



(EN)	INSTRUCTION MANUAL BEAM ANCHORS - According to the Regulation (EU) 2016/425	5-6	(IT)	MANUALE DI ISTRUZIONI ANCORAGGI DEL TRAVE - Conforme al Regolamento (UE) 2016/425	20-21
(CS)	NÁVOD K POUŽITÍ NOSNÍKOVÉ KOTVY - Dle nařízení (EU) 2016/425	6-7	(DE)	BEDIENUNGSANLEITUNG BALKENANKER - Gemäß der Verordnung (EU) 2016/425	21-23
(HU)	HASZNÁLATI UTASÍTÁS GERENDA HORGONYOK - Az előírás szerint (EU) 2016/425	7-8	(NL)	HANDLEIDING STRAAL ANKERS - Volgens Verordening (EU) 2016/425	23-24
(PL)	INSTRUKCJA OBSŁUGI KOTWY BELKOWE - Zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2016/425	8-9	(ET)	KASUTUSJUHEND TALAANKRID - Vastavalt määrusele (EL) 2016/425	24-25
(RO)	MANUAL DE INSTRUCTIUNI ANCORE DE GRANDĂ - Conform Regulamentului (UE) 2016/425	9-10	(LV)	INSTRUKCIJAS SIJAS enkuri - saskaņā ar Regulu (ES) 2016/425	25-26
(SK)	NÁVOD NA POUŽITIE NOSNÍKOVÉ KOTVY - Podľa nariadenia (EÚ) 2016/425	10-11	(LT)	INSTRUKCIJŲ VADOVAS SIJŲ INKRAI – Pagal reglamentą (ES) 2016/425	26-27
(DA)	INSTRUKTIONSMANUAL BJÆLKEANKERE - I henhold til forordning (EU) 2016/425	12-13	(RU)	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ БАЛОЧНЫЕ АНКЕРЫ - Согласно Регламенту (ЕС) 2016/425	27-29
(NO)	BRUKSANVISNINGEN BJELKEANKERE - I henhold til forordning (EU) 2016/425	13-14	(BG)	ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА ГРЕДОВИ АНКЕРИ - Съгласно Регламент (ЕС) 2016/425	29-30
(SV)	BRUKSANVISNING BALKANKARE - Enligt förordning (EU) 2016/425	14-15	(EL)	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΑΓΚΥΡΕΣ ΔΟΚΩΝ - Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425	30-32
(FI)	KÄYTTÖOPAS PALKIANKKURIT - Asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti	15-16	(HR)	UPUTSTVO ZA UPOTREBU BEAM ANCHORS - Prema Uredbi (EU) 2016/425	32-33
(PT)	MANUAL DE INSTRUÇÕES ÂNCORA DE VIGA - De acordo com o Regulamento (UE) 2016/425	16-17	(MT)	MANWAL TA' ISTRUZZJONI ANKRI TA' TRAVU - Skont ir-Regolament (UE) 2016/425	33-34
(ES)	MANUAL DE INSTRUCCIONES ANCLAJES DE VIGA - Según el Reglamento (UE) 2016/425	17-19	(SL)	NAVODILA SIDRIŠČA NOSA - Po Uredbi (EU) 2016/425	34-35
(FR)	MANUEL D'INSTRUCTIONS ANCRES DE POUTRE - Conformément au Règlement (UE) 2016/425	19-20	(AR)	كتيب التعليمات 524/6102 (الاتحاد الأوروبي) وفقاً لشعاع - مراسي شعاع	35-36

READY FOR:

FALL SAFE

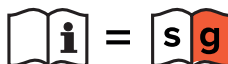
INSPECTOR®



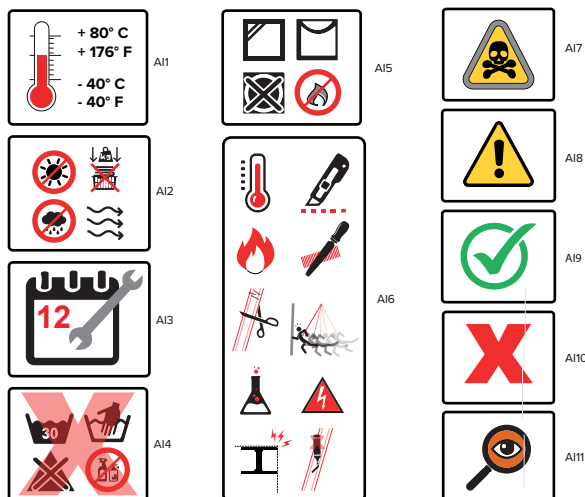
50-7035-G_STD2025_R0
EN795:2012-B



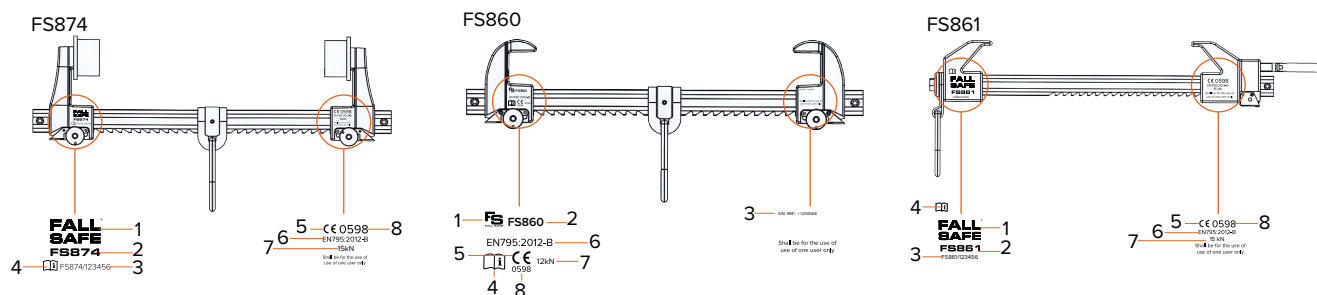
WARNING



ADDITIONAL INFORMATION



MARKING/ LABELS



EQUIPMENT RECORD

[illegible]

NOTIFIED BODY CE1019

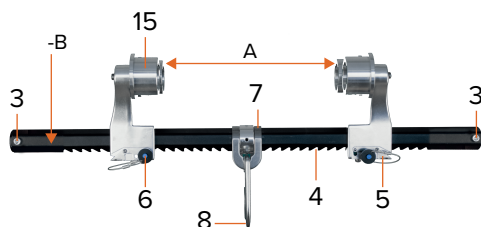
LISTED ORGANISATION FOR EU TYPE APPROVAL:

VVUÚ. a.s, Pikartská 1337/7 - 716 07 Ostrava - Radvanice, Czech Republic

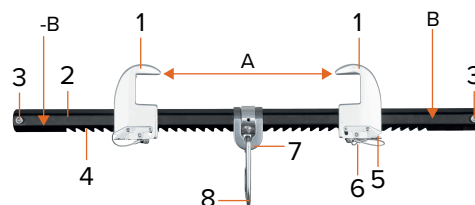
LISTED ORGANIZATION FOR: (EU) 2016/425 | ISO 9001:2015

SGS FIMOKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 Helsinki - Finland

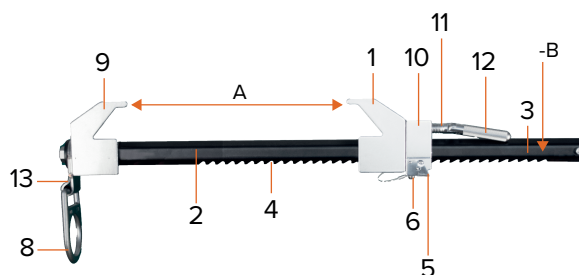
NOTIFIED BODY: CE 0598



FS874



FS860



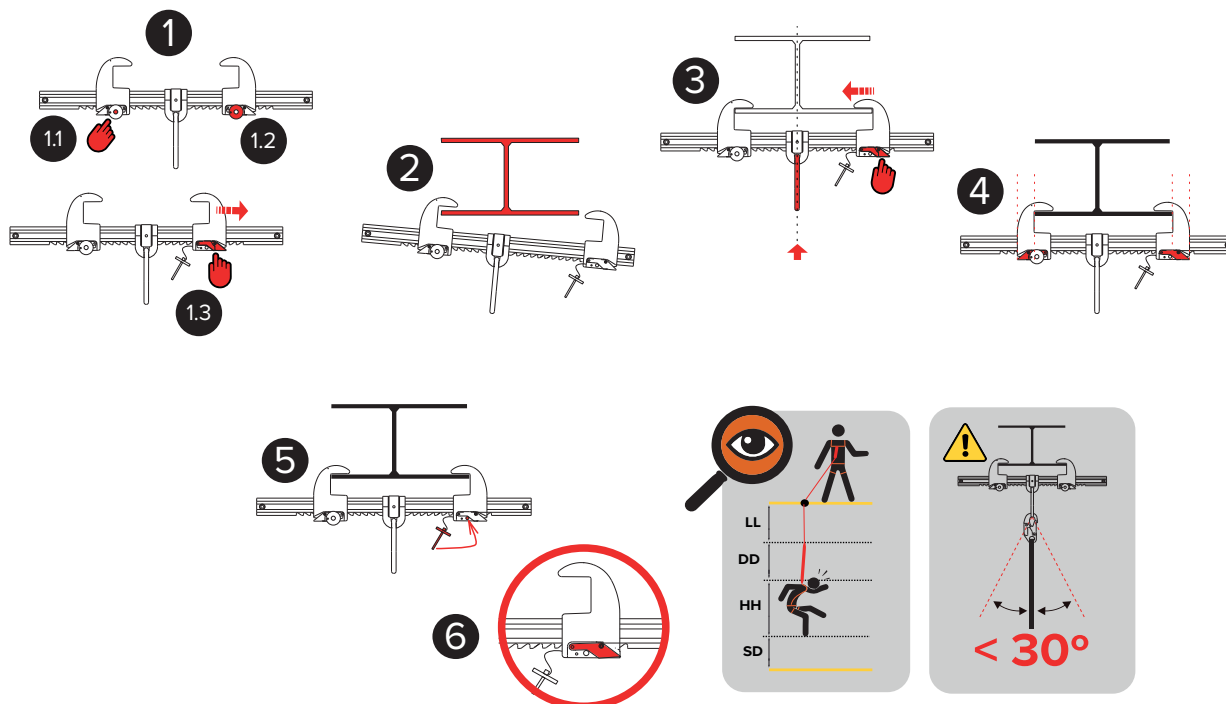
FS861

EN795-B

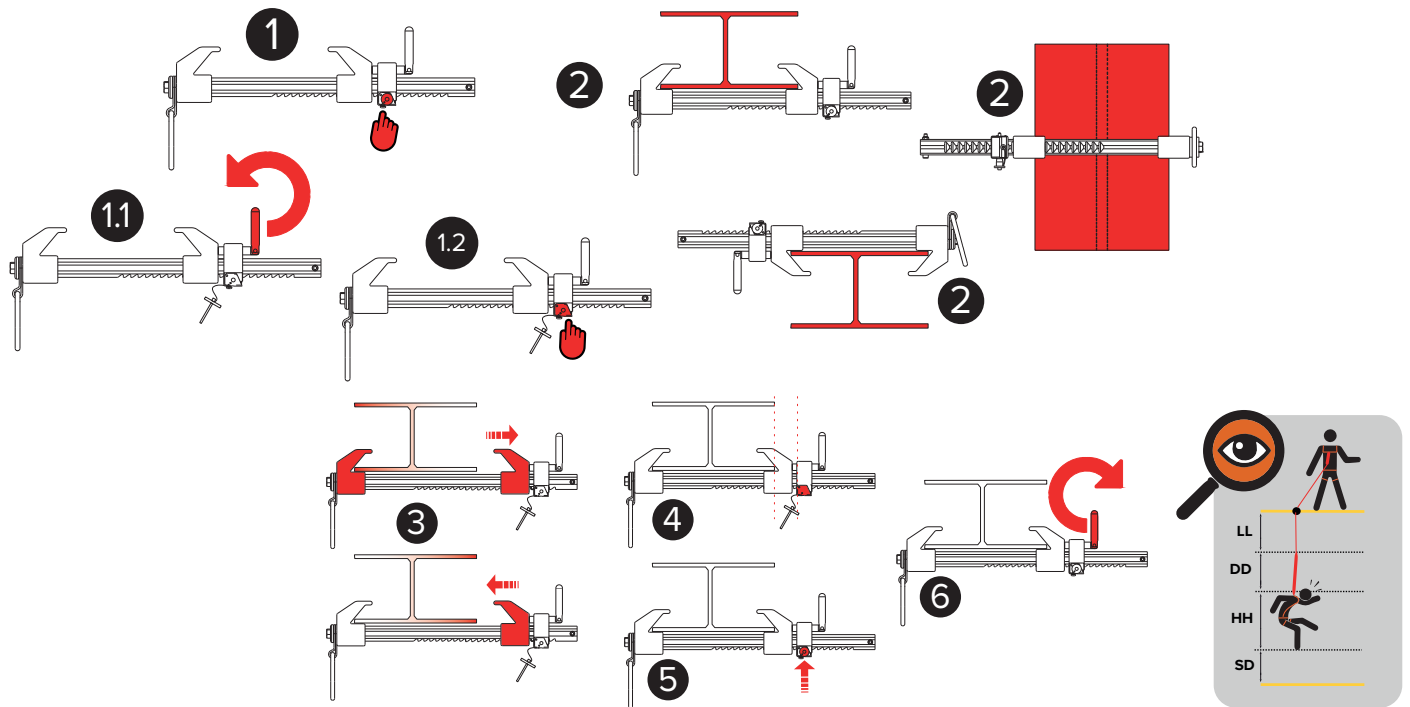


DONNING AND SETUP

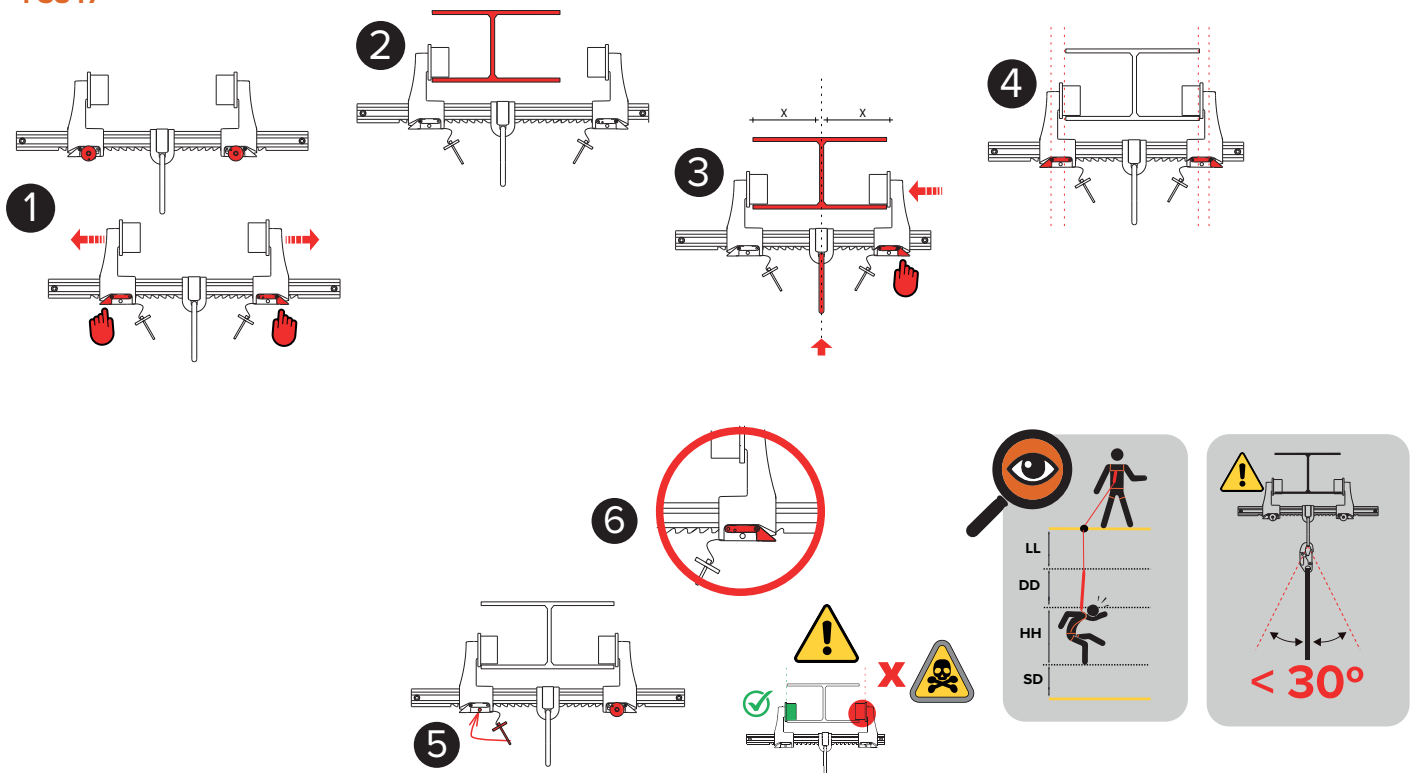
FS860



FS861



FS847





SPECIFIC INSTRUCTIONS

(EN)

INSTRUCTION MANUAL

WARNING: READ ALL INFORMATION CONTAINED IN THE TWO INSTRUCTIONS: GENERAL AND SPECIFIC.

SPECIFIC INSTRUCTIONS

WARNINGS: medical condition could affect the safety of the equipment user in normal and emergency use. The equipment shall be used by a person trained and competent in its safe use. A rescue plan shall be in place to deal with any emergencies that arise during the work. Marking, alterations or additions to the equipment without the manufacturer's prior written consent, and that any repair shall only be carried out in accordance with manufacturer's procedures. The equipment shall not be used outside its limitations, or for any purpose other than that for which it is intended. The equipment should be a personal issue item, where this is applicable. Any dangers that may arise by the use of combinations of items of equipment in which the safe function of any one item is affected by or interferes with the safe function of another. Stating that it is essential for safety that equipment is withdrawn from use immediately should: any doubt arise about its condition for safe use or it have been used to arrest fall and not use again until confirmed in writing by a competent person that it is acceptable to do so. It's essential for safety to verify the free space required beneath the user at the workspace before each occasion of use, so that, in the case of a fall, there will be no collision with the ground or other obstacle in the fall path. The hazards that may affect the performance of the equipment and corresponding safety precautions that have to be observed (looping of the lanyards, chemical reagents, cutting, climatic exposure, etc.) The anchor device is used as a part of a fall arrest system, the user shall be equipped with a means of limiting the maximum dynamic forces exerted on the user during the arrest of a fall to a maximum of 6 kN. Warning: it's recommended the anchor device is marked with the date of the next or last inspection. The anchor device should only be used for personal fall arrest and not for lifting equipment. Warning: the periodic examinations are only to be conducted by a competent person for periodic examination and strictly in accordance with the manufacturer's periodic examination procedures. Warning: it's essential for the safety of the user that if the product is re-sold outside the original country of destination the reseller shall provide instruction for use, for maintenance, for periodic examination and for repair in the language of the country in which the product is to be used. EU declaration of conformity you can find in our website: www.fallsafe-online.com. Attention: the anchor device is for the use of one person only.

FS860- GLIDING BEAM ANCHOR - APPLICATION

Purpose: The dual sliding beam anchor is used as an anchorage connector for a personal fall arrest system. It's designed to be attached on the horizontal I-beam. The beam anchor might be used as an end termination for either a shock-absorbing or self-retracting lifeline for fall arrest, or with a positioning lanyard for fall restraint. Limitations: may only be installed on beams with flanges within the adjustment range of the model (see the SPECIFICATION). Capacity: is designed for one person use with a combined weight (clothing, tools, etc...) of no more than 140 kg. No more than one personal protective system may be connected to this equipment at one time. Free fall: personal fall arrest system used with this equipment must be rigged to limit the free fall to a maximum of 1.8 m. The maximum free fall must always be within the manufacturer's free fall capacity of the system components used to arrest the fall. When a free fall greater than 1.8 m and up to a maximum of 3.6 m is possible, FALL SAFE® recommends using a personal fall arrest system incorporating with an energy absorbing lanyard. Swing falls: before installing or using, make consideration for eliminating or minimizing all swing fall hazards. Swing fall occur when the anchor is not directly above the location where a fall occurs. The user must always work as close to be in line with the anchor point as possible. Swings fall significantly increase the possibility of serious injuries or death in the event of a fall. Fall clearance: there must be sufficient clearance below the anchorage connector to arrest a fall before the user strikes the ground or other obstruction. The clearance required is dependent on the following safety factors; elevation of fixed beam anchor, length or connecting subsystem, deceleration distance, movement of harness attachment element, worker height and free fall distance. Distance clearance (DC) = length of the lanyard (LL) + deceleration distance (DD) + height of suspended worker (HH) + safety distance (SD). ATTENTION: the fixed beam anchor is designed for use with FALL SAFE® approved components or CE certified components. Use of this equipment with non-approved components may result in incompatibility between equipments and could affect the reliability, safety of the complete system. A full body harness must be worn by the user when connected to the fixed beam anchor. When making connections with the beam anchor, eliminate all possibility of roll-out. Roll-out occurs when interference between a hook and the attachment point causes the hook gate to unintentionally open and release. All connectors gate must be self-closing and self-locking. Inspection frequency: before each use inspect the beam anchor according to following steps and check the beam anchor components for part identification. The beam anchor must be formally inspected by a competent person other than the user annually. Record the results in the "EQUIPMENT RECORD".

FS861 - FIXED BEAM ANCHOR - APPLICATION

Purpose: The fixed beam anchor is used as an anchorage connector for a personal fall arrest system. It's designed to be attached on the horizontal or vertical I-beam. The fixed beam anchor might be used as an end termination for either a shock-absorbing or self-retracting lifeline for fall arrest, or with a positioning lanyard for fall restraint. Limitations: may only be installed on beams with flanges within the adjustment range of the model (see the SPECIFICATION). Capacity: is designed for one person use with a combined weight (clothing, tools, etc...) of no more than 140 kg. No more than one personal protective system may be connected to this equipment at one time. Free fall: personal fall arrest system used with this equipment must be rigged to limit the free fall to a maximum of 1.8 m. The maximum free fall must always be within the manufacturer's free fall capacity of the system components used to arrest the fall. When a free fall greater than 1.8 m and up to a maximum of 3.6 m is possible, FALL SAFE® recommends using a personal fall arrest system incorporating with an energy absorbing lanyard. Swing falls: before installing or using, make consideration for eliminating or minimizing all swing fall hazards. Swing fall occur when the anchor is not directly above the location where a fall occurs. The user must always work as close to be in line with the anchor point as possible. Swings fall significantly increase the possibility of serious injuries or death in the event of a fall. Fall clearance: there must be sufficient clearance below the anchorage connector to arrest a fall before the user strikes the ground or other obstruction. The clearance required is dependent on the following safety factors; elevation of fixed beam anchor, length or connecting subsystem, deceleration distance, movement of harness attachment element, worker height and free fall distance. Distance clearance (DC) = length of the lanyard (LL) + deceleration distance (DD) + height of suspended worker (HH) + safety distance (SD). ATTENTION: the fixed beam anchor is designed for use with FALL SAFE® approved components or CE certified components. Use of this equipment with non-approved components may result in incompatibility between equipments and could affect the reliability, safety of the complete system. A full body harness must be worn by the user when connected to the fixed beam anchor. When making connections with the beam anchor, eliminate all possibility of roll-out. Roll-out occurs when interference between a hook and the attachment point causes the hook gate to unintentionally open and release. All connectors gate must be self-closing and self-locking. Inspection frequency: before each use inspect the beam anchor according to following steps and check the beam anchor components for part identification. The beam anchor must be formally inspected by a competent person other than the user annually. Record the results in the "EQUIPMENT RECORD".

FS874 - BEAM RUNNER - APPLICATION

Purpose: The dual beam trolley anchor is used as an anchorage connector for a personal fall arrest system. It's designed to be attached on the horizontal I-beam. The beam anchor might be used as an end termination for either a shock-absorbing or self-retracting lifeline for fall arrest, or with a positioning lanyard for fall restraint. Limitations: may only be installed on beams with flanges within the adjustment range of the model (see the SPECIFICATION). Capacity: is designed for one person use with a combined weight (clothing, tools, etc...) of no more than 140 kg. No more than one personal protective system may be connected to this equipment at one time. Free fall: personal fall arrest system

used with this equipment must be rigged to limit the free fall to a maximum of 1.8 m. The maximum free fall must always be within the manufacturer's free fall capacity of the system components used to arrest the fall. When a free fall greater than 1.8 m and up to a maximum of 3.6 m is possible, FALL SAFE® recommends using a personal fall arrest system incorporating with an energy absorbing lanyard. Swing falls: before installing or using, make consideration for eliminating or minimizing all swing fall hazards. Swing fall occur when the anchor is not directly above the location where a fall occurs. The user must always work as close to be in line with the anchor point as possible. Swings fall significantly increase the possibility of serious injuries or death in the event of a fall. Fall clearance: there must be sufficient clearance below the anchorage connector to arrest a fall before the user strikes the ground or other obstruction. The clearance required is dependent on the following safety factors; elevation of fixed beam anchor, length or connecting subsystem, deceleration distance, movement of harness attachment element, worker height and free fall distance. Distance clearance (DC) = length of the lanyard (LL) + deceleration distance (DD) + height of suspended worker (HH) + safety distance (SD). ATTENTION: the fixed beam anchor is designed for use with FALL SAFE® approved components or CE certified components. Use of this equipment with non-approved components may result in incompatibility between equipments and could affect the reliability, safety of the complete system. A full body harness must be worn by the user when connected to the fixed beam anchor. When making connections with the beam anchor, eliminate all possibility of roll-out. Roll-out occurs when interference between a hook and the attachment point causes the hook gate to unintentionally open and release. All connectors gate must be self-closing and self-locking. Inspection frequency: before each use inspect the beam anchor according to following steps and check the beam anchor components for part identification. The beam anchor must be formally inspected by a competent person other than the user annually. Record the results in the "EQUIPMENT RECORD".

FS860, FS861 AND FS874 - INSPECTION STEPS

- 1 - Look for cracks, dents or deformities. Look for bening or wear on the hexagonal rod, beam clamps, quick release lock pin and tightening handle. Ensure no parts are missing;
- 2 - Inspect entire unit for excessive corrosion;
- 3 - Ensure the quick release lock pin can be inserted through the hole on safety lock button and locks in place;
- 4 - Record the inspection date and the results in the "EQUIPMENT RECORD".

ATTENTION: if inspection reveals an unsafe or defective condition remove unit from service and destroy or return to FALL SAFE® for check the possibility repair. WARNING: Only FALL SAFE® or authorized are qualified to repair this equipment. ATTENTION: it is the responsibility of the users to assure they are familiar with the instructions and are trained in the correct care and use of this equipment. Users must also be aware of the operating characteristics, application limits and the consequences of improper use.

FS860, FS861 AND FS874 - MAINTENANCE, SERVICE AND STORAGE

Periodically clean the beam anchor by water and a mild soap solution. DO NOT USE ACIDS or other caustic chemicals that could damage the system components. A lubricant may be applied to the quick safety lock button and the release lock pin. Storage the equipment in a cool, dry dark place, chemically neutral, away from sharp edges, corners, sources of heat, humidity, corrosive substances or other damaging conditions.

ADDITIONAL INFORMATION

A11 - Acceptable Temperature; A12 - Storage; A13 - Annual Inspection; A14 - Cleaning; A15 - Drying; A16 - Hazards; A17 - Risk of death; A18 - Attention; A19 - Right; A110 - Wrong; A111 - Check.

MARKING/ LABELS

ML(1) - Brand name; ML(2) - Product reference; ML(3) - Serial number; ML(4) - Instruction pictogram; ML(5) - CE marking; ML(6) - European standard; ML(7) - Notified body; ML(8) - Notified body.

EQUIPMENT RECORD

1-Product; 2-Reference Number; 3-Serial Number; 4-Manufacturing Date; 5-Purchase Date; 6-Date of first use; 7-Other relevant information; 8-Date; 9-Reason for entry; 10-Defects, Repairs, etc; 11-Name & Signature; 12-Next periodic examination

NOMENCLATURE/FIELD OF APPLICATION

Components

NFA1 - Sliding clamp; NFA2 - Hexagonal beam; NFA3 - End screw with nylon nut; NFA4 - Positioning ratchet for lock pin; NFA5 - Safety lock; NFA6 - Quick release lock pin; NFA7 - D-ring hanger; NFA8 - D-ring; NFA9 - Fixed clamp; NFA10 - Adjustment block; NFA11 - Clamp adjusting screw; NFA12 - Tightening handle; NFA13 - D-ring bracket; NFA14 - Swivel D-ring; NFA15 - Rolling slide clamp;

ESPECIFICATIONS

FS874 and 861

- (A) Beam size range: Maximum - 457mm | Minimum - 63.5mm
(B) Flange thickness: Maximum 38 mm

FS860

- (A) Beam size range: Maximum - 537 mm | Minimum - 63.5 mm
(B) Flange thickness: Maximum 38 mm

Weight:

- FS874 - 3.38 kg
FS860 - 2.22 kg
FS861 - 2.83 kg

Materials:

All materials used in the construction of these equipment are as follows:
Stainless steel
Anodized alloy aluminum
Plated alloy steel

DONNING AND SETUP

FS860

DS1 - Remove the quick release lock pins. Then press the safety lock to adjust the sliding clamp; DS2 - Place the Dual Sliding Beam Anchor onto beam flange on the bottom or top position of the I-beam; DS3 - Place a sliding clamp against one side of the beam flange. Slide the other sliding clamp against opposite side of the beam flange
DS4 - Ensure the safety lock is in nearest position to the beam flange; DS5 - Insert the quick release lock pins to fix the safety locks, ensuring pins are locked into place; DS6 - Ensure the safety lock have not bottomed out. If safety lock has bottomed out, reinstall the sliding clamp to the next locking position. If the quick release lock pin is damage or absent, the equipment is still in a workable condition. However for safety concerning, when one of the quick release lock pins is damaged or absent, the equipment must be sent back to your dealers, distributors, or manufacturer to replace a new quick release lock pin.

FS861

DS1 - Remove the quick release lock pins. Open the adjustable beam block by turning the tightening handle counter-clockwise.



SPECIFIC INSTRUCTIONS

Then press the safety lock to adjust the beam size; DS2 - Place the Fixed Beam Anchor onto beam flange on the bottom, top position or side of the I-beam; DS3 - Place the fixed beam clamp against one side of the beam flange. Slide the adjustable clamp against opposite side of the beam flange; DS4 - Ensure the safety lock is in nearest position to the beam flange; DS5 - Insert the quick release lock pins to fix the safety locks, ensuring pins are locked into place; DS6 - To secure the Fixed Beam Anchor onto the flange, swivel the tightening handle away from the hexagonal rod and turn adjustment handle clockwise in half turns. Ensure beam clamps are tight against both sides of the flange. Only hands tighten is allowed. Ensure the quick release lock pin has not bottomed out. If adjustment pin has bottomed out, reinstall the Fixed Beam Anchor to the next locking position. If the quick release lock pin is damaged absent, the equipment is still in workable cthe quick release lock pin is damaged or absent, the equipment must be sent back to your ondition. However, for safety concerning, when dealers, distributors, or manufacturer to replace a new quick release lock pin.

FS847

DS1 - Remove the quick release lock pins. Then press the safety lock to adjust the trolley clamps; DS2 - Place the Dual Beam Trolley Anchor onto beam flange on the bottom position of the I-beam; DS3 - Place trolley clamp against one side of the beam flange. Slide the other trolley clamp against opposite side of the beam flange. Ensure the D-ring is at the middle position of the I-beam; DS4 - Ensure the safety lock is in nearest position to the beam flange; DS5 - Insert the quick release lock pins to fix the safety locks, ensuring pins are locked into place; DS6 - Ensure the quick release lock pins have not bottomed out. If quick release pins have bottomed out, reinstall the trolley clamp to the next locking position. If the quick release lock pin is damaged or absent, the equipment is still in a workable condition. However for safetyconcerning, when one of the quick release lock pins is damaged or absent, the equipment must be sent back to your dealers, distributors, or manufacturer to replace a new quick release lock pin.

(CS)

NÁVOD K POUŽITÍ

VAROVÁNÍ: PŘEČTĚTE SI VŠECHNY INFORMACE OBSAŽENÉ VE DVOU POKYNECH: OBECNÉ A SPECIFICKÉ.

KONKRÉTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ: zdravotní stav může při normálním a nouzovém použití ovlivnit bezpečnost uživatele zařízení. Zařízení musí používat osoba vyškolená a způsobilá k jeho bezpečnému používání. Musí být zaveden záchranný plán pro řešení mimořádných událostí, které se vyskytnou během prací. Označení, úpravy nebo doplňky k zařízení bez předchozího písemného souhlasu výrobce a že jakákoli oprava musí být provedena pouze v souladu s postupy výrobce. Zařízení nesmí být používáno mimo svá omezení, ani k jiným účelům, než pro které je určeno. Pokud je to možné, mělo by to být vybavení pro osobní potřebu. Jakákoli nebezpečí, která mohou vzniknout použitím kombinací částí zařízení, ve kterých je bezpečná funkce kteréhokoliv předmětu ovlivněna nebo narušena bezpečnou funkcí druhého. Uvedení, že pro bezpečnost je bezpodmínečně nutné vyřadit zařízení z provozu: Učít tak. Z bezpečnostních důvodů je nezbytné ověřit před každým použitím volného prostoru pod uživatelem na pracovišti, aby v případě pádu nedocházelo ke kolizi se zemí nebo jinou překážkou v dráze pádu. Nebezpečí, která mohou ovlivnit výkon zařízení, a příslušná bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat (smyčky putacích šňůr, chemická činidla, fezání, vystavení klimatu atd.). Kotvici zařízení se používá jako součást systému zachycení pádu, uživatel musí být vybaven prostředky omezujícími maximální dynamické síly vyvíjené na uživatele při zachycení pádu na maximálně 6 kN. Upozornění: doporučuje se kotvici zařízení označit datem další nebo poslední prohlídky. Kotevní zařízení by se mělo používat pouze k osobnímu zachycení pádu, nikoli k lifitacím systémům. Varování: Periodická vyšetření musí být prováděna pouze kompetentní osobou nebo pravidelně a striktně v souladu s postupy výrobce pro pravidelné kontroly. Varování: Pro bezpečnost uživatele je zásadní, že pokud je produkt znovu prodán mimo původní zemi určení, musí prodejce poskytnout návod k použití, údržbě, pravidelným prohlídkám a opravám v jazyce dané země, který má být produkt použit. EU prohlášení o shodě najdete na našich webových stránkách: www.fallsafe-online.com. Pozor: kotevní zařízení je určeno pouze pro jednu osobu.

FS860- KLOUBOVÁ KLAPKA - APLIKACE

Účel: Kotva s dvojitým posuvným nosníkem se používá jako kotevní spojka pro osobní systém zachycení pádu. Je navržen k připevnění na vodorovný nosník I. Kotvu paprsku lze použít jako koncové zakončení pro záchranné lano absorbující nárazy nebo samonaváděcí pro zachycení pádu, nebo s polohovacím spojovacím prostředkem pro zadržení pádu. Omezení: lze instalovat pouze na nosníky s přírubami v rozsahu nastavení modelu (viz SPECIFIKACE). Nosnost: je určena pro jednu osobu s kombinovanou hmotností (oblečení, nářadí atd.) Nejvýše 140 kg. K tomuto zařízení nesmí být současně připojeno více než jeden osobní ochranný systém. Volný pád: osobní systém zachycení pádu použitý s tímto zařízením musí být upraven tak, aby omezil volný pád na maximálně 1,8 m. Maximální volný pád musí být vždy v rámci kapacity volného pádu výrobce systémových komponent použitých k zachycení pádu. Pokud je možný volný pád větší než 1,8 m, maximálně 3,6 m, společnost FALL SAFE® doporučuje použít systém osobního zachycení pádu s lankem absorbujícím energii. Pády na houpačce: před instalací nebo používáním zvažte vyloučení nebo minimalizaci všech nebezpečí pádu na houpačce. K výkyvu dochází, když kotva není přímo nad místem, kde dojde k pádu. Uživatel musí vždy pracovat co nejbližší, aby byl v jedné linii s kotevním bodem. Houpačky významně zvyšují možnost serius injuris nebo smrti v případě pádu. Odklizení pádu: pod konektorem pro ukotvení musí být dostatečně odklizení, aby se zabránilo pádu dříve, než uživatel zasáhne zem nebo jinou překážku. Požadovaná čistota závisí na následujících bezpečnostních faktorech; výška kotvy pevného nosníku, délka spojovacího subsystému, vzdálenost zpomalení, pohyb připevňovacího prvku postroje, výška pracovníka a vzdálenost volného pádu. Vzdálenost (DC) = délka šňůrky (LL) + zpomalovací vzdálenost (DD) + výška zavěšeného pracovníka (HH) + bezpečná vzdálenost (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkem je navržena pro použití se součástmi schválenými FALL SAFE® nebo součástmi certifikovanými CE. Použití tohoto zařízení s neschválenými součástmi může mít za následek nekompatibilitu mezi zařízeními a může ovlivnit spolehlivost a bezpečnost celého systému. Po připojení k pevné kotvě nosníku musí uživatel nosit celotělový postroj. Při spojování s kotvou nosníku vylučuje veškerou možnost rozvinutí. K vysunutí dochází, když interference mezi hákem a připojovacím bodem způsobí nechtěné otevření a uvolnění brány háku. Všechny brány konektoru musí být samozavírací a samosvorné. Četnost inspekce: před každým použitím zkontrolujte kotvu nosníku podle následujících kroků a zkontrolujte součásti kotvy nosníku, zda neobsahují součástky. Kotva nosníku musí být každoročně formálně kontrolována jinou kompetentní osobou než uživatelem. Výsledky zaznamenejte do „ZÁZNAMU ZAŘÍZENÍ“.

FS861 - KOTVICE S PEVNÝM LISEM - APLIKACE

Účel: Kotva s pevným nosníkem se používá jako kotevní spojka pro osobní systém zachycení pádu. Je navržen pro připojení na vodorovný nebo svislý nosník I. Kotevní úchyt pevného paprsku lze použít jako koncové zakončení pro záchranné lano tlumící nárazy nebo samonaváděcí pro zachycení pádu nebo s polohovacím spojovacím prostředkem pro zadržení pádu. Omezení: lze instalovat pouze na nosníky s přírubami v rozsahu nastavení modelu (viz SPECIFIKACE). Nosnost: je určena pro jednu osobu s kombinovanou hmotností (oblečení, nářadí atd.) Nejvýše 140 kg. K tomuto zařízení nesmí být současně připojeno více než jeden osobní ochranný systém. Volný pád: osobní systém zachycení pádu použitý s tímto zařízením musí být upraven tak, aby omezil volný pád na maximálně 1,8 m. Maximální volný pád musí být vždy v rámci kapacity volného pádu výrobce systémových komponent použitých k zachycení pádu. Pokud je možný volný pád větší než 1,8 m, maximálně 3,6 m, společnost FALL SAFE® doporučuje použít systém osobního zachycení pádu s lankem absorbujícím energii. Pády na houpačce: před instalací nebo používáním zvažte vyloučení nebo minimalizaci všech nebezpečí pádu na houpačce. K výkyvu dochází, když kotva není přímo nad místem, kde dojde k pádu. Uživatel musí vždy pracovat co nejbližší, aby byl v jedné linii s kotevním bodem. Houpačky významně zvyšují možnost serius injuris nebo smrti v případě pádu. Odklizení pádu: pod konektorem pro ukotvení musí být dostatečně odklizení, aby se zabránilo pádu dříve, než uživatel zasáhne zem nebo jinou překážku. Požadovaná čistota závisí na následujících

bezpečnostních faktorech; výška kotvy pevného nosníku, délka spojovacího subsystému, vzdálenost zpomalení, pohyb připevňovacího prvku postroje, výška pracovníka a vzdálenost volného pádu. Vzdálenost (DC) = délka šňůrky (LL) + zpomalovací vzdálenost (DD) + výška zavěšeného pracovníka (HH) + bezpečná vzdálenost (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkem je navržena pro použití se součástmi schválenými FALL SAFE® nebo součástmi certifikovanými CE. Použití tohoto zařízení s neschválenými součástmi může mít za následek nekompatibilitu mezi zařízeními a může ovlivnit spolehlivost a bezpečnost celého systému. Po připojení k pevné kotvě nosníku musí uživatel nosit celotělový postroj. Při spojování s kotvou nosníku vylučuje veškerou možnost rozvinutí. K vysunutí dochází, když interference mezi hákem a připojovacím bodem způsobí nechtěné otevření a uvolnění brány háku. Všechny brány konektoru musí být samozavírací a samosvorné. Četnost inspekce: před každým použitím zkontrolujte kotvu nosníku podle následujících kroků a zkontrolujte součásti kotvy nosníku, zda neobsahují součástky. Kotva nosníku musí být každoročně formálně kontrolována jinou kompetentní osobou než uživatelem. Výsledky zaznamenejte do „ZÁZNAMU ZAŘÍZENÍ“.

FS874 - BEAM RUNNER - APLIKACE

Účel: Kotva vozíku se dvěma paprsky se používá jako kotevní spojka pro osobní systém zachycení pádu. Je navržen k připevnění na vodorovný nosník I. Kotvu paprsku lze použít jako koncové zakončení pro záchranné lano absorbující nárazy nebo samonaváděcí pro zachycení pádu, nebo s polohovacím spojovacím prostředkem pro zadržení pádu. Omezení: lze instalovat pouze na nosníky s přírubami v rozsahu nastavení modelu (viz SPECIFIKACE). Nosnost: je určena pro jednu osobu s kombinovanou hmotností (oblečení, nářadí atd.) Nejvýše 140 kg. K tomuto zařízení nesmí být současně připojeno více než jeden osobní ochranný systém. Volný pád: osobní systém zachycení pádu použitý s tímto zařízením musí být upraven tak, aby omezil volný pád na maximálně 1,8 m. Maximální volný pád musí být vždy v rámci kapacity volného pádu výrobce systémových komponent použitých k zachycení pádu. Pokud je možný volný pád větší než 1,8 m, maximálně 3,6 m, společnost FALL SAFE® doporučuje použít systém osobního zachycení pádu s lankem absorbujícím energii. Pády na houpačce: před instalací nebo používáním zvažte vyloučení nebo minimalizaci všech nebezpečí pádu na houpačce. K výkyvu dochází, když kotva není přímo nad místem, kde dojde k pádu. Uživatel musí vždy pracovat co nejbližší, aby byl v jedné linii s kotevním bodem. Houpačky významně zvyšují možnost serius injuris nebo smrti v případě pádu. Odklizení pádu: pod konektorem pro ukotvení musí být dostatečně odklizení, aby se zabránilo pádu dříve, než uživatel zasáhne zem nebo jinou překážku. Požadovaná čistota závisí na následujících bezpečnostních faktorech; výška kotvy pevného nosníku, délka spojovacího subsystému, vzdálenost zpomalení, pohyb připevňovacího prvku postroje, výška pracovníka a vzdálenost volného pádu. Vzdálenost (DC) = délka šňůrky (LL) + zpomalovací vzdálenost (DD) + výška zavěšeného pracovníka (HH) + bezpečná vzdálenost (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkem je navržena pro použití se součástmi schválenými FALL SAFE® nebo součástmi certifikovanými CE. Použití tohoto zařízení s neschválenými součástmi může mít za následek nekompatibilitu mezi zařízeními a může ovlivnit spolehlivost a bezpečnost celého systému. Po připojení k pevné kotvě nosníku musí uživatel nosit celotělový postroj. Při spojování s kotvou nosníku vylučuje veškerou možnost rozvinutí. K vysunutí dochází, když interference mezi hákem a připojovacím bodem způsobí nechtěné otevření a uvolnění brány háku. Všechny brány konektoru musí být samozavírací a samosvorné. Četnost inspekce: před každým použitím zkontrolujte kotvu nosníku podle následujících kroků a zkontrolujte součásti kotvy nosníku, zda neobsahují součástky. Kotva nosníku musí být každoročně formálně kontrolována jinou kompetentní osobou než uživatelem. Výsledky zaznamenejte do „ZÁZNAMU ZAŘÍZENÍ“.

FS860, FS861 A FS874 - KONTROLNÍ KROKY

1 - Hleďte praskliny, promáčknutí nebo deformace. Podívejte se na ohnutí nebo opotřebení šestihřanné tyče, svorek paprsku, rychloupínacího zajišťovacího kolíku a utahovací rukojeti. Ujistěte se, že nechybí žádné součásti;

2 - Zkontrolujte celou jednotku, zda není nadměrně korozní;

3 - Zjistěte, aby bylo možné rychloupínací pojistný kolík zasunout otvorem na bezpečnostním zajišťovacím tlačítku a zajistit na místě;

4 - Datum kontroly a výsledky zaznamenejte do „ZÁZNAMU ZAŘÍZENÍ“.

POZOR: pokud kontrola odhalí nebezpečný nebo vadný stav, vyřadte jednotku z provozu a zničte ji nebo se vraťte do FALL SAFE® pro kontrolu možnosti opravy. VAROVÁNÍ: K opravě tohoto zařízení je oprávněn pouze FALL SAFE® nebo autorizovaný. POZOR: je odpovědností uživatele ujistit se, že jsou obeznámeni s pokyny a že jsou proškoleni ve správné péči a používání tohoto zařízení. Uživatelé si také musí být vědomi provozních charakteristik, omezení aplikace a důsledků nesprávného použití.

FS860, FS861 A FS874 - ÚDRŽBA, SERVIS A SKLADOVÁNÍ

Kotvu paprsku pravidelně čistěte vodou a jemným mydlovým roztokem. NEPOUŽÍVEJTE KYSELINY ani jiné žíravé chemikálie, které by mohly poškodit součásti systému. Na tlačítko rychlého bezpečnostního zámku a uvolňovací pojistný kolík lze použít mazivo. Skladujte zařízení na chladném, suchém a tmavém místě, chemicky neutrálním, mimo ostré hrany, vlhkost, vlhkost, korozivní látky nebo jiné škodlivé podmínky.

DODATEČNÉ INFORMACE

A11 - Přijatelná teplota; A12 - Skladování; A13 - Roční kontrola; A14 - Čištění; A15 - Sušení; A16 - Nebezpečí; A17 - Riziko smrti; A18 - Pozor; A19 - vpravo; A110 - Špatně; A111 - Zkontrolujte.

ZNAČENÍ/ ŠTÍTKY

ML1 - Název značky; ML2 - Odkaz na produkt; ML3 - Sériové číslo; ML4 - Piktogram instrukce; ML5 - Označení CE; ML6 - evropská norma; ML7 - Maximální hmotnostní zatížení; ML8 - Označený subjekt

ZÁZNAM VYBAVENÍ

1-produkt; 2-Referenční číslo; 3-sériové číslo; 4-Datum výroby; 5-Datum nákupu; 6-Datum prvního použití; 7-Další relevantní informace; 8-Datum; 9-Důvod vstupu; 10-Závady, Opravy atd.; 11-Jméno a podpis; 12-Další periodická zkouška

NOMENKLATURA/OBLAST POUŽITÍ

Kompendid

NFA1 - Posuvná svorka; NFA2 - Šestihřanný paprsek; NFA3 - Koncový šroub s nylonovou maticí; NFA4 - Polohovací západka pro pojistný kolík; NFA5 - Bezpečnostní zámek; NFA6 - Pojistný čep s rychlým uvolněním; NFA7 - Závěs D-kroužku; NFA8 - D-kroužek; NFA9 - Pevná svorka; NFA10 - Nastavovací blok; NFA11 - Seřizovací šroub svorky; NFA12 - Utlumovací rukojeť; NFA13 - Držák D-kroužku; NFA14 - Otočný D-kroužek; NFA15 - Válcová posuvná svorka.

Specifikace

FS874 a FS861

(A) Rozsah velikosti paprsku: Maximální - 457 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Tloušťka příruby: Maximální 38 mm

FS860

(A) Rozsah velikosti paprsku: Maximální - 537 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Tloušťka příruby: Maximální 38 mm

Hmotnost:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materiály

Všechny materiály použité při stavbě z těchto zařízení jsou následující:

Nerezová ocel



SPECIFIC INSTRUCTIONS

Eloxovaný hliníkový hliník
Legovaná ocel

NABÍLENÍ A NASTAVENÍ

FS860

D51 - Vyměňte pojistné kolíky rychlého uvolnění. Poté stiskněte bezpečnostní zámek pro nastavení posuvných svorek; D52 - Umístěte kotvu s dvojitým posuvným nosníkem na přírubu paprsku v dolní nebo horní poloze nosniku I; D53 - Umístěte posuvnou svorku na jednu stranu příruby paprsku. Posuňte druhou posuvnou svorku proti opačné stranu příruby paprsku. Ujistěte se, že je D-kroužek ve střední poloze I-paprsku; D54 - Zajistěte, aby byl bezpečnostní zámek v nejbližší poloze k přírubě paprsku; D55 - Zasuňte zajišťovací kolíky rychlého odblokování, abyste zajistili bezpečnostní zámky a ujistěte se, že jsou čepy zajištěny na svém místě; D56 - Zajistěte, aby bezpečnostní zámek nesešel. Pokud bezpečnostní zámek zdola vyšel, znovu nainstalujte posuvná svorka do další blokovací polohy. Pokud je pojistný kolík rychlého odblokování poškozený nebo chybí, zařízení je stále v provozuschopném stavu. Nicméně pro bezpečnost týkající se, když jeden z pojistných kolíků rychlého odblokování jsou poškozené nebo chybí, zařízení musí být odesláno zpět na váš prodejci, distributori nebo výrobci, kteří vymění nový pojistný kolík s rychlým uvolněním.

FS861

D51 - Vyměňte pojistné kolíky rychlého uvolnění. Otevřete nastavitelný blok paprsku otáčením utahovací rukojeti proti směru hodinových ručiček. Poté stisknutím bezpečnostního zámku upravte velikost paprsku; D52 - Umístěte kotvu s pevným paprskem na přírubu paprsku na spodní, horní pozici nebo na straně I-paprsku; D53 - Umístěte pevnou svorku paprsku na jednu stranu příruby paprsku. Posuňte nastavitelnou svorku proti opačné straně příruby paprsku; D54 - Zajistěte, aby byl bezpečnostní zámek v nejbližší poloze k přírubě paprsku; D55 - Zasuňte zajišťovací kolíky rychlého odblokování, abyste zajistili bezpečnostní zámky a ujistěte se, že jsou čepy zajištěny na svém místě; D56 - Chcete-li připevnit kotvu s pevným nosníkem k přírubě, otočte napínací rukojeť pryč od šestihranné tyče a otočte nastavovací rukojeť ve směru hodinových ručiček o půl otáčky. Zajistěte, aby svorky nosníků byly pevně přitlačeny k oběma stranám příruby. Povolení jsou pouze utažené ruce. Ujistěte se, že pojistný kolík pro rychlé uvolnění nebyl zdola. Pokud seřizovací kolík zdola vysunul, znovu namontujte kotvu s pevným nosníkem do další zajišťovací polohy. Pokud je pojistný kolík rychlého odblokování chybí, zařízení je stále funkční, protože je poškozený nebo chybí pojistný kolík rychlého odblokování, musí být zařízení odesláno zpět do vaší objednávky. Avšak kvůli bezpečnosti týkající se toho, kdy prodejci, distributori nebo výrobci vymění nový pojistný kolík s rychlým uvolněním.

FS847

D51 - Vyměňte pojistné kolíky rychlého uvolnění. Poté stisknutím bezpečnostního zámku upravte svorky vozíku; D52 - Umístěte kotvu dvojitého nosníku na přírubu paprsku v dolní poloze nosniku I; D53 - Umístěte svorku vozíku na jednu stranu příruby nosníku. Posuňte druhou svorku vozíku proti opačné straně příruby paprsku; D54 - Zajistěte, aby byl bezpečnostní zámek v nejbližší poloze k přírubě paprsku. D55 - Zasuňte zajišťovací kolíky rychlého odblokování, abyste zajistili bezpečnostní zámky a ujistěte se, že jsou čepy zajištěny na svém místě; D56 - Přesvědčte se, že pojistné kolíky rychlého uvolnění nespatříly. Pokud se kolíky rychlého uvolnění zdola vyšplhaly, znovu namontujte trolejbusovou svorku do další zajišťovací polohy. Pokud je pojistný kolík rychlého odblokování poškozen nebo chybí, zařízení je stále v provozuschopném stavu. Pokud však dojde k poškození nebo nepřítomnosti některého z rychloupínacích kolíků, musí být zařízení zasláno zpět prodejcem, distributorům nebo výrobcům, aby mohli vyměnit nový zajišťovací kolík rychlého uvolnění.

(HU)

HASZNÁLTATI UTASÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS: OLVASSA EL A KÉT UTASÍTÁSBAN TARTALMAZÓ ÖSSZES INFORMÁCIÓT: ÁLTALÁNOS ÉS SPECIFIKUS.

KÜLÖNLEGES UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉSEK: az egészségi állapot befolyásolhatja a berendezés felhasználójának biztonságát normál és sürgősségi használat esetén. A berendezést a biztonságos használatban képzett és hozzáértő személy használja. A munka során felmerülő vészhelyzetek kezelésére mentési tervet kell készíteni. A berendezés jelölése, átalakítása vagy kiegészítése a gyártó előzetes írásbeli beleegyezése nélkül, és hogy bármilyen javítást csak a gyártó eljárása szerint szabad végrehajtani. A berendezést nem szabad a korlátain kívül túllépni, vagy a rendeltetésétől eltérő célra használni. A felszerelésnek személyes kérdésnek kell lennie, ahol ez alkalmazható. Minden olyan veszély, amely felmerülhet olyan felszerelések kombinációinak használatával, amelyekben valamelyik elem biztonságos működését befolyásolja vagy megzavarja egy másik biztonságos működése. Annak megállapítása, hogy a biztonság szempontjából elegendhetetlen a berendezés azonnali használatbavétele: ha kétség merül fel a biztonságos használat feltételeivel kapcsolatban, vagy a bukás letartóztatására használják, és nem használják újra, amíg egy illetékes személy írásban nem erősíti meg, hogy elfogadható tehát csinál meg. A biztonság szempontjából minden használat alkalmával ellenőrizni kell a felhasználó által szükséges szabad helyet a munkaterületen, egy leesés esetén nem lesz ütközés a talajjal vagy más akadály az esési pályán. Azok a veszélyek, amelyek befolyásolhatják a berendezés teljesítményét, és a megfelelő biztonsági óvintézkedések, amelyeket be kell tartani (a zsinórok hurkolása, kémiai reagensek, vágás, éghajlati expozíció stb.). A horgonyeszközt egy zuhanásgátló rendszer részeként használják, a felhasználót fel kell szerelni egy eszközzel, amely korlátozza a felhasználóra gyakorolt maximális dinamikus erőket egy zuhanás leállítását alatt, legfeljebb 6 kN-ra. Figyelem: ajánlott, hogy a horgonyeszközt a következő vagy az utolsó ellenőrzés dátumával jelöljék. A horgonyeszközt csak személyes zuhanásgátlóhoz szabad használni, nem merevítő felszereléshez. Figyelmeztetés: az időszakos vizsgálatokat csak hozzáértő személy végezheti, rendszeres időközönként és szigorúan a gyártó időszakos vizsgálati eljárásainak megfelelően. Figyelmeztetés: a felhasználó biztonsága szempontjából alapvető fontosságú, hogy ha a terméket az eredeti rendeltetési országban kívül értékesítik, a vízszintes használati utasítást, karbantartást, időszakos vizsgálatot és javítást kell nyújtania az adott ország nyelvén. melyik terméket kell használni. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat megtalálható weboldalunkon: www.fallsafe-online.com. Figyelem: a horgonyeszköz csak egy személy számára használható.

FS860-VIGYÁZAT RUGÓ RÖGZÍTŐ - ALKALMAZÁS

Cél: A kettős csúszógereánd horgonyt rögzítési csatlakozóként használják egy személyes zuhanásgátló rendszerhez. Úgy tervezték, hogy a vízszintes I gerendára rögzítse. A gerendahat végárról lehet használni vagy ütéselnyelő vagy önfelhúzó mentőkötélre zuhanásgátlás céljából, vagy pedig pozicionál zsinórral az esés visszatartására. Korlátozások: csak a modell beállítási tartományán belüli karimájú gerendákra lehet felszerelni (lásd a MŰSZAKI ADATOKAT). Kapacitás: egy személy számára készült, és együttes súlya (ruházat, szerszámok stb.) legfeljebb 140 kg. A készülékhez egyszerre legfeljebb egy személyi védelmi rendszer csatlakoztatható. Szabad esés: az ezzel a berendezéssel használt személyes zuhanásgátló rendszert fel kell kötni, hogy a szabad zuhanást legfeljebb 1,8 m-re korlátozzák. A maximális szabadesésnek mindig a gyártás szabad zuhanási képességének kell lennie az esés megakadályozásához használt rendszerelemeknél. Amikor 1,8 m-nél nagyobb és legfeljebb 3,6 m-es szabad esés lehetséges, a FALL SAFE® egy személyes zuhanásgátló rendszer használatát javasolja, amelybe beépül egy energiaelnyelő zsinór. Hulláseések: a felszerelés vagy használat előtt fontolja meg a lengéses veszélyeknek kiküszöbölését vagy minimalizálását. Lengéses akkor következik be, amikor a horgony nincs közvetlenül az esés helye felett. A felhasználónak mindig a lehető legközelebb kell dolgoznia ahhoz, hogy összhangban legyen a rögzítési ponttal. A kilengések jelentősen megnövelik a serius injurius vagy a bukás esetén

bekövetkező halál lehetőségét. Esési távolság: a rögzítési csatlakozó alatt elegendő távolságnak kell lennie ahhoz, hogy megakadályozza a zuhanást, mielőtt a felhasználó a talajba ütközne vagy más akadályba ütközne. A szükséges távolság a következő biztonsági tényezőktől függ: a rögzített fénysugar horgonyának magassága, az alrendszer összekötő hossz, a lassulási távolság, a hám rögzítő elemének mozgása, a munkavállaló magassága és a szabad esési távolság. Távolság (DC) = a zsinór hossza (LL) + lassítási távolság (DD) + a függesztett munkavállaló magassága (HH) + biztonsági távolság (SD). FIGYELEM: a rögzített gerendás horgonyt a FALL SAFE® jóváhagyott alkatrészekkel vagy a CE tanúsított alkatrészekkel való használatra tervezték. A berendezés nem jóváhagyott alkatrészekkel történő használatát kompatibilitást eredményezhet a berendezések között, és befolyásolhatja a teljes rendszer megbízhatóságát és biztonságát. A felhasználónak teljes testhevedert kell viselnie, amikor a rögzített gerendahorgonyhoz csatlakozik. A gerendahorgonnyal való összeköttetésekor szüntesse meg a kihúzás minden lehetőségét. Kihúzás akkor történik, amikor a kámpó és a rögzítési pont közötti interferencia miatt a kámpó kapuja akaratlanul kinyílik és elenged. Minden csatlakozó kapunak önzárónak és önzárónak kell lennie. Ellenőrzési gyakoriság: minden használat előtt ellenőrizze a gerenda horgonyát a következő lépések szerint, és ellenőrizze a gerenda horgonyának alkatrészeit az alkatrészek azonosítása szempontjából. A gerenda horgonyát évente a felhasználótól eltérő illetékes személynek kell hivatalosan megvizsgálnia. Jegyezze fel az eredményeket a „BERENDEZÉSI JEGYZÉK”-be.

FS861 - RÖGZÍTETT RÖGZER RÖGZÍTŐ - ALKALMAZÁS

Cél: A rögzített sugárú horgonyt rögzítési csatlakozóként használják egy személyes zuhanásgátló rendszerhez. Úgy tervezték, hogy a vízszintes vagy függőleges I gerendára rögzítse. A rögzített fénysugar lehet lezárásékn használható vagy ütésállító, vagy önhúzó mentőv mentén esésgátló céljára, vagy pedig pozicionál zsinórral az esés megakadályozására. Korlátozások: csak a modell beállítási tartományán belüli karimájú gerendákra lehet felszerelni (lásd a MŰSZAKI ADATOKAT). Kapacitás: egy személy számára készült, és együttes súlya (ruházat, szerszámok stb.) legfeljebb 140 kg. A készülékhez egyszerre legfeljebb egy személyi védelmi rendszer csatlakoztatható. Szabad esés: az ezzel a berendezéssel használt személyes zuhanásgátló rendszert fel kell kötni, hogy a szabad zuhanást legfeljebb 1,8 m-re korlátozzák. A maximális szabadesésnek mindig a gyártás szabad zuhanási képességének kell lennie az esés megakadályozásához használt rendszerelemeknél. Amikor 1,8 m-nél nagyobb és legfeljebb 3,6 m-es szabad esés lehetséges, a FALL SAFE® egy személyes zuhanásgátló rendszer használatát javasolja, amelybe beépül egy energiaelnyelő zsinór. Hulláseések: a felszerelés vagy használat előtt fontolja meg a lengéses összes veszélyeknek kiküszöbölését vagy minimalizálását. Lengéses akkor következik be, amikor a horgony nincs közvetlenül az esés helye felett. A felhasználónak mindig a lehető legközelebb kell dolgoznia ahhoz, hogy egy vonalban legyen a rögzítési ponttal. A kilengések jelentősen megnövelik a serius injurius vagy a halál esélyét zuhanás esetén. Esési távolság: a rögzítési csatlakozó alatt elegendő távolságnak kell lennie a zuhanás megakadályozásához, mielőtt a felhasználó a talajba ütközne vagy más akadályba ütközne. A szükséges távolság a következő biztonsági tényezőktől függ: a rögzített fénysugar horgonyának magassága, az alrendszer összekötő hossz, a lassulási távolság, a hám rögzítő elemének mozgása, a munkavállaló magassága és a szabad esési távolság. Távolság (DC) = a zsinór hossza (LL) + lassítási távolság (DD) + a függesztett munkavállaló magassága (HH) + biztonsági távolság (SD). FIGYELEM: a rögzített gerendás horgonyt a FALL SAFE® jóváhagyott alkatrészekkel vagy a CE tanúsított alkatrészekkel való használatra tervezték. A berendezés nem jóváhagyott alkatrészekkel történő használatát kompatibilitást eredményezhet a berendezések között, és befolyásolhatja a teljes rendszer megbízhatóságát és biztonságát. A felhasználónak teljes testhevedert kell viselnie, amikor a rögzített gerendahorgonyhoz csatlakozik. A gerendahorgonnyal való összeköttetésekor szüntesse meg a kihúzás minden lehetőségét. Kihúzás akkor következik be, amikor a kámpó és a rögzítési pont közötti interferencia miatt a kámpó kapuja akaratlanul kinyílik és kiold. Minden csatlakozó kapunak önzárónak és önzárónak kell lennie. Ellenőrzési gyakoriság: minden használat előtt ellenőrizze a gerenda horgonyát a következő lépések szerint, és ellenőrizze a gerenda horgonyának alkatrészeit az alkatrészek azonosításához. A gerenda horgonyát évente a felhasználótól eltérő illetékes személynek kell hivatalosan megvizsgálnia. Jegyezze fel az eredményeket a „BERENDEZÉSI JEGYZÉK”-be.

FS874 - Ikerfűt gerendás kocsi horgony - alkalmazás

Cél: A kettős gerendás kocsi horgony rögzítés csatlakozóként használják egy személyes zuhanásgátló rendszerhez. Úgy tervezték, hogy a vízszintes I gerendára rögzítse. A gerendahám lehet lezárásékn vagy ütéselnyelő vagy önfelhúzó mentőkötél leesésgátló céljára, vagy pedig pozicionál zsinórral az esés visszatartására. Korlátozások: csak a modell beállítási tartományán belüli karimájú gerendákra lehet felszerelni (lásd a MŰSZAKI ADATOKAT). Kapacitás: egy személy számára készült, és együttes súlya (ruházat, szerszámok stb.) legfeljebb 140 kg. A készülékhez egyszerre legfeljebb egy személyi védelmi rendszer csatlakoztatható. Szabad esés: az ezzel a berendezéssel használt személyes zuhanásgátló rendszert fel kell kötni, hogy a szabad zuhanást legfeljebb 1,8 m-re korlátozzák. A maximális szabadesésnek mindig a gyártás szabad zuhanási képességének kell lennie az esés megakadályozásához használt rendszerelemeknél. Amikor 1,8 m-nél nagyobb és legfeljebb 3,6 m-es szabad esés lehetséges, a FALL SAFE® egy személyes zuhanásgátló rendszer használatát javasolja, amelybe beépül egy energiaelnyelő zsinór. Hulláseések: a felszerelés vagy használat előtt fontolja meg a lengéses összes veszélyeknek kiküszöbölését vagy minimalizálását. Lengéses akkor következik be, amikor a horgony nincs közvetlenül az esés helye felett. A felhasználónak mindig a lehető legközelebb kell dolgoznia ahhoz, hogy egy vonalban legyen a rögzítési ponttal. A kilengések jelentősen megnövelik a serius injurius vagy a halál esélyét zuhanás esetén. Esési távolság: a rögzítési csatlakozó alatt elegendő távolságnak kell lennie a zuhanás megakadályozásához, mielőtt a felhasználó a talajba ütközne vagy más akadályba ütközne. A szükséges távolság a következő biztonsági tényezőktől függ: a rögzített fénysugar horgonyának magassága, az alrendszer összekötő hossz, a lassulási távolság, a hám rögzítő elemének mozgása, a munkavállaló magassága és a szabad esési távolság. Távolság (DC) = a zsinór hossza (LL) + lassítási távolság (DD) + a függesztett munkavállaló magassága (HH) + biztonsági távolság (SD). FIGYELEM: a rögzített gerendás horgonyt a FALL SAFE® jóváhagyott alkatrészekkel vagy a CE tanúsított alkatrészekkel való használatra tervezték. A berendezés nem jóváhagyott alkatrészekkel történő használatát kompatibilitást eredményezhet a berendezések között, és befolyásolhatja a teljes rendszer megbízhatóságát és biztonságát. A felhasználónak teljes testhevedert kell viselnie, amikor a rögzített gerendahorgonyhoz csatlakozik. A gerendahorgonnyal való összeköttetésekor szüntesse meg a kihúzás minden lehetőségét. Kihúzás akkor következik be, amikor a kámpó és a rögzítési pont közötti interferencia miatt a kámpó kapuja akaratlanul kinyílik és kiold. Minden csatlakozó kapunak önzárónak és önzárónak kell lennie. Ellenőrzési gyakoriság: minden használat előtt ellenőrizze a gerenda horgonyát a következő lépések szerint, és ellenőrizze a gerenda horgonyának alkatrészeit az alkatrészek azonosításához. A gerenda horgonyát évente a felhasználótól eltérő illetékes személynek kell hivatalosan megvizsgálnia. Jegyezze fel az eredményeket a „BERENDEZÉSI JEGYZÉK”-be.

FS860, FS861 ÉS FS874 - ELLENŐRZÉSI LÉPÉSEK

- 1 - Keresse meg a repedéseket, horpadásokat vagy deformításokat. Keresse meg a hatszögletű rudat, a gerendafogókat, a gyorskioldó reteszleőcsapot és a meghúzási fogantyút. Győződjön meg arról, hogy egyetlen alkatrész sem hiányzik;
- 2 - Vizsgálja meg az egész egységet túlzott korrózió szempontjából;
- 3 - Győződjön meg arról, hogy a gyorskioldó rögzítőcsap behelyezhető-e a biztonsági reteszleő gomb lyukán keresztül, és a helyén rögzül;
- 4 - Jegyezze fel a vizsgálat dátumát és az eredményeket a „BERENDEZÉSI JEGYZÉK”-be.

FIGYELEM: ha az ellenőrzés nem biztonságos vagy hibás állapotot tár fel, távolítsa el az egységet a forgalmazótól, és tegye tönkre vagy térjen vissza a FALL SAFE®-ba, hogy ellenőrizze a lehetőség javítását. FIGYELMEZTETÉS: A berendezés javítására csak a FALL SAFE® vagy az arra jogosult jogosult. FIGYELEM: a felhasználó felelőssége biztosítani, hogy megismerjék az utasításokat, és képzetek legyenek a berendezés megfelelő gondozására és használatára. A felhasználóknak tisztában kell lenniük az üzemeltetési jellemzőkkel, az alkalmazás korlátozásaival és a helytelen használat következményeivel is.

FS860, FS861 ÉS FS874 - MŰTARTÁS, SZOLGÁLTATÁS ÉS TÁROLÁS

Rendszeresen tisztítsa meg a gerenda horgonyát vízzel és enyhe szappanoldattal. NE HASZNÁLJA SAVAKAT vagy más maró vegyszereket, amelyek károsíthatják a rendszer alkatrészeit. Kenőanyagot lehet felvinni a gyors biztonsági retesz gombjára és a kioldó reteszleő csapra. Tárolja a berendezést hűvös, száraz, sötét helyen, véglegleg semleges helyen, távol az éles széléktől, a tőltől, a nedvességtől, a maró anyagtól és más



SPECIFIC INSTRUCTIONS

káros körülményekről.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ

A11 – Elfogadható hőmérséklet; A12 – Tárolás; A13 – Éves ellenőrzés; A14 – Tisztítás; A15 – Szárítás; A16 – Veszélyek; A17 – Halálveszély; A18 – Figyelem; A19 – Jobb; A110 – Rossz; A111 – Ellenőrzés.

JELÖLÉS/ CÍMKÉK

ML(1) – Márkanév; ML(2) – Termék referencia; ML(3) – Sorozatszám; ML(4) – Utasítási piktogram; ML(5) – CE-jelölés; ML(6) – Európai szabvány; ML(7) – Maximális névleges terhelés; ML(8) – Bejelentett szervezet;

FELSZERELÉSI FELVÉTEL

1-Termék; 2-Referenciaszám; 3-Sorozatszám; 4-A gyártás dátuma; 5-Vásárlás dátuma; 6-Az első használat dátuma; 7-Egyéb releváns információ; 8-Dátum; 9-A belépés oka; 10-Hibák, javítások, stb.; 11-Név és aláírás; 12-Következő időszakos vizsgálat.

NÓMENKLATÚRA/ALKALMAZÁSI TERÜLET

NFA1 - Csúszó bilincs; NFA2 - Hatszögletű sugár; NFA3 - Végcsavar nylon anyával; NFA4 - Pozitív racsnis a rögzítőcsapra; NFA5 – Biztonsági zár; NFA6 - Gyors kioldócsap; NFA7 - D-gyűrűs fogas; NFA8 - D-gyűrű; NFA9 - rögzített bilincs; NFA10 - beállító blokk; NFA11 - szorító csavar; NFA12 - Meghúzó fogantyú; NFA13 - D-gyűrű tartó; NFA14 - D-gyűrű elforgatható; NFA15 - Gördülő tolóbilincs.

Adatok

FS874 és FS861

(A) Sugár mérettartománya: Legfeljebb - 457mm | Minimális - 63,5 mm

(B) Karima vastagsága: Legfeljebb 38 mm

FS860

(A) Sugár mérettartománya: Legfeljebb - 537 mm | Minimális - 63,5 mm

(B) Karima vastagsága: Legfeljebb 38 mm

Súly:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Anyagok:

Az építés során felhasznált összes anyag e berendezések közül a következők:

Rozsdamentes acél

Eloxált ötvöztött alumínium

Lemez ötvöztött acél

FELHASZNÁLÁS ÉS BEÁLLÍTÁS

FS860

DS1 - Távolítsa el a gyorskioldó rögzítőcsapokat. Ezután nyomja meg a biztonsági reteszt a csúszóbilincsek beállításához; DS2 - Helyezze a kettős csúszó gerenda rögzítőt a gerenda karimara az I-gerenda alsó vagy felső helyzetében; DS3 - Helyezzen egy csúszó bilincset a gerenda karima egyik oldalához. Csúsztassa a másik csúszóbilincset a gerenda karima másik oldalra. Győződjön meg arról, hogy a D-gyűrű az I-fény középső helyzetében van; DS4 - Győződjön meg arról, hogy a biztonsági retesz a legközelebbi helyzetben van a gerenda karimájához; DS5 - Helyezze be a gyorskioldó rögzítőcsapokat a biztonsági záruk rögzítéséhez, ügyelve arra, hogy a csapok a helyükön vannak-e; DS6 - Ellenőrizze, hogy a biztonsági zár ne legyen lefelé. Ha a biztonsági zár alul van, telepítse újra a csúszó bilincset a következő reteszelt helyzetbe. Ha a gyorskioldó csap sérült vagy hiányzik, a felszerelés továbbra is működőképes állapotban van. Azonban a biztonság szempontjából, amikor az egyik

A gyorskioldó csapok megsérültek vagy hiányoznak, a felszerelést vissza kell küldeni az Ön készülékére kereskedőket, forgalmazókat vagy gyártókat, hogy cseréljék ki az új gyorskioldó rögzítőcsapot.

FS861

DS1 - Távolítsa el a gyorskioldó rögzítőcsapokat. Nyissa ki az állítható gerendablokkot a rögzítőfogantyú ellenkező irányba történő forgatásával. Ezután nyomja meg a biztonsági reteszt a gerenda méretének beállításához; DS2 - Helyezze a rögzített gerenda rögzítőt a gerenda karimara az I-gerenda alján, felső helyzetében vagy oldalán; DS3 - Helyezze a rögzített gerenda bilincset a gerenda karima egyik oldalára. Csúsztassa az állítható bilincset a gerenda karima ellenkező oldalához; DS4 - Győződjön meg arról, hogy a biztonsági retesz a legközelebbi helyzetben van a gerenda karimájához; DS5 - Helyezze be a gyorskioldó rögzítőcsapokat a biztonsági záruk rögzítéséhez, ügyelve arra, hogy a csapok a helyükön vannak-e; DS6 - A rögzített gerenda rögzítőelem karimához történő rögzítéséhez fordítsa el a meghúzó fogantyút a hatszögletű rudaktól és fordítsa el az állítófogantyút az óramutató járásával megegyező irányban. Győződjön meg arról, hogy a gerenda bilincsek szorosan vannak a karima mindkét oldalán. Csak a kéz szorítása megengedett. Győződjön meg arról, hogy a gyorskioldó rögzítőcsavar nincs-e lefelé.

Ha az állítócsap fenekén van, helyezze vissza a rögzített gerenda rögzítőt a következő reteszelt helyzetbe. Ha a gyorskioldó rögzítőcsap hiányzik, a berendezés továbbra is működőképes, a sérült vagy hiányzó gyorskioldó rögzítőcsapot a berendezést vissza kell küldeni az Ön bírálatához. Ugyanakkor a biztonság érdekében, amikor a kereskedő, forgalmazók vagy gyártók cserélnék egy új gyorskioldó rögzítőcsapot.

FS847

DS1 - Távolítsa el a gyorskioldó rögzítőcsapokat. Ezután nyomja meg a biztonsági reteszt a kocsi bilincseinek beállításához; DS2 - Helyezze a kettős gerendás kocsihorgonyt a gerenda karimara az I-gerenda alsó helyzetében; DS3 - Helyezze a kocsit bilincset a gerenda karima egyik oldalára. Csúsztassa a másik kocsi bilincset a gerenda karima másik oldalához. Győződjön meg arról, hogy a D-gyűrű az I-fény középső helyzetében van; DS4 - Győződjön meg arról, hogy a biztonsági retesz a legközelebbi helyzetben van a gerenda karimájához; DS5 - Helyezze be a gyorskioldó rögzítőcsapokat a biztonsági záruk rögzítéséhez, ügyelve arra, hogy a csapok a helyükön vannak-e; DS6 - Ellenőrizze, hogy a gyorskioldó csapok ne legyenek fenekben. Ha a gyorskioldó csapok fenekén vannak, helyezze vissza a kocsit bilincset a következő reteszelt helyzetbe. Ha a gyorskioldó csap sérült vagy hiányzik, a berendezés továbbra is működőképes állapotban van. A biztonság érdekében azonban, ha az egyik gyorskioldó csap megsérült vagy hiányzik, a berendezést vissza kell küldeni a kereskedőnek, a forgalmazónak vagy a gyártónak az új gyorskioldó reteszelt csap cseréjéhez.

(PL)

INSTRUKCJA OBSŁUGI

UWAGA: PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INFORMACJE ZAWARTE W DWÓCH INSTRUKCJACH: OGÓLNEJ I SZCZEGÓŁOWEJ.

SZCZEGÓŁOWE INSTRUKCJE

OSTRZEŻENIA: stan zdrowia może wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika sprzętu podczas normalnego i awaryjnego użytkowania. Sprzęt powinien być obsługiwany przez osobę przeszkoloną i kompetentną w zakresie jego bezpiecznego użytkowania. Powinien istnieć plan ratunkowy na wypadek sytuacji awaryjnych, które mogą wystąpić podczas pracy. Oznakowanie, zmiany lub dodatki do sprzętu bez

uprzedniej pisemnej zgody producenta, a wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko zgodnie z procedurami producenta. Sprzęt nie może być używany poza jego ograniczeniami ani do celów innych niż te, do których jest przeznaczony. W stosownych przypadkach, sprzęt powinien być przedmiotem osobistym. Jakiegokolwiek niebezpieczeństwa, które mogą powstać w wyniku stosowania kombinacji elementów wyposażenia, w których bezpieczne działanie jednego elementu wpływa lub zakłóca bezpieczne działanie innego elementu. Stwierdzenie, że ze względów bezpieczeństwa konieczne jest niezwłoczne wycofanie sprzętu z użytkowania, jeśli: pojawiają się jakiegokolwiek wątpliwości co do jego stanu bezpiecznego użytkowania lub że został użyty do zatrzymania upadku i nie może być ponownie użyty, dopóki kompetentna osoba nie potwierdzi na piśmie, że jest do przyjęcia. Zrób tak. Ze względów bezpieczeństwa istotne jest sprawdzenie wolnej przestrzeni wymaganej pod użytkownikiem w miejscu pracy przed każdym użyciem, aby w przypadku upadku nie doszło do kolizji z podłożem lub inną przeszkodą na drodze upadku. Zagrożenia, które mogą mieć wpływ na działanie sprzętu i odpowiednie środki ostrożności, które muszą być przestrzegane (zapętlenie linek, odczynniki chemiczne, przecięcie, narażenie klimatyczne itp.). Urządzenie kotwiczące jest używane jako część systemu powstrzymywania upadku, użytkownik powinien być wyposażony w środki ograniczające maksymalne siły dynamiczne, które działają na użytkownika podczas zatrzymywania upadku, do maksymalnie 6 kN. Uwaga: zaleca się oznaczenie urządzenia kotwiczącego datą następnej lub ostatniej kontroli. Urządzenie kotwiczące powinno być używane wyłącznie do ochrony przed upadkiem z wysokości, a nie do sprzętu ratunkowego. Uwaga: badania okresowe mogą być przeprowadzane wyłącznie przez kompetentną osobę podczas badań okresowych i ściśle zgodnie z procedurami badań okresowych producenta. Ostrzeżenie: dla bezpieczeństwa użytkownika istotne jest, aby w przypadku odsprzedaży produktu poza pierwotnym krajem przeznaczenia odsprzedażca dostarczył instrukcje użytkownika, konserwacji, okresowych przeglądów i napraw w języku danego kraju w który produkt ma być używany. Deklarację zgodności UE można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.fallsafe-online.com. Uwaga: z urządzenia kotwiczącego może korzystać tylko jedna osoba.

FS860- KOTWA DO BELKI SZYBOWEJ - ZASTOSOWANIE

Cel: Podwójna kotwica z belką przesuwną służy jako łącznik kotwiczący dla osobistego systemu powstrzymywania upadku. Jest przeznaczony do mocowania na poziomej belce dwuteowej. Ból belki może być użyty jako zakończenie dla amortyzującej wstrząsy lub samoregulującej liny ratunkowej do zatrzymania upadku lub z liną pozycjonującą do zabezpieczenia przed upadkiem. Ograniczenia: można montować tylko na belkach z kołnierzami w zakresie regulacji modelu (patrz SPECYFIKACJA). Pojemność: jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę o łącznej wadze (ubranie, narzędzia itp.) Nie większej niż 140 kg. Do tego urządzenia nie można podłączyć więcej niż jednego systemu ochrony osobistej naraz. Swobodny upadek: osobisty system zatrzymywania upadku używany z tym sprzętem musi być tak zamontowany, aby ograniczyć swobodny spadek do maksymalnie 1,8 m. Maksymalny swobodny upadek musi zawsze mieścić się w zakresie możliwości swobodnego spadania producenta elementów systemu użytych do zatrzymania upadku. Gdy możliwy jest swobodny upadek na odległość większą niż 1,8 m maksymalnie 3,6 m, FALL SAFE® zaleca użycie osobistego systemu powstrzymywania upadku z liną pochłaniającą energię. Huśtawki: przed zainstalowaniem lub użyciem należy rozważyć wyeliminowanie lub zminimalizowanie wszystkich zagrożeń związanych z huśtawką. Spadek z huśtawki występuje, gdy kotwica nie znajduje się bezpośrednio nad miejscem, w którym następuje upadek. Użytkownik musi zawsze pracować jak najbliższej punktu zakotwiczenia. Opadające huśtawki znacznie zwiększają ryzyko poważnych urazów lub śmierci w przypadku upadku. Odstęp upadku: musi być wystarczający prześwit poniżej łącznika kotwiczącego, aby powstrzymać upadek, zanim użytkownik uderzy w ziemię lub inną przeszkodę. Wymagany odstęp zależy od następujących czynników bezpieczeństwa; podniesienie kotwicy belki stałej, długość podsystemu łączącego, droga zwalniania, ruch elementu mocowania upręży, wysokość pracownika i odległość swobodnego spadania. Prześwit (DC) = długość lonży (LL) + droga zwalniania (DD) + wysokość zawieszonego pracownika (HH) + odległość bezpieczna (SD). UWAGA: kotwa z belką stałą jest przeznaczona do użytku z komponentami z aprobatą FALL SAFE® lub komponentami z certyfikatem CE. Używanie tego sprzętu z niezatwierdzonymi komponentami może spowodować niekompatybilność między urządzeniami i może wpłynąć na niezawodność i bezpieczeństwo całego systemu. Po podłączeniu do kotwicy belki stałej użytkownik musi nosić pełne szelki. Wykonując połączenia z kotwą belki należy wyeliminować wszelkie możliwości rozwinienia. Wypadnięcie następuje, gdy interferencja między hakiem a punktem mocowania powoduje niezamierzone otwarcie i zwolnienie bramki haka. Wszystkie bramki łączników muszą być samozamykające i samoblokujące. Częstotliwość kontroli: przed każdym użyciem sprawdź kotwicę belki zgodnie z następującymi krokami i sprawdź elementy kotwicy belki pod kątem identyfikacji części. Kotwa belki musi być corocznie formalnie sprawdzana przez kompetentną osobę inną niż użytkownik. Zapisz wyniki w „REKORCIE SPRZĘTU”.

FS861 - KOTWA DO BIELEK STAŁYCH - ZASTOSOWANIE

Cel: Kotwica belki stałej służy jako łącznik kotwiczący dla osobistego systemu powstrzymywania upadku. Zaprojektowany do mocowania na poziomej lub pionowej belce dwuteowej. Uchwyć z nieruchomą belką może być używany jako zakończenie dla amortyzującej wstrząsy lub samoregulującej liny ratunkowej w celu powstrzymania upadku lub z pozycjonującą liną zabezpieczającą przed upadkiem. Ograniczenia: można montować tylko na belkach z kołnierzami w zakresie regulacji modelu (patrz SPECYFIKACJA). Pojemność: jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę o łącznej wadze (ubranie, narzędzia itp.) Nie większej niż 140 kg. Do tego urządzenia nie można podłączyć więcej niż jednego systemu ochrony osobistej naraz. Swobodny upadek: osobisty system zatrzymywania upadku używany z tym sprzętem musi być tak zamontowany, aby ograniczyć swobodny spadek do maksymalnie 1,8 m. Maksymalny swobodny upadek musi zawsze mieścić się w zakresie możliwości swobodnego spadania producenta elementów systemu użytych do zatrzymania upadku. Gdy możliwy jest swobodny upadek na odległość większą niż 1,8 m maksymalnie 3,6 m, FALL SAFE® zaleca użycie osobistego systemu powstrzymywania upadku z liną pochłaniającą energię. Huśtawki: przed zainstalowaniem lub użyciem należy rozważyć wyeliminowanie lub zminimalizowanie wszystkich zagrożeń związanych z huśtawką. Spadek z huśtawki występuje, gdy kotwica nie znajduje się bezpośrednio nad miejscem, w którym następuje upadek. Użytkownik musi zawsze pracować jak najbliższej punktu zakotwiczenia. Opadające huśtawki znacznie zwiększają ryzyko poważnych urazów lub śmierci w przypadku upadku. Odstęp upadku: musi być wystarczający prześwit poniżej łącznika kotwiczącego, aby powstrzymać upadek, zanim użytkownik uderzy w ziemię lub inną przeszkodę. Wymagany odstęp zależy od następujących czynników bezpieczeństwa; podniesienie kotwicy belki stałej, długość podsystemu łączącego, droga zwalniania, ruch elementu mocowania upręży, wysokość pracownika i odległość swobodnego spadania. Prześwit (DC) = długość lonży (LL) + droga zwalniania (DD) + wysokość zawieszonego pracownika (HH) + odległość bezpieczna (SD). UWAGA: kotwa z belką stałą jest przeznaczona do użytku z komponentami z aprobatą FALL SAFE® lub komponentami z certyfikatem CE. Używanie tego sprzętu z niezatwierdzonymi komponentami może spowodować niekompatybilność między urządzeniami i może wpłynąć na niezawodność i bezpieczeństwo całego systemu. Po podłączeniu do kotwicy belki stałej użytkownik musi nosić pełne szelki. Wykonując połączenia z kotwą belki należy wyeliminować wszelkie możliwości rozwinienia. Wypadnięcie następuje, gdy interferencja między hakiem a punktem mocowania powoduje niezamierzone otwarcie i zwolnienie bramki haka. Wszystkie bramki łączników muszą być samozamykające i samoblokujące. Częstotliwość kontroli: przed każdym użyciem sprawdź kotwicę belki zgodnie z następującymi krokami i sprawdź elementy kotwicy belki pod kątem identyfikacji części. Kotwa belki musi być corocznie formalnie sprawdzana przez kompetentną osobę inną niż użytkownik. Zapisz wyniki w „REKORCIE SPRZĘTU”.

FS874 - BIEGACZ PROMIENI - ZASTOSOWANIE

Cel: Dwubelkowa kotwica do wózka służy jako łącznik kotwiczący dla osobistego systemu powstrzymywania upadku. Jest przeznaczony do mocowania na poziomej belce dwuteowej. Ból belki może być użyty jako zakończenie dla amortyzującej wstrząsy lub samoregulującej liny ratunkowej do zatrzymania upadku lub z liną pozycjonującą do zabezpieczenia przed upadkiem. Ograniczenia: można montować tylko na belkach z kołnierzami w zakresie regulacji modelu (patrz SPECYFIKACJA). Pojemność: jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę o łącznej wadze (ubranie, narzędzia itp.) Nie większej niż 140 kg. Do tego urządzenia nie można podłączyć więcej niż jednego systemu ochrony osobistej naraz. Swobodny upadek: osobisty system zatrzymywania upadku używany z tym sprzętem musi być tak zamontowany, aby ograniczyć swobodny spadek do maksymalnie 1,8 m. Maksymalny swobodny upadek musi zawsze mieścić się w zakresie



SPECIFIC INSTRUCTIONS

możliwości swobodnego spadania producenta elementów systemu użytych do zatrzymania upadku. Gdy możliwy jest swobodny upadek na odległość większą niż 1,8 m maksymalnie 3,6 m, FALL SAFE® zaleca użycie osobistego systemu powstrzymywania upadku z liną pochłaniającą energię. Huśtawki: przed zainstalowaniem lub użyciem należy rozważyć wyeliminowanie lub zminimalizowanie wszystkich zagrożeń związanych z huśtawką. Spadek z huśtawki występuje, gdy kotwica nie znajduje się bezpośrednio nad miejscem, w którym następuje upadek. Użytkownik musi zawsze pracować jak najbliższej punktu zakotwiczenia. Opadające huśtawki znacznie zwiększają ryzyko poważnych urazów lub śmierci w przypadku upadku. Odstęp upadku: musi być wystarczający prześwit poniżej łącznika kotwiczącego, aby powstrzymać upadek, zanim użytkownik uderzy w ziemię lub inną przeszkodę. Wymagany odstęp zależy od następujących czynników bezpieczeństwa; podniesienie kotwicy belki stałej, długość podsystemu łączącego, droga zwalniania, ruch elementu mocowania uprzęży, wysokość pracownika i odległość swobodnego spadania. Prześwit (DC) = długość łoży (LL) + droga zwalniania (DD) + wysokość zawieszzonego pracownika (HH) + odległość bezpieczna (SD). UWAGA: kotwa z belką stałą jest przeznaczona do użytku z komponentami z aprobatą FALL SAFE® lub komponentami z certyfikatem CE. Używanie tego sprzętu z niezatwierdzonymi komponentami może spowodować niekompatybilność między urządzeniami i może wpłynąć na niezawodność i bezpieczeństwo całego systemu. Po podłączeniu do kotwicy belki stałej użytkownik musi nosić pełne szelki. Wykonując połączenia z kotwą belki należy wyeliminować wszelkie możliwości rozwinięcia. Wypadnienie następuje, gdy interferencja między hakiem a punktem mocowania powoduje niezamierzone otwarcie i zwolnienie bramki haka. Wszystkie bramki łączników muszą być samozamykające i samoblokujące. Częstotliwość kontroli: przed każdym użyciem sprawdź kotwicę belki zgodnie z następującymi krokami i sprawdź elementy kotwicy belki pod kątem identyfikacji części. Kotwa belki musi być corocznie formalnie sprawdzana przez kompetentną osobę inną niż użytkownik. Zapisz wyniki w „REKORCIE SPRZĘTU”.

FS860, FS861 i FS874 - KROKI KONTROLNE

1 - Poszukaj pęknięć, wgnieceń lub deformacji. Poszukaj śladów zużycia lub zużycia sześciokątnego pręta, zacisków belki, szybko zwalnianego sworznia blokującego i uchwyty mocującego. Upewnij się, że nie brakuje żadnych części;

2 - Sprawdź całą jednostkę pod kątem nadmiernej korozji;

3 - Upewnij się, że sworzeń blokujący szybkiego zwalniania można włożyć przez otwór w przycisku blokady bezpieczeństwa i zablokować na miejscu;

4 - Zanotuj datę przeglądu i wyniki w „Ewidencji sprzętu”.

UWAGA: jeśli inspekcja wykaze niebezpieczny lub wadliwy stan, należy wycofać urządzenie z eksploatacji i zniszczyć belki zwrócić do FALL SAFE® w celu sprawdzenia możliwości naprawy. OSTRZEŻENIE: Tylko FALL SAFE® lub autoryzowani są uprawnieni do naprawy tego sprzętu. UWAGA: obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że zapoznał się z instrukcją i został przeszkolony w zakresie prawidłowej obsługi i użytkowania tego sprzętu. Użytkownicy muszą również znać charakterystykę działania, ograniczenia zastosowania i konsekwencje niewłaściwego użytkowania.

FS860, FS861 i FS874 - OBSŁUGA, SERWIS I PRZECHOWYWANIE

Okresowo czyścić kotwę belki wodą i łagodnym roztworem mydła. NIE UŻYWAJ KWASÓW ani innych żrących środków chemicznych, które mogą uszkodzić elementy systemu. Można nałożyć smar na przycisk szybkiej blokady bezpieczeństwa i sworzeń blokady zwalniającej. Przechowywanie sprzętu w chłodnym, suchym i ciemnym miejscu, neutralnym chemicznie, z dala od ostrych krawędzi stożków, źródeł ciepła, wilgoci, substancji żrących lub innych szkodliwych warunków.

DODATKOWE INFORMACJE

A11 - Dopuszczalna temperatura; A12 - Przechowywanie; A13 - Przegląd roczny; A14 - Czyszczenie; A15 - Suszenie; A16 - Zagrożenia; A17 - Ryzyko śmierci; A18 - Uwaga; A19 - Prawo; A110 — błędnie; A111 - Sprawdź.

ZNAKOWANIE/TABLICE

ML(1) — Nazwa marki; ML(2) — Referencje produktu; ML(3) - Numer seryjny; ML(4) - Piktogram instrukcji; ML(5) — Oznakowanie CE; ML(6) - Standard europejski; ML(7) - Maksymalne obciążenie znamionowe; ML(8) - Jednostka notyfikowana.

REJESTR SPRZĘTU

1-Produkt; 2-Numer referencyjny; 3-numer seryjny; 4-Data produkcji; 5-Data zakupu; 6-Data pierwszego użycia; 7-Inne istotne informacje; 8-data; 9-Powód wpisu; 10-Usterki, naprawy itp.; 11-Nazwisko i podpis; 12-Kolejne badanie okresowe.

NOMENKLATURA/DZIEDZINA ZASTOSOWANIA

Elementy

NFA1 — Przesuwny zacisk; NFA2 — Wiązka sześciokątna; NFA3 — Śruba końcowa z nakrętką nylonową; NFA4 - Zapadka pozycjonująca dla kolka zabezpieczającego; NFA5 — Blokada bezpieczeństwa; NFA6 - Sworzeń blokujący szybkiego zwalniania; NFA7 - Wieszak typu D-ring; NFA8 - D-ring; NFA9 — Naprawiono zacisk; NFA10 — Blok regulacji; NFA11 — Śruba regulująca zacisk; NFA12 — Uchwyt napinający; NFA13 — Wspornik D-ring; NFA14 — Obrotowy D-ring; NFA15 — Zacisk rolkowy.

Specyfikacje

FS874 i FS861

(A) Zakres rozmiaru wiązki: Maksymalnie - 457 mm | Minimum - 63,5 mm

(B) Grubość kołnierza: Maksymalnie 38 mm

FS860

(A) Zakres rozmiaru wiązki: Maksymalnie - 537 mm | Minimum - 63,5 mm

(B) Grubość kołnierza: Maksymalnie 38 mm

Waga:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materiały:

Wszystkie materiały użyte w konstrukcji tych urządzeń są następujące:

Stal nierdzewna

Anodowane aluminium

Platerowana stal stopowa

ZAKŁADANIE I USTAWIANIE

FS860

DS1- Wyjmij kolki blokujące szybkiego zwalniania. Następnie naciśnij blokadę bezpieczeństwa, aby wyregulować zaciski przesuwne; DS2 - Umieść podwójną kotwę przesuwną na kołnierzu belki na dolnej lub górnej pozycji belki dwuteowej; DS3 - Umieścić zacisk przesuwny na jednej stronie kołnierza belki. Przesuń drugi zacisk przesuwny o

przeciwna strona kołnierza belki. Upewnij się, że pierścień D znajduje się w środkowej pozycji dwuteownika; DS4 - Upewnij się, że blokada bezpieczeństwa znajduje się najbliższej kołnierza belki; DS5 - Włóż kolki szybkiego zwalniania, aby zablokować blokady bezpieczeństwa, upewniając się, że kolki są zablokowane na swoim miejscu; DS6 - Upewnij się, że blokada bezpieczeństwa nie spada. Jeśli blokada bezpieczeństwa się wycofała, zainstaluj ponownie zacisk przesuwny do następnej pozycji blokowania. Jeśli bolec blokady szybkiego zwalniania jest uszkodzony lub nieobecny, sprzęt jest nadal

w stanie technicznym. Jednak ze względów bezpieczeństwa, gdy jeden z kolki blokujące szybkozamykacza są uszkodzone lub nieobecne, sprzęt należy odesłać do klienta dealerzy, dystrybutorzy lub producenci, aby wymienić nowy kolek zabezpieczający szybkiego zwalniania.

FS861

DS1- Wyjmij kolki blokujące szybkiego zwalniania. Otwórz regulowany blok belki, obracając uchwyt napinający w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Następnie naciśnij blokadę bezpieczeństwa, aby dostosować rozmiar wiązki; DS2 - Umieść kotwę stałej belki na kołnierzu belki u dołu, u góry lub z boku belki dwuteowej; DS3 - Umieść stały zacisk belki na jednej stronie kołnierza belki. Przesuń regulowany zacisk na przeciwną stronę kołnierza belki; DS4 - Upewnij się, że blokada bezpieczeństwa znajduje się najbliższej kołnierza belki; DS5 - Włóż kolki szybkiego zwalniania, aby zablokować blokady bezpieczeństwa, upewniając się, że kolki są zablokowane na swoim miejscu; DS6 - Aby przymocować kotwę stałej belki do kołnierza, odchyl rączkę napinającą od sześciokątnego pręta i obróć rączkę regulacyjną zgodnie z ruchem wskazówek zegara o pół obrotu. Upewnij się, że zaciski belek są mocno dociśnięte do obu stron kołnierza. Dozwolone są tylko dokręcanie rąk. Upewnij się, że kolek blokujący szybkiego zwalniania nie wyskoczy. Jeśli trzpień regulacyjny wyskoczy na dół, ponownie zamocuj kotwę stałej belki do następnej pozycji blokowania. Jeśli bolec blokady szybkiego zwalniania jest nieobecny, sprzęt jest nadal sprawny, a bolec blokady szybkiego zwalniania jest uszkodzony lub nieobecny, sprzęt musi zostać odesłany z powrotem do Twojej lokalizacji. Jednak ze względów bezpieczeństwa, gdy sprzedawcy, dystrybutorzy lub producenci wymieniają nowy kolek zabezpieczający szybkiego zwalniania.

FS847

DS1- Wyjmij kolki blokujące szybkiego zwalniania. Następnie naciśnij blokadę bezpieczeństwa, aby wyregulować zaciski wózka; DS2 - Umieść podwójną kotwę wózka na belce na kołnierzu belki w dolnej pozycji belki dwuteowej; DS3 - Umieść zacisk wózka na jednej stronie kołnierza belki. Przesuń drugi zacisk wózka na przeciwną stronę kołnierza belki. Upewnij się, że pierścień D znajduje się w środkowej pozycji belki dwuteowej; DS4 - Upewnij się, że blokada bezpieczeństwa znajduje się najbliższej kołnierza belki; DS5 - Włóż kolki szybkiego zwalniania, aby zablokować blokady bezpieczeństwa, upewniając się, że kolki są zablokowane na swoim miejscu; DS6 - Upewnij się, że kolki blokujące szybkozamykacza nie spadły. Jeśli kolki szybkozamykacza opuszczy się, zamontuj zacisk wózka do następnego położenia blokowania. Jeśli kolki blokujący szybkozamykacza jest uszkodzony lub nieobecny, urządzenie jest nadal w stanie technicznym. Jednak ze względów bezpieczeństwa, gdy jeden z kolków blokujących szybkozłączka jest uszkodzony lub nieobecny, sprzęt musi zostać odesłany do dealerów, dystrybutorów lub producentów w celu wymiany nowego kolka blokującego szybkozłączka.

(RO)

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

AVERTISMENT: CITIȚI TOATE INFORMAȚIILE CONȚINUTE ÎN CELE DOUĂ INSTRUCȚIUNI: GENERALE ȘI SPECIFICE.

INSTRUCȚIUNI SPECIFICE

AVERTISMENTE: starea medicală poate afecta siguranța utilizatorului echipamentului în condiții normale și de urgență. Echipamentul va fi utilizat de o persoană instruită și competentă în utilizarea sa sigură. Trebuie să existe un plan de salvare pentru a face față oricăror situații de urgență care apar în timpul lucrului. Marcarea, modificarea sau completarea echipamentului fără acordul prealabil scris al producătorului și că orice reparație trebuie efectuată numai în conformitate cu procedurile producătorului. Echipamentul nu trebuie utilizat în afara limitelor sale sau în alt scop decât cel pentru care este destinat. Echipamentul trebuie să fie un obiect personal, acolo unde este aplicabil. Orice pericole care pot apărea prin utilizarea combinațiilor de echipamente în care funcția sigură a oricărui articol este afectată sau interferează cu funcția sigură a altui. Afirmând că este esențial pentru siguranță ca echipamentul să fie retras imediat de la utilizare: ar trebui să apară orice îndoială cu privire la starea sa pentru utilizare sigură sau au fost utilizate pentru a opri căderea și a nu mai fi utilizate până când nu este confirmat în scris de către o persoană competentă că este acceptabil să face acest lucru. Este esențial pentru siguranță să verifiacă spațiul liber necesar sub utilizator în spațiul de lucru înainte de fiecare ocazie de utilizare, astfel încât, în caz de cădere, să nu existe o coliziune cu solul sau alt obstacol pe calea căderii. Pericolele care pot afecta performanța echipamentului și măsurile de siguranță corespunzătoare care trebuie respectate (înfășurarea cordoanelor, reactivi chimici, tăiere, expunere climatică etc.). Dispozitivul de ancorare este utilizat ca parte a unui sistem de oprire a căderii, utilizatorul trebuie să fie echipat cu un mijloc de limitare a forțelor dinamice maxime exercitate asupra utilizatorului în timpul opririi unei căderi la maximum 6 kN. Atenție: se recomandă ca dispozitivul de ancorare să fie marcat cu data următoarei sau ultimei inspecții. Dispozitivul de ancorare trebuie utilizat numai pentru oprirea personală a căderii și nu pentru echipamentele de răcire. Atenție: examinările periodice trebuie efectuate numai de către o persoană competentă prin examinarea periodică și strict în conformitate cu procedurile de examinare periodică ale producătorului. Avertisment: este esențial pentru siguranța utilizatorului ca, dacă produsul este revândut în afara țării de destinație inițiale, distribuitorul să furnizeze instrucțiuni de utilizare, întreținere, examinare periodică și reparații în limba țării din care trebuie utilizat produsul. Declarația de conformitate UE o puteți găsi pe site-ul nostru web: www.fallsafe-online.com. Atenție: dispozitivul de ancorare este destinat unei singure persoane.

FS860- ANCORA GRINȚA GLIDANTE - APLICAȚIE

Scop: Ancora cu fascicul glisant dublu este utilizată ca un conector de ancorare pentru un sistem personal de stopare a căderii. Este proiectat pentru a fi atașat pe fasciculul l orizontal. Achorul fasciculului poate fi folosit ca un capăt de capăt pentru o linie de salvare care se absoarbe de șocuri sau care se auto-rectează pentru oprirea căderii, sau cu un șnur de poziționare pentru reținerea căderii. Limitări: pot fi instalate numai pe grinzi cu flanșe în intervalul de reglare al modelului (a se vedea SPECIFICAȚIA). Capacitate: este conceput pentru o singură persoană cu o greutate combinată (îmbrăcăminte, unelte, etc ...) de maximum 140 kg. La acest echipament nu poate fi conectat mai mult de un sistem individual de protecție simultan. Cădere liberă: sistemul personal de oprire a căderii utilizat cu acest echipament trebuie amenajat pentru a limita căderea liberă la maximum 1,8 m. Căderea liberă maximă trebuie să fie întotdeauna în limita capacității de producție a căderii libere a componentelor sistemului utilizate pentru a opri căderea. Atunci când este posibilă o cădere liberă mai mare de 1,8 m și până la maximum 3,6 m, FALL SAFE® recomandă utilizarea unui sistem personal de oprire a căderii care include un șnur absorbant de energie. Căderi de leagăn: înainte de instalare sau utilizare, luați în considerare eliminarea sau minimizarea tuturor pericolelor de cădere de leagăn. Căderea oscilantă are loc atunci când ancora nu este direct deasupra locului în care are loc o cădere. Utilizatorul trebuie să lucreze întotdeauna cât mai aproape de punctul de ancorare posibil. Balansoarele cad în mod semnificativ posibilitatea apariției serius injuris sau a morții în caz de cădere. Clearance dropence: trebuie să existe suficient clearance sub conectorul de ancorare pentru a opri o cădere înainte ca utilizatorul să lovească solul sau alte obstrucții. Claritatea necesară depinde de următorii factori de siguranță: elevația ancorei fixe a fasciculului, lungimea subsistemului de conectare, distanța de decelerare, mișcarea elementului de fixare a hamului, înălțimea lucrătorului și distanța de cădere liberă. Distanța liberă (DC) = lungimea cablului (LL) + distanța de decelerare (DD) + înălțimea lucrătorului suspendat (HH) + distanța de siguranță (SD). ATENȚIE: ancora fixă cu barmă este proiectată pentru a fi utilizată cu componente omologate FALL SAFE® sau componente certificate CE. Utilizarea acestui echipament cu componente neaprobate poate duce la incompatibilitate între echipamente și poate afecta fiabilitatea și siguranța sistemului complet. Utilizatorul trebuie să poarte un ham complet de corp atunci când este conectat la ancora fixă. Când faceți conexiuni cu ancorele fasciculului, eliminați orice posibilitate de derulare. Desfășurarea are loc atunci când interferența dintre un cârlig și punctul de fixare determină deschiderea și eliberarea neintenționată a porții cârligului. Toate porțile conectorilor trebuie să se închidă și să se blocheze automat. Frevența inspecției: înainte de fiecare utilizare, inspecțiati ancorele fasciculului



SPECIFIC INSTRUCTIONS

în conformitate cu pașii următori și verificați componentele ancorei fasciculului pentru identificarea pieselor. Ancora fasciculului trebuie inspectată în mod formal de către o persoană competentă, alta decât utilizatorul, anual. Înregistrați rezultatele în „DOCUMENT DE ECHIPAMENT”.

FS861 - ANCORA FIXĂ CU GRĂPĂ - APLICAȚIE

Scop: Ancora cu grindă fixă este utilizată ca conector de ancorare pentru un sistem personal de stopare a căderii. Este proiectat pentru a fi atașat pe fasciculul I orizontal sau vertical. Achorul fasciculului fix poate fi utilizat ca o terminație finală fie pentru o linie de salvare absorbantă de șocuri, fie pentru auto-rectare, pentru oprirea căderii, fie cu un șnur de poziționare pentru reținerea căderii. Limitări: pot fi instalate numai pe grinzi cu flanșe în intervalul de reglare al modelului (a se vedea SPECIFICAȚIA). Capacitate: este conceput pentru o singură persoană cu o greutate combinată (îmbrăcăminte, unelte, etc ...) de maximum 140 kg. La acest echipament nu poate fi conectat mai mult de un sistem individual de protecție simultan. Cădere liberă: sistemul personal de oprire a căderii utilizat cu acest echipament trebuie amenajat pentru a limita căderea liberă la maximum 1,8 m. Căderea liberă maximă trebuie să fie întotdeauna în limita capacității de producție a căderii libere a componentelor sistemului utilizate pentru a opri căderea. Atunci când este posibilă o cădere liberă mai mare de 1,8 m și până la maximum 3,6 m, FALL SAFE® recomandă utilizarea unui sistem personal de oprire a căderii care include un șnur absorbant de energie. Căderi de leagăn: înainte de instalare sau utilizare, luați în considerare eliminarea sau minimizarea tuturor pericolelor de cădere de leagăn. Căderea oscilantă are loc atunci când ancora nu este direct deasupra locului în care are loc o cădere. Utilizatorul trebuie să lucreze întotdeauna cât mai aproape de punctul de ancorare posibil. Balansoarele cad în mod semnificativ posibilitatea apariției serius injuriss sau a morții în caz de cădere. Clearance dropence: trebuie să existe suficient clearance sub conectorul de ancorare pentru a opri o cădere înainte ca utilizatorul să lovească solul sau alte obstrucții. Claritatea necesară depinde de următorii factori de siguranță; elevația ancorei fixe a fasciculului, lungimea subsistemului de conectare, distanța de decelerare, mișcarea elementului de fixare a hamului, înălțimea lucrătorului și distanța de cădere liberă. Distanța liberă (DC) = lungimea cablului (LL) + distanța de decelerare (DD) + înălțimea lucrătorului suspendat (HH) + distanța de siguranță (SD). ATENȚIE: ancora fixă cu barmă este proiectată pentru a fi utilizată cu componente omologate FALL SAFE® sau componente certificate CE. Utilizarea acestui echipament cu componente neaprobată poate duce la incompatibilitate între echipamente și poate afecta fiabilitatea și siguranța sistemului complet. Utilizatorul trebuie să poarte un ham complet de corp atunci când este conectat la ancora fixă. Când faceți conexiuni cu ancorele fasciculului, eliminați orice posibilitate de derulare. Desfășurarea are loc atunci când interferența dintre un cârlig și punctul de fixare determină deschiderea și eliberarea neintenționată a porții cârligului. Toate porțile conectorilor trebuie să se închidă și să se blocheze automat. Frecvența inspecției: înainte de fiecare utilizare, inspecți ancorele fasciculului în conformitate cu pașii următori și verificați componentele ancorei fasciculului pentru identificarea pieselor. Ancora fasciculului trebuie inspectată în mod formal de către o persoană competentă, alta decât utilizatorul, anual. Înregistrați rezultatele în „DOCUMENT DE ECHIPAMENT”.

FS874 - CURSĂ CU FASCICUL - APLICAȚIE

Scop: Ancora căruciorului cu două fascicule este utilizată ca conector de ancorare pentru un sistem personal de stopare a căderii. Este proiectat pentru a fi atașat pe fasciculul I orizontal. Achorul fasciculului poate fi folosit ca un capăt de capăt pentru o linie de salvare care se absoarbe de șocuri sau care se auto-rectează pentru oprirea căderii, sau cu un șnur de poziționare pentru reținerea căderii. Limitări: pot fi instalate numai pe grinzi cu flanșe în intervalul de reglare al modelului (a se vedea SPECIFICAȚIA). Capacitate: este conceput pentru o singură persoană cu o greutate combinată (îmbrăcăminte, unelte, etc ...) de maximum 140 kg. La acest echipament nu poate fi conectat mai mult de un sistem individual de protecție simultan. Cădere liberă: sistemul personal de oprire a căderii utilizat cu acest echipament trebuie amenajat pentru a limita căderea liberă la maximum 1,8 m. Căderea liberă maximă trebuie să fie întotdeauna în limita capacității de producție a căderii libere a componentelor sistemului utilizate pentru a opri căderea. Atunci când este posibilă o cădere liberă mai mare de 1,8 m și până la maximum 3,6 m, FALL SAFE® recomandă utilizarea unui sistem personal de oprire a căderii care include un șnur absorbant de energie. Căderi de leagăn: înainte de instalare sau utilizare, luați în considerare eliminarea sau minimizarea tuturor pericolelor de cădere de leagăn. Căderea oscilantă are loc atunci când ancora nu este direct deasupra locului în care are loc o cădere. Utilizatorul trebuie să lucreze întotdeauna cât mai aproape de punctul de ancorare posibil. Balansoarele cad în mod semnificativ posibilitatea apariției serius injuriss sau a morții în caz de cădere. Clearance dropence: trebuie să existe suficient clearance sub conectorul de ancorare pentru a opri o cădere înainte ca utilizatorul să lovească solul sau alte obstrucții. Claritatea necesară depinde de următorii factori de siguranță; elevația ancorei fixe a fasciculului, lungimea subsistemului de conectare, distanța de decelerare, mișcarea elementului de fixare a hamului, înălțimea lucrătorului și distanța de cădere liberă. Distanța liberă (DC) = lungimea cablului (LL) + distanța de decelerare (DD) + înălțimea lucrătorului suspendat (HH) + distanța de siguranță (SD). ATENȚIE: ancora fixă cu barmă este proiectată pentru a fi utilizată cu componente omologate FALL SAFE® sau componente certificate CE. Utilizarea acestui echipament cu componente neaprobată poate duce la incompatibilitate între echipamente și poate afecta fiabilitatea și siguranța sistemului complet. Utilizatorul trebuie să poarte un ham complet de corp atunci când este conectat la ancora fixă. Când faceți conexiuni cu ancorele fasciculului, eliminați orice posibilitate de derulare. Desfășurarea are loc atunci când interferența dintre un cârlig și punctul de fixare determină deschiderea și eliberarea neintenționată a porții cârligului. Toate porțile conectorilor trebuie să se închidă și să se blocheze automat. Frecvența inspecției: înainte de fiecare utilizare, inspecți ancorele fasciculului în conformitate cu pașii următori și verificați componentele ancorei fasciculului pentru identificarea pieselor. Ancora fasciculului trebuie inspectată în mod formal de către o persoană competentă, alta decât utilizatorul, anual. Înregistrați rezultatele în „DOCUMENT DE ECHIPAMENT”.

FS860, FS861 și FS874 - ETAPE DE INSPECȚIE

1 - Căutați fisuri, lovituri sau deformări. Căutați bening sau uzură pe tija hexagonală, cleme de grindă, știft de blocare cu eliberare rapidă și mâner de strângere. Asigurați-vă că nu lipsesc piese;
2 - Inspectați întreaga unitate pentru coroziune excesivă;
3 - Asigurați-vă că știftul de blocare cu eliberare rapidă poate fi introdus prin orificiul butonului de blocare de siguranță și se blochează în poziție;
4 - Înregistrați data inspecției și rezultatele în „ÎNREGISTRAREA ECHIPAMENTELOR”.
ATENȚIE: dacă inspecția relevă o stare nesigură sau defectă, scoateți unitatea din service și distrugeți-o sau reveniți la FALL SAFE® pentru verificarea posibilității de reparare. AVERTISMENT: Numai FALL SAFE® sau autorizați sunt calificați pentru repararea acestui echipament. ATENȚIE: este responsabilitatea utilizatorilor să se asigure că sunt familiarizați cu instrucțiunile și sunt instruiți în îngrijirea și utilizarea corectă a acestui echipament. Utilizatorii trebuie să fie, de asemenea, conștienți de caracteristicile de funcționare, limitarea aplicației și consecințele utilizării necorespunzătoare.

FS860, FS861 și FS874 - MANUTENȚIE, SERVICIU ȘI DEPOZITARE

Curățați periodic ancorul fasciculului cu apă și o soluție ușoară de săpun. NU UTILIZAȚI ACID! sau alte substanțe chimice caustice care ar putea deteriora componentele sistemului. Un lubrifiant poate fi aplicat butonului de blocare rapidă de siguranță și știftului de blocare de eliberare. Depozitați echipamentul într-un loc întunecos, răcoros și uscat, neutru din punct de vedere chimic, departe de conuri de margini ascuțite, surse de căldură, umiditate, substanțe corozive sau alte condiții dăunătoare.

INFORMAȚII SUPPLEMENTARE

A11 - Temperatura acceptabilă; A12 - Depozitare; A13 - Inspecție anuală; A14 - Curățare; A15 - Uscare; A16 - Pericole; A17 - Risc de deces; A18 - Atenție; A19 - Dreapta; A110 - Greșit; A111 - Verificare.

MARCARE/ Etichete

ML1 - Numele mărcii; ML2 - Referință produs; ML3 - Număr de serie; ML4 - Pictogramă de instrucțiuni; ML5 - Marcajul CE; ML6 - Standard european; ML7 - Sarcina nominală maximă; ML8 - Organism notificat.

ECHIPAMENTUL ECHIPAMENTULUI

1-Produs; 2-Număr de referință; 3-Număr de serie; 4-Data de fabricație; 5-Data cumpararii; 6-Data primei utilizări; 7-Alt informații relevante; 8-Data; 9-Motivul intrării; 10-Defecte,Reparatii,etc; 11-Nume și semnătură; 12-Următoarea examinare periodică

NOMENCLATURĂ/DOMENIUL DE APLICARE

Componente

NFA1 - Clemă glisantă; NFA2 - Grinda hexagonală; NFA3 - Șurub de capăt cu piuliță din nailon; NFA4 - Clichet de poziționare pentru știftul de blocare; NFA5 - Încuietor de siguranță; NFA6 - Pină de blocare cu eliberare rapidă; NFA7 - Cuier inelar D; NFA8 - Inel D; NFA9 - Clemă fixă; NFA10 - Bloc de reglare; NFA11 - Șurub de reglare a clemei; NFA12 - Mănerul de strângere; NFA13 - Suport inelar D; NFA14 - Inel D pivotant; NFA15 - Clemă de glisare rulantă.

Specificatii

FS874 și FS861

(A) Interval de mărime a fasciculului: Maxim - 457mm | Minim - 63,5mm
(B) Grosime flanșă: Maxim 38 mm

FS860

(A) Interval de mărime a fasciculului: Maxim - 537mm | Minim - 63,5mm
(B) Grosime flanșă: Maxim 38 mm

Greutate:

FS874 - 3,38 kg
FS860 - 2,22 kg
FS861 - 2,83 kg

Materiale:

Toate materialele utilizate în construcție din aceste echipamente sunt următoarele:

Oțel inoxidabil
Aluminiu din aliaj anodizat
Oțel aliat placat

Îmbrăcarea și configurarea

FS860

DS1- Scoateți pinii de blocare cu eliberare rapidă. Apoi apăsați încuietorul de siguranță pentru a regla clemele culisante; DS2 - Așezați Ancorele cu fascicul glisant dublu pe flanșa fasciculului în poziția inferioară sau superioară a fasciculului I; DS3 - Așezați o clemă glisantă pe o parte a flanșei fasciculului. Glisați cealaltă clemă glisantă partea opusă a flanșei fasciculului. Asigurați-vă că inelul D este în poziția de mijloc a fasciculului I; DS4 - Asigurați-vă că blocarea de siguranță este în cea mai apropiată poziție de flanșa fasciculului; DS5 - Introduceți pinii de blocare cu eliberare rapidă pentru a fixa lacăturile de siguranță, asigurându-vă că ace sunt fixate în loc; DS6 - Asigurați-vă că blocarea de siguranță nu a rămas cu fundul în jos. Dacă blocarea de siguranță a coborât, reinstalați clemă glisantă la următoarea poziție de blocare. Dacă pinul de blocare cu eliberare rapidă este deteriorat sau absent, echipamentul este încă într-o stare de funcționare. Cu toate acestea, pentru siguranță, atunci când unul dintre Pinii de blocare cu eliberare rapidă sunt deteriorați sau absenți, echipamentul trebuie trimis înapoi la dumneavoastră dealeri, distribuitori sau producători care să înlocuiască un nou pin de blocare cu eliberare rapidă.

FS861

DS1- Scoateți pinii de blocare cu eliberare rapidă. Deschideți blocul de raze reglabil întorcând mânerul de strângere în sens invers în sensul acelor de ceasornic. Apoi apăsați blocarea de siguranță pentru a ajusta dimensiunea fasciculului; DS2 - Așezați Ancorele cu fascicul fix pe flanșa fasciculului în partea inferioară, superioară sau laterală a fasciculului I; DS3 - Așezați clemă fixă a fasciculului de o parte a flanșei fasciculului. Glisați clemă reglabilă în partea opusă a flanșei fasciculului; DS4 - Asigurați-vă că blocarea de siguranță este în cea mai apropiată poziție de flanșa fasciculului; DS5 - Introduceți pinii de blocare cu eliberare rapidă pentru a fixa lacăturile de siguranță, asigurându-vă că ace sunt fixate în loc; DS6 - Pentru a fixa ancorajul cu fascicul fix pe flanșă, rotiți mânerul de strângere departe de tija hexagonală și rotiți mânerul de reglare în sens orar în două rânduri. Asigurați-vă că clemele de fascicul sunt strânse de ambele părți ale flanșei. Doar strângerea mâinilor este permisă. Asigurați-vă că pinul de blocare cu eliberare rapidă nu a ieșit în jos. Dacă știftul de reglare a coborât în jos, reinstalați ancora cu fascicul fix în următoarea poziție de blocare. În cazul în care pinul de blocare cu eliberare rapidă este deteriorat, echipamentul este încă în funcțiune, când pinul de blocare cu eliberare rapidă este deteriorat sau absent, echipamentul trebuie trimis înapoi. Cu toate acestea, pentru siguranță, atunci când dealerii, distribuitorii sau producătorul înlocuiesc un nou pin de blocare cu eliberare rapidă.

FS847

DS1- Scoateți pinii de blocare cu eliberare rapidă. Apoi apăsați încuietorul de siguranță pentru a regla clemele caruciorului; DS2 - Așezați ancora caruciorului cu fascicul dublu pe flanșa fasciculului în poziția de jos a fasciculului I; DS3 - Așezați clemă de cărucior pe o parte a flăcării grinzii. Glisați cealaltă clemă a căruciorului de partea opusă a flanșei fasciculului; DS4 - Asigurați-vă că blocarea de siguranță este în cea mai apropiată poziție de flanșa fasciculului; DS5 - Introduceți pinii de blocare cu eliberare rapidă pentru a fixa lacăturile de siguranță, asigurându-vă că ace sunt fixate în loc; DS6 - Asigurați-vă că pinii de blocare cu eliberare rapidă nu au decolat. În cazul în care pinii cu eliberare rapidă au coborât, reinstalați clemă pentru cărucior în următoarea poziție de blocare. Dacă pinul de blocare cu eliberare rapidă este deteriorat sau absent, echipamentul este încă într-o stare de funcționare. Cu toate acestea, pentru siguranță, când unul dintre pinii de blocare cu eliberare rapidă este deteriorat sau absent, echipamentul trebuie trimis înapoi dealerilor, distribuitorilor sau producătorului dvs. pentru a înlocui un nou pivot de blocare cu eliberare rapidă.

(SK)

NÁVOD NA POUŽITIE

UPOZORNENIE: PŘEČTĚJTE SI VŠETKY INFORMÁCIE OBSAŽENÉ V DVOCH POKYNOCH: VŠEOBECNÉ A ŠPECIFICKÉ.

KONKRÉTNÉ POKYNY

VÝSTRAHY: zdravotný stav môže mať vplyv na bezpečnosť používateľa zariadenia pri normálnom a núdzovom použití. Toto zariadenie musí používať osoba vyškolená a spôsobilá na jeho bezpečné používanie. Musí byť zavedený záchranný plán na riešenie akýchkoľvek núdzových situácií, ktoré sa vyskytnú počas práce. Označenie, zmeny alebo doplnky k zariadeniu bez predchádzajúceho písomného súhlasu výrobcu a bez toho, aby sa akákoľvek oprava vykonávala iba v súlade s postupmi výrobcu. Toto zariadenie sa nesmie používať mimo svojich obmedzení alebo na iné účely, ako na ktoré je určené. Vybavenie by malo byť predmetom osobnej potreby, ak je to možné. Akékoľvek nebezpečenstvo, ktoré môže vzniknúť pri použití kombinácie častí vybavenia, v ktorých je bezpečná funkcia niektorej položky ovplyvnená alebo narušená bezpečnou funkciou druhej položky. Uváženie, že bez bezpečnosti je bezpodmienečne nutné okamžite vyraziť z používania zariadenie. Mali by vzniknúť akékoľvek pochybnosti o stave bezpečného použitia alebo boli použité na zaistenie pádu a opätovné použitie až po písomnom potvrdení príslušnou osobou, že je urob to. Z bezpečnostných dôvodov je bezpodmienečne nutné pred každou príležitosťou na použitie skontrolovať voľný priestor požadovaný pod pracovníkom, aby v prípade pádu nedošlo k kolízii k zrážke so zemou alebo s inou prekážkou. Nebezpečenstvo, ktoré môžu mať vplyv na výkon zariadenia, a príslušné bezpečnostné opatrenia, ktoré je potrebné dodržať (zalomenie spojovací-



SPECIFIC INSTRUCTIONS

ch šnúrok, chemické čidlá, rezanie, vystavenie podnebiu atď.). Kotviace zariadenie sa používa ako súčasť systému zadržiavania pádu, užívateľ musí byť vybavený prostriedkami na obmedzenie maximálnych dynamických síl vyvíjaných na používateľa počas zastavenia pádu na maximálne 6 kN. Upozornenie: kotviace zariadenie sa odporúča označiť dátumom ďalšej alebo poslednej kontroly. Kotviace zariadenie by sa malo používať iba na osobné zadržanie pádu, a nie na zdvíhacie zariadenie. Upozornenie: Periodické kontroly smie vykonávať iba kompetentná osoba alebo periodické kontroly striktné v súlade s postupmi výrobcu pre pravidelné kontroly. Upozornenie: pre bezpečnosť používateľa je nevyhnutné, aby pri opätovnom predaji produktu mimo pôvodnú krajinu predajca poskytol pokyny na použitie, údržbu, pravidelné kontroly a opravy v jazyku krajiny, ktorý sa má výrobok použiť. EÚ vyhlásenie o zhode nájdete na našej webovej stránke: www.fallsafe-online.com. Pozor: kotviace zariadenie je určené na použitie iba jednou osobou.

FS860- KLOUBOVÁ KOTVINA - APLIKÁCIA

Účel: Dvojité kotva s posuvným nosníkom sa používa ako kotvová spojka pre systém osobného zadržania pádu. Je navrhnutý na pripavenie na vodorovný nosník I. Kotva lúča sa môže použiť ako zakončenie buď pre záchranné lano absorbujúce nárazy alebo samonatahovacie pre zaistenie pádu, alebo s polohovacím spojovacím prostriedkom pre zadržanie pádu. Obmedzenia: môžu byť inštalované iba na nosníkoch s prírubami v rozsahu nastavenia modelu (pozri ŠPECIFIKÁCIA). Nosnosť: je určená pre jednu osobu s kombinovanou hmotnosťou (oblečenie, náradie atď.) Nepresahujúcou 140 kg. K tomuto zariadeniu smie byť naraz pripojených najviac jeden osobný ochranný systém. Volný pád: systém osobnej ochrany proti pádu používaný s týmto vybavením musí byť upravený tak, aby obmedzoval voľný pád na maximálnu hodnotu 1,8 m. Maximálny voľný pád musí byť vždy v rámci kapacity voľného pádu výrobcu zo systémových komponentov použitých na zadržanie pádu. Ak je možný voľný pád väčší ako 1,8 m až do maximálnej výšky 3,6 m, spoločnosť FALL SAFE® odporúča použiť systém osobnej ochrany proti pádu zabudovaný do spojovacej šnúry absorbujúcej energiu. Pády hojdackou: pred inštaláciou alebo použitím zvážte vylúčenie alebo minimalizáciu všetkých nebezpečenstiev pádu hojdackou. K výkyvu dôjde, keď kotva nie je priamo nad miestom, kde dôjde k pádu. Používateľ musí vždy pracovať čo najbližšie k bodu ukotvenia. Výkvy výrazne zvyšujú možnosť serious injuris alebo smrti v prípade pádu. Čistota pádu: pod kotviacim konektorom musí byť dostatočná vôľa na zabránenie pádu skôr, ako užívateľ narazí na zem alebo na inú prekážku. Požadovaná čistota závisí od nasledujúcich bezpečnostných faktorov: výška kotvy pevného nosníka, dĺžka spojovacieho subsystému, vzdialenosť spomalenia, pohyb prípevňovacieho prvkú postroja, výška pracovníka a vzdialenosť voľného pádu. Vzdialenosť (DC) = dĺžka spojovacieho prostriedku (LL) + vzdialenosť spomalenia (DD) + výška zaveseného pracovníka (HH) + bezpečnostná vzdialenosť (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkom je navrhnutá pre použitie s komponentmi schválenými FALL SAFE® alebo komponentmi certifikovanými CE. Použitie tohto zariadenia s neschválenými komponentmi môže mať za následok nekompatibilitu medzi zariadeniami a môže mať vplyv na spoľahlivosť a bezpečnosť celého systému. Pri pripájaní k pevnej kotve lúča musí mať používateľ oblečený celotelový postroj. Pri vytváraní spojov s kotvou lúča vylúčte všetky možnosti rozvinutia. K rolovaniu dôjde, keď interferencia medzi háčikom a bodom pripojenia spôsobí nechcené otvorenie a uvoľnenie brány háku. Všetky konektory brány musia byť samozatváracie a samosvorné. Frekvencia kontrol: pred každým použitím skontrolujte kotvu nosníka podľa nasledujúcich krokov a skontrolujte komponenty kotvy nosníka na identifikáciu dielu. Kotvu nosníka musí každý rok formálne skontrolovať iná kompetentná osoba ako užívateľ. Výsledky zaznamenajte do „ZÁZNAMU ZARIADENIA“.

FS861 - KOTVINA S PEVNÝMI LISMI - APLIKÁCIA

Účel: Kotva s pevným nosníkom sa používa ako kotviaci spoj pre systém osobnej ochrany proti pádu. Je navrhnutý na pripavenie na vodorovný alebo zvislý lúč I. Kotva pevného lúča sa môže použiť ako zakončenie buď pre záchranné lano absorbujúce nárazy alebo samonatahovacie pre zaistenie pádu, alebo s polohovacím spojovacím prostriedkom pre zadržanie pádu. Obmedzenia: môžu byť inštalované iba na nosníkoch s prírubami v rozsahu nastavenia modelu (pozri ŠPECIFIKÁCIA). Nosnosť: je určená pre jednu osobu s kombinovanou hmotnosťou (oblečenie, náradie atď.) Nepresahujúcou 140 kg. K tomuto zariadeniu smie byť naraz pripojených najviac jeden osobný ochranný systém. Volný pád: systém osobnej ochrany proti pádu používaný s týmto vybavením musí byť upravený tak, aby obmedzoval voľný pád na maximálnu hodnotu 1,8 m. Maximálny voľný pád musí byť vždy v rámci kapacity voľného pádu výrobcu zo systémových komponentov použitých na zadržanie pádu. Ak je možný voľný pád väčší ako 1,8 m až do maximálnej výšky 3,6 m, spoločnosť FALL SAFE® odporúča použiť systém osobnej ochrany proti pádu zabudovaný do spojovacej šnúry absorbujúcej energiu. Pády hojdackou: pred inštaláciou alebo použitím zvážte vylúčenie alebo minimalizáciu všetkých nebezpečenstiev pádu hojdackou. K výkyvu dôjde, keď kotva nie je priamo nad miestom, kde dôjde k pádu. Používateľ musí vždy pracovať čo najbližšie k bodu ukotvenia. Výkvy výrazne zvyšujú možnosť serious injuris alebo smrti v prípade pádu. Čistota pádu: pod kotviacim konektorom musí byť dostatočná vôľa na zabránenie pádu skôr, ako užívateľ narazí na zem alebo na inú prekážku. Požadovaná čistota závisí od nasledujúcich bezpečnostných faktorov: výška kotvy pevného nosníka, dĺžka spojovacieho subsystému, vzdialenosť spomalenia, pohyb prípevňovacieho prvkú postroja, výška pracovníka a vzdialenosť voľného pádu. Vzdialenosť (DC) = dĺžka spojovacieho prostriedku (LL) + vzdialenosť spomalenia (DD) + výška zaveseného pracovníka (HH) + bezpečnostná vzdialenosť (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkom je navrhnutá pre použitie s komponentmi schválenými FALL SAFE® alebo komponentmi certifikovanými CE. Použitie tohto zariadenia s neschválenými komponentmi môže mať za následok nekompatibilitu medzi zariadeniami a môže mať vplyv na spoľahlivosť a bezpečnosť celého systému. Pri pripájaní k pevnej kotve lúča musí mať používateľ oblečený celotelový postroj. Pri vytváraní spojov s kotvou lúča vylúčte všetky možnosti rozvinutia. K rolovaniu dôjde, keď interferencia medzi háčikom a bodom pripojenia spôsobí nechcené otvorenie a uvoľnenie brány háku. Všetky konektory brány musia byť samozatváracie a samosvorné. Frekvencia kontrol: pred každým použitím skontrolujte kotvu nosníka podľa nasledujúcich krokov a skontrolujte komponenty kotvy nosníka na identifikáciu dielu. Kotvu nosníka musí každý rok formálne skontrolovať iná kompetentná osoba ako užívateľ. Výsledky zaznamenajte do „ZÁZNAMU ZARIADENIA“.

FS874 - BEŽEC LÚČA - APLIKÁCIA

Účel: Kotva na vozík s dvojitým lúčom sa používa ako kotvová spojka pre systém osobného zadržania pádu. Je navrhnutý na pripavenie na vodorovný nosník I. Kotva lúča sa môže použiť ako zakončenie buď pre záchranné lano absorbujúce nárazy alebo samonatahovacie pre zaistenie pádu, alebo s polohovacím spojovacím prostriedkom pre zadržanie pádu. Obmedzenia: môžu byť inštalované iba na nosníkoch s prírubami v rozsahu nastavenia modelu (pozri ŠPECIFIKÁCIA). Nosnosť: je určená pre jednu osobu s kombinovanou hmotnosťou (oblečenie, náradie atď.) Nepresahujúcou 140 kg. K tomuto zariadeniu smie byť naraz pripojených najviac jeden osobný ochranný systém. Volný pád: systém osobnej ochrany proti pádu používaný s týmto vybavením musí byť upravený tak, aby obmedzoval voľný pád na maximálnu hodnotu 1,8 m. Maximálny voľný pád musí byť vždy v rámci kapacity voľného pádu výrobcu zo systémových komponentov použitých na zadržanie pádu. Ak je možný voľný pád väčší ako 1,8 m až do maximálnej výšky 3,6 m, spoločnosť FALL SAFE® odporúča použiť systém osobnej ochrany proti pádu zabudovaný do spojovacej šnúry absorbujúcej energiu. Pády hojdackou: pred inštaláciou alebo použitím zvážte vylúčenie alebo minimalizáciu všetkých nebezpečenstiev pádu hojdackou. K výkyvu dôjde, keď kotva nie je priamo nad miestom, kde dôjde k pádu. Používateľ musí vždy pracovať čo najbližšie k bodu ukotvenia. Výkvy výrazne zvyšujú možnosť serious injuris alebo smrti v prípade pádu. Čistota pádu: pod kotviacim konektorom musí byť dostatočná vôľa na zabránenie pádu skôr, ako užívateľ narazí na zem alebo na inú prekážku. Požadovaná čistota závisí od nasledujúcich bezpečnostných faktorov: výška kotvy pevného nosníka, dĺžka spojovacieho subsystému, vzdialenosť spomalenia, pohyb prípevňovacieho prvkú postroja, výška pracovníka a vzdialenosť voľného pádu. Vzdialenosť (DC) = dĺžka spojovacieho prostriedku (LL) + vzdialenosť spomalenia (DD) + výška zaveseného pracovníka (HH) + bezpečnostná vzdialenosť (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkom je navrhnutá pre použitie s komponentmi schválenými FALL SAFE® alebo komponentmi certifikovanými CE. Použitie tohto zariadenia s neschválenými komponentmi môže mať za následok nekompatibilitu medzi zariadeniami a môže mať vplyv na spoľahlivosť a bezpečnosť celého systému. Pri pripájaní k pevnej kotve lúča musí mať používateľ oblečený celotelový postroj. Pri vytváraní spojov s kotvou lúča vylúčte všetky možnosti rozvinutia. K rolovaniu dôjde, keď interferencia medzi háčikom a bodom pripojenia spôsobí nechcené otvorenie a uvoľnenie brány háku. Všetky konektory brány musia byť samozatváracie a samosvorné. Frekvencia kontrol: pred každým použitím skontrolujte

kotvu nosníka podľa nasledujúcich krokov a skontrolujte komponenty kotvy nosníka na identifikáciu dielu. Kotvu nosníka musí každý rok formálne skontrolovať iná kompetentná osoba ako užívateľ. Výsledky zaznamenajte do „ZÁZNAMU ZARIADENIA“.

FS860, FS861 A FS874 - KONTROLNÉ KROKY

1 - Skontrolujte praskliny, priehlbiny alebo deformácie. Skontrolujte, či nie je opotrebenie na šesťhrannej tyči, svorkách lúča, rýchlopupinacom zaistovacom kolíku a sťahovacej rukoväti. Zistite, aby nechýbali žiadne časti;

2 - Skontrolujte celú jednotku, či nie je nadmerne korodovaná;

3 - Zistite, aby bolo možné rýchlopupinací poistný kolík zasunúť cez otvor na bezpečnostnom tlačidle a zaistiť na danom mieste;

4 - Dátum kontroly a výsledky zaznamenajte do „ZÁZNAMU ZARIADENIA“.

POZOR: ak kontrola odhalí nebezpečný alebo chybný stav, odstavte jednotku z prevádzky a zničte alebo vráťte späť do FALL SAFE®, aby ste skontrolovali možnosť opravy. UPOZORNENIE: Na opravu tohto zariadenia má oprávnenie iba FALL SAFE® alebo autorizovaný pracovník. POZOR: je zodpovednosťou používateľov zabezpečiť, aby boli oboznámení s pokynmi a boli vyškolení v oblasti správnej starostlivosti a používania tohto zariadenia. Používateľ si musia byť vedomí aj prevádzkových charakteristík, obmedzenia aplikácie a následkov nesprávneho použitia.

FS860, FS861 A FS874 - ÚDRŽBA, SERVIS A SKLADOVANIE

Kotvu nosníka pravidelne čistite vodou a jemným mydlovým roztokom. NEPOUŽÍVAJTE KYSELINY ani iné žieravé chemikálie, ktoré by mohli poškodiť komponenty systému. Na tlačidlo rýchleho bezpečnostného zaistenia a uvoľňovaci zaistovaci kolík sa môže použiť mazivo. Zariadenie skladujte na chladnom a suchom tmavom mieste, chemicky neutrálnom, mimo ostrých hrán, pôsobenia tepla, vlhkosti, korozívnych látok alebo iných škodlivých podmienok.

ĎALŠIE INFORMÁCIE

A11 - Prijateľná teplota; A12 - Skladovanie; A13 - Ročná inšpekcia; A14 - Čistenie; A15 - Sušenie; A16 - Nebezpečenstvá; A17 - Riziko smrti; A18 - Pozor; A19 - vpravo; A110 - Nesprávne; A111 - Skontrolujte.

OZNAČOVANIE/ ŠTÍTKY

ML1 - Názov značky; ML2 - Odkaz na výrobok; ML3 - Sériové číslo; ML4 - Piktogram s pokynmi; ML5 - Označenie CE; ML6 - Európska norma; ML7 - Maximálne menovité zaťaženie; ML8 - Notifikovaný orgán.

ZÁZNAM ZARIADENIA

1-produkt; 2-Referenčné číslo; 3-sériové číslo; 4-Dátum výroby; 5-dátum nákupu; 6-Dátum prvého použitia; 7-Ďalšie relevantné informácie; 8-Dátum; 9-Dôvod vstupu; 10-chyby, opravy atď.; 11-Meno a podpis; 12-Dalšie periodická skúška

NOMENKLATÚRA/OBLASŤ POUŽITIA

NFA1 - Posuvná svorka; NFA2 - Šesťhranný lúč; NFA3 - Koncová skrutka s nylonovou maticou; NFA4 - Polohovacia západka pre poistný kolík; NFA5 - Bezpečnostný zámok; NFA6 - Aretačný kolík s rýchlym uvoľnením; NFA7 - Vešiak na D-krúžok; NFA8 - D-krúžok; NFA9 - Pevná svorka; NFA10 - Nastavovací blok; NFA11 - Nastavovacia skrutka svorky; NFA12 - Úťahovacia rukoväť; NFA13 - Držiak D-krúžku; NFA14 - Otočný D-krúžok; NFA15 - Valivá posuvná svorka.

Especifikace

FS874 a FS861

(A) Rozsah veľkostí lúčov: Maximálne - 457 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Hrúbka príruby: Maximálne 38 mm

FS860

(A) Rozsah veľkostí lúčov: Maximálne - 537 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Hrúbka príruby: Maximálne 38 mm

Hmotnosť:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materiály:

Všetky materiály použité pri stavbe z týchto zariadení sú tieto:

Nehrdzavejúca oceľ

Eloxovaný zliatinový hliník

Pokovovaná legovaná oceľ

NATÁČENIE A NASTAVENIE

FS860

DS1- Odstráňte zaistovacie kolíky rýchleho uvoľnenia. Potom stlačte bezpečnostný zámok a nastavte posuvné svorky; DS2 - Kotvu s dvojitým klízavým nosníkom umiestnite na prírubu lúča v dolnej alebo hornej polohe lúča; DS3 - Posuňte posuvnú svorku na jednu stranu príruby nosníka. Posuňte druhú posuvnú svorku proti protihláhl strane príruby lúča. Skontrolujte, či je D-krúžok v strednej polohe l-lúča. DS4 - POZOR: Používateľ musí byť vždy pod kotviacim bodom; DS5 - Zasuňte zaistovacie kolíky rýchlopupinacieho zámku, aby ste zaistili bezpečnostné zámky a zabezpečili, že kolíky sú zaistené na svojom mieste; DS6 - Uistite sa, že bezpečnostný zámok nebol zdola. Ak sa bezpečnostný zámok zdola vysunul, znova nainštalujte posuvnú svorku do nasledujúcej blokovacej polohy. Ak je poistný kolík rýchleho uvoľnenia poškodený alebo chýba, zariadenie je stále v funkčnom stave. Avšak kvôli bezpečnosti týkajúcej sa, keď jeden z poistných kolíky rýchleho uvoľnenia sú poškodené alebo chýbajú, zariadenie sa musí poslať späť na vašu stránku predajcov, distribútorov alebo výrobcov, ktorí majú vymeniť nový zaistovaci kolík s rýchlym uvoľňovaním.

FS861

DS1- Odstráňte zaistovacie kolíky rýchleho uvoľnenia. Otvorte nastaviteľný blok lúčov otáčaním úťahovacej rukoväte proti smeru hodinových ručičiek. Potom stlačte bezpečnostný zámok a upravte veľkosť lúča; DS2 - Položte kotvu s pevným lúčom na prírubu lúča na spodnú, hornú polohu alebo stranu lúča; DS3 - Pevnú svorku lúča položte na jednu stranu príruby lúča. Posuňte nastaviteľnú svorku oproti protihláhl strane príruby lúča; DS4 - Zabezpečte, aby bol bezpečnostný zámok v najbližšej polohe k prírubu lúča; DS5 - Zasuňte zaistovacie kolíky rýchlopupinacieho zámku, aby ste zaistili bezpečnostné zámky a zabezpečili, že kolíky sú zaistené na svojom mieste; DS6 - Na pripavenie kotvy s pevným lúčom k prírubu otočte napínavicu rukoväť smerom od šesťhrannej tyče a otočte nastavovaciu rukoväť v smere hodinových ručičiek o polovicu otáčky. Uistite sa, že svorky lúčov sú pevne pripravené k obidvom stranám príruby. Povolene sú iba dotiahnuté ruky. Uistite sa, že poistný kolík s rýchlym uvoľnením nebol zdola. Ak sa nastavovaci kolík zdola vysunul, znova namontujte kotvu s pevným nosníkom do najbližšej blokovacej polohy. Ak je poistný kolík rýchleho uvoľnenia poškodený, zariadenie je stále funkčné, pretože poistný kolík rýchleho uvoľnenia je poškodený alebo chýba, zariadenie sa musí odoslať späť do vášho zariadenia. Avšak kvôli bezpečnosti týkajúcej sa toho, kedy obchodníci, distribútori alebo výrobcovia majú vymeniť nový poistný kolík s rýchlym uvoľnením.



SPECIFIC INSTRUCTIONS

FS847

D51 - Odstráňte zaistovacie kolíky rýchleho uvoľnenia. Potom stlačte bezpečnostný záмок a nastavte svorky vozíka; D52 - Položte kotvu dvojitého lúča na prírubu lúča v dolnej polohe lúča; D53 - Umiestnite svorku vozíka na jednu stranu príruby nosníka. Posuňte druhú svorku vozíka oproti protifalnej strane príruby nosníka; D54 - Zabezpečte, aby bol bezpečnostný záмок v najbližšej polohe k prírubu lúča; D55 - Zasuňte zaistovacie kolíky rýchlopúčiaceho zámku, aby ste zaistili bezpečnostné zámkové zabezpečenie, že kolíky sú zaistené na svojom mieste; D56 - Uistite sa, že poistné kolíky rýchleho uvoľnenia nie sú zdola dole. Ak sa kolíky rýchlopúčiaceho dna vysunuli dolu, znova namontujte svorku vozíka do nasledujúcej uzamykacej polohy. Ak je poistný kolík rýchleho uvoľnenia poškodený alebo chýba, zariadenie je stále v funkčnom stave. Z bezpečnostných dôvodov však v prípade, že je niektorý z rýchlopúčiacich kolíkov poškodený alebo chýba, zariadenie sa musí poslať späť predajcom, distribútorom alebo výrobcovi, aby vymenil nový rýchlopúčiací kolík.

(DA)

INSTRUKTIONSMANUAL

ADVARSEL: LÆS ALLE INFORMATIONER I DE TO INSTRUKTIONER: GENERELT OG SPECIFIKKE.

SPECIFIKKE INSTRUKTIONER

ADVARSLER: En medicinsk tilstand kan påvirke udstyrets brugers sikkerhed ved normal brug og nødsituationer. Udstyret skal anvendes af en person, der er uddannet og kompetent i sikker brug. Der skal være en redningsplan på plads til at håndtere eventuelle nødsituationer, der opstår under arbejdet. Mærkning, ændringer eller tilføjelser til udstyret uden producentens forudgående skriftlige samtykke, og enhver reparation må kun udføres i overensstemmelse med producentens procedurer. Udstyret må ikke anvendes uden for sine begrænsninger eller til andre formål end det, det er beregnet til. Udstyret skal være en personlig genstand, hvor dette er relevant. Enhver fare, der kan opstå ved brug af kombinationer af udstyrsdele, hvor en enkelt genstands sikre funktion påvirkes af eller forstyrres en anden genstands sikre funktion. Det er vigtigt for sikkerheden, at udstyret straks tages ud af brug, hvis: der opstår tvivl om dets stand til sikker brug, eller det har været brugt til at standse fald, og det ikke bruges igen, for det skriftligt er bekræftet af en kompetent person, at det er acceptabelt at gøre det. Det er vigtigt af sikkerhedsmæssige årsager at kontrollere den nødvendige frie plads under brugeren på arbejdspladsen for hver brug, så der i tilfælde af et fald ikke vil være kollision med jorden eller andre forhindringer i faldvejen. De farer, der kan påvirke udstyrets ydeevne, og tilsvarende sikkerhedsforanstaltninger, der skal overholdes (ophængning af liner, kemiske reagenser, skæring, klimatiske eksponering osv.). Ankeranordningen bruges som en del af et faldsikringsystem, og brugeren skal være udstyret med en anordning til at begrænse de maksimale dynamiske kræfter, der udføres på brugeren under faldsikring, til maksimalt 6 kN. Advarsel: Det anbefales, at ankeranordningen mærkes med datoen for den næste eller sidste inspektion. Ankeranordningen bør kun bruges til personlig faldsikring og ikke til løftudstyr. Advarsel: De periodiske undersøgelser må kun udføres af en kompetent person i henhold til periodisk inspektion og i nøje overensstemmelse med producentens periodiske undersøgelsesprocedurer. Advarsel: Det er vigtigt for brugerens sikkerhed, at hvis produktet videregives uden for det oprindelige destinationsland, skal forhandleren give instruktioner til brug, vedligeholdelse, periodisk inspektion og reparation på sproget i det land, hvor produktet skal anvendes. EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på vores hjemmeside: www.fallsafe-online.com. Bemærk: Ankeranordningen er kun til brug for én person.

FS860 - GLIDEBJÆLKEANKER - ANVENDELSE

Formål: Det dobbelte glidebjælkeanker bruges som forankringsforbindelse til et personligt faldsikringsystem. Det er designet til at blive fastgjort på den vandrette l-bjælke. Bjælkeankeret kan bruges som en endeaflutning for enten en stødabsorberende eller selvoptrækkende livline til faldsikring eller med en positioneringsline til faldsikring. Begrænsninger: Må kun installeres på bjælker med flanger inden for modellens justeringsområde (se SPECIFIKATIONEN). Kapacitet: er designet til brug af én person med en samlet vægt (tøj, værktøj osv.) på højst 140 kg. Der må ikke tilsættes mere end ét personligt beskyttelsessystem til dette udstyr ad gangen. Frit fald: Det personlige faldsikringsystem, der bruges med dette udstyr, skal være rigget til at begrænse det frie fald til maksimalt 1,8 m. Det maksimale frie fald skal altid være inden for producentens frie faldkapacitet for de systemkomponenter, der bruges til at standse faldet. Når et frit fald på over 1,8 m og op til maksimalt 3,6 m er muligt, anbefaler FALL SAFE® at bruge et personligt faldsikringsystem med en energiabsorberende line. Svingfald: For installation eller brug skal det overvejes at eliminere eller minimere alle farer for svingfald. Svingfald opstår, når ankeret ikke er direkte over det sted, hvor et fald finder sted. Brugeren skal altid arbejde så tæt på forankringspunktet som muligt. Svingfald øger risikoen for alvorlig personskade eller død i tilfælde af et fald betydeligt. Faldfrihed: Der skal være tilstrækkelig frihøjde under forankringsforbindelsen til at standse et fald, for brugeren rammer jorden eller anden forhindring. Den nødvendige frihøjde afhænger af følgende sikkerhedsfaktorer: højden af det faste bjælkeanker, længden af det forbindelsessystem, decelerationsafstand, bevægelsen af selebeslagselementet, arbejderens højde og frifaldsafstand. Frihøjde (DC) = længden af linet (LL) + decelerationsafstand (DD) + højden af den ophængte arbejder (HH) + sikkerhedsafstand (SD). OBS: Det faste bjælkeanker er designet til brug med FALL SAFE®-godkendte komponenter eller CE-certificerede komponenter. Brug af dette udstyr med ikke-godkendte komponenter kan resultere i uforenelighed mellem udstyr og kan påvirke pålideligheden og sikkerheden af hele systemet. Brugeren skal bære en heldækkende sele, når derforbundet med det faste bjælkeanker. Når du foretager forbindelse med bjælkeankeret, skal du eliminere enhver mulighed for udrulning. Udrulning opstår, når interferens mellem en krog og fastgørelsespunktet forårsager, at krogporten utilsigtet åbner og udløses. Alle forbindelsesporte skal være selvlukkende og selvlåsende. Inspektionsfrekvens: For hver brug skal du inspicere bjælkeankeret i henhold til følgende trin, og kontrollere bjælkeankerets komponenter for delidentifikation. Bjælkeankeret skal formelt inspiceres årligt af en kompetent person, der ikke er brugeren. Registrer resultaterne i "UDSTYRSREGISTRERINGEN".

FS861 - FAST BJÆLKEANKER - ANVENDELSE

Formål: Det faste bjælkeanker bruges som en forankringsforbindelse til et personligt faldsikringsystem. Det er designet til at blive fastgjort på den vandrette eller lodrette l-bjælke. Det faste bjælkeanker kan bruges som en endeaflutning for enten en stødabsorberende eller selvoptrækkende livline til faldsikring eller med en positioneringsline til faldsikring. Begrænsninger: Må kun installeres på bjælker med flanger inden for modellens justeringsområde (se SPECIFIKATIONEN). Kapacitet: er designet til brug af én person med en samlet vægt (tøj, værktøj osv.) på højst 140 kg. Der må ikke tilsættes mere end ét personligt beskyttelsessystem til dette udstyr ad gangen. Frit fald: Det personlige faldsikringsystem, der bruges med dette udstyr, skal være rigget til at begrænse det frie fald til maksimalt 1,8 m. Det maksimale frie fald skal altid være inden for producentens frie faldkapacitet for de systemkomponenter, der bruges til at standse faldet. Når et frit fald på over 1,8 m og op til maksimalt 3,6 m er muligt, anbefaler FALL SAFE® at bruge et personligt faldsikringsystem med en energiabsorberende line. Svingfald: For installation eller brug skal det overvejes at eliminere eller minimere alle farer for svingfald. Svingfald opstår, når ankeret ikke er direkte over det sted, hvor et fald finder sted. Brugeren skal altid arbejde så tæt på forankringspunktet som muligt. Svingfald øger risikoen for alvorlig personskade eller død i tilfælde af et fald betydeligt. Faldfrihed: Der skal være tilstrækkelig frihøjde under forankringsforbindelsen til at standse et fald, før brugeren rammer jorden eller anden forhindring. Den nødvendige frihøjde afhænger af følgende sikkerhedsfaktorer: højden af det faste bjælkeanker, længden af det forbindelsessystem, decelerationsafstand, bevægelsen af selebeslagselementet, arbejderens højde og frifaldsafstand. Frihøjde (DC) = længden af linet (LL) + decelerationsafstand (DD) + højden af den ophængte arbejder (HH) + sikkerhedsafstand (SD). OBS: Det faste bjælkeanker er designet til brug med FALL SAFE®-godkendte komponenter eller CE-certificerede komponenter. Brug af dette udstyr med ikke-godkendte komponenter kan resultere i uforenelighed mellem udstyr og kan påvirke pålideligheden og sikkerheden af hele systemet. Brugeren skal bære en

heldækkende sele, når den er tilsuttet det faste bjælkeanker. Når der foretages forbindelser med bjælkeankeret, skal al mulighed for udrulning elimineres. Udrulning opstår, når interferens mellem en krog og fastgørelsespunktet får krogporten til utilsigtet at åbne og udløse. Alle forbindelsesporte skal være selvlukkende og selvlåsende. Inspektionsfrekvens: For hver brug skal bjælkeankeret inspiceres i henhold til følgende trin, og bjælkeankerets komponenter skal kontrolleres for identifikation af dele. Bjælkeankeret skal formelt inspiceres årligt af en kompetent person, der ikke er brugeren. Registrer resultaterne i "UDSTYRSREGISTRERINGEN".

FS874 - BJÆLKELØBER - ANVENDELSE

Formål: Dobbeltbjælkevognsankeret bruges som forankringsforbindelse til et personligt faldsikringsystem. Det er designet til at blive fastgjort på den vandrette l-bjælke. Bjælkeankeret kan bruges som en endeaflutning for enten en stødabsorberende eller selvoptrækkende livline til faldsikring eller med en positioneringsline til faldsikring. Begrænsninger: Må kun installeres på bjælker med flanger inden for modellens justeringsområde (se SPECIFIKATIONEN). Kapacitet: Er designet til brug af én person med en samlet vægt (tøj, værktøj osv.) på højst 140 kg. Der må ikke tilsættes mere end ét personligt beskyttelsessystem til dette udstyr ad gangen. Frit fald: Personligt faldsikringsystem, der anvendes med dette udstyr, skal være rigget til at begrænse det frie fald til maksimalt 1,8 m. Det maksimale frie fald skal altid være inden for producentens frie faldkapacitet for de systemkomponenter, der bruges til at standse faldet. Når et frit fald på over 1,8 m og op til maksimalt 3,6 m er muligt, anbefaler FALL SAFE® at bruge et personligt faldsikringsystem med en energiabsorberende line. Svingfald: For installation eller brug skal det overvejes at eliminere eller minimere alle farer for svingfald. Svingfald forekommer, når ankeret ikke er direkte over det sted, hvor et fald finder sted. Brugeren skal altid arbejde så tæt på bøsør for at ankeret er så langt væk som muligt fra forankringspunktet. Svingninger og fald øger risikoen for alvorlige kvæstelser eller død betydeligt i tilfælde af et fald. Faldfrihed: Der skal være tilstrækkelig frihøjde under forankringsforbindelsen til at standse et fald, før brugeren rammer jorden eller anden forhindring. Den nødvendige frihøjde afhænger af følgende sikkerhedsfaktorer: højden af det faste bjælkeanker, længden af det forbindelsessystem, decelerationsafstand, bevægelsen af selebeslag, arbejderens højde og frifaldsafstand. Frihøjde (DC) = længden af linet (LL) + decelerationsafstand (DD) + højden af den hængende arbejder (HH) + sikkerhedsafstand (SD). BEMÆRK: Det faste bjælkeanker er designet til brug med FALL SAFE®-godkendte komponenter eller CE-certificerede komponenter. Brug af dette udstyr med ikke-godkendte komponenter kan resultere i inkompatibilitet mellem udstyr og kan påvirke pålideligheden og sikkerheden af hele systemet. Brugeren skal bære en heldækkende sele, når den er tilsuttet det faste bjælkeanker. Når der foretages forbindelser med bjælkeankeret, skal enhver mulighed for udrulning elimineres. Udrulning opstår, når interferens mellem en krog og fastgørelsespunktet forårsager, at krogporten utilsigtet åbner og udløses. Alle forbindelsesporte skal være selvlukkende og selvlåsende. Inspektionsfrekvens: For hver brug skal du inspicere bjælkeankeret i henhold til følgende trin, og kontrollere bjælkeankerets komponenter for identifikation af dele. Bjælkeankeret skal formelt inspiceres årligt af en kompetent person, der ikke er brugeren. Registrer resultaterne i "UDSTYRSREGISTRERINGEN".

FS860, FS861 OG FS874 - INSPEKTIONSTRIN

- 1 - Se efter revner, buler eller deformiteter. Se efter bøjninger eller slid på den sekskantede stang, bjælkeklammerne, hurtigudløserlåsestiften og strammehåndtaget. Sorg for, at der ikke mangler dele;
 - 2 - Inspicer hele enheden for overdreven korrosion;
 - 3 - Sorg for, at hurtigudløserlåsestiften kan indsættes gennem hullet på sikkerhedslåseknappen og låses på plads;
 - 4 - Registrer inspektionsdatoen og resultaterne i "UDSTYRSREGISTRERINGEN".
- OBS: Hvis inspektionen afslører en usikker eller defekt tilstand, skal enheden tages ud af drift og destrueres eller returneres til FALL SAFE® for kontrol af muligheden for reparation. ADVARSEL: Kun FALL SAFE® er autoriserede til at reparere dette udstyr. OBS: Det er brugernes ansvar at sikre, at de er bekendt med instruktionerne og er oplært i korrekt pleje og brug af dette udstyr. Brugere skal også være opmærksomme på driftsegenskaberne, anvendelsesbegrænsningerne og konsekvenserne af forkert brug.

FS860, FS861 OG FS874 - VEDLIGEHOLDELSE, SERVICE OG OPBEVARING

Rengør bjælkeankeret med jævne mellemrum med vand og en mild sæbeopløsning. BRUG IKKE SYRER eller andre ætsende kemikalier, der kan beskadige systemkomponenterne. Der kan påføres et smøremiddel på den hurtige sikkerhedslåseknapp og udløserlåsestiften. Opbevar udstyret et køligt, tørt og mørkt sted, kemisk neutralt, væk fra skarpe kanter, varmekilder, fugtighed, ætsende stoffer eller andre skadelige forhold.

YDERLIGERE INFORMATION

A11 - Acceptabel temperatur; A12 - Opbevaring; A13 - Årlig inspektion; A14 - Rengøring; A15 - Tørring; A16 - Farer; A17 - Risiko for død; A18 - Opmærksomhed; A19 - Højre; A110 - Forkert; A111 - Tjek.

MÆRKNING/ ETIKETTER

ML1 - Brand name; ML2 - Produktreference; ML3 - Serienummer; ML4 - Instruktionspiktogram; ML5 - CE-mærkning; ML6 - Europæisk standard; ML7 - Maksimal nominal belastning; ML8 - Notificeret organ.

UDSTYR REKORD

1-Produkt; 2-Referencenummer; 3-serienummer; 4-fremstillingsdato; 5-Købsdato; 6-Dato for første brug; 7-Andre relevante oplysninger; 8-Dato; 9-Grund til indrejse; 10-Defekter, reparationer osv; 11-navn og underskrift; 12-Næste periodiske undersøgelser

NOMENKLATURE/ANVENDELSESOMRÅDE

Komponenter

NFA1 - Glideklemme; NFA2 - Sekskantet bjælke; NFA3 - Endeskruer med nylonmøtrik; NFA4 - Positioneringskralde til låsestift; NFA5 - Sikkerhedslås; NFA6 - Låsestift til hurtig frigørelse; NFA7 - D-ring bøjle; NFA8 - D-ring; NFA9 - Fast klemme; NFA10 - Justeringsblok; NFA11 - Klemindstillingsskruer; NFA12 - Spændehåndtag; NFA13 - D-ring beslag; NFA14 - Drejbar D-ring; NFA15 - Rulleklemme.

Especifications

FS874 og 861

(A) Strålestørrelsesområde: Maksimum - 457 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Flangetykkelse: Maksimalt 38 mm

FS860

(A) Strålestørrelsesområde: Maksimum - 537 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Flangetykkelse: Maksimalt 38 mm

Vægt:

FS874 - 3,38 kg
FS860 - 2,22 kg
FS861 - 2,83 kg

Materialer:

Alle materialer brugt i konstruktionen af dette udstyr er som følger:
Rustfrit stål
Eloxeret legeret aluminium
Pletteret legeringsstie

IKLÆDNING OG OPSÆTNING



SPECIFIC INSTRUCTIONS

FS860

DS1- Fjern lynlåsestifterne. Tryk derefter på sikkerhetslåsen for at justere glideklammerne; DS2 - Placer det dobbelte glidebælte bjelkeanker på bjelkeflangen i bund- eller øverste position af I-bjelken; DS3 - Placer en glideklemme mod den ene side af bjelkeflangen. Skub den anden glideklemme mod den modsatte side af bjelkeflangen.

DS4 - Sørg for, at sikkerhetslåsen er i nærmeste position til bjelkeflangen; DS5 - Indsæt lynlåsestifterne for at fastgøre sikkerhedslåsene og sikre, at stifterne er låst på plads; DS6 - Sørg for, at sikkerhetslåsen ikke er bundet ned. Hvis sikkerhetslåsen er bundet ud, skal glideklemmen genmonteres til næste låseposition. Hvis lynlåsestiften er beskadiget eller mangler, er udstyret stadig i en funktionsdygtig tilstand. Dog af hensyn til, når en af lynlåsestifter er beskadiget eller fraværende, udstyret skal sendes tilbage til dine forhandlere, distributører eller producent for at erstatte en ny lynlåsestift.

FS861

DS1- Fjern lynlåsestifterne. Åbn den justerbare bjelkeblok ved at dreje spændehåndtaget mod uret. Tryk derefter på sikkerhetslåsen for at justere strålen størrelse; DS2 - Placer det faste bjelkeanker på bjelkeflange i bunden, øverste position eller side af I-bjelken; DS3 - Placer den faste bjelkeklemme mod den ene side af bjelkeflangen. Skub den justerbare klemme mod den modsatte side af bjelkeflangen.

DS4 - Sørg for, at sikkerhetslåsen er i nærmeste position til bjelkeflangen; DS5 - Indsæt lynlåsestifterne for at fastgøre sikkerhedslåsene og sikre, at stifterne er låst på plads; DS6 - For at fastgøre det faste bjelkeanker på flangen skal du dreje spændehåndtaget væk fra den sekskantede stang og dreje justeringshåndtag med uret i halve omdrejninger. Sørg for, at bjelkeklemmer er stramme mod begge sider af flangen. Det er kun tilladt at stramme hænder. Sørg for, at lynlåsen ikke er bundet ned. Hvis justeringsnålen er bundet ud, skal du installere den faste bjelkeanker til den næste låseposition. Hvis lynlåsestiften ikke er beskadiget, er udstyret stadig i funktionsdygtig, da lynlåsestiften er beskadiget eller fraværende, skal udstyret sendes tilbage til din udlevering. For sikkerheds skyld, når forhandlere, distributører eller producent til udskift en ny lynlåsestift.

FS847

DS1- Fjern lynlåsestifterne. Tryk derefter på sikkerhetslåsen for at justere vogneklemmerne; DS2 - Placer Dual Beam Trolley Anchor på bjelkeflange i bunden af I-bjelken; DS3 - Placer tramppeklemme mod den ene side af bjelkeflangen. Skub den anden vogneklemme mod den modsatte side af bjelkeflangen. Sørg for, at D-ringen er i midterste position af I-bjelken; DS4 - Sørg for, at sikkerhetslåsen er i nærmeste position til bjelkeflangen; DS5 - Indsæt lynlåsestifterne for at fastgøre sikkerhedslåsene og sikre, at stifterne er låst på plads; DS6 - Sørg for, at lynlåsestifterne ikke er bundet ud. Hvis lynlåsestifterne er bundet ud, skal du installere tralleklemmen til den næste låseposition. Hvis lynlåsestiften er beskadiget eller fraværende, er udstyret stadig i en funktionsdygtig tilstand. Imidlertid skal udstyret sendes tilbage til din safetyconcerning, når en af lynlåsestifterne er beskadiget eller fraværende, forhandlere, distributører eller producent til at udskifte en ny lynlåsestift.

(NO)

BRUKSANVISNINGEN

ADVARSEL: LES ALL INFORMASJON I DE TO INSTRUKSJONENE: GENERELT OG SPESIFIKKE.

SPESIFIKKE INSTRUKSJONER

ADVARSLER: Medisinsk tilstand kan påvirke sikkerheten til brukeren av utstyret ved normal bruk og nødtilfeller. Udstyret skal brukes av en person som er opplært og kompetent i sikker bruk. Det skal finnes en redningsplan for å håndtere eventuelle nødsituasjoner som oppstår under arbeidet. Merking, endringer eller tillegg til utstyret uten produsentens skriftlige samtykke på forhånd, og at reparasjoner kun skal utføres i samsvar med produsentens prosedyrer. Udstyret skal ikke brukes utenfor sine begrensninger, eller til noe annet formål enn det det er tiltenkt for. Udstyret skal være en personlig gjenstand, der dette er aktuelt. Eventuelle farer som kan oppstå ved bruk av kombinasjoner av utstyrsdeler der den sikre funksjonen til en gjenstand påvirkes av eller forstyrrer den sikre funksjonen til en annen. Det skal fastslås at det er viktig for sikkerheten at utstyret tas ut av bruk umiddelbart dersom: det oppstår tvil om dets tilstand for sikker bruk, eller det har blitt brukt til å stoppe fall, og ikke brukes igjen for det er skriftlig bekreftet av en kompetent person at det er akseptabelt å gjøre det. Det er viktig for sikkerheten å kontrollere den nødvendige frie plassen under brukeren på arbeidsplassen før hver bruk, slik at det ikke oppstår kollisjon med bakken eller andre hindringer i fallveien i tilfelle fall. Farene som kan påvirke utstyrets ytelse og tilhørende sikkerhetsforanstaltninger som må overholdes (løkker på linene, kjemiske reagenser, kutting, klimatiske eksponering osv.). Forankringsanordningen brukes som en del av et fallsikringssystem, og brukeren skal være utstyrt med en metode for å begrense de maksimale dynamiske kreftene som utøves på brukeren under fallsikring til maksimalt 6 kN. Advarsel: Det anbefales at forankringsanordningen er merket med datoen for neste eller siste inspeksjon. Forankringsanordningen skal kun brukes til personlig fallsikring og ikke til løfteutstyr. De periodiske inspeksjonene skal kun utføres av en kompetent person ved periodisk inspeksjon og i strengt samsvar med produsentens periodiske inspeksjonsprosedyrer. Advarsel: Det er viktig for brukers sikkerhet at hvis produktet videreselges utenfor det opprinnelige destinasjonslandet, skal forhandleren gi instruksjoner for bruk, vedlikehold, periodisk undersøkelse og reparasjon på språket i landet der produktet skal brukes. EU-samsvarserklæringen finner du på nettstedet vårt: www.fallsafe-online.com. Merk: Ankeranordningen er kun for bruk av én person.

FS860 – GLIDEBJELKEANKER – BRUKSANVISNING

Formål: Det dobbelte glidebjelkeanker brukes som forankringskobling for et personlig fallsikringssystem. Det er designet for å festes på den horisontale I-bjelken. Bjelkeankeret kan brukes som endearvslutning for enten en støtdempende eller selvinntrekkende livline for fallsikring, eller med en posisjoneringssline for fallsikring. Begrensninger: Kan kun installeres på bjelker med flenser innenfor modellens justeringsområde (se SPESIFIKASJONEN). Kapasitet: er designet for bruk av én person med en samlet vekt (klær, verktøy osv.) på ikke mer enn 140 kg. Ikke mer enn ett personlig vernesystem kan kobles til dette utstyret samtidig. Fritt fall: Personlig fallsikringssystem som brukes med dette utstyret må være rigget for å begrense fritt fall til maksimalt 1,8 m. Maksimal fritt fall må alltid være innenfor produsentens fritt fallkapasitet for systemkomponentene som brukes til å stoppe fall. Når et fritt fall større enn 1,8 m og opptil maksimalt 3,6 m er mulig, anbefaler FALL SAFE® bruk av et personlig fallsikringssystem med en energiabsorberende line. Svingfall: Før installasjon eller bruk, vurder å eliminere eller minimere alle farer for svingfall. Svingfall oppstår når ankeret ikke er rett over stedet der et fall oppstår. Brukeren må alltid arbeide så nærmest forankringspunktet som mulig. Svingerfall øker risikoen for alvorlig skade eller død betydelig ved fall. Fallavstand: Det må være tilstrekkelig klaring under forankringskoblingen for å stoppe et fall før brukeren treffer bakken eller annen hindring. Nødvendig klaring avhenger av følgende sikkerhetsfaktorer: høyde på fast bjelkeanker, lengde på tilkoblingssystemet, retardasjonsavstand, bevegelse av selefestelement, arbeidernes høyde og fritt fallavstand. Avstandsavstand (DC) = lengde på line (LL) + retardasjonsavstand (DD) + høyde på hengende arbeider (HH) + sikkerhetsavstand (SD). OBS: Det faste bjelkeankeret er designet for bruk med FALL SAFE®-godkjente komponenter eller CE-sertifiserte komponenter. Bruk av dette utstyret med ikke-godkjente komponenter kan føre til inkompatibilitet mellom utstyr og kan påvirke påliteligheten og sikkerheten til hele systemet. Brukeren må bruke heldekkende sele når koblet til det faste bjelkeankeret. Når du foretar tilkoblinger med bjelkeankeret, må du eliminere all mulighet for utrulling. Utrulling oppstår når forstyrrelser mellom en krok og festepunktet fører til at krokporten utsiktet åpnes og slippes. Alle koblingsporter må være selvlukkende og selvåpnende. Inspeksjonsfrekvens: Før hver bruk, inspisér bjelkeankeret i henhold til følgende trinn og sjekk bjelkeankerets komponenter for delidentifikasjon. Bjelkeankeret må formelt inspiseres av en kompetent person, ikke brukeren, årlig. Registrer resultatene i "UTSTYRSREGISTRERINGEN".

GEN".

FS861 - FAST BJELKEANKER - BRUK

Formål: Det faste bjelkeankeret brukes som en forankringskobling for et personlig fallsikringssystem. Det er designet for å festes på den horisontale eller vertikale I-bjelken. Det faste bjelkeankeret kan brukes som en endearvslutning for enten en støtdempende eller selvinntrekkende livline for fallsikring, eller med en posisjoneringssline for fallsikring. Begrensninger: kan kun installeres på bjelker med flenser innenfor modellens justeringsområde (se SPESIFIKASJONEN). Kapasitet: er designet for bruk av én person med en samlet vekt (klær, verktøy osv.) på ikke mer enn 140 kg. Ikke mer enn ett personlig vernesystem kan kobles til dette utstyret samtidig. Fritt fall: Personlig fallsikringssystem som brukes med dette utstyret må være rigget for å begrense fritt fall til maksimalt 1,8 m. Maksimal fritt fall må alltid være innenfor produsentens fritt fallkapasitet for systemkomponentene som brukes til å stoppe fall. Når et fritt fall større enn 1,8 m og opptil maksimalt 3,6 m er mulig, anbefaler FALL SAFE® bruk av et personlig fallsikringssystem med en energiabsorberende line. Svingfall: Før installasjon eller bruk, vurder å eliminere eller minimere alle farer for svingfall. Svingfall oppstår når ankeret ikke er rett over stedet der et fall oppstår. Brukeren må alltid arbeide så nærmest forankringspunktet som mulig. Svingerfall øker risikoen for alvorlig skade eller død betydelig ved fall. Fallavstand: Det må være tilstrekkelig klaring under forankringskoblingen for å stoppe et fall før brukeren treffer bakken eller annen hindring. Nødvendig klaring avhenger av følgende sikkerhetsfaktorer: høyde på fast bjelkeanker, lengde på tilkoblingssystemet, retardasjonsavstand, bevegelse av selefestelement, arbeidernes høyde og fritt fallavstand. Avstandsavstand (DC) = lengde på line (LL) + retardasjonsavstand (DD) + høyde på hengende arbeider (HH) + sikkerhetsavstand (SD). OBS: Det faste bjelkeankeret er designet for bruk med FALL SAFE®-godkjente komponenter eller CE-sertifiserte komponenter. Bruk av dette utstyret med ikke-godkjente komponenter kan føre til inkompatibilitet mellom utstyr og kan påvirke påliteligheten og sikkerheten til hele systemet. Brukeren må bruke heldekkende sele når den er koblet til det faste bjelkeankeret. Når du kobler til bjelkeankeret, må du eliminere all mulighet for utrulling. Utrulling oppstår når forstyrrelser mellom en krok og festepunktet fører til at krokporten utsiktet åpnes og slippes. Alle koblingsporter må være selvlukkende og selvåpnende. Inspeksjonsfrekvens: Før hver bruk, inspisér bjelkeankeret i henhold til følgende trinn og sjekk bjelkeankerets komponenter for delidentifikasjon. Bjelkeankeret må formelt inspiseres av en kompetent person, ikke brukeren, årlig. Registrer resultatene i "UTSTYRSLISTE".

FS874 - BJELKELOPPER - BRUK

Formål: Dobbelbjelketralleankeret brukes som forankringskobling for et personlig fallsikringssystem. Det er designet for å festes på den horisontale I-bjelken. Bjelkeankeret kan brukes som en endearvslutning for enten en støtdempende eller selvinntrekkende livline for fallsikring, eller med en posisjoneringssline for fallsikring. Begrensninger: Kan kun installeres på bjelker med flenser innenfor modellens justeringsområde (se SPESIFIKASJONEN). Kapasitet: Er designet for bruk av én person med en samlet vekt (klær, verktøy osv.) på ikke mer enn 140 kg. Ikke mer enn ett personlig beskyttelsessystem kan kobles til dette utstyret samtidig. Fritt fall: Personlig fallsikringssystem som brukes med dette utstyret må rigges for å begrense fritt fall til maksimalt 1,8 m. Maksimal fritt fall må alltid være innenfor produsentens fritt fallkapasitet for systemkomponentene som brukes til å stanse fall. Når et fritt fall større enn 1,8 m og opptil maksimalt 3,6 m er mulig, anbefaler FALL SAFE® bruk av et personlig fallsikringssystem med en energiabsorberende line. Svingfall: Før installasjon eller bruk, vurder å eliminere eller minimere alle farer for svingfall. Svingfall oppstår når ankeret ikke er rett over stedet der et fall oppstår. Brukeren må alltid arbeide så nært b som mulig/sørg for at ankeret er så på linje med forankringspunktet som mulig. Svinger og fall øker risikoen for alvorlig skade eller død betydelig ved fall. Fallavstand: Det må være tilstrekkelig klaring under forankringskoblingen til å stoppe et fall før brukeren treffer bakken eller annen hindring. Nødvendig klaring avhenger av følgende sikkerhetsfaktorer: høyde på fast bjelkeanker, lengde på tilkoblingssystemet, retardasjonsavstand, bevegelse av selefestelementet, arbeidernes høyde og fritt fall-avstand. Avstandsavstand (DC) = lengde på line (LL) + retardasjonsavstand (DD) + høyde på hengende arbeider (HH) + sikkerhetsavstand (SD). OBS: Det faste bjelkeankeret er designet for bruk med FALL SAFE®-godkjente komponenter eller CE-sertifiserte komponenter. Bruk av dette utstyret med ikke-godkjente komponenter kan føre til inkompatibilitet mellom utstyr og kan påvirke påliteligheten og sikkerheten til hele systemet. Brukeren må bruke heldekkende sele når det er koblet til det faste bjelkeankeret. Når du kobler til bjelkeankeret, må du eliminere all mulighet for utrulling. Utrulling skjer når forstyrrelser mellom en krok og festepunktet forårsaker at krokporten utsiktet åpnes og løsner. Alle koblingsporter må være selvlukkende og selvåpnende. Inspeksjonsfrekvens: Før hver bruk, inspisér bjelkeankeret i henhold til følgende trinn og sjekk bjelkeankerets komponenter for delidentifikasjon. Bjelkeankeret må formelt inspiseres av en kompetent person, ikke brukeren, årlig. Registrer resultatene i «UTSTYRSLAG».

FS860, FS861 OG FS874 - INSPEKSJONSTRINN

1 - Se etter sprekker, bulker eller deformiteter. Se etter bøyer eller slitasje på den sekskantede stangen, bjelkeklemmene, hurtigtutløserlåsepinnen og strammehåndtaket. Sørg for at ingen deler mangler; 2 - Inspisér hele enheten for overdreven korrosjon; 3 - Sørg for at hurtigtutløserlåsepinnen kan settes inn gjennom hullet på sikkerhetslåseknappen og låses på plass;

4 - Registrer inspeksjonsdatoen og resultatene i «UTSTYRSLAG».

OBS: Hvis inspeksjonen avdekker en usikker eller defekt tilstand, ta enheten ut av bruk og destruer den, eller returner den til FALL SAFE® for kontroll av muligheten for reparasjon. ADVARSEL: Kun FALL SAFE® eller autoriserte er kvalifisert til å reparere dette utstyret. OBS: Det er brukerens ansvar å sørge for at de er kjent med instruksjonene og er opplært i riktig stell og bruk av dette utstyret. Brukere må også være klar over driftsegenskapene, bruksbegrensningene og konsekvensene av feil bruk.

FS860, FS861 OG FS874 - VEDLIKEHOLD, SERVICE OG OPPBEVARING

Rengjør bjelkeankeret regelmessig med vann og en mild såpeoppløsning. IKKE BRUK SYRE eller andre etsende kjemikalier som kan skade systemkomponentene. Et smøremiddel kan påføres hurtiglåseknappen og utløserlåsepinnen. Oppbevar utstyret på et kjølig, tørt og mørkt sted, kjemisk nøytralt, unna skarpe kanter, varmekilder, fuktighet, etsende stoffer eller andre skadelige forhold.

YTTERLIGERE INFORMASJON

A1 - Akseptabel temperatur; A12 - Lagring; A13 - Årlig inspeksjon; A14 - Rengjøring; A15 - Tøking; A16 - Feil; A17 - Risiko for død; A18 - Oppmerksomhet; A19 - Høyre; A110 - Feil; A111 - Sjekk.

MERKING/ ETIKETTER

ML1 - Merkenavn; ML2 - Produktreferanse; ML3 - Serienummer; ML4 - Instruksjonspiktogram; ML5 - CE-merking; ML6 - Europeisk standard; ML7 - Maksimal nominel belastning; ML8 - Varslet organ.

UTSTYRSREKORD

1-Produkt; 2-referansenummer; 3-serienummer; 4-Produksjonsdato; 5-Kjøpsdato; 6-Dato for første gangs bruk; 7-Annent relevant informasjon; 8-dato; 9-Grunn for oppføring; 10-Defekter, reparasjoner, etc; 11-navn og signatur; 12-Neste periodiske undersøkelse

NOMENKLATUR/BRUKSOMRÅDE

NFA1 - Skyveklemme; NFA2 - Sekskantet bjelke; NFA3 - Endeskruer med nylonmutter; NFA4 - Plasseringsspeil for låsepinne; NFA5 - Sikkerhetslås; NFA6 - Låsestift for hurtig løsning; NFA7 - D-ring henger; NFA8 - D-ring; NFA9 - Fast klemme; NFA10 - Justeringsblokk; NFA11 - Klemmindstillingsskruer; NFA12 - Trekkhåndtak; NFA13 - D-ringbrakett; NFA14 - Justerbar D-ring; NFA15 - Rulleklemme.

Especifications:

FS874 og 861

(A) Strålestørrelsesområde: Maksimum - 457mm | Minimum - 63,5 mm

(B) Flensstykkelse: Maks 38 mm



SPECIFIC INSTRUCTIONS

FS860

(A) Strålestørrelsesområde: Maksimum - 537 mm | Minimum - 63,5 mm

(B) Flensstykkelse: Maks 38 mm

Vekt:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materialer:

Alle materialer brukt i konstruksjonen av dette utstyret er som følger:

Rustfritt stål

Anodisert legert aluminium

Belagt legert stee

PÅ OG OPPSETT

FS860

DS1- Fjern hurtigutløseren. Trykk deretter på sikkerhetslåsen for å justere skyveklemmene; DS2 - Plasser det dobbelte skyvebjelkeret på bjelkeflensen i bunn- eller topposisjonen til I-bjelken; DS3 - Plasser en skyveklemme mot den ene siden av bjelkeflensen. Skyv den andre skyveklemmen mot motsatt side av bjelkeflensen. Forsikre deg om at D-ringen er i midtposisjonen til jeg-bjelken. DS4 - Forsikre deg om at sikkerhetslåsen er i nærmeste posisjon til bjelkeflensen; DS5 - Sett inn hurtiglåsnåle- ne for å fiske sikkerhetslåsene, og sørg for at pinnene er låst på plass; DS6 - Forsikre deg om at sikkerhetslåsen ikke har bunnet. Hvis sikkerhetslåsen har kommet på bunnen, må du skyve klemmen tilbake til neste låseposisjon. Hvis hurtigutløseren er skadet eller fraværende, er utstyret fremdeles i brukbar tilstand. Imidlertid for sikkerhets skyld når en hurtiglåsepinner er skadet eller fraværende, utstyret må sendes tilbake til forhandlerne, distributørene eller produsenten for å erstatte en ny hurtiglåsepinne.

FS861

DS1- Fjern hurtigutløseren. Åpne den justerbare bjelkeblokken ved å vri på strammehåndtaket mot klokken.

Trykk deretter på sikkerhetslåsen for å justere strålestørrelsen; DS2 - Plasser det faste bjelke-ankeret på bjelkeflens i bunnen, topposisjonen eller siden av I-bjelken; DS3 - Plasser den faste bjelkeklemmen mot den ene siden av bjelkeflensen. Skyv den justerbare klemmen mot motsatt side av bjelkeflensen. DS4 - Forsikre deg om at sikkerhetslåsen er i nærmeste posisjon til bjelkeflensen; DS5 - Sett inn hurtiglåsnåle- ne for å fiske sikkerhetslåsene, og sørg for at pinnene er låst på plass; DS6 - For å feste det faste bjelkeankeret på flensen, vri dreiehåndtaket vekk fra sekskantet stangen og vri justeringshåndtak med klokken i halv sving. Forsikre deg om at bjelkeklemmer er tette mot begge sider av flensen. Bare hendene strammes er tillatt. Forsikre deg om at hurtiglåsnålen ikke har bunnet. Hvis justeringsnålen har lagt bunnen, må du installere Fixed Beam Anker til neste låsestilling. Hvis hurtigfrigjøringslåsen er skadet, er utstyret fremdeles i bruk, og hurtigkoblingslåsen er skadet eller fraværende, må utstyret sendes tilbake til din utlevering. For sikkerhets skyld, når forhandlere, distributører eller produsent til skift ut en ny hurtiglåsepinne.

FS847

DS1- Fjern hurtigutløseren. Trykk deretter på sikkerhetslåsen for å justere vognklemmene; DS2 - Plasser ankeret med dobbelt bjelkelag på bjelkeflensen i bunnposisjonen til I-bjelken; DS3 - Plasser vognklem- men mot den ene siden av bjelkeflensen. Skyv den andre vognklemmen mot motsatt side av bjelkeflensen. Forsikre deg om at D-ringen er i midtposisjonen til I-bjelken; DS4 - Forsikre deg om at sikkerhetslåsen er i nærmeste posisjon til bjelkeflensen; DS5 - Sett inn hurtiglåsnålene for å fiske sikkerhetslåsene, og sørg for at pinnene er låst på plass; DS6 - Forsikre deg om at låsepinnene ikke har bunnen. Hvis hurtigfrigjøringspinnene har lagt bunnen, må du installere vognklemmen til neste låsestilling. Hvis hurtiglåsstiften er skadet eller fraværende, er utstyret fremdeles i brukbar tilstand. Når en av hurtiglåsepinnene er skadet eller fraværende, må imidlertid utstyret sendes tilbake til forhandle- re, distributører eller produsent for å erstatte en ny hurtiglåsepinne.

(SV)

BRUKSANVISNING

VARNING: LÄS ALL INFORMATION I DE TVÅ INSTRUKTIONER: ALLMÄNT OCH SPECIFIK.

SÄRSKILDA INSTRUKTIONER

VARNINGAR: Medicinska tillstånd kan påverka säkerheten för utrustningens användare vid normal och nödanvändning. Utrustningen ska användas av en person som är utbildad och kompetent i säker användning. En räddningsplan ska finnas för att hantera eventuella nödsituationer som uppstår under arbetet. Märkning, ändringar eller tillägg av utrustningen utan tillverkarens skriftliga medgivande i förväg, och att reparationer endast ska utföras i enlighet med tillverkarens procedurer. Utrustningen får inte användas utanför sina begränsningar eller för något annat ändamål än det den är avsedd för. Utrustningen ska vara ett personligt föremål, där så är tillämpligt. Eventuella faror som kan uppstå vid användning av kombinationer av utrustningsdelar där en utrustnings säkra funktion påverkas av eller stör en annan utrustnings säkra funktion. Att det är viktigt för säkerheten att utrustningen omedelbart tas ur bruk om: eventuella tvivel uppstår om dess skick för säker användning eller om den har använts för att stoppa fall och inte används igen förrän skriftligen bekräftats av en kompetent person att det är acceptabelt att göra det. Det är viktigt för säkerheten att kontrollera det fria utrymmet som krävs under användaren på arbetsytan före varje användningstillfälle, så att det vid fall inte sker någon kollision med marken eller andra hinder i fallvägen. De faror som kan påverka utrustningens prestanda och motsvarande säkerhetsåtgärder som måste iaktas (öglor av linor, kemiska reagenser, skärning, klimatexponering etc.). Förankringsanordningen används som en del av ett fallskyddssystem, användaren ska vara utrustad med en anordning för att begränsa de maximala dynamiska krafterna som utövas på användaren under fallskyddet till maximalt 6 kN. Varning: Det rekommenderas att förankringsanordningen är märkt med datumet för nästa eller sista inspektion. Förankringsanordnin- gen bör endast användas för personligt fallskydd och inte för lyftutrustning. Varning: De periodiska undersökningarna får endast utföras av en kompetent person genom periodisk inspektion och strikt i enlighet med tillverkarens periodiska inspektionsförfaranden. Varning: Det är viktigt för användarens säkerhet att återförsäljaren, om produkten säljs vidare utanför det ursprungliga destinationslandet, tillhandahåller instruktioner för användning, underhåll, regelbunden undersökning och reparation på språket i det land där produkten ska användas. EU-försäkrän om överensstämmelse finns på vår webbplats: www.fallsafe-online.com. Observera: förankringsanordningen är endast avsedd för en person.

FS860 - GLIDBALKANKARE - ANVÄNDNING

Syfte: Det dubbla glidbalkankaret används som förankringskoppling för ett personligt fallskyddssys- tem. Det är utformat för att fästas på den horisontella I-balken. Balkankaret kan användas som ändavslutning för antingen en stötdämpande eller självåterdragande livlina för fallskydd, eller med en positioneringslina för fallskydd. Begränsningar: får endast installeras på balkar med flansar inom modellens justeringsområde (se SPECIFIKATIONEN). Kapacitet: är avsedd för en persons användning med en sammanlagd vikt (kläder, verktyg, etc.) på högst 140 kg. Högst ett personligt skyddssystem får

anslutas till denna utrustning samtidigt. Fritt fall: Personligt fallskyddssystem som används med denna utrustning måste vara riggat för att begränsa det fria fallet till maximalt 1,8 m. Det maximala fria fallet måste alltid ligga inom tillverkarens tillåtna kapacitet för fria fall för de systemkomponenter som används för att stoppa fallet. När ett fritt fall större än 1,8 m och upp till maximalt 3,6 m är möjligt, rekommenderar FALL SAFE® att man använder ett personligt fallskyddssystem med en energiabsorberande lina. Fall genom gungning: före installation eller användning, överväg att eliminera eller minimera alla risker för fall genom gungning. Fall genom gungning inträffar när ankaret inte är direkt ovanför den plats där ett fall inträffar. Användaren måste alltid arbeta så nära förankringspunkten som möjligt. Fall genom gungning ökar avsevärt risken för allvarliga skador eller dödsfall vid ett fall. Fallavstånd: Det måste finnas tillräckligt fritt utrymme under förankringskopplingen för att stoppa ett fall innan användaren träffar marken eller annat hinder. Det erforderliga fritt utrymme beror på följande säkerhetsfaktorer: höjden på den fasta balkankaren, längden på det anslutande delsystemet, retardationssträckan, rörelsen på selens fästelement, arbetarens höjd och fritt fallavstånd. Frihöjd (DC) = längden på linan (LL) + retardationssträckan (DD) + höjden på den hängande arbetaren (HH) + säkerhetsavståndet (SD). OBS: Den fasta balkankaren är konstruerad för användning med FALL SAFE®-godkända komponenter eller CE-certifierade komponenter. Användning av denna utrustning med icke-godkända komponenter kan resultera i inkompatibilitet mellan utrustningen och kan påverka hela systemets tillförlitlighet och säkerhet. Användaren måste bära en helkroppssle näropplad till det fasta balkankaret. Vid anslutningar med balkankaret, eliminera all möjlighet till utrullning. Utrullning inträffar när interferens mellan en krok och fästpunkten orsakar att krokgrinden oavsiktligt öppnas och lossnar. Alla kopplingsgrindar måste vara självstängande och självlåsande. Inspektionsfrekvens: före varje användning, inspektera balkankaret enligt följande steg och kontrollera balkankarets komponenter för delidentifiering. Balkankaret måste formellt inspekteras av en kompetent person annan än användaren årligen. Registrera resultaten i "UTRUSTNINGSREGISTER".

FS861 - FAST BALKANKARE - ANVÄNDNING

Syfte: Det fasta balkankaret används som en förankringskoppling för ett personligt fallskyddssystem. Det är utformat för att fästas på den horisontella eller vertikala I-balken. Det fasta balkankaret kan användas som ändavslutning för antingen en stötdämpande eller självåterdragande livlina för fallskydd, eller med en positioneringslina för fallskydd. Begränsningar: får endast installeras på balkar med flansar inom modellens justeringsområde (se SPECIFIKATIONEN). Kapacitet: är avsedd för en persons användning med en sammanlagd vikt (kläder, verktyg, etc.) på högst 140 kg. Högst ett personligt skyddssystem får anslutas till denna utrustning samtidigt. Fritt fall: Personligt fallskyddssys- tem som används med denna utrustning måste vara riggat för att begränsa det fria fallet till maximalt 1,8 m. Det maximala fria fallet måste alltid ligga inom tillverkarens tillåtna kapacitet för fria fall för de systemkomponenter som används för att stoppa fallet. När ett fritt fall större än 1,8 m och upp till maximalt 3,6 m är möjligt, rekommenderar FALL SAFE® att man använder ett personligt fallskyddssys- tem med en energiabsorberande lina. Fall genom gungning: före installation eller användning, överväg att eliminera eller minimera alla risker för fall genom gungning. Fall genom gungning inträffar när ankaret inte är direkt ovanför den plats där ett fall inträffar. Användaren måste alltid arbeta så nära förankringspunkten som möjligt. Fall genom gungning ökar avsevärt risken för allvarliga skador eller dödsfall vid ett fall. Fallavstånd: Det måste finnas tillräckligt fritt utrymme under förankringskopplingen för att stoppa ett fall innan användaren träffar marken eller annat hinder. Det erforderliga fritt utrymme beror på följande säkerhetsfaktorer: höjden på det fasta balkankaret, längden på det anslutande delsystemet, retardationssträckan, rörelsen hos selens fästelement, arbetarens höjd och fritt fallavstånd. Frihöjd (DC) = linans längd (LL) + retardationssträckan (DD) + höjden på den hängande arbetaren (HH) + säkerhetsavstånd (SD). OBSERVERA: Det fasta balkankaret är konstruerat för användning med FALL SAFE®-godkända komponenter eller CE-certifierade komponenter. Användning av denna utrustning med icke-godkända komponenter kan leda till inkompatibilitet mellan utrustning- nar och kan påverka hela systemets tillförlitlighet och säkerhet. Användaren måste bära en helkroppss- sele när den är ansluten till det fasta balkankaret. Vid anslutningar med balkankaret, eliminera all möjlighet till utrullning. Utrullning inträffar när störning mellan en krok och fästpunkten gör att krokgrinden oavsiktligt öppnas och lossnar. Alla kopplingsgrindar måste vara självstängande och självlåsande. Inspektionsfrekvens: Kontrollera balkfästet enligt följande steg före varje användning och kontrollera balkfästets komponenter för identifiering av delar. Balkfästet måste formellt inspekteras av en kompetent person, annan än användaren, årligen. Registrera resultaten i "UTRUSTNINGSREGISTER".

FS874 - BALKLÖPARE - ANVÄNDNING

Syfte: Det dubbla balkvagnsfästet används som förankringskoppling för ett personligt fallskyddssys- tem. Det är utformat för att fästas på den horisontella I-balken. Balkfästet kan användas som ändavslutning för antingen en stötdämpande eller självåterdragande livlina för fallskydd, eller med en positioneringslina för fallskydd. Begränsningar: får endast installeras på balkar med flansar inom modellens justeringsområde (se SPECIFIKATIONEN). Kapacitet: är utformad för en persons användning med en sammanlagd vikt (kläder, verktyg, etc.) på högst 140 kg. Högst ett personligt skyddssystem får anslutas till denna utrustning samtidigt. Fritt fall: Personligt fallskyddssystem som används med denna utrustning måste vara riggat för att begränsa det fria fallet till maximalt 1,8 m. Det maximala fria fallet måste alltid vara inom tillverkarens tillåtna höjd för de systemkomponenter som används för att stoppa fallet. När ett fritt fall större än 1,8 m och upp till maximalt 3,6 m är möjligt rekommenderar FALL SAFE® att man använder ett personligt fallskyddssystem med en energiabsorberande lina. Fall under svängning: före installation eller användning, överväg att eliminera eller minimera alla risker för fall under svängning. Fall under svängning inträffar när ankaret inte är direkt ovanför den plats där ett fall inträffar. Användaren måste alltid arbeta så nära b som möjligt förvara utrustningen så långt som möjligt i linje med förankringspunkten. Fall och gungor ökar avsevärt risken för allvarliga skador eller dödsfall vid fall. Fallfrigång: det måste finnas tillräckligt med fritt utrymme under förankringskopplin- gen för att stoppa ett fall innan användaren träffar marken eller annat hinder. Det erforderliga fritt utrymmet beror på följande säkerhetsfaktorer: höjden på den fasta balkankaret, längden på anslutande delsystem, retardationssträcka, rörelse av selens fästelement, arbetarens höjd och fritt fallavstånd. Frigångsavstånd (DC) = linans längd (LL) + retardationssträcka (DD) + höjden på den hängande arbetaren (HH) + säkerhetsavstånd (SD). OBSERVERA: Den fasta balkankaret är konstruerat för användning med FALL SAFE®-godkända komponenter eller CE-certifierade komponenter. Användning av denna utrustning med icke-godkända komponenter kan resultera i inkompatibilitet mellan utrustningar och kan påverka hela systemets tillförlitlighet och säkerhet. Användaren måste bära en helkroppssle när den är ansluten till den fasta balkankaret. Vid anslutningar med balkankaret, eliminera all möjlighet till utrullning. Utrullning inträffar när interferens mellan en krok och fästpunkten orsakar att krokporten oavsiktligt öppnas och lossnar. Alla kopplingsportar måste vara självstängande och självlåsande. Inspektionsfrekvens: före varje användning, inspektera balkankaret enligt följande steg och kontrollera balkankarets komponenter för delidentifiering. Balkankaret måste formellt inspekteras av en kompetent person, annan än användaren, årligen. Registrera resultaten i "UTRUST- NINGSREGISTER".

FS860, FS861 OCH FS874 - INSPEKTIONSSTEG

- 1 - Leta efter sprickor, bucklor eller deformiteter. Leta efter böjningar eller slitage på den sexkantiga stängan, balkklämmorna, snabbkopplingslåsstiftet och åtdragningshandtaget. Se till att inga delar saknas;
- 2 - Inspektera hela enheten för överdriven korrosion;
- 3 - Se till att snabbkopplingslåsstiftet kan föras in genom hålet på säkerhetslåsknappen och låses på plats;
- 4 - Registrera inspektionsdatum och resultat i "UTRUSTNINGSREGISTER".

OBS: Om inspektionen avslöjar ett osäkert eller defekt tillstånd, ta enheten ur bruk och förstör den eller returnera den till FALL SAFE® för kontroll av eventuell reparation. VARNING: Endast FALL SAFE® eller auktoriserade personer är kvalificerade att reparera denna utrustning. OBS: Det är användarens ansvar att säkerställa att de är bekanta med instruktionerna och är utbildade i korrekt skötsel och användning av denna utrustning. Användare måste också vara medvetna om driftsegenskaper, användningsbe- gränsningar och konsekvenserna av felaktig användning.



SPECIFIC INSTRUCTIONS

FS860, FS861 OCH FS874 - UNDERHÅLL, SERVICE OCH FÖRVARING

Rengör regelbundet balkankaret med vatten och en mild tvålösning. ANVÄND INTE SYROR eller andra frätande kemikalier som kan skada systemkomponenterna. Ett smörjmedel kan appliceras på snabbblåsknappen och låsstiftet. Förvara utrustningen på en sval, torr och mörk plats, kemiskt neutral, borta från vassa kanter, värmeällor, fuktighet, frätande ämnen eller andra skadliga förhållanden.

YTTERLIGARE INFORMATION

A11 - Acceptabel temperatur; A12 - Lagring; A13 - Årlig inspektion; A14 - Rengöring; A15 - Torkning; A16 - Faror; A17 - Risk för dödsfall; A18 - Uppmärksamhet; A19 - Höger; A110 - Fel; A111 - Kontrollera.

MÄRKNING/ ETIKETTER

ML1 - Varumärke; ML2 - Produktreferens; ML3 - Serienummer; ML4 - Instruktionspiktogram; ML5 - CE-märkning; ML6 - Europeisk standard; ML7 - Maximal nominell belastning; ML8 - Anmält organ.

UTRUSTNINGSPREKORD

1-Produkt; 2-Referensnummer; 3-serienummer; 4-Tillverkningsdatum; 5-Köpdatum; 6-datum för första användning; 7-Annan relevant information; 8-datum; 9-Anledning till inträde; 10-Defekter, reparationer, etc; 11-Namn & Signatur; 12-Nästa periodiska undersökning

NOMENKLATUR/TILLÄMPNINGSSOMRÅDE

Komponenter

NFA1 - Skjutklämma; NFA2 - Hexagonal balk; NFA3 - Änderskruv med nylonmutter; NFA4 - Positionerings-spärr för låsstift; NFA5 - Säkerhetslås; NFA6 - Låsstift för snabbkoppling; NFA7 - D-ringhångare; NFA8 - D-ring; NFA9 - Fast klämma; NFA10 - Justeringsblock; NFA11 - Klämjusteringsskruv; NFA12 - Åttragnings-handtag; NFA13 - D-ringfäste; NFA14 - Svängbar D-ring; NFA15 - Rullande klämma.

Specifikation

FS874 och 861

(A) Stråleformat: Maximalt - 457 mm | Minsta - 63,5 mm
(B) Flänsens tjocklek: Max 38 mm

FS860

(A) Stråleformat: Maximalt - 537 mm | Minsta - 63,5 mm
(B) Flänsens tjocklek: Max 38 mm

Vikt:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Material:

Allt material som används i konstruktionen av denna utrustning är följande:

Rostfritt stål

Anodiserad legerat aluminium

Pläterad legeringsstång

PÅTAGNING OCH INSTÄLLNING

FS860

DS1- Ta bort snabblåsstiften. Tryck sedan på säkerhetslåset för att justera glidklämmorna; DS2 - Placera det dubbla glidbalkförankret på balkflänsen på I-balkens botten eller övre läge; DS3 - Placera en skjutklämma mot en sida av balkflänsen. Skjut den andra glidklämman mot motsatt sida av balkflänsen. Se till att D-ringen är i mittpositionen för I-balk. DS4 - Se till att säkerhetslåset är i närmaste läge mot balkflänsen; DS5 - Sätt i snabbspärrarna för att fixa säkerhetslåsarna och se till att stiften är låsta på plats; DS6 - Se till att säkerhetslåset inte har bottnat. Om säkerhetslåset har bottnat, installerar du glidklämman till nästa läsoption. Om snabblåsstiftet är skadat eller frånvarande är utrustningen fortfarande i ett fungerande skick. Men för säkerheten angående, när en av snabbblåsningsspinnar är skadade eller frånvarande, utrustningen måste skickas tillbaka till dina återförsäljare, distributörer eller tillverkare för att ersätta en ny snabbblåsstift.

FS861

DS1- Ta bort snabblåsstiften. Öppna det justerbara balkblocket genom att vrida åt spännhandtaget moturs.

Tryck sedan på säkerhetslåset för att justera strålstorleken; DS2 - Placera Fixed Beam Anchor på balkflänsen i botten, övre läget eller sidan av I-balken; DS3 - Placera den fasta balkklämman mot en sida av balkflänsen. Skjut den justerbara klämman mot motsatt sida av balkflänsen. DS4 - Se till att säkerhetslåset är i närmaste läge mot balkflänsen; DS5 - Sätt i snabbspärrarna för att fixa säkerhetslåsarna och se till att stiften är låsta på plats; DS6 - För att säkra det fasta balken ankaret på flänsen, vrid åt spännhandtaget bort från sexkantiga stängen och vrid justeringshandtag medurs i halv varv. Se till att balkklämmorna är tätt mot båda sidor om flänsen. Endast händerna är tillåtna. Se till att stiften för snabbblåsning inte har bottnat. Om justeringsstiftet har bottnat, installerar du Fixed Beam Anchor till nästa läsoption. Om snabblåsstiftet är skadat frånvarande, finns utrustningen fortfarande i funktionsduglig snabbblåsstift är skadat eller frånvarande måste utrustningen skickas tillbaka till din tilläg. Men för säkerhet när det gäller återförsäljare, distributörer eller tillverkare till byt ut en ny snabbblåsstift.

FS847

DS1- Ta bort snabblåsstiften. Tryck sedan på säkerhetslåset för att justera vagnklämmorna; DS2 - Placera Dual Beam Trolley Anchor på balkflänsen på I-balkens bottenläge; DS3 - Placera vagnklämman mot en sida av balkflänsen. Skjut den andra vagnklämman mot motsatt sida av balkflänsen. Se till att D-ringen är i mittpositionen för I-balk; DS4 - Se till att säkerhetslåset är i närmaste läge mot balkflänsen. DS5 - Sätt i snabbspärrarna för att fixa säkerhetslåsarna och se till att stiften är låsta på plats; DS6 - Se till att stiften för snabbblåsning inte har bottnat. Om snabbblåsningstiften har bottnat, installerar du tillbaka vagnklämman till nästa läsoption. Om snabblåsstiftet är skadat eller frånvarande är utrustningen fortfarande i ett fungerande skick.

När en av snabbspärrstiften är skadat eller frånvarande måste säkerheten dock skickas tillbaka till din återförsäljare, distributörer eller tillverkare för att ersätta en ny snabbblåsstift.

(FI)

KÄYTTÖOPAS

VAROITUS: LUE KAIKKI KAHDEN OHJEEN SISÄLTÖ: YLEISET JA ERITYISET TIEDOT.

ERITYISET OHJEET

VAROITUKSET: Lääketieteellinen tila voi vaikuttaa laitteen käyttäjän turvallisuuteen normaalissa ja hätäkäytössä. Laitetta saa käyttää vain sen turvalliseen käyttöön koulutettu ja pätevä henkilö. Työn aikana ilmenevien hätätilanteiden varalta on oltava pelastussuunnitelma. Laitteisiin ei saa tehdä merkintöjä, muutoksia tai lisäyksiä ilman valmistajan etukäteen antamaa kirjallista suostumusta, ja

korjauksia saa tehdä ainoastaan valmistajan ohjeiden mukaisesti. Laitetta ei saa käyttää sen rajoitusten ulkopuolella tai mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin siihen, mihin se on tarkoitettu. Laitteen tulee olla henkilökohtainen käyttötarkoitus, jos tämä on sovellettavissa. Vaarat, joita voi aiheutua useiden laiteyhdistelmien käytöstä, joissa yhden laitteen turvallinen toiminta vaikuttaa toisen laitteen turvalliseen toimintaan tai häiritsee sitä, on otettava huomioon. Todetaan, että turvallisuuden kannalta on välttämätöntä, että laite poistetaan käytöstä välittömästi, jos: sen turvallisuudesta käyttökunnosta on epäilyksiä tai sitä on käytetty putoamisen pysäyttämiseen eikä sitä saa käyttää uudelleen, ennen kuin pätevä henkilö on kirjallisesti vahvistanut, että se on hyväksyttävää. Turvallisuuden vuoksi on tärkeää varmistaa käyttäjän alla työtillassa tarvittava vapaa tila ennen jokaista käyttökertaa, jotta putoamisen sattuessa ei tapahdu törmäystä maahan tai muuhun esteeseen putoamisreitillä. Laitteen suorituskykyyn mahdollisesti vaikuttavat vaarat ja vastaavat turvatoimenpiteet, joita on noudatettava (kösien lenkit, kemialliset reagenssit, leikkaaminen, sääolosuhteet jne.). Ankkuroidulaitetta käytetään osana putoamisen pysäyttävää järjestelmää, ja käyttäjällä on oltava laite, joka rajoittaa käyttäjän putoamisen pysäyttämisen aikana kohdistuvat suurimmat dynaamiset voimat enintään 6 kN:iin. Varoitus: on suositeltavaa merkitä ankkuroidulaitteeseen seuraavan tai viimeisen tarkastuksen päivämäärä. Ankkuroidulaitetta saa käyttää vain henkilökohtaiseen putoamisen pysäyttämiseen, ei nostovälineisiin. Varoitus: määräaikaistarkastukset saa suorittaa vain pätevä henkilö määräaikaistarkastuksessa ja tarkasti valmistajan määräaikaistarkastusmenettelyjen mukaisesti. Määrä: Käyttäjän turvallisuuden kannalta on olennaista, että jos tuotetta myydään uudelleen alkuperäisen kohdemaan ulkopuolella, jälleenmyyjän on toimitettava käyttö-, huolto-, määräaikaistarkastus- ja korjausohjeet sen maan kielellä, jossa tuotetta käytetään. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy verkkosivuiltamme: www.fallsafe-online.com. Huomio: Ankkuroidulaitte on tarkoitettu vain yhden henkilön käyttöön.

FS860- LIUKUPALKKIANKKURI - KÄYTTÖ

Tarkoitus: Kaksoisliukupalkkiankkuria käytetään ankkuriliittimenä henkilökohtaisessa putoamisen pysäyttävässä järjestelmässä. Se on suunniteltu kiinnitettäväksi vaakasuoraan I-palkkiin. Palkkiankkuria voidaan käyttää pätevälaiteena joko iskunvaimentavalle tai itsestään kelautuvalle turvaköydelle putoamisen pysäyttämiseksi tai aseointiköyden kanssa putoamisen estämiseksi. Rajoitukset: Voidaan asentaa vain palkkeihin, joiden laipat ovat mallin säätöalueen sisällä (katso TEKNISET TIEDOT). Kapasiteetti: on suunniteltu yhden henkilön käyttöön, jonka yhdistetty paino (vaatteet, työkalut jne.) on enintään 140 kg. Tähän laitteeseen saa olla kytkettyä enintään yksi henkilön suojaajajärjestelmä kerrallaan. Vapaa pudotus: Tämän laitteen kanssa käytettävä henkilökohtainen putoamisen pysäyttävä järjestelmä on varustettava siten, että vapaa pudotus on enintään 1,8 m. Suurimman vapaan pudotuksen on aina oltava valmistajan ilmoittaman järjestelmäkomponenttien vapaan pudotuksen kapasiteetin rajoissa. Kun vapaa pudotus on yli 1,8 m ja enintään 3,6 m, FALL SAFE® suosittelee henkilökohtaisen putoamisen pysäyttävän järjestelmän käyttöä, jossa on energiaa vaimentava liitosköysi. Heilahduspudotukset: ennen asennusta tai käyttöä on otettava huomioon kaikkien heilahduspudotuksen vaarojen poistaminen tai minimointi. Heilahduspudotukset tapahtuvat, kun ankkuri ei ole suoraan putoamispaikan yläpuolella. Käyttäjän on aina työskenneltävä mahdollisimman lähellä ankkuripistettä ollakseen linjassa sen kanssa. Heilahduspudotukset lisäävät merkittävästi vakavien vammojen tai kuoleman riskiä putoamisen sattuessa. Putoamisvara: ankkuriliittimen alapuolella on oltava riittävä vapaa tila putoamisen pysäyttämiseksi ennen kuin käyttäjä osuu maahan tai muuhun esteeseen. Vaadittava vapaa tila riippuu seuraavista turvallisuustekijöistä: kiinteän palkkiankkurin korkeus, yhdistävän alijärjestelmän pituus, hidastuvuusmatka, valjaiden kiinnityselementin liike, työntekijän pituus ja vapaan pudotuksen matka. Vapaa etäisyys (DC) = liitosköyden pituus (LL) + hidastuvuusmatka (DD) + riippuvan työntekijän korkeus (HH) + turvaetäisyys (SD). HUOMIO: Kiinteä palkkiankkuri on suunniteltu käytettäväksi FALL SAFE® -hyväksytytjen tai CE-sertifioitujen komponenttien kanssa. Tämän laitteen käyttö muiden kuin hyväksytytjen komponenttien kanssa voi johtaa laitteiden yhteensopimattomuuteen ja vaikuttaa koko järjestelmän luotettavuuteen ja turvallisuuteen. Käyttäjän on käytettävä kokovartalovaljaita käytön aikaan kiinnitetty kiinteään palkkiankkuriin. Kun teet liitoksia palkkiankkuriin, sulje pois kaikki vierimisen mahdollisuudet. Vieriminen tapahtuu, kun kourun ja kiinnityspisteen välinen kosketus aiheuttaa koukun portin tahrattoman avautumisen ja irtoamisen. Kaikkien liittimien on oltava itsestään sulkeutuvia ja itselukittuvia. Tarkastustiheys: tarkista palkkiankkuri ennen jokaista käyttökertaa seuraavien vaiheiden mukaisesti ja tarkista palkkiankkurin komponentit osien tunnistamiseksi. Palkkiankkurin on oltava virallisesti tarkastettu vuosittain muun pätevän henkilön kuin käyttäjän toimesta. Kirjaa tulokset "LAITEIDEN KIRJAUSKIRJAAN".

FS861- KIINTEÄ PALKKIANKKURI - KÄYTTÖKOHTEET

Tarkoitus: Kiinteää palkkiankkuria käytetään ankkuroidiliittimenä henkilökohtaisessa putoamisen pysäyttävässä järjestelmässä. Se on suunniteltu kiinnitettäväksi vaakasuoraan I-palkkiin. Palkkiankkuria voidaan käyttää pätevälaiteena joko iskunvaimentavalle tai itsestään kelautuvalle turvaköydelle putoamisen pysäyttämiseksi tai aseointiköyden kanssa putoamisen estämiseksi. Rajoitukset: voidaan asentaa vain palkkeihin, joiden laipat ovat mallin säätöalueen sisällä (katso TEKNISET TIEDOT). Kapasiteetti: on suunniteltu yhden henkilön käyttöön, jonka yhdistetty paino (vaatteet, työkalut jne.) on enintään 140 kg. Tähän laitteeseen saa olla kytkettyä enintään yksi henkilön suojaajajärjestelmä kerrallaan. Vapaa pudotus: Tämän laitteen kanssa käytettävä henkilökohtainen putoamisen pysäyttävä järjestelmä on varustettava siten, että vapaa pudotus on enintään 1,8 m. Suurimman vapaan pudotuksen on aina oltava valmistajan ilmoittaman järjestelmäkomponenttien vapaan pudotuksen kapasiteetin rajoissa. Kun vapaa pudotus on yli 1,8 m ja enintään 3,6 m, FALL SAFE® suosittelee henkilökohtaisen putoamisen pysäyttävän järjestelmän käyttöä, jossa on energiaa vaimentava liitosköysi. Heilahduspudotukset: ennen asennusta tai käyttöä on otettava huomioon kaikkien heilahduspudotuksen vaarojen poistaminen tai minimointi. Heilahduspudotukset tapahtuvat, kun ankkuri ei ole suoraan putoamispaikan yläpuolella. Käyttäjän on aina työskenneltävä mahdollisimman lähellä ankkuripistettä ollakseen linjassa sen kanssa. Heilahduspudotukset lisäävät merkittävästi vakavien vammojen tai kuoleman riskiä putoamisen sattuessa. Putoamisvara: Ankkuriliittimen alapuolella on oltava riittävä vapaa tila putoamisen pysäyttämiseksi ennen kuin käyttäjä osuu maahan tai muuhun esteeseen. Vaadittava vapaa tila riippuu seuraavista turvallisuustekijöistä: kiinteän palkkiankkurin korkeus, yhdistävän järjestelmän pituus, hidastuvuusmatka, valjaiden kiinnityselementin liike, työntekijän pituus ja vapaan pudotuksen matka. Vapaa etäisyys (DC) = liitosköyden pituus (LL) + hidastuvuusmatka (DD) + riippuvan työntekijän korkeus (HH) + turvaetäisyys (SD). HUOMIO: Kiinteä palkkiankkuri on suunniteltu käytettäväksi FALL SAFE® -hyväksytytjen tai CE-sertifioitujen komponenttien kanssa. Tämän laitteen käyttö muiden kuin hyväksytytjen komponenttien kanssa voi johtaa laitteiden yhteensopimattomuuteen ja vaikuttaa koko järjestelmän luotettavuuteen ja turvallisuuteen. Käyttäjän on käytettävä kokovartalovaljaita, kun laite on kytkettyä kiinteään palkkiankkuriin. Kun teet liitoksia palkkiankkuriin, sulje pois kaikki vierimisen mahdollisuudet. Vieriminen tapahtuu, kun kourun ja kiinnityspisteen välinen kosketus aiheuttaa koukun portin tahrattoman avautumisen ja irtoamisen. Kaikkien liitosporttien on oltava itsestään sulkeutuvia ja -lukittuvia. Tarkastustiheys: Ennen jokaista käyttökertaa tarkista palkkiankkuri seuraavien vaiheiden mukaisesti ja tarkista palkkiankkurin komponentit osien tunnistamiseksi. Palkkiankkurin on tarkastettava virallisesti vuosittain muun pätevän henkilön kuin käyttäjän toimesta. Kirjaa tulokset "LAITEKIRJAAN".

FS874 - PALKKIOSA - KÄYTTÖKOHTEET

Tarkoitus: Kaksoispalkkista kärryankkuri käytetään ankkuriliittimenä henkilökohtaisessa putoamisen pysäyttävässä järjestelmässä. Se on suunniteltu kiinnitettäväksi vaakasuoraan I-palkkiin. Palkkiankkuria voidaan käyttää päätykappaleena joko iskunvaimentavalle tai itsestään kelautuvalle turvaköydelle putoamisen pysäyttämiseksi tai aseointiköyden kanssa putoamisen estämiseksi. Rajoitukset: saa asentaa vain palkkeihin, joiden laipat ovat mallin säätöalueen sisällä (katso TEKNISET TIEDOT). Kapasiteetti: on suunniteltu yhden henkilön käyttöön, jonka yhdistetty paino (vaatteet, työkalut jne.) on enintään 140 kg. Tähän laitteeseen saa liittää kerrallaan enintään yhden henkilökohtaisen suojaajajärjestelmän. Vapaa pudotus: Tämän laitteen kanssa käytettävä henkilökohtainen putoamisen pysäyttävä järjestelmä on varustettava rajoittamaan vapaa pudotus enintään 1,8 metriin. Suurimman vapaan pudotuksen on aina oltava valmistajan ilmoittaman putoamisen pysäyttämiseen käytettyjen järjestelmäkomponenttien vapaan pudotuskapasiteetin rajoissa. Kun vapaa pudotus on yli 1,8 metriin



SPECIFIC INSTRUCTIONS

ja enintään 3,6 metrin korkeudella, FALL SAFE® suosittelee henkilökohtaisen putoamisen pysäyttävän järjestelmän käyttöä, jossa on energiaa vaimentava liitoskøysi. Heilähduspudotukset: Ennen asennusta tai käyttöä on otettava huomioon kaikkien heilähduspudotuksen aiheuttamien vaarojen poistaminen tai minimointi. Heilähduspudotukset tapahtuvat, kun ankuri ei ole suoraan putoamispaikan yläpuolella. Käyttäjän on aina työskenneltävä mahdollisimman lähellä mahdollisimman linjassa ankkuripisteen kanssa. Heilahtavat putoamiset lisäävät merkittävästi vakavien vammojen tai kuoleman riskiä putoamisen sattuessa. Putoamisturva: Ankkuriliittimen alapuolella on oltava riittävä tila putoamisen pysäyttämiseksi ennen kuin käyttäjä osuu maahan tai muuhun esteeseen. Vaadittava tila riippuu seuraavista turvallisuustekijöistä: kiinteän palkkiankkurin korkeus, yhdistävän järjestelmän pituus, hidastuvuusmatka, valjaiden kiinnityselementin liike, työntekijän pituus ja vapaan pudotuksen matka. Turvaetäisyys (DC) = liitoskøyden pituus (LL) + hidastuvuusmatka (DD) + riippuvan työntekijän korkeus (HH) + turvaetäisyys (SD). HUOMIO: Kiinteä palkkiankkuri on suunniteltu käytettäväksi FALL SAFE® -hyväksyttyjen tai CE-sertifioitujen komponenttien kanssa. Tämän laitteen käyttö muiden kuin hyväksyttyjen komponenttien kanssa voi johtaa laitteiden yhteensopimattomuuteen ja vaikuttaa koko järjestelmän luotettavuuteen ja turvallisuuteen. Käyttäjän on käytettävä kokovartalovaljaita, kun laite on kytketty kiinteään palkkiankkuriin. Kun teet liitäntöjä palkkiankkuriin, sulje pois kaikki mahdollisuudet, että laite voi vieriä ulos. Vieriminen tapahtuu, kun koukun ja kiinnityspisteen välinen kosketus aiheuttaa koukkuportin tahattoman avautumisen ja irtoamisen. Kaikkien liitäntäporttien on oltava itsestään sulkeutuvia ja itselukittuvia. Tarkastustiheys: tarkista palkkiankkuri ennen jokaista käyttökertaa seuraavien vaiheiden mukaisesti ja tarkista palkkiankkurin komponentit osien tunnistamiseksi. Palkkiankkurin on oltava virallisesti tarkastettu vuosittain pätevän henkilön, joka ei ole käyttäjä, toimesta. Kirjaa tulokset "LAITTEIDEN REKISTERÖINTIIN".

FS860, FS861 JA FS874 - TARKASTUSVAIHEET

- 1 - Etsi halkeamia, kolhuja tai epämuodostumia. Etsi taipumia tai kulumia kuusikulmaisesta tangosta, palkkiikiinnikkeistä, pikalukitustapista ja kiristyskahvasta. Varmista, ettei osia puutu;
- 2 - Tarkista koko yksikkö liiallisen korroosion varalta;
- 3 - Varmista, että pikalukitustappi voidaan työntää turvalukituspainikkeen reiän läpi ja että se lukittuu paikalleen;
- 4 - Kirjaa tarkastuspäivämäärä ja tulokset "LAITTEIDEN REKISTERÖINTIIN".

HUOMIO: Jos tarkastuksessa havaitaan vaarallinen tai viallinen tila, poista laite käytöstä ja tuhoa se tai palauta se FALL SAFE®:lle tarkastettavaksi ja korjauksen mahdollisuuksien mukaan. VAROITUS: Vain FALL SAFE®:n valtuutettu edustaja on pätevä korjaamaan tätä laitetta. HUOMIO: Käyttäjien vastuulla on varmistaa, että he ovat tutustuneet ohjeisiin ja ovat saaneet koulutusta laitteen oikeaan hoitoon ja käyttöön. Käyttäjien on myös oltava tietoisia laitteen käyttöominaisuuksista, käyttörajoituksista ja väärän käytön seurauksista.

FS860, FS861 JA FS874 - HUOLTO, HUOLTO JA SÄILYTYS

Puhdista palkkiankkuri säännöllisesti vedellä ja miedolla saippualliuoksella. ÄLÄ KÄYTÄ HAPPOJA tai muita syövyttäviä kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa järjestelmän osia. Pikalukituspainikkeeseen ja vapautuslukkotappiin voidaan levittää voiteluainetta. Säilytä laitetta viileässä, kuivassa, pimeässä ja kemiallisesti neutraalisissa paikoissa, poisra terävistä reunoista, lämmönlähteistä, kosteudesta, syövyttävistä aineista tai muista vahingollisista olosuhteista.

LISÄINFORMAATIO

A11 - Hyväksyttävä lämpötila; A12 - Varastointi; A13 - Vuosittainen tarkastus; A14 - Puhdistus; A15 - Kuivaus; A16 - Vaarat; A17 - Kuolemanvaara; A18 - Huomio; A19 - Oikea; A110 - Väärä; A111 - Tarkista.

MERKINTÄ/ TARKAT

ML1 - Tuotemerkki; ML2 - Tuoteviite; ML3 - Sarjanumero; ML4 - Ohjekuva; ML5 - CE-merkintä; ML6 - Eurooppalainen standardi; ML7 - Suurin nimelliskuorma; ML8 - Ilmoitettu laitos.

VARUSTEET

1-Tuote; 2-Viitenumero; 3-sarjanumero; 4-valmistuspäivämäärä; 5-Ostopäivä; 6-Ensimmäisen käytön päivämäärä; 7-Muut asiaankuuluvat tiedot; 8-Päivämäärä; 9-Syy sisääntuloon; 10-Viat, korjaukset jne; 11-Nimi ja allekirjoitus; 12-Seuraava määräaikaistarkastus

NIMISTÖ/ SOVELTAMISALA

Komponentit

NFA1 - liukuva puristin; NFA2 - kuusikulmainen palkki; NFA3 - Pääruuvi nylonmutterilla; NFA4 - Lukitustapin sijoittaminen räikkällä; NFA5 - Turvalukko; NFA6 - Pikalukitustappi; NFA7 - D-rengas ripustin; NFA8 - D-rengas; NFA9 - kiinteä puristin; NFA10 - säätölohko; NFA11 - puristimen säätöruuvi; NFA12 - kiristyskahva; NFA13 - D-renkaan kiinnike; NFA14 - Kääntyvä D-rengas; NFA15 - rullaava liukupuristin.

Especifications

FS874 ja 861

(A) Palkin kokoalue: Enimmäismäärä - 457 mm | Minimii - 63,5 mm
(B) Laipan paksuus: Enintään 38 mm

FS860

(A) Palkin kokoalue: Enimmäismäärä - 537 mm | Minimii - 63,5 mm
(B) Laipan paksuus: Enintään 38 mm

Paino:

FS874 - 3,38 kg
FS860 - 2,22 kg
FS861 - 2,83 kg

Materiaalit:

Kaikki rakennuksessa käytetyt materiaalit näistä laitteista ovat seuraavat:
Ruostumaton teräs
Anodisoitu alumiiniseos
Päällystetty seosterästä

ASETUS JA ASETUS

FS860

DS1- Irrota pikalukitusnastat. Paina sitten lukkoa säätääksesi liukukappaleet; DS2 - Aseta kaksoisliukuva ankkuri palkkilaippaan I-palkin ala- tai yläasentoon; DS3 - Aseta liukuva puristin palkkilaipan toista sivua vasten. Liu'uta toinen liukukappale palkkilaipan vastakkaiselle puolelle. Varmista, että D-rengas on I-palkin keskiasennossa. DS4 - Varmista, että turvalukko on lähinnä palkin laippaa; DS5 - Asenna pikalukitusnappien kiinnittimet turvalukkojen varmistamiseksi varmistaen, että tapit ovat lukittuina paikoilleen; DS6 - Varmista, että turvalukko ei ole pohjassa. Jos turvalukko on pohjassa, asenna liukeste takaisin seuraavaan lukitusasentoon. Jos pikakiinnitystulppa on vaurioitunut tai puuttuu, laite on edelleen toimintakunnossa. Kuitenkin turvallisuuden kannalta, kun yksi pikakiinnityslukitustappi ovat vaurioituneet tai puuttuvat, laite on lähetettävä takaisin jälleenmyyjille, jakelijoille tai valmistajalle uuden tilalle pikakiinnityslukitustappi.

FS861

DS1- Irrota pikalukitusnastat. Avaa säädettävä palkkilohko kiertämällä kiristyskahvaa vastapäivään.

Paina sitten turvalukkoa säätääksesi palkin kokoa; DS2 - Aseta kiinteä palkkiankkuri palkkilaippaan I-palkin pohjassa, yläasennossa tai sivulla; DS3 - Aseta kiinteä palkkipidike palkkilaipan toista sivua vasten. Liu'uta säädettävää puristinta palkkilaipan vastakkaiselle puolelle. DS4 - Varmista, että turvalukko on lähinnä palkin laippaa; DS5 - Asenna pikalukitusnappien kiinnittimet turvalukkojen varmistamiseksi varmistaen, että tapit ovat lukittuina paikoilleen; DS6 - Kiinnitä kiinteä palkkiankkuri laippaan kääntämällä kiristyskahvaa irti kuusikulmaisesta sauvasta ja kiertämällä säätökahva myötäpäivään puoli kierrosta. Varmista, että palkkipidikkeet ovat tiukasti laipan molemmin puolin. Vain käsien kiristäminen on sallittua. Varmista, että pikavapautussalpa ei ole pohjassa. Jos säätötappi on pohjassa, asenna kiinteä palkkiankkuri seuraavaan lukitusasento. Jos pikakiinnitystanko on vaurioitunut puuttuessa, laite on edelleen toiminnassa. Pikakiinnitystanko on vaurioitunut tai puuttuu, välineet on lähetettävä takaisin lähettäjällesi. Kuitenkin turvallisuuden vuoksi, kun jälleenmyyjät, jakelijat tai valmistajat vaihda uusi pikavapautussalpa.

FS847

DS1- Irrota pikalukitusnastat. Paina sitten turvalukkoa säätääksesi vaunun kiinnittimet; DS2 - Aseta kaksoisliukuvaan ankkuri palkkilaippaan I-palkin ala-asentoon; DS3 - Aseta vaunun puristin palkkilaipan toista sivua vasten. Liu'uta toinen vaunun puristin palkkilaipan vastakkaiselle puolelle. Varmista, että D-rengas on I-palkin keskiasennossa; DS4 - Varmista, että turvalukko on lähinnä palkin laippaa; DS5 - Asenna pikalukitusnappien kiinnittimet turvalukkojen varmistamiseksi varmistaen, että tapit ovat lukittuina paikoilleen; DS6 - Varmista, että pikakiinnitystapin tapit eivät ole pohjassa. Jos pikakiinnitystapit ovat pohjassa, asenna vaunun pidike takaisin seuraavaan lukitusasento. Jos pikakiinnitystulppa on vaurioitunut tai puuttuu, laite on edelleen toimintakunnossa.

Turvallisuussyistä, kun jokin pikalukitustapeista on vaurioitunut tai puuttuu, laite on lähetettävä takaisin

jälleenmyyjät, jakelijat tai valmistajat korvaamaan uuden pikakiinnitystulpan.

(PT)

MANUAL DE INSTRUÇÕES

ATENÇÃO: LEIA TODAS AS INFORMAÇÕES CONTIDAS NAS DUAS INSTRUÇÕES: GERAL E ESPECÍFICA.

INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS

AVISOS: A condição médica do utilizador pode afetar a segurança do equipamento em condições normais e de emergência. O equipamento deve ser utilizado por uma pessoa treinada e competente para a sua utilização segura. Deve existir um plano de resgate para lidar com quaisquer emergências que surjam durante o trabalho. É proibida a marcação, alteração ou adição de qualquer item ao equipamento sem o consentimento prévio por escrito do fabricante, devendo qualquer reparação ser realizada apenas de acordo com os procedimentos do fabricante. O equipamento não deve ser utilizado fora das suas limitações ou para qualquer outro fim que não aquele para o qual foi concebido. O equipamento deve ser de uso pessoal, quando aplicável. Atenção aos perigos que podem surgir com a utilização de combinações de equipamentos em que a segurança de um artigo é afetada ou interfere com a segurança de outro. É essencial para a segurança que o equipamento seja imediatamente retirado de utilização caso surja alguma dúvida sobre a sua condição para uma utilização segura ou se tiver sido utilizado para amortecer uma queda, não devendo ser utilizado novamente até que uma pessoa competente confirme por escrito que é aceitável fazê-lo. É essencial para a segurança verificar o espaço livre necessário sob o utilizador na área de trabalho antes de cada utilização, para que, em caso de queda, não haja colisão com o solo ou outro obstáculo na trajetória da queda. Os riscos que possam afetar o desempenho do equipamento e as respetivas precauções de segurança que devem ser observadas (enrolamento dos talabartes, reagentes químicos, cortes, exposição climática, etc.) devem ser verificados. O dispositivo de ancoragem é utilizado como parte de um sistema de retenção de quedas; o utilizador deve estar equipado com um meio de limitar as forças dinâmicas máximas exercidas sobre ele durante a retenção de uma queda a um máximo de 6 kN. Atenção: recomenda-se que o dispositivo de ancoragem seja marcado com a data da próxima ou da última inspeção. O dispositivo de ancoragem deve ser utilizado apenas para a retenção de quedas individuais e não para equipamentos de elevação. Atenção: as inspeções periódicas só devem ser realizadas por uma pessoa competente para a inspeção periódica e estritamente de acordo com os procedimentos de inspeção periódica do fabricante. Aviso: é essencial para a segurança do utilizador que, se o produto for revendido fora do país de destino original, o revendedor forneça instruções de utilização, manutenção, inspeção periódica e reparação na língua do país em que o produto será utilizado. A declaração de conformidade da UE pode ser consultada no nosso website: www.fallsafe-online.com. Atenção: o dispositivo de ancoragem destina-se a ser utilizado por apenas uma pessoa.

FS860 - ANCORAGEM DE VIGA DESLIZANTE - APLICACÃO

Finalidade: A ancoragem de viga deslizante dupla é utilizada como conector de ancoragem para um sistema de proteção individual contra quedas. Foi concebida para ser fixada na viga I horizontal. A ancoragem por viga pode ser utilizada como terminal para uma linha de vida com absorção de impacto ou autoretirável para proteção contra quedas, ou com um talabarte de posicionamento para restrição de queda. Limitações: só pode ser instalada em vigas com banzos dentro do intervalo de regulação do modelo (consulte as ESPECIFICAÇÕES). Capacidade: concebido para ser utilizado por uma pessoa com um peso combinado (roupa, ferramentas, etc.) de um máximo de 140 kg. Apenas um sistema de proteção individual pode ser ligado a este equipamento em simultâneo. Queda livre: o sistema de retenção de quedas utilizado com este equipamento deve ser configurado de forma a limitar a queda livre a um máximo de 1,8 m. A queda livre máxima deve sempre respeitar a capacidade de queda livre especificada pelo fabricante para os componentes do sistema utilizados para amortecer a queda. Quando for possível uma queda livre superior a 1,8 m e até um máximo de 3,6 m, a FALL SAFE® recomenda a utilização de um sistema de retenção de quedas com talabarte absorvente de energia. Quedas por balanço: antes de instalar ou utilizar o equipamento, considere a eliminação ou minimização de todos os riscos de queda por balanço. As quedas por balanço ocorrem quando o ponto de ancoragem não se encontra diretamente acima do local da queda. O utilizador deve trabalhar sempre o mais próximo possível do ponto de ancoragem. As quedas por balanço aumentam significativamente a possibilidade de ferimentos graves ou morte em caso de queda. Distância de queda livre: deve existir espaço livre suficiente por baixo do conector de ancoragem para parar uma queda antes de o utilizador atingir o solo ou outra obstrução. O espaço livre necessário depende dos seguintes fatores de segurança: altura da ancoragem fixa, comprimento do subsistema de ligação, distância de desaceleração, movimento do elemento de fixação do arnés, altura do trabalhador e distância de queda livre. Distância de queda livre (DC) = comprimento do talabarte (LL) + distância de desaceleração (DD) + altura do trabalhador suspenso (HH) + distância de segurança (SD). ATENÇÃO: a ancoragem fixa foi concebida para utilização com componentes aprovados pela FALL SAFE® ou com componentes certificados pela CE. A utilização deste equipamento com componentes não homologados pode resultar em incompatibilidade entre equipamentos e afetar a fiabilidade e segurança de todo o sistema. O utilizador deve usar um arnés de corpo inteiro ao realizar a ancoragem ligado à âncora de viga fixa. Ao efetuar as ligações com a âncora de viga, elimine toda a possibilidade de desprendimento. O desprendimento ocorre quando a interferência entre um gancho e o ponto de fixação faz com que o fecho do gancho se abra e se solte involuntariamente. Todas as trancas dos conectores devem ser de fecho automático e de fecho automático. Frequência de inspeção: antes de cada utilização, inspecione a âncora de viga de acordo com os seguintes passos e verifique os componentes da âncora de viga para identificação das peças. A âncora de viga deve ser inspecionada formalmente por uma pessoa competente que não seja o utilizador anualmente. Registe os resultados no "REGISTO DE EQUIPAMENTO".



SPECIFIC INSTRUCTIONS

FS861 - ÂNCORA DE VIGA FIXA - APLICAÇÃO

Finalidade: A âncora de viga fixa é utilizada como conector de ancoragem para um sistema de proteção individual contra quedas. Está concebida para ser fixada na viga l horizontal ou vertical. A âncora de viga fixa pode ser utilizada como terminação final para uma linha de vida com absorção de impacto ou autorretrátil para proteção contra quedas, ou com um talabarte de posicionamento para restrição de queda. Limitações: só pode ser instalado em vigas com banzos dentro do intervalo de regulação do modelo (consulte as ESPECIFICAÇÕES). Capacidade: concebido para ser utilizado por uma pessoa com um peso combinado (roupa, ferramentas, etc.) de um máximo de 140 kg. Não pode ser ligado mais do que um sistema de proteção individual a este equipamento em simultâneo. Queda livre: o sistema de retenção de quedas utilizado com este equipamento deve ser instalado de forma a limitar a queda livre a um máximo de 1,8 m. A queda livre máxima deve estar sempre dentro da capacidade de queda livre especificada pelo fabricante para os componentes do sistema utilizados para amortecer a queda. Quando for possível uma queda livre superior a 1,8 m e até um máximo de 3,6 m, a FALL SAFE® recomenda a utilização de um sistema de retenção de quedas com talabarte absorvente de energia. Quedas por balanço: antes de instalar ou utilizar, considere a eliminação ou minimização de todos os riscos de queda por balanço. As quedas por balanço ocorrem quando a ancoragem não está diretamente acima do local da queda. O utilizador deve trabalhar sempre o mais próximo possível do ponto de ancoragem. Os balanços aumentam significativamente a possibilidade de ferimentos graves ou morte em caso de queda. Distância de segurança: deve existir espaço livre suficiente abaixo do conector de ancoragem para parar a queda antes de o utilizador atingir o solo ou outra obstrução. A distância de segurança necessária depende dos seguintes fatores de segurança: altura da ancoragem fixa, comprimento do subsistema de ligação, distância de desaceleração, movimento do elemento de fixação do cinto de segurança, altura do trabalhador e distância de queda livre. Distância de segurança (DS) = comprimento do talabarte (CT) + distância de desaceleração (DD) + altura do trabalhador suspenso (AH) + distância de segurança (DS). ATENÇÃO: a ancoragem fixa foi concebida para utilização com componentes aprovados pela FALL SAFE® ou com certificação CE. A utilização deste equipamento com componentes não homologados pode resultar em incompatibilidade entre equipamentos e afetar a fiabilidade e segurança de todo o sistema. O utilizador deve usar um cinto de segurança de corpo inteiro ao ligar à ancoragem fixa. Ao efetuar as ligações com a ancoragem fixa, elimine qualquer possibilidade de desengate. O desprendimento ocorre quando a interferência entre um gancho e o ponto de fixação faz com que o fecho do gancho se abra e se solte involuntariamente. Todas as trancas dos conectores devem ser de fecho automático e de fecho automático. Frequência de inspeção: antes de cada utilização, inspecione a âncora da viga de acordo com os seguintes passos e verifique os componentes da âncora da viga para identificação das peças. A âncora da viga deve ser inspecionada formalmente por uma pessoa competente que não seja o utilizador anualmente. Registe os resultados no "REGISTO DE EQUIPAMENTO".

FS874 - VIGA DESLIZANTE - APLICAÇÃO

Finalidade: A âncora dupla para viga é utilizada como conector de ancoragem para um sistema de proteção individual contra quedas. Foi concebida para ser fixada na viga l horizontal. A âncora de viga pode ser utilizada como terminação final para uma linha de vida com absorção de impacto ou autorretrátil para proteção contra quedas, ou com um talabarte de posicionamento para restrição de queda. Limitações: só pode ser instalada em vigas com banzos dentro do intervalo de regulação do modelo (consulte a ESPECIFICAÇÃO). Capacidade: concebido para ser utilizado por uma pessoa com um peso combinado (roupa, ferramentas, etc.) de um máximo de 140 kg. Apenas um sistema de proteção individual pode ser ligado a este equipamento em simultâneo. Queda livre: o sistema de retenção de quedas utilizado com este equipamento deve ser instalado de forma a limitar a queda livre a um máximo de 1,8 m. A queda livre máxima deve sempre respeitar a capacidade de queda livre especificada pelo fabricante para os componentes do sistema utilizados para amortecer a queda. Quando for possível uma queda livre superior a 1,8 m e até um máximo de 3,6 m, a FALL SAFE® recomenda a utilização de um sistema de retenção de quedas com talabarte absorvente de energia. Quedas por balanço: antes de instalar ou utilizar o equipamento, considere a eliminação ou minimização de todos os riscos de queda por balanço. As quedas por balanço ocorrem quando o ponto de ancoragem não se encontra diretamente acima do local da queda. O utilizador deve trabalhar sempre o mais próximo possível do ponto de ancoragem coloque o cabo de ancoragem o mais alinhado possível com o ponto de ancoragem. Os balanços aumentam significativamente a possibilidade de ferimentos graves ou morte em caso de queda. Distância de queda: deve existir espaço livre suficiente abaixo do conector de ancoragem para parar a queda antes de o utilizador atingir o solo ou outra obstrução. A distância de queda necessária depende dos seguintes fatores de segurança: altura da ancoragem fixa da viga, comprimento do subsistema de ligação, distância de desaceleração, movimento do elemento de fixação do cinto de segurança, altura do trabalhador e distância de queda livre. Distância de queda (DC) = comprimento do talabarte (LL) + distância de desaceleração (DD) + altura do trabalhador suspenso (HH) + distância de segurança (SD). ATENÇÃO: a ancoragem fixa da viga foi concebida para utilização com componentes aprovados pela FALL SAFE® ou com componentes certificados pela CE. A utilização deste equipamento com componentes não homologados pode resultar em incompatibilidade entre equipamentos e afetar a fiabilidade e segurança de todo o sistema. O utilizador deve usar um cinto de segurança de corpo inteiro ao ligar à ancoragem fixa da viga. Ao efetuar as ligações com a ancoragem da viga, elimine toda a possibilidade de desenrolamento. O desprendimento ocorre quando a interferência entre um gancho e o ponto de fixação faz com que o fecho do gancho se abra e se solte involuntariamente. Todas as trancas dos conectores devem ser de fecho automático e de fecho automático. Frequência de inspeção: antes de cada utilização, inspecione a âncora da viga de acordo com os seguintes passos e verifique os componentes da âncora da viga para identificação das peças. A âncora da viga deve ser inspecionada formalmente por uma pessoa competente que não seja o utilizador anualmente. Registe os resultados no "REGISTO DO EQUIPAMENTO".

FS860, FS861 E FS874 - ETAPAS DE INSPEÇÃO

- 1 - Procure fissuras, amolgadelas ou deformidades. Procure dobras ou desgaste na haste sextavada, nas abraçadeiras da viga, no pino de bloqueio de aperto rápido e na pega de aperto. Certifique-se de que não falta nenhuma peça;
- 2 - Inspeção toda a unidade quanto a corrosão excessiva;
- 3 - Certifique-se de que o pino de bloqueio de aperto rápido pode ser inserido através do orifício no botão de bloqueio de segurança e bloqueie no lugar;
- 4 - Registe a data da inspeção e os resultados no "REGISTO DO EQUIPAMENTO".

ATENÇÃO: se a inspeção revelar uma condição insegura ou defeituosa, retire a unidade de serviço e destrua-a ou devolva-a à FALL SAFE® para verificação da possibilidade de reparação. AVISO: Apenas a FALL SAFE® ou pessoas autorizadas estão qualificadas para reparar este equipamento. ATENÇÃO: é da responsabilidade dos utilizadores garantir que estão familiarizados com as instruções e treinados no cuidado e utilização corretos deste equipamento. Os utilizadores devem também estar cientes das características de funcionamento, limitações de aplicação e consequências de uma utilização inadequada.

FS860, FS861 E FS874 - MANUTENÇÃO, ASSISTÊNCIA E ARMAZENAMENTO

Limpe periodicamente a âncora da viga com água e uma solução de sabão neutro. NÃO UTILIZE ÁCIDOS ou outros produtos químicos cáusticos que possam danificar os componentes do sistema. Um lubrificante pode ser aplicado ao botão de bloqueio de segurança rápida e ao pino de bloqueio de libertação. Armazene o equipamento num local fresco, seco e escuro, quimicamente neutro, longe de cantos e arestas vivas, fontes de calor, humidade, substâncias corrosivas ou outras condições prejudiciais.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

AI1 - Temperatura Aceitável; AI2 - Armazenamento; AI3 - Inspeção Anual; AI4 - Limpeza; AI5 - Secagem; AI6 - Perigos; AI7 - Risco de morte; AI8 - Atenção; AI9 - Direita; AI10 - Errado; AI11 - Confira.

MARCAÇÃO/ ETIQUETAS

ML1 - Marca; ML2 - Referência do produto; ML3 - Número de série; ML4 - Pictograma de instruções; ML5 - Marcação CE; ML6 - Norma europeia; ML7 - Carga nominal máxima; ML8 - Organismo notificado.

REGISTO DE EQUIPAMENTO

1- Produto; 2-Número de referência; 3-Número de Série; 4-Data de Fabricação; 5-Data da compra; 6-Data do primeiro uso; 7-Outras informações relevantes; 8-Data; 9-Motivo da entrada; 10-Defeitos,Reparos,etc; 11-Nome e Assinatura; 12-Próximo exame periódico

NOMENCLATURA/CAMPO DE APLICAÇÃO

Componentes:

NFA1 - Grampo deslizante; NFA2 - Feixe hexagonal; NFA3 - Parafuso de extremidade com porca de nylon; NFA4 - Catraca de posicionamento para o pino de trava; NFAS - Trava de segurança; NFA6 - Pino de trava de liberação rápida; NFA7 - Suporte de argolas em D; NFA8 - Anel D; NFA9 - Grampo fixo; NFA10 - Bloco de ajuste; NFA11 - Parafuso de ajuste da braçadeira; NFA12 - Alça de aperto; NFA13 - Suporte de anel D; NFA14 - D-ring giratório; NFA15 - Grampo deslizante.

Especificações

FS874 e 861

(A) Comprimento: Máximo - 457mm | Mínimo - 63,5 mm
(B) Espessura: Máximo 38 mm

FS860

(A) Comprimento: Máximo - 537 mm | Mínimo - 63,5 mm
(B) Espessura: Máximo 38 mm

Peso:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materiais:

Todos os materiais utilizados na construção destes equipamentos são os seguintes:

Aço inoxidável

Liga de alumínio anodizado

Aço de liga chapeado

CONFIGURAÇÃO E AJUSTE

FS860

DS1 - Remova os pinos de trava de liberação rápida. Em seguida, pressione a trava de segurança para ajustar os grampos deslizantes; DS2 - Coloque a âncora de barra deslizante dupla no flange da viga na posição inferior ou superior da viga l; DS3 - Coloque um grampo deslizante contra um lado do flange da viga. Deslize o outro grampo deslizante contra o lado oposto do flange da viga. Verifique se o anel D está na posição intermediária da viga em l. DS4 - Verifique se a trava de segurança está na posição mais próxima do flange da viga; DS5 - Insira os pinos de trava de liberação rápida para fixar as travas de segurança, garantindo que os pinos estejam travados no lugar; DS6 - Verifique se a trava de segurança não chegou ao fundo. Se a trava de segurança tiver chegado ao fundo, reinstale o grampo deslizante na próxima posição de travamento. Se o pino de trava de liberação rápida estiver danificado ou ausente, o equipamento ainda estará em condições viáveis. No entanto, por questões de segurança, quando um dos pinos de trava de liberação rápida estão danificados ou ausentes, o equipamento deve ser enviado de volta aos revendedores, distribuidores ou fabricante para substituir um novo pino de trava de liberação rápida.

FS861

DS1 - Remova os pinos de trava de liberação rápida. Em seguida, pressione a trava de segurança para ajustar os grampos deslizantes; DS2 - Coloque a âncora de barra deslizante dupla no flange da viga na posição inferior ou superior da viga l; DS3 - Coloque um grampo deslizante contra um lado do flange da viga. Deslize o outro grampo deslizante contra o lado oposto do flange da viga. Verifique se o anel D está na posição intermediária da viga em l. DS4 - Verifique se a trava de segurança está na posição mais próxima do flange da viga; DS5 - Insira os pinos de trava de liberação rápida para fixar as travas de segurança, garantindo que os pinos estejam travados no lugar; DS6 - Verifique se a trava de segurança não chegou ao fundo. Se a trava de segurança tiver chegado ao fundo, reinstale o grampo deslizante na próxima posição de travamento. Se o pino de trava de liberação rápida estiver danificado ou ausente, o equipamento ainda estará em condições viáveis. No entanto, por questões de segurança, quando um dos pinos de trava de liberação rápida estão danificados ou ausentes, o equipamento deve ser enviado de volta aos revendedores, distribuidores ou fabricante para substituir um novo pino de trava de liberação rápida.

FS847

DS1 - Remova os pinos de trava de liberação rápida. Em seguida, pressione a trava de segurança para ajustar os grampos do carrinho; DS2 - Coloque a âncora do carrinho de barra dupla no flange da barra na posição inferior da barra l; DS3 - Coloque o grampo do carrinho contra um lado do flange da viga. Deslize o outro grampo do carrinho contra o lado oposto do flange da viga. Verifique se o anel D está na posição intermediária da viga em l. DS4 - Verifique se a trava de segurança está na posição mais próxima do flange da viga; DS5 - Insira os pinos de trava de liberação rápida para fixar as travas de segurança, garantindo que os pinos estejam travados no lugar; DS6 - Certifique-se de que os pinos de trava de liberação rápida não tenham chegado ao fundo. Se os pinos de liberação rápida chegarem ao fundo, reinstale o grampo do carrinho na próxima posição de travamento. Se o pino de trava de liberação rápida estiver danificado ou ausente, o equipamento ainda estará em condições viáveis. No entanto, por questões de segurança, quando um dos pinos de trava de liberação rápida estiver danificado ou ausente, o equipamento deverá ser enviado de volta ao seu revendedores, distribuidores ou fabricantes para substituir um novo pino de trava de liberação rápida.

(ES)

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA: LEA TODA LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN LAS DOS INSTRUCCIONES: GENERAL Y ESPECÍFICA.

INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS

ADVERTENCIAS: Una condición médica podría afectar la seguridad del usuario del equipo durante su uso normal y de emergencia. El equipo debe ser utilizado por una persona capacitada y competente en su uso seguro. Se debe contar con un plan de rescate para abordar cualquier emergencia que surja durante el trabajo. No se permiten marcas, alteraciones ni adiciones al equipo sin el consentimiento previo por escrito del fabricante, y cualquier reparación solo se realizará de acuerdo con los procedimientos del fabricante. El equipo no debe utilizarse fuera de sus limitaciones ni para ningún



SPECIFIC INSTRUCTIONS

otro propósito que no sea aquel para el que está destinado. El equipo debe ser un artículo personal, cuando corresponda. Cualquier peligro que pueda surgir por el uso de combinaciones de equipos en las que el funcionamiento seguro de cualquiera de ellos se vea afectado o interfiera con el funcionamiento seguro de otro. Se declara que es esencial para la seguridad que el equipo se retire de uso inmediatamente si surge alguna duda sobre su estado para un uso seguro o si se ha utilizado para detener caídas y no se debe volver a utilizar hasta que una persona competente confirme por escrito que es aceptable hacerlo. Es fundamental para la seguridad verificar el espacio libre requerido debajo del usuario en el área de trabajo antes de cada uso, de modo que, en caso de caída, no haya colisión con el suelo ni con ningún otro obstáculo en la trayectoria. Se deben tener en cuenta los peligros que pueden afectar al rendimiento del equipo y las precauciones de seguridad correspondientes (enrollado de las eslingas, reactivos químicos, cortes, exposición climática, etc.). El dispositivo de anclaje se utiliza como parte de un sistema anticaídas; el usuario debe estar equipado con un medio para limitar las fuerzas dinámicas máximas ejercidas sobre él durante la detención de una caída a un máximo de 6 kN. Advertencia: Se recomienda marcar el dispositivo de anclaje con la fecha de la próxima o última inspección. El dispositivo de anclaje solo debe utilizarse para la detención de caídas personal y no para equipos de elevación. Advertencia: Las inspecciones periódicas deben ser realizadas únicamente por una persona competente y estrictamente de acuerdo con los procedimientos de inspección periódica del fabricante. Advertencia: Es fundamental para la seguridad del usuario que, si el producto se revende fuera del país de destino original, el distribuidor proporcione las instrucciones de uso, mantenimiento, revisión periódica y reparación en el idioma del país donde se vaya a utilizar. Puede encontrar la declaración de conformidad UE en nuestro sitio web: www.fallsafe-online.com. Atención: El dispositivo de anclaje es para uso exclusivo de una persona. **FS860 - ANCLAJE DE VIGA DESLIZANTE - APLICACIÓN**

Propósito: El anclaje de viga deslizante doble se utiliza como conector de anclaje para un sistema anticaídas personal. Está diseñado para fijarse a la viga horizontal. El anclaje de viga puede utilizarse como terminal para una línea de vida con amortiguación o autorretráctil para la detención de caídas, o con una eslinga de posicionamiento para la contención de caídas. Limitaciones: Solo se puede instalar en vigas con bridas dentro del rango de ajuste del modelo (consulte las ESPECIFICACIONES). Capacidad: está diseñado para uso de una persona con un peso combinado (ropa, herramientas, etc.) de no más de 140 kg. No se puede conectar más de un sistema de protección personal a este equipo a la vez. Caída libre: el sistema personal de detención de caídas utilizado con este equipo debe estar montado para limitar la caída libre a un máximo de 1,8 m. La caída libre máxima siempre debe estar dentro de la capacidad de caída libre del fabricante de los componentes del sistema utilizados para detener la caída. Cuando sea posible una caída libre mayor de 1,8 m y hasta un máximo de 3,6 m, FALL SAFE® recomienda utilizar un sistema personal de detención de caídas que incorpore una eslinga absorbedor de energía. Caídas por balanceo: antes de instalar o usar, considere eliminar o minimizar todos los peligros de caída por balanceo. Las caídas por balanceo ocurren cuando el anclaje no está directamente sobre el lugar donde ocurre una caída. El usuario siempre debe trabajar lo más cerca posible para estar en línea con el punto de anclaje. Las caídas por balanceo aumentan significativamente la posibilidad de lesiones graves o la muerte en caso de una caída. Espacio libre de caída: debe haber suficiente espacio libre debajo del conector de anclaje para detener una caída antes de que el usuario golpee el suelo u otra obstrucción. El espacio libre requerido depende de los siguientes factores de seguridad: elevación del anclaje de viga fija, longitud del subsistema de conexión, distancia de desaceleración, movimiento del elemento de fijación del arnés, altura del trabajador y distancia de caída libre. Distancia libre (DC) = longitud de la eslinga (LL) + distancia de desaceleración (DD) + altura del trabajador suspendido (HH) + distancia de seguridad (SD). ATENCIÓN: El anclaje de viga fija está diseñado para usarse con componentes aprobados por FALL SAFE® o con certificación CE. El uso de este equipo con componentes no aprobados puede resultar en incompatibilidad entre equipos y podría afectar la confiabilidad y seguridad de todo el sistema. El usuario debe usar un arnés de cuerpo completo al usar el anclaje conectado al anclaje de viga fija. Al realizar las conexiones con el anclaje de viga, elimine cualquier posibilidad de deslizamiento. El deslizamiento ocurre cuando la interferencia entre un gancho y el punto de enganche provoca que la compuerta del gancho se abra y suelte involuntariamente. Todas las compuertas de los conectores deben ser de cierre y bloqueo automáticos. Frecuencia de inspección: Antes de cada uso, inspeccione el anclaje de viga según los siguientes pasos y verifique la identificación de sus componentes. El anclaje de viga debe ser inspeccionado formalmente anualmente por una persona competente, distinta del usuario. Registre los resultados en el "REGISTRO DEL EQUIPO".

FS861 - ANCLAJE DE VIGA FIJO - APLICACIÓN

Propósito: El anclaje de viga fijo se utiliza como conector de anclaje para un sistema personal anticaídas. Está diseñado para fijarse a la viga horizontal o vertical. El anclaje de viga fijo puede utilizarse como terminal para una línea de vida con amortiguación de impactos o autorretráctil para la detención de caídas, o con una eslinga de posicionamiento para la contención de caídas. Limitaciones: solo se puede instalar en vigas con bridas dentro del rango de ajuste del modelo (consulte la ESPECIFICACIÓN). Capacidad: está diseñado para uso de una persona con un peso combinado (ropa, herramientas, etc.) de no más de 140 kg. No se puede conectar más de un sistema de protección personal a este equipo a la vez. Caída libre: el sistema personal de detención de caídas utilizado con este equipo debe estar montado para limitar la caída libre a un máximo de 1,8 m. La caída libre máxima siempre debe estar dentro de la capacidad de caída libre del fabricante de los componentes del sistema utilizados para detener la caída. Cuando sea posible una caída libre mayor de 1,8 m y hasta un máximo de 3,6 m, FALL SAFE® recomienda utilizar un sistema personal de detención de caídas que incorpore una eslinga absorbedor de energía. Caídas por balanceo: antes de instalar o usar, considere eliminar o minimizar todos los riesgos de caída por balanceo. La caída por balanceo ocurre cuando el anclaje no está directamente sobre el lugar donde ocurre una caída. El usuario siempre debe trabajar lo más cerca posible para estar en línea con el punto de anclaje. Las caídas en columpios aumentan significativamente la posibilidad de lesiones graves o la muerte en caso de caída. Espacio libre de caída: debe haber suficiente espacio libre debajo del conector de anclaje para detener la caída antes de que el usuario golpee el suelo u otra obstrucción. El espacio libre requerido depende de los siguientes factores de seguridad: elevación del anclaje de viga fija, longitud del subsistema de conexión, distancia de desaceleración, movimiento del elemento de fijación del arnés, altura del trabajador y distancia de caída libre. Distancia libre (DC) = longitud de la eslinga (LL) + distancia de desaceleración (DD) + altura del trabajador suspendido (HH) + distancia de seguridad (SD). ATENCIÓN: El anclaje de viga fija está diseñado para usarse con componentes aprobados por FALL SAFE® o con certificación CE. El uso de este equipo con componentes no aprobados puede resultar en incompatibilidad entre equipos y podría afectar la confiabilidad y seguridad de todo el sistema. El usuario debe usar un arnés de cuerpo completo al conectarse al anclaje de viga fija. Al realizar las conexiones con el anclaje de viga, elimine cualquier posibilidad de deslizamiento. El desprendimiento se produce cuando la interferencia entre un gancho y el punto de enganche provoca que la compuerta del gancho se abra y suelte involuntariamente. Todas las compuertas de los conectores deben ser de cierre y bloqueo automáticos. Frecuencia de inspección: Antes de cada uso, inspeccione el anclaje de viga según los siguientes pasos y compruebe la identificación de las piezas en sus componentes. El anclaje de viga debe ser inspeccionado formalmente anualmente por una persona competente, distinta del usuario. Registre los resultados en el "REGISTRO DEL EQUIPO".

FS874 - CORREDERA DE VIGA - APLICACIÓN

Propósito: El anclaje de carro de viga doble se utiliza como conector de anclaje para un sistema anticaídas personal. Está diseñado para fijarse a la viga horizontal. El anclaje de viga puede utilizarse como terminal para una línea de vida con amortiguación o autorretráctil para la detención de caídas, o con una eslinga de posicionamiento para la contención de caídas. Limitaciones: Solo se puede instalar en vigas con bridas dentro del rango de ajuste del modelo (consulte las ESPECIFICACIONES). Capacidad: está diseñado para el uso de una persona con un peso combinado (ropa, herramientas, etc.) no superior a 140 kg. No se puede conectar más de un sistema de protección personal a este

equipo a la vez. Caída libre: el sistema personal de detención de caídas utilizado con este equipo debe estar montado para limitar la caída libre a un máximo de 1,8 m. La caída libre máxima siempre debe estar dentro de la capacidad de caída libre del fabricante de los componentes del sistema utilizados para detener la caída. Cuando sea posible una caída libre superior a 1,8 m y hasta un máximo de 3,6 m, FALL SAFE® recomienda el uso de un sistema personal de detención de caídas con una eslinga absorbedor de energía. Caídas por balanceo: antes de instalar o usar, considere eliminar o minimizar todos los riesgos de caída por balanceo. Las caídas por balanceo ocurren cuando el anclaje no está directamente sobre el lugar donde se produce la caída. El usuario siempre debe trabajar lo más cerca posible de mantenga la distancia de seguridad lo más cerca posible del punto de anclaje. Las caídas en columpio aumentan significativamente el riesgo de lesiones graves o incluso la muerte. Distancia de seguridad: debe haber suficiente espacio libre debajo del conector de anclaje para detener la caída antes de que el usuario golpee el suelo u otra obstrucción. La distancia de seguridad requerida depende de los siguientes factores de seguridad: elevación del anclaje de viga fija, longitud del subsistema de conexión, distancia de desaceleración, movimiento del elemento de fijación del arnés, altura del trabajador y distancia de caída libre. Distancia de seguridad (DC) = longitud de la eslinga (LL) + distancia de desaceleración (DD) + altura del trabajador suspendido (HH) + distancia de seguridad (SD). ATENCIÓN: El anclaje de viga fija está diseñado para usarse con componentes aprobados por FALL SAFE® o con certificación CE. El uso de este equipo con componentes no aprobados puede provocar incompatibilidad entre equipos y afectar la fiabilidad y seguridad del sistema completo. El usuario debe usar un arnés de cuerpo completo al conectarse al anclaje de viga fija. Al realizar las conexiones con el anclaje de viga, evite cualquier posibilidad de deslizamiento. El desprendimiento se produce cuando la interferencia entre un gancho y el punto de fijación provoca que la compuerta del gancho se abra y suelte involuntariamente. Todas las compuertas de los conectores deben ser de cierre y bloqueo automáticos. Frecuencia de inspección: antes de cada uso, inspeccione el anclaje de viga según los siguientes pasos y compruebe la identificación de las piezas en sus componentes. El anclaje de viga debe ser inspeccionado formalmente anualmente por una persona competente, distinta del usuario. Registre los resultados en el "REGISTRO DEL EQUIPO". **FS860, FS861 Y FS874 - PASOS DE INSPECCIÓN**

1 - Busque grietas, abolladuras o deformidades. Busque dobleces o desgaste en la varilla hexagonal, las abrazaderas de la viga, el pasador de bloqueo de liberación rápida y la manija de ajuste. Asegúrese de que no falten piezas.

2 - Inspeccione toda la unidad para detectar corrosión excesiva.

3 - Asegúrese de que el pasador de bloqueo de liberación rápida pueda insertarse a través del orificio del botón de bloqueo de seguridad y quede bloqueado.

4 - Registre la fecha de la inspección y los resultados en el "REGISTRO DEL EQUIPO". ATENCIÓN: Si la inspección revela una condición insegura o defectuosa, retire la unidad de servicio y destrúyala o devuélvala a FALL SAFE® para su revisión y posible reparación. ADVERTENCIA: Solo FALL SAFE® o sus proveedores autorizados están cualificados para reparar este equipo. ATENCIÓN: Es responsabilidad del usuario asegurarse de estar familiarizado con las instrucciones y recibir la capacitación necesaria para el cuidado y uso correctos de este equipo. Los usuarios también deben conocer las características de funcionamiento, los límites de aplicación y las consecuencias de un uso inadecuado.

FS860, FS861 Y FS874 - MANTENIMIENTO, SERVICIO Y ALMACENAMIENTO

Limpie periódicamente el anclaje de viga con agua y una solución jabonosa suave. NO UTILICE ÁCIDOS ni otros productos químicos cáusticos que puedan dañar los componentes del sistema. Se puede aplicar un lubricante al botón de bloqueo rápido de seguridad y al pasador de bloqueo de liberación. Guarde el equipo en un lugar fresco, seco y oscuro, químicamente neutro, alejado de bordes afilados, fuentes de calor, humedad, sustancias corrosivas u otras condiciones dañinas.

INFORMACIÓN ADICIONAL

A11 - Temperatura Aceptable; A12 - Almacenamiento; A13 - Inspección Anual; A14 - Limpieza; A15 - Secado; A16 - Peligros; A17 - Riesgo de muerte; A18 - Atención; A19 - Derecha; A110 - Incorrecto; A111 - Comprabar.

MARCADO/ ETIQUETAS

ML1 - Marca; ML2 - Referencia del producto; ML3 - Número de serie; ML4 - Pictograma de instrucciones; ML5 - Marcado CE; ML6 - Estándar europeo; ML7 - Carga nominal máxima; ML8 - Organismo notificado.

REGISTRO DE EQUIPOS

1-Producto; 2-Número de referencia; 3-Número de serie; 4-Fecha de Fabricación; 5-Fecha de compra; 6-Fecha del primer uso; 7-Otra información relevante; 8-Fecha; 9-Motivo de entrada; 10-Defectos,Reparraciones, etc.; 11-Nombre y Firma; 12-Próximo examen periódico

NOMENCLATURA/CAMPO DE APLICACIÓN

Componentes

NFA1 - Abrazadera deslizante; NFA2 - Viga hexagonal; NFA3 - Tornillo final con tuerca de nylon; NFA4 - Trinquete de posicionamiento para pasador de bloqueo; NFA5 - Cerradura de seguridad; NFA6 - Pasador de bloqueo de liberación rápida; NFA7 - Colgador de anillo en D; NFA8 - Anillo en D; NFA9 - Abrazadera fija; NFA10 - Bloque de ajuste; NFA11 - Tornillo de ajuste de la abrazadera; NFA12 - Mango de apriete; NFA13 - Soporte de anillo en D; NFA14 - Anillo en D giratorio; NFA15 - Abrazadera deslizante.

Especificaciones

FS874 y 861

(A) Tamaño: Máximo: 457 mm | Mínimo - 63.5 mm

(B) Espesor: Máximo 38 mm

FS860

(A) Tamaño: Máximo: 537 mm | Mínimo - 63.5 mm

(B) Espesor: Máximo 38 mm

Peso:

FS874 - 3.38 kg

FS860 - 2.22 kg

FS861 - 2.83 kg

Materiales:

Todos los materiales utilizados en la construcción de estos equipos son los siguientes:

Acero inoxidable

Aleación de aluminio anodizado

Aleación de acero chapado

COLOCACIÓN Y CONFIGURACIÓN

FS860

DS1- Retire los pasadores de bloqueo de liberación rápida. Luego presione el bloqueo de seguridad para ajustar las abrazaderas deslizantes; DS2 - Coloque el anclaje de viga deslizante doble en la brida de la viga en la posición inferior o superior de la viga en I; DS3 - Coloque una abrazadera deslizante contra un lado de la brida de la viga. Deslice la otra abrazadera deslizante contra el lado opuesto de la brida de la viga. Asegúrese de que el anillo en D esté en la posición media de la viga en I; DS4 - Asegúrese de que el bloqueo de seguridad esté en la posición más cercana a la brida de la viga; DS5 - Inserte los pasadores de bloqueo de liberación rápida para fijar los bloques de seguridad, asegurando que los pasadores estén bloqueados en su lugar; DS6 - Asegúrese de que el bloqueo de seguridad no



SPECIFIC INSTRUCTIONS

haya tocado fondo. Si el bloqueo de seguridad ha tocado fondo, reinstale la abrazadera deslizante a la siguiente posición de bloqueo. Si el pasador de bloqueo de liberación rápida está dañado o ausente, el equipo aún está en condiciones viables. Sin embargo, por razones de seguridad, cuando uno de los pasadores de bloqueo de liberación rápida están dañados o ausentes, el equipo debe enviarse de vuelta a sus distribuidores, distribuidores o fabricante para reemplazar uno nuevo pasador de bloqueo de liberación rápida.

FS861

DS1 - Retire los pasadores de bloqueo de liberación rápida. Luego presione el bloqueo de seguridad para ajustar las abrazaderas deslizantes; DS2 - Coloque el anclaje de viga deslizante doble en la brida de la viga en la posición inferior o superior de la viga en I; DS3 - Coloque una abrazadera deslizante contra un lado de la brida de la viga. Deslice la otra abrazadera deslizante contra el lado opuesto de la brida de la viga. Asegúrese de que el anillo en D esté en la posición media de la viga en I; DS4 - Asegúrese de que el bloqueo de seguridad esté en la posición más cercana a la brida de la viga; DS5 - Inserte los pasadores de bloqueo de liberación rápida para fijar los bloqueos de seguridad, asegurando que los pasadores estén bloqueados en su lugar; DS6 - Asegúrese de que el bloqueo de seguridad no haya tocado fondo. Si el bloqueo de seguridad ha tocado fondo, reinstale la abrazadera deslizante a la siguiente posición de bloqueo. Si el pasador de bloqueo de liberación rápida está dañado o ausente, el equipo aún está en condiciones viables. Sin embargo, por razones de seguridad, cuando uno de los pasadores de bloqueo de liberación rápida están dañados o ausentes, el equipo debe enviarse de vuelta a sus distribuidores, distribuidores o fabricante para reemplazar uno nuevo pasador de bloqueo de liberación rápida.

FS847

DS1 - Retire los pasadores de bloqueo de liberación rápida. Luego presione el bloqueo de seguridad para ajustar las abrazaderas del carro; DS2 - Coloque el anclaje del carro de doble viga en la brida de la viga en la posición inferior de la viga en I; DS3 - Coloque la abrazadera del carro contra un lado de la brida de la viga. Deslice la otra abrazadera del carro contra el lado opuesto de la brida de la viga. Asegúrese de que el anillo D esté en la posición media de la viga en I; DS4 - Asegúrese de que el bloqueo de seguridad esté en la posición más cercana a la brida de la viga; DS5 - Inserte los pasadores de bloqueo de liberación rápida para fijar los bloqueos de seguridad, asegurando que los pasadores estén bloqueados en su lugar; DS6 - Asegúrese de que los pasadores de bloqueo de liberación rápida no hayan tocado fondo. Si los pasadores de liberación rápida han tocado fondo, reinstale la abrazadera del trole a la siguiente posición de bloqueo Si el pasador de bloqueo de liberación rápida está dañado o ausente, el equipo todavía está en condiciones viables. Sin embargo, por razones de seguridad, cuando uno de los pasadores de bloqueo de liberación rápida está dañado o ausente, el equipo debe ser enviado de vuelta a sus distribuidores, distribuidores o fabricantes para reemplazar un nuevo pasador de bloqueo de liberación rápida.

(FR)

MANUEL D'INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT : LISEZ TOUTES LES INFORMATIONS CONTENUES DANS LES DEUX INSTRUCTIONS : GÉNÉRALES ET SPÉCIFIQUES.

INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES

AVERTISSEMENTS : L'état de santé de l'utilisateur peut affecter la sécurité de l'équipement, tant en utilisation normale qu'en cas d'urgence. L'équipement doit être utilisé par une personne formée et compétente à son utilisation en toute sécurité. Un plan de secours doit être prévu pour faire face à toute urgence survenant pendant les travaux. Toute modification, marquage ou ajout à l'équipement est interdit sans l'accord écrit préalable du fabricant, et toute réparation doit être effectuée conformément aux procédures du fabricant. L'équipement ne doit pas être utilisé en dehors de ses limites ni à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu. L'équipement doit être un équipement personnel, le cas échéant. Tout danger pouvant résulter de l'utilisation de combinaisons d'équipements dont le fonctionnement sûr est affecté ou interférant avec celui d'un autre équipement est à prendre en compte. En cas de doute sur l'état de l'équipement ou s'il a été utilisé pour arrêter une chute, il est impératif de le retirer immédiatement du service pour des raisons de sécurité. Toute réutilisation de l'équipement doit être précédée d'une confirmation écrite d'une personne compétente attestant de son aptitude à être réutilisé. Il est essentiel, pour des raisons de sécurité, de vérifier l'espace libre requis sous l'utilisateur au niveau du poste de travail avant chaque utilisation, afin d'éviter, en cas de chute, toute collision avec le sol ou un autre obstacle sur sa trajectoire. Les risques susceptibles d'affecter le fonctionnement de l'équipement et les précautions de sécurité correspondantes doivent être respectées (bouclage des langes, réactifs chimiques, coupures, exposition aux intempéries, etc.). Le dispositif d'ancrage étant utilisé dans le cadre d'un système antichute, l'utilisateur doit être équipé d'un dispositif limitant à 6 kN la force dynamique maximale exercée sur lui lors de l'arrêt d'une chute. Avertissement : il est recommandé d'inscrire la date de la prochaine ou de la dernière inspection sur le dispositif d'ancrage. Ce dispositif d'ancrage est exclusivement destiné à l'arrêt des chutes individuelles et non aux appareils de levage. Avertissement : les inspections périodiques doivent être réalisées uniquement par une personne compétente et conformément aux procédures d'inspection périodique du fabricant. Avertissement : pour la sécurité de l'utilisateur, il est essentiel que, si le produit est revendu hors du pays de destination d'origine, le revendeur fournisse les instructions d'utilisation, d'entretien, de contrôle périodique et de réparation dans la langue du pays d'utilisation. La déclaration de conformité UE est disponible sur notre site web : www.fallsafe-online.com. Attention : ce dispositif d'ancrage est à usage individuel.

FS860 - ANCRAGE POUR POUTRE GLISSANTE - APPLICATION

Utilisation : cet ancrage double pour poutre coulissante sert de connecteur d'ancrage pour un système antichute individuel. Il est conçu pour être fixé sur une poutre en I horizontale. L'ancrage peut servir d'extrémité pour une ligne de vie antichute avec absorbeur de choc ou à rappel automatique, ou encore être utilisé avec une longe de maintien pour la retenue en cas de chute. Limitations : il ne peut être installé que sur des poutres dont les brides sont comprises dans la plage de réglage du modèle (voir les SPÉCIFICATIONS). Capacité : conçu pour une utilisation par une seule personne avec un poids total (vêtements, outils, etc.) ne dépassant pas 140 kg. Un seul système de protection individuelle (SPI) peut être connecté à cet équipement simultanément. Chute libre : le SPI utilisé avec cet équipement doit être installé de manière à limiter la chute libre à 1,8 m maximum. La hauteur de chute libre maximale doit toujours être inférieure à la capacité de chute libre spécifiée par le fabricant pour les composants du système d'arrêt de chute. Lorsqu'une chute libre supérieure à 1,8 m et jusqu'à 3,6 m est possible, FALL SAFE® recommande l'utilisation d'un SPI avec longe à absorption d'énergie. Chutes par balancement : avant toute installation ou utilisation, il convient d'éliminer ou de minimiser tous les risques de chute par balancement. Une chute par balancement se produit lorsque le point d'ancrage n'est pas situé directement au-dessus du lieu de chute. L'utilisateur doit toujours travailler au plus près du point d'ancrage. Les chutes par balancement augmentent considérablement le risque de blessures graves, voire mortelles, en cas de chute. Dégageant antichute : un dégageant suffisant doit être prévu sous le connecteur d'ancrage pour arrêter une chute avant que l'utilisateur ne touche le sol ou un autre obstacle. Le dégageant requis dépend des facteurs de sécurité suivants : hauteur de l'ancrage fixe, longueur du sous-système de connexion, distance de décélération, mouvement de l'élément d'attache du harnais, hauteur du travailleur et distance de chute libre. Dégageant (DC) = longueur de la longe (LL) + distance de décélération (DD) + hauteur du travailleur suspendu (HH) + distance de sécurité (SD). ATTENTION : l'ancrage fixe est conçu pour

être utilisé avec des composants homologués FALL SAFE® ou certifiés CE. L'utilisation de cet équipement avec des composants non homologués peut entraîner une incompatibilité entre les équipements et affecter la fiabilité et la sécurité de l'ensemble du système. Le port d'un harnais de sécurité complet est obligatoire lors de l'utilisation de cet équipement raccordement à l'ancrage fixe. Lors du raccordement à l'ancrage, éliminer tout risque de dérapage. Le dérapage se produit lorsqu'une interférence entre le crochet et le point de fixation provoque l'ouverture et le déverrouillage involontaires du crochet. Tous les verrous des connecteurs doivent être à fermeture et verrouillage automatiques. Fréquence d'inspection : avant chaque utilisation, inspecter l'ancrage selon les étapes suivantes et vérifier l'identification des composants. L'ancrage doit être inspecté annuellement par une personne compétente autre que l'utilisateur. Consigner les résultats dans le « FICHE D'ÉQUIPEMENT ».

FS861 - ANCRAGE FIXE - APPLICATION

Objectif : l'ancrage fixe est utilisé comme connecteur d'ancrage pour un système antichute individuel. Il est conçu pour être fixé sur une poutre en I horizontale ou verticale. L'ancrage fixe peut servir d'extrémité pour une ligne de vie antichute avec absorbeur de choc ou à rappel automatique, ou avec une longe de maintien pour la retenue en cas de chute. Limitations : ne peut être installé que sur des poutres dont les brides se situent dans la plage de réglage du modèle (voir les SPÉCIFICATIONS). Capacité : conçu pour une utilisation par une seule personne avec un poids total (vêtements, outils, etc.) ne dépassant pas 140 kg. Un seul système de protection individuelle (SPI) peut être connecté à cet équipement simultanément. Chute libre : le SPI utilisé avec cet équipement doit être installé de manière à limiter la chute libre à 1,8 m maximum. La chute libre maximale doit toujours être inférieure à la capacité de chute libre spécifiée par le fabricant pour les composants du système d'arrêt de chute. Lorsqu'une chute libre supérieure à 1,8 m et jusqu'à 3,6 m est possible, FALL SAFE® recommande l'utilisation d'un SPI avec longe à absorption d'énergie. Chutes par balancement : avant toute installation ou utilisation, veiller à éliminer ou minimiser tous les risques de chute par balancement. Une chute par balancement se produit lorsque le point d'ancrage n'est pas situé directement au-dessus du lieu de chute. L'utilisateur doit toujours travailler au plus près du point d'ancrage. Les chutes de balançoires augmentent considérablement le risque de blessures graves, voire mortelles, en cas de chute. Dégageant antichute : un dégageant suffisant doit être prévu sous le point d'ancrage pour arrêter la chute avant que l'utilisateur ne touche le sol ou un autre obstacle. Le dégageant dépend des facteurs de sécurité suivants : hauteur du point d'ancrage fixe, longueur du sous-système de connexion, distance de décélération, mouvement de l'élément d'attache du harnais, hauteur de l'utilisateur et distance de chute libre. Dégageant antichute (DA) = longueur de la longe (LL) + distance de décélération (DD) + hauteur de l'utilisateur suspendu (HH) + distance de sécurité (DS). ATTENTION : le point d'ancrage fixe est conçu pour être utilisé avec des composants homologués FALL SAFE® ou certifiés CE. L'utilisation de cet équipement avec des composants non homologués peut entraîner une incompatibilité et affecter la fiabilité et la sécurité de l'ensemble du système. L'utilisateur doit porter un harnais de sécurité complet lorsqu'il est connecté au point d'ancrage fixe. Lors de la connexion au point d'ancrage, éliminez tout risque de décrochage. Le déploiement intempêtif se produit lorsqu'une interférence entre un crochet et le point de fixation provoque l'ouverture et le déverrouillage accidentels du crochet. Tous les connecteurs doivent être à fermeture et verrouillage automatiques. Fréquence d'inspection : avant chaque utilisation, inspectez l'ancrage de poutre selon les étapes suivantes et vérifiez l'identification des composants. L'ancrage de poutre doit être inspecté annuellement par une personne compétente autre que l'utilisateur. Consignez les résultats dans le « FICHE D'ÉQUIPEMENT ».

FS874 - ANCRE-POUTRE - APPLICATION

Utilisation : l'ancrage double pour chariot de poutre sert de connecteur d'ancrage pour un système antichute individuel. Il est conçu pour être fixé sur une poutre en I horizontale. L'ancrage peut être utilisé comme extrémité pour une ligne de vie antichute avec absorbeur de choc ou à rappel automatique, ou avec une longe de maintien pour la retenue en cas de chute. Limitations : ne peut être installé que sur des poutres dont les brides se situent dans la plage de réglage du modèle (voir les SPÉCIFICATIONS). Capacité : conçu pour une utilisation par une seule personne avec un poids total (vêtements, outils, etc.) ne dépassant pas 140 kg. Un seul système de protection individuelle (SPI) peut être connecté à cet équipement simultanément. Chute libre : le SPI utilisé avec cet équipement doit être installé de manière à limiter la chute libre à 1,8 m maximum. La hauteur de chute libre maximale doit toujours être inférieure à la capacité de chute libre spécifiée par le fabricant pour les composants du système d'arrêt de chute. Lorsqu'une chute libre supérieure à 1,8 m et jusqu'à 3,6 m est possible, FALL SAFE® recommande l'utilisation d'un SPI avec longe à absorption d'énergie. Chutes par balancement : avant toute installation ou utilisation, il convient d'éliminer ou de minimiser tous les risques de chute par balancement. Une chute par balancement se produit lorsque le point d'ancrage n'est pas situé directement au-dessus du lieu de chute. L'utilisateur doit toujours travailler au plus près du point d'ancrage alignez-vous autant que possible avec le point d'ancrage. Les chutes sur balançoire augmentent considérablement le risque de blessures graves, voire mortelles, en cas de chute. Dégageant en cas de chute : un dégageant suffisant doit être prévu sous le connecteur d'ancrage pour arrêter la chute avant que l'utilisateur ne touche le sol ou un autre obstacle. Le dégageant requis dépend des facteurs de sécurité suivants : hauteur de l'ancrage fixe, longueur du sous-système de connexion, distance de décélération, mouvement de l'élément d'attache du harnais, hauteur de l'utilisateur et distance de chute libre. Dégageant en cas de chute (DC) = longueur de la longe (LL) + distance de décélération (DD) + hauteur de l'utilisateur suspendu (HH) + distance de sécurité (SD). ATTENTION : l'ancrage fixe est conçu pour être utilisé avec des composants homologués FALL SAFE® ou certifiés CE. L'utilisation de cet équipement avec des composants non homologués peut entraîner une incompatibilité entre les équipements et affecter la fiabilité et la sécurité de l'ensemble du système. L'utilisateur doit porter un harnais de sécurité complet lorsqu'il est connecté à l'ancrage fixe. Lors de la connexion à l'ancrage, éliminez tout risque de décrochage. Le déploiement intempêtif se produit lorsqu'une interférence entre un crochet et le point de fixation provoque l'ouverture et le déverrouillage accidentels du verrou du crochet. Tous les verrous des connecteurs doivent être à fermeture et verrouillage automatiques. Fréquence d'inspection : avant chaque utilisation, inspectez l'ancrage de poutre en suivant les étapes ci-dessous et vérifiez l'identification des composants. L'ancrage de poutre doit être inspecté annuellement par une personne compétente autre que l'utilisateur. Consignez les résultats dans le « FICHE D'ÉQUIPEMENT ».

FS860, FS861 ET FS874 - PROCÉDURE D'INSPECTION

- 1 - Recherchez les fissures, les bosses ou les déformations. Vérifiez l'absence de gauchissement ou d'usure sur la tige hexagonale, les brides de poutre, la goupille de verrouillage rapide et la poignée de serrage. Assurez-vous qu'aucune pièce ne manque ;
- 2 - Inspectez l'ensemble de l'unité pour détecter toute corrosion excessive ;
- 3 - Assurez-vous que la goupille de verrouillage rapide peut être insérée dans l'orifice du bouton de verrouillage de sécurité et qu'elle se verrouille correctement ;
- 4 - Consignez la date d'inspection et les résultats dans la « FICHE D'ÉQUIPEMENT ». ATTENTION : Si l'inspection révèle un état dangereux ou défectueux, mettez l'appareil hors service et détruisez-le ou retournez-le à FALL SAFE® pour vérification et éventuelle réparation. AVERTISSEMENT : Seuls les techniciens FALL SAFE® ou agréés sont qualifiés pour réparer cet équipement. ATTENTION : Il est de la responsabilité des utilisateurs de s'assurer qu'ils connaissent les instructions et sont formés à l'entretien et à l'utilisation corrects de cet équipement. Les utilisateurs doivent également être conscients des caractéristiques de fonctionnement, des limites d'application et des conséquences d'une utilisation incorrecte.

FS860, FS861 ET FS874 - ENTRETIEN, RÉPARATION ET STOCKAGE

Nettoyez périodiquement l'ancrage de la poutre avec de l'eau et une solution savonneuse douce. N'UTILISEZ PAS D'ACIDES ni d'autres produits chimiques caustiques susceptibles d'endommager les composants du système. Un lubrifiant peut être appliqué sur le bouton de verrouillage de sécurité rapide et la goupille de déverrouillage. Stockez l'équipement dans un endroit frais, sec et sombre, chimiquement neutre, à l'abri des arêtes vives, des sources de chaleur, de l'humidité, des substances



SPECIFIC INSTRUCTIONS

corrosives ou de toute autre condition susceptible de l'endommager.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

A11 - Température acceptable ; A12 - Stockage ; A13 - Inspection annuelle ; A14 - Nettoyage ; A15 - Séchage ; A16 - Dangers ; A17 - Risque de décès ; A18 - Attention ; A19 - Droite ; A110 - Faux ; A111 - Vérifier.

MARQUAGE/ ÉTIQUETTES

ML1 - Nom de marque; ML2 - Référence produit; ML3 - Numéro de série; ML4 - Pictogramme d'instructions; ML5 - Marquage CE; ML6 - Norme européenne; ML7 - Charge nominale maximale; ML8 - Organisme notifié notificado.

FICHE EQUIPEMENT

1-Produit ; 2-Numéro de référence ; 3-numéro de série ; 4-Date de fabrication ; 5-Date d'achat ; 6-Date de première utilisation ; 7-Autres informations pertinentes ; 8 dates ; 9-Motif d'entrée ; 10-défauts, réparations, etc. ; 11-Nom et signature ; 12-Prochain examen périodique

NOMENCLATURE/CHAMP D'APPLICATION

Composants:

NFA1 - Pince coulissante; NFA2 - Poutre hexagonale; NFA3 - Vis d'extrémité avec écrou en nylon; NFA4 - Cliquet de positionnement pour goupille de verrouillage; NFA5 - Verrou de sécurité; NFA6 - Goupille de verrouillage à dégagement rapide; NFA7 - Cintre à anneau en D; NFA8 - Anneau en D; NFA9 - Pince fixe; NFA10 - Bloc de réglage; NFA11 - Vis de réglage du collier; NFA12 - Poignée de serrage; NFA13 - Support d'anneau en D; NFA14 - Anneau en D pivotant; NFA15 - Pince coulissante coulissante.

Specifications

FS874 et 861

(A) Gamme: Maximum - 457 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Épaisseur: Maximum 38 mm

FS860

(A) Gamme: Maximum - 537 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Épaisseur: Maximum 38 mm

Poids:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Matériaux

Tous les matériaux utilisés dans la construction de ces équipements sont les suivants:

Acier inoxydable

Alliage d'aluminium anodisé

Acier allié plaqué

ENFILAGE ET MISE EN PLACE

FS860

DS1 - Retirez les goupilles de verrouillage à dégagement rapide. Appuyez ensuite sur le verrou de sécurité pour régler les pincles coulissantes; DS2 - Placer l'ancrage à poutre coulissante double sur la bride de poutre sur la position inférieure ou supérieure de la poutre en I; DS3 - Placer une pince coulissante contre un côté de la bride de poutre. Faites glisser l'autre étrier coulissant contre le côté opposé de la bride de poutre. Assurez-vous que l'anneau en D est au milieu du faisceau en I; DS4 - Assurez-vous que le verrou de sécurité est dans la position la plus proche de la bride de poutre; DS5 - Insérez les goupilles de verrouillage rapide pour fixer les verrous de sécurité, en vous assurant que les goupilles sont verrouillées en place; DS6 - Assurez-vous que le verrou de sécurité n'a pas touché le fond. Si le verrou de sécurité a touché le fond, réinstallez le collier coulissant dans la position de verrouillage suivante. Si la goupille de verrouillage à dégagement rapide est endommagée ou absente, l'équipement est toujours en état de fonctionner. Toutefois, pour des raisons de sécurité, lorsque l'un des les goupilles de verrouillage à dégagement rapide sont endommagées ou absentes, l'équipement doit être renvoyé à vos revendeurs, distributeurs ou fabricant pour remplacer un nouveau goupille de verrouillage à dégagement rapide.

FS861

DS1 - Retirez les goupilles de verrouillage à dégagement rapide. Appuyez ensuite sur le verrou de sécurité pour régler les pincles coulissantes; DS2 - Placer l'ancrage à poutre coulissante double sur la bride de poutre sur la position inférieure ou supérieure de la poutre en I; DS3 - Placer une pince coulissante contre un côté de la bride de poutre. Faites glisser l'autre étrier coulissant contre le côté opposé de la bride de poutre. Assurez-vous que l'anneau en D est au milieu du faisceau en I; DS4 - Assurez-vous que le verrou de sécurité est dans la position la plus proche de la bride de poutre; DS5 - Insérez les goupilles de verrouillage rapide pour fixer les verrous de sécurité, en vous assurant que les goupilles sont verrouillées en place; DS6 - Assurez-vous que le verrou de sécurité n'a pas touché le fond. Si le verrou de sécurité a touché le fond, réinstallez la pince coulissante dans la position de verrouillage suivante. Si la goupille de verrouillage à dégagement rapide est endommagée ou absente, l'équipement est toujours en état de fonctionner. Toutefois, pour des raisons de sécurité, lorsque l'un des les goupilles de verrouillage à dégagement rapide sont endommagées ou absentes, l'équipement doit être renvoyé à vos revendeurs, distributeurs ou fabricant pour remplacer un nouveau goupille de verrouillage à dégagement rapide.

FS847

DS1 - Retirez les goupilles de verrouillage à dégagement rapide. Appuyez ensuite sur le verrou de sécurité pour régler les pincles du chariot; DS2 - Placer l'ancrage du chariot à double poutre sur la bride de la poutre à la position inférieure de la poutre en I; DS3 - Placer la pince du chariot contre un côté de la bride de poutre. Faites glisser l'autre attache du chariot contre le côté opposé de la bride de la poutre. Assurez-vous que l'anneau en D est au milieu du faisceau en I; DS4 - Assurez-vous que le verrou de sécurité est dans la position la plus proche de la bride de poutre; DS5 - Insérez les goupilles de verrouillage rapide pour fixer les verrous de sécurité, en vous assurant que les goupilles sont verrouillées en place; DS6 - Assurez-vous que les goupilles de verrouillage à dégagement rapide n'ont pas touché le fond. Si les goupilles à dégagement rapide ont touché le fond, réinstallez la pince du chariot position de verrouillage. Si la goupille de verrouillage rapide est endommagée ou absente, l'équipement est toujours en état de fonctionner. Cependant, pour des raisons de sécurité, lorsque l'une des goupilles de verrouillage rapide est endommagée ou absente, l'équipement doit être renvoyé à votre revendeurs, distributeurs ou fabricant pour remplacer une nouvelle goupille de verrouillage à dégagement rapide.

(IT)

MANUALE DI ISTRUZIONI

ATTENZIONE: LEGGERE TUTTE LE INFORMAZIONI CONTENUTE NELLE DUE ISTRUZIONI: GENERALE E SPECIFICA.

ISTRUZIONI SPECIFICHE

AVVERTENZE: le condizioni mediche potrebbero compromettere la sicurezza dell'utilizzatore dell'attrezzatura durante l'uso normale e in caso di emergenza. L'attrezzatura deve essere utilizzata da una persona addestrata e competente per il suo utilizzo sicuro. Deve essere predisposto un piano di soccorso per gestire eventuali emergenze che si verificano durante il lavoro. È vietata la marcatura, le modifiche o le aggiunte all'attrezzatura senza il previo consenso scritto del produttore e qualsiasi riparazione deve essere eseguita solo in conformità con le procedure del produttore. L'attrezzatura non deve essere utilizzata al di fuori dei suoi limiti o per scopi diversi da quelli per cui è destinata. L'attrezzatura deve essere un articolo di uso personale, ove applicabile. Qualsiasi pericolo che possa derivare dall'uso di combinazioni di articoli di attrezzatura in cui il funzionamento sicuro di uno qualsiasi di essi è influenzato o interferisce con il funzionamento sicuro di un altro. Affermando che è essenziale per la sicurezza che l'attrezzatura venga ritirata immediatamente dall'uso qualora: sorga qualsiasi dubbio sulle sue condizioni di utilizzo sicuro o sia stata utilizzata per arrestare una caduta e non venga utilizzata nuovamente fino a quando non venga confermata per iscritto da una persona competente che è accettabile farlo. Per la sicurezza, è essenziale verificare lo spazio libero richiesto sotto l'utilizzatore nell'area di lavoro prima di ogni utilizzo, in modo che, in caso di caduta, non si verifichino collisioni con il suolo o altri ostacoli lungo il percorso di caduta. I pericoli che possono influire sulle prestazioni dell'attrezzatura e le relative precauzioni di sicurezza che devono essere osservate (avvolgimento dei cordini, reagenti chimici, taglio, esposizione a condizioni climatiche avverse, ecc.) sono essenziali. Se il dispositivo di ancoraggio viene utilizzato come parte di un sistema anticaduta, l'utilizzatore deve essere dotato di un dispositivo che limiti le forze dinamiche massime esercitate sull'utilizzatore durante l'arresto di una caduta a un massimo di 6 kN. Attenzione: si raccomanda di contrassegnare il dispositivo di ancoraggio con la data della prossima o ultima ispezione. Il dispositivo di ancoraggio deve essere utilizzato esclusivamente per l'arresto delle cadute personali e non per il sollevamento. Attenzione: le ispezioni periodiche devono essere eseguite esclusivamente da una persona competente per ispezioni periodiche e rigorosamente in conformità con le procedure di ispezione periodiche del produttore. Attenzione: è essenziale per la sicurezza dell'utente che, se il prodotto viene rivenduto al di fuori del paese di destinazione originale, il rivenditore fornisca istruzioni per l'uso, la manutenzione, l'ispezione periodica e la riparazione nella lingua del paese in cui il prodotto verrà utilizzato. La dichiarazione di conformità UE è disponibile sul nostro sito web: www.fallsafe-online.com. Attenzione: il dispositivo di ancoraggio è destinato all'uso da parte di una sola persona.

FS860 - ANCORAGGIO A TRAVE SCORREVOLE - APPLICAZIONE

Scopo: L'ancoraggio a trave scorrevole doppio viene utilizzato come connettore di ancoraggio per un sistema anticaduta individuale. È progettato per essere fissato alla trave a I orizzontale. L'ancoraggio a trave può essere utilizzato come terminale per una linea vita con assorbitore di energia o a richiamo automatico per l'arresto delle cadute, oppure con un cordino di posizionamento per la trattenuta delle cadute. Limitazioni: può essere installato solo su travi con flange entro l'intervallo di regolazione del modello (vedere le SPECIFICHE). Capacità: progettato per l'uso da parte di una persona con un peso complessivo (vestiti, attrezzi, ecc.) non superiore a 140 kg. Non è possibile collegare più di un sistema di protezione individuale alla volta a questo dispositivo. Caduta libera: il sistema anticaduta individuale utilizzato con questo dispositivo deve essere installato per limitare la caduta libera a un massimo di 1,8 m. La caduta libera massima deve sempre rientrare nella capacità di caduta libera indicata dal produttore dei componenti del sistema utilizzati per arrestare la caduta. Quando è possibile una caduta libera superiore a 1,8 m e fino a un massimo di 3,6 m, FALL SAFE® raccomanda l'utilizzo di un sistema anticaduta individuale dotato di un cordino con assorbitore di energia. Cadute oscillanti: prima dell'installazione o dell'utilizzo, valutare l'eliminazione o la riduzione al minimo di tutti i rischi di caduta oscillante. Le cadute oscillanti si verificano quando l'ancoraggio non si trova direttamente sopra il punto in cui si verifica la caduta. L'utente deve sempre lavorare il più vicino possibile al punto di ancoraggio. Le cadute oscillanti aumentano significativamente la possibilità di lesioni gravi o morte in caso di caduta. Distanza di sicurezza: deve esserci una distanza di sicurezza sufficiente sotto il connettore di ancoraggio per arrestare una caduta prima che l'utente colpisca il suolo o un altro ostacolo. La distanza di sicurezza richiesta dipende dai seguenti fattori di sicurezza: altezza dell'ancoraggio a trave fissa, lunghezza del sottosistema di collegamento, distanza di decelerazione, movimento dell'elemento di attacco dell'imbracatura, altezza del lavoratore e distanza di caduta libera. Distanza di sicurezza (DC) = lunghezza del cordino (LL) + distanza di decelerazione (DD) + altezza del lavoratore sospeso (HH) + distanza di sicurezza (SD). ATTENZIONE: l'ancoraggio a trave fissa è progettato per l'uso con componenti approvati FALL SAFE® o componenti certificati CE. L'uso di questa attrezzatura con componenti non approvati può causare incompatibilità tra le attrezzature e potrebbe compromettere l'affidabilità e la sicurezza dell'intero sistema. L'utente deve indossare un'imbracatura completa durante l'uso collegato all'ancoraggio a trave fissa. Quando si effettuano i collegamenti con l'ancoraggio a trave, eliminare ogni possibilità di rotolamento. Il rotolamento si verifica quando l'interferenza tra un gancio e il punto di attacco causa l'apertura e il rilascio involontario della leva del gancio. Tutte le leve dei connettori devono essere autochiudenti e autobloccanti. Frequenza di ispezione: prima di ogni utilizzo, ispezionare l'ancoraggio a trave secondo i seguenti passaggi e controllare i componenti dell'ancoraggio a trave per l'identificazione delle parti. L'ancoraggio a trave deve essere formalmente ispezionato annualmente da una persona competente diversa dall'utente. Registrare i risultati nel "REGISTRO DELL'ATTREZZATURA".

FS861 - ANCORAGGIO A TRAVE FISSO - APPLICAZIONE

Scopo: L'ancoraggio a trave fissa viene utilizzato come connettore di ancoraggio per un sistema anticaduta individuale. È progettato per essere fissato alla trave a I orizzontale o verticale. L'ancoraggio a trave fissa può essere utilizzato come terminale per una linea vita con assorbitore di energia o autorettrattile per l'arresto delle cadute, oppure con un cordino di posizionamento per la trattenuta delle cadute. Limitazioni: può essere installato solo su travi con flange entro l'intervallo di regolazione del modello (vedere le SPECIFICHE). Capacità: è progettato per l'uso da parte di una persona con un peso combinato (vestiti, utensili, ecc.) non superiore a 140 kg. Non è possibile collegare più di un sistema di protezione individuale a questo dispositivo contemporaneamente. Caduta libera: il sistema di arresto caduta individuale utilizzato con questo dispositivo deve essere installato per limitare la caduta libera a un massimo di 1,8 m. La caduta libera massima deve sempre rientrare nella capacità di caduta libera indicata dal produttore dei componenti del sistema utilizzati per arrestare la caduta. Quando è possibile una caduta libera superiore a 1,8 m e fino a un massimo di 3,6 m, FALL SAFE® raccomanda l'utilizzo di un sistema di arresto caduta individuale con un cordino assorbitore di energia. Cadute oscillanti: prima dell'installazione o dell'uso, valutare l'eliminazione o la riduzione al minimo di tutti i rischi di caduta oscillante. Le cadute oscillanti si verificano quando l'ancoraggio non si trova direttamente sopra il punto in cui si verifica la caduta. L'utente deve sempre lavorare il più vicino possibile per essere in linea con il punto di ancoraggio. Le oscillazioni aumentano significativamente il rischio di lesioni gravi o morte in caso di caduta. Distanza d'aria di caduta: deve esserci una distanza d'aria sufficiente sotto il connettore di ancoraggio per arrestare una caduta prima che l'utente colpisca il suolo o un altro ostacolo. La distanza d'aria richiesta dipende dai seguenti fattori di sicurezza: altezza dell'ancoraggio a trave fissa, lunghezza del sottosistema di collegamento, distanza di decelerazione, movimento dell'elemento di attacco dell'imbracatura, altezza del lavoratore e distanza di caduta libera. Distanza d'aria (DC) = lunghezza del cordino (LL) + distanza di decelerazione (DD) + altezza del lavoratore sospeso (HH) + distanza di sicurezza (SD). ATTENZIONE: l'ancoraggio a trave fissa è progettato per l'uso con componenti approvati FALL SAFE® o componenti certificati CE. L'uso di questa attrezzatura con componenti non approvati può causare incompatibilità tra le attrezzature e potrebbe compromettere l'affidabilità e la sicurezza dell'intero sistema. L'utente deve indossare un'imbracatura completa per il corpo quando è collegato all'ancoraggio a trave fissa.



SPECIFIC INSTRUCTIONS

Quando si effettuano i collegamenti con l'ancoraggio a trave, eliminare ogni possibilità di rotolamento. Lo srotolamento si verifica quando l'interferenza tra un gancio e il punto di attacco causa l'apertura e il rilascio involontario della leva del gancio. Tutte le leve dei connettori devono essere autochiudenti e autobloccanti. Frequenza di ispezione: prima di ogni utilizzo, ispezionare l'ancoraggio per trave secondo i seguenti passaggi e controllare i componenti dell'ancoraggio per trave per l'identificazione delle parti. L'ancoraggio per trave deve essere formalmente ispezionato annualmente da una persona competente diversa dall'utente. Registrare i risultati nel "REGISTRO DELL'ATTREZZATURA".

FS874 - CORRENTE PER TRAVE - APPLICAZIONE

Scopo: l'ancoraggio a carrello a doppia trave viene utilizzato come connettore di ancoraggio per un sistema anticaduta individuale. È progettato per essere fissato alla trave orizzontale a l. L'ancoraggio per trave può essere utilizzato come terminale per una linea vita con assorbitore di energia o a richiamo automatico per l'arresto delle cadute, oppure con un cordino di posizionamento per la trattenuta delle cadute. Limitazioni: può essere installato solo su travi con flange entro l'intervallo di regolazione del modello (vedere le SPECIFICHE). Capacità: progettato per l'uso da parte di una persona con un peso complessivo (vestiti, attrezzi, ecc.) non superiore a 140 kg. Non è possibile collegare più di un sistema di protezione individuale alla volta a questo dispositivo. Caduta libera: il sistema anticaduta individuale utilizzato con questo dispositivo deve essere installato per limitare la caduta libera a un massimo di 1,8 m. La caduta libera massima deve sempre rientrare nella capacità di caduta libera indicata dal produttore dei componenti del sistema utilizzati per arrestare la caduta. Quando è possibile una caduta libera superiore a 1,8 m e fino a un massimo di 3,6 m, FALL SAFE® raccomanda l'utilizzo di un sistema anticaduta individuale dotato di un cordino con assorbitore di energia. Cadute oscillanti: prima dell'installazione o dell'utilizzo, valutare l'eliminazione o la riduzione al minimo di tutti i rischi di caduta oscillante. Le cadute oscillanti si verificano quando l'ancoraggio non si trova direttamente sopra il punto in cui si verifica la caduta. L'utente deve sempre lavorare il più vicino possibile a il più possibile in linea con il punto di ancoraggio. Le oscillazioni aumentano significativamente il rischio di lesioni gravi o morte in caso di caduta. Distanza d'aria di caduta: deve esserci una distanza d'aria sufficiente sotto il connettore di ancoraggio per arrestare una caduta prima che l'utente colpisca il suolo o un altro ostacolo. La distanza d'aria richiesta dipende dai seguenti fattori di sicurezza: altezza dell'ancoraggio a trave fissa, lunghezza del sottosistema di collegamento, distanza di decelerazione, movimento dell'elemento di attacco dell'imbracatura, altezza del lavoratore e distanza di caduta libera. Distanza d'aria (DC) = lunghezza del cordino (LL) + distanza di decelerazione (DD) + altezza del lavoratore sospeso (HH) + distanza di sicurezza (SD). ATTENZIONE: l'ancoraggio a trave fissa è progettato per l'uso con componenti approvati FALL SAFE® o componenti certificati CE. L'uso di questa attrezzatura con componenti non approvati può causare incompatibilità tra le attrezzature e potrebbe compromettere l'affidabilità e la sicurezza dell'intero sistema. L'utente deve indossare un'imbracatura completa per il corpo quando è collegato all'ancoraggio a trave fissa. Quando si effettuano i collegamenti con l'ancoraggio a trave, eliminare ogni possibilità di rotolamento. Lo srotolamento si verifica quando l'interferenza tra un gancio e il punto di attacco causa l'apertura e lo sgancio involontario della leva del gancio. Tutte le leve dei connettori devono essere autochiudenti e autobloccanti. Frequenza di ispezione: prima di ogni utilizzo, ispezionare l'ancoraggio per trave secondo i seguenti passaggi e controllare i componenti dell'ancoraggio per l'identificazione delle parti. L'ancoraggio per trave deve essere formalmente ispezionato annualmente da una persona competente diversa dall'utente. Registrare i risultati nel "REGISTRO DELL'ATTREZZATURA".

FS860, FS861 E FS874 - FASI DI ISPEZIONE

- 1 - Verificare la presenza di crepe, ammaccature o deformazioni. Verificare la presenza di piegature o usura sull'asta esagonale, sui morsetti della trave, sul perno di bloccaggio a sgancio rapido e sulla maniglia di serraggio. Assicurarsi che non manchino parti;
 - 2 - Ispezionare l'intera unità per verificare la presenza di eccessiva corrosione;
 - 3 - Assicurarsi che il perno di bloccaggio a sgancio rapido possa essere inserito attraverso il foro sul pulsante di blocco di sicurezza e che si blocchi in posizione;
 - 4 - Registrare la data dell'ispezione e i risultati nel "REGISTRO DELL'ATTREZZATURA".
- ATTENZIONE: se l'ispezione rivela una condizione non sicura o difettosa, rimuovere l'unità dal servizio e distruggerla o restituirla a FALL SAFE® per verificarne l'eventuale riparazione. AVVERTENZA: Solo FALL SAFE® o personale autorizzato sono qualificati per riparare questa attrezzatura. ATTENZIONE: è responsabilità degli utenti assicurarsi di aver familiarizzato con le istruzioni e di essere formati sulla corretta manutenzione e utilizzo di questa attrezzatura. Gli utenti devono inoltre essere consapevoli delle caratteristiche operative, dei limiti di applicazione e delle conseguenze di un uso improprio. FS860, FS861 E FS874 - MANUTENZIONE, ASSISTENZA E CONSERVAZIONE
- Pulire periodicamente l'ancoraggio per trave con acqua e una soluzione di sapone neutro. NON UTILIZZARE ACIDI o altre sostanze chimiche caustiche che potrebbero danneggiare i componenti del sistema. È possibile applicare un lubrificante al pulsante di sicurezza rapido e al perno di sblocco. Conservare l'attrezzatura in un luogo fresco, asciutto e buio, chimicamente neutro, lontano da spigoli vivi, fonti di calore, umidità, sostanze corrosive o altre condizioni dannose.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

A11 - Temperatura accettabile; A12 - Stoccaggio; A13 - Ispezione annuale; A14 - Pulizia; A15 - Asciugatura; A16 - Pericoli; A17 - Rischio di morte; A18 - Attenzione; A19 - Giusto; A110 - Sbagliato; A111 - Controlla.

MARCATURA/ETICHETTE

ML1 - Marchio; ML2 - Riferimento del prodotto; ML3 - Numero di serie; ML4 - Pittogramma di istruzioni; ML5 - Marcatura CE; ML6 - Norma europea; ML7 - Carico nominale massimo; ML8 - Organismo notificato.

REGISTRO ATTREZZATURE

1-Prodotto; 2-Numero di riferimento; 3-Numero di serie; 4-Data di produzione; 5-Data di acquisto; 6-Data del primo utilizzo; 7-Altre informazioni rilevanti; 8-Data; 9-Motivo dell'iscrizione; 10-difetti, riparazioni, ecc; 11-Nome e firma; 12-Prossimo esame periodico

NOMENCLATURA/CAMPO DI APPLICAZIONE

Componenti

NFA1 - Morsetto scorrevole; NFA2 - Trave esagonale; NFA3 - Vite terminale con dado in nylon; NFA4 - Cricchetto di posizionamento per perno di bloccaggio; NFA5 - Blocco di sicurezza; NFA6 - Perno di bloccaggio a sgancio rapido; NFA7 - Gancio per anello a D; NFA8 - Anello a D; NFA9 - Morsetto fisso; NFA10 - Blocco di regolazione; NFA11 - Vite di regolazione del morsetto; NFA12 - Maniglia di serraggio; NFA13 - Staffa D-ring; NFA14 - Anello a D girevole; NFA15 - Morsetto scorrevole scorrevole

Especifications

FS874 e 861

(A) Dimensioni: Massimo: 457 mm | Minimo: 63,5 mm
(B) Spessore: Massimo 38 mm

FS860

(A) Dimensioni: Massimo: 537 mm | Minimo: 63,5 mm
(B) Spessore: Massimo 38 mm

Peso:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materiali:

Tutti i materiali utilizzati nella costruzione di queste apparecchiature sono le seguenti:

Acciaio inossidabile

Alluminio anodizzato in lega

Acciaio legato placcato

INDOSSA E CONFIGURAZIONE

FS860

DS1- Rimuovere i perni di bloccaggio a sgancio rapido. Quindi premere il blocco di sicurezza per regolare i morsetti scorrevoli; DS2 - Posizionare l'ancoraggio a doppio raggio scorrevole sulla flangia del raggio nella posizione inferiore o superiore del raggio l; DS3 - Posizionare un morsetto scorrevole contro un lato della flangia della trave. Far scorrere l'altro morsetto scorrevole contro il lato opposto della flangia della trave. Accertarsi che l'anello a D sia nella posizione centrale del raggio a l; DS4 - Assicurarsi che il blocco di sicurezza sia nella posizione più vicina alla flangia del raggio; DS5 - Inserire i perni di bloccaggio a sgancio rapido per fissare i blocchi di sicurezza, assicurandosi che i perni siano bloccati in posizione; DS6 - Assicurarsi che il blocco di sicurezza non abbia raggiunto il fondo. Se il blocco di sicurezza ha raggiunto il fondo, reinstallare il morsetto scorrevole nella posizione di blocco successiva. Se il perno di bloccaggio a sgancio rapido è danneggiato o assente, l'apparecchiatura è ancora funzionante. Tuttavia, per motivi di sicurezza, quando uno dei i perni di bloccaggio a sgancio rapido sono danneggiati o assenti, l'apparecchiatura deve essere rispedita ai rivenditori, ai distributori o al produttore per sostituire un nuovo perno di bloccaggio a sgancio rapido.

FS861

DS1- Rimuovere i perni di bloccaggio a sgancio rapido. Quindi premere il blocco di sicurezza per regolare i morsetti scorrevoli; DS2 - Posizionare l'ancoraggio a doppio raggio scorrevole sulla flangia del raggio nella posizione inferiore o superiore del raggio l; DS3 - Posizionare un morsetto scorrevole contro un lato della flangia della trave. Far scorrere l'altro morsetto scorrevole contro il lato opposto della flangia della trave. Accertarsi che l'anello a D sia nella posizione centrale del raggio a l; DS4 - Assicurarsi che il blocco di sicurezza sia nella posizione più vicina alla flangia del raggio; DS5 - Inserire i perni di bloccaggio a sgancio rapido per fissare i blocchi di sicurezza, assicurandosi che i perni siano bloccati in posizione; DS6 - Assicurarsi che il blocco di sicurezza non abbia raggiunto il fondo. Se il blocco di sicurezza ha raggiunto il fondo, reinstallare il morsetto scorrevole nella posizione di blocco successiva. Se il perno di bloccaggio a sgancio rapido è danneggiato o assente, l'apparecchiatura è ancora funzionante. Tuttavia, per motivi di sicurezza, quando uno dei i perni di bloccaggio a sgancio rapido sono danneggiati o assenti, l'apparecchiatura deve essere rispedita ai rivenditori, ai distributori o al produttore per sostituire un nuovo perno di bloccaggio a sgancio rapido.

FS847

DS1- Rimuovere i perni di bloccaggio a sgancio rapido. Quindi premere il blocco di sicurezza per regolare i morsetti del carrello; DS2 - Posizionare l'ancoraggio del carrello a doppio raggio sulla flangia della trave nella posizione inferiore della trave a l; DS3 - Posizionare il morsetto del carrello contro un lato della flangia della trave. Far scorrere l'altro morsetto del carrello contro il lato opposto della flangia della trave. Accertarsi che l'anello a D sia nella posizione centrale del raggio l; DS4 - Assicurarsi che il blocco di sicurezza sia nella posizione più vicina alla flangia del raggio; DS5 - Inserire i perni di bloccaggio a sgancio rapido per fissare i blocchi di sicurezza, assicurandosi che i perni siano bloccati in posizione; DS6 - Accertarsi che i perni di bloccaggio a rilascio rapido non abbiano toccato il fondo. Se i perni a sgancio rapido hanno toccato il fondo, reinstallare il morsetto del carrello a quello successivo posizione di blocco. Se il perno di bloccaggio a sgancio rapido è danneggiato o assente, l'apparecchiatura è ancora funzionante. Tuttavia, per motivi di sicurezza, quando uno dei perni di bloccaggio a sgancio rapido è danneggiato o assente, l'apparecchiatura deve essere rispedita ai rivenditori, distributori o produttori per sostituire un nuovo perno di blocco a sgancio rapido.

(DE)

BEDIENUNGSANLEITUNG

WARNUNG: LESEN SIE ALLE INFORMATIONEN IN DEN BEIDEN ANLEITUNGEN: ALLGEMEINE UND SPEZIFISCHE.

SPEZIFISCHE ANWEISUNGEN

WARNHINWEISE: Medizinische Beschwerden können die Sicherheit des Gerätebenutzers im Normal- und Notfallbetrieb beeinträchtigen. Das Gerät darf nur von einer in seiner sicheren Anwendung geschulten und kompetenten Person bedient werden. Für alle während der Arbeit auftretenden Notfälle muss ein Rettungsplan bereitliegen. Markierungen, Änderungen oder Ergänzungen am Gerät sind ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers untersagt. Reparaturen dürfen nur gemäß den Herstellervorgaben durchgeführt werden. Das Gerät darf nicht außerhalb seiner zulässigen Grenzen oder für andere als die vorgesehenen Zwecke verwendet werden. Sofern zutreffend, sollte das Gerät als persönliches Ausrüstungsteil geführt werden. Es besteht die Gefahr, dass durch die Verwendung von Gerätekombinationen, bei denen die sichere Funktion eines Geräts durch die sichere Funktion eines anderen beeinträchtigt wird, Gefahren entstehen. Aus Sicherheitsgründen muss das Gerät sofort außer Betrieb genommen werden, wenn Zweifel an seinem sicheren Zustand bestehen oder es zum Auffangen eines Sturzes verwendet wurde. Es darf erst wieder verwendet werden, wenn eine sachkundige Person schriftlich bestätigt hat, dass die Verwendung wieder zulässig ist. Aus Sicherheitsgründen ist es unerlässlich, vor jeder Benutzung den erforderlichen Freiraum unter dem Benutzer am Arbeitsplatz zu überprüfen, um im Falle eines Sturzes eine Kollision mit dem Boden oder anderen Hindernissen zu vermeiden. Es sind die Gefahren zu beachten, die die Funktionsfähigkeit der Ausrüstung beeinträchtigen können (z. B. Schlaufenbildung der Verbindungsmittel, Kontakt mit Chemikalien, Schnittgefahren, Witterungseinflüsse usw.). Da das Anschlagmittel Teil eines Auffangsystems ist, muss der Benutzer mit einer Vorrichtung ausgestattet sein, die die maximal auf ihn wirkenden dynamischen Kräfte während des Auffangens eines Sturzes auf maximal 6 kN begrenzt. Warnung: Es wird empfohlen, das Anschlagmittel mit dem Datum der nächsten oder letzten Prüfung zu kennzeichnen. Das Anschlagmittel darf nur zur persönlichen Absturzsicherung und nicht für Hebezeuge verwendet werden. Warnung: Die regelmäßigen Prüfungen dürfen nur von einer sachkundigen Person und strikt gemäß den Prüfvorschriften des Herstellers durchgeführt werden. Warnung: Für die Sicherheit des Benutzers ist es unerlässlich, dass der Händler, wenn das Produkt außerhalb des ursprünglichen Bestimmungslandes weiterverkauft wird, ein Gebrauchs-, Wartungs-, Prüf- und Reparaturanleitung in der Sprache des Landes bereitstellt, in dem das Produkt verwendet werden soll. Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website: www.fallsafe-online.com. Achtung: Die Anschlagvorrichtung ist nur für die Verwendung durch eine Person bestimmt.

FS860 – Gleitträgeranker – Anwendung

Zweck: Der doppelte Gleitträgeranker dient als Anschlagpunkt für ein persönliches Absturzsicherungssystem. Er ist für die Montage an horizontalen I-Trägern vorgesehen. Der Trägeranker kann als



SPECIFIC INSTRUCTIONS

Endstück für eine stoßdämpfende oder selbstaufrollende Auffangleine oder mit einem Positionierungssseil zur Rückhaltevorrichtung verwendet werden. Einschränkungen: Darf nur an Trägern mit Flanschen innerhalb des Verstellbereichs des Modells montiert werden (siehe Spezifikation). Kapazität: Ausgelegt für die Verwendung durch eine Person mit einem Gesamtgewicht (Kleidung, Werkzeug usw.) von maximal 140 kg. Es darf jeweils nur ein persönliches Schutzsystem an diesem Gerät angeschlossen werden. Freier Fall: Das mit diesem Gerät verwendete persönliche Auffangsystem muss so eingestellt sein, dass der freie Fall auf maximal 1,8 m begrenzt ist. Der maximale freie Fall muss stets innerhalb der vom Hersteller angegebenen Fallfestigkeit der verwendeten Systemkomponenten liegen. Bei einem möglichen freien Fall von mehr als 1,8 m und bis maximal 3,6 m empfiehlt FALL SAFE® die Verwendung eines persönlichen Auffangsystems mit Falldämpfer. Pendelstürze: Vor der Installation oder Verwendung sind alle Pendelsturzgefahren zu beseitigen oder zu minimieren. Pendelstürze treten auf, wenn sich der Anschlagpunkt nicht direkt über dem Absturzort befindet. Der Benutzer muss stets so nah wie möglich am Anschlagpunkt arbeiten. Pendelstürze erhöhen das Risiko schwerer Verletzungen oder des Todes im Falle eines Sturzes erheblich. Fallfreiheit: Unterhalb des Anschlagpunktes muss ausreichend Freiraum vorhanden sein, um einen Sturz abzufangen, bevor der Benutzer auf den Boden oder ein anderes Hindernis aufschlägt. Der erforderliche Freiraum hängt von folgenden Sicherheitsfaktoren ab: Höhe des Festanschlagpunkts, Länge des Verbindungssystems, Verzögerungsstrecke, Bewegung des Gurtbefestigungselements, Körpergröße des Arbeiters und freie Fallstrecke. Freiraum (DC) = Länge des Verbindungsmittels (LL) + Verzögerungsstrecke (DD) + Höhe des hängenden Arbeiters (HH) + Sicherheitsabstand (SD). ACHTUNG: Der Festanschlagpunkt ist für die Verwendung mit FALL SAFE®-zugelassenen oder CE-zertifizierten Komponenten ausgelegt. Die Verwendung dieses Geräts mit nicht zugelassenen Komponenten kann zu Inkompatibilitäten zwischen den Geräten führen und die Zuverlässigkeit und Sicherheit des Gesamtsystems beeinträchtigen. Der Benutzer muss beim Festanschlagpunkt einen Auffanggurt tragen anschluss an den festen Trägeranker. Beim Verbinden mit dem Trägeranker ist ein Herausrollen unbedingt zu vermeiden. Ein Herausrollen tritt auf, wenn eine Kollision zwischen Haken und Anschlagpunkt dazu führt, dass sich die Hakenklappe unbeabsichtigt öffnet und löst. Alle Verbindungsklappen müssen selbstschließend und selbstverriegelnd sein. Prüfhäufigkeit: Vor jeder Benutzung ist der Trägeranker gemäß den folgenden Schritten zu prüfen und die Bauteilbezeichnungen der Trägeranker zu kontrollieren. Der Trägeranker muss jährlich von einer sachkundigen Person, die nicht der Benutzer ist, formell geprüft werden. Die Ergebnisse sind im „Geräteprotokoll“ zu dokumentieren.

FS861 – FESTER TRÄGERANKER – ANWENDUNG

Zweck: Der feste Trägeranker dient als Verankerungselement für ein persönliches Absturzsicherungssystem. Er ist für die Befestigung an horizontalen oder vertikalen I-Trägern vorgesehen. Der feste Trägeranker kann als Endanker für eine stoßdämpfende oder selbstaufrollende Auffangleine oder für ein Positionierungssseil zur Rückhaltung verwendet werden. Einschränkungen: Darf nur an Trägern mit Flanschen innerhalb des Verstellbereichs des Modells montiert werden (siehe SPEZIFIKATION). Tragfähigkeit: Ausgelegt für die Verwendung durch eine Person mit einem Gesamtgewicht (Kleidung, Werkzeug usw.) von maximal 140 kg. Es darf jeweils nur ein persönliches Schutzsystem an dieses Gerät angeschlossen werden. Freier Fall: Das mit diesem Gerät verwendete persönliche Auffangsystem muss so eingestellt sein, dass der freie Fall auf maximal 1,8 m begrenzt ist. Der maximale freie Fall muss stets innerhalb der vom Hersteller angegebenen Fallfestigkeit der verwendeten Systemkomponenten liegen. Bei einem möglichen freien Fall von mehr als 1,8 m und bis maximal 3,6 m empfiehlt FALL SAFE® die Verwendung eines persönlichen Auffangsystems mit Falldämpfer. Pendelstürze: Vor der Installation oder Verwendung sind alle Pendelsturzgefahren zu beseitigen oder zu minimieren. Pendelstürze treten auf, wenn sich der Anschlagpunkt nicht direkt über dem Sturzort befindet. Der Benutzer muss stets so nah wie möglich am Anschlagpunkt arbeiten. Schaukeln erhöhen das Risiko schwerer Verletzungen oder des Todes bei einem Sturz erheblich. Absturzsicherheit: Unterhalb des Anschlagpunktes muss ausreichend Freiraum vorhanden sein, um einen Sturz abzufangen, bevor der Benutzer auf den Boden oder ein anderes Hindernis aufschlägt. Der erforderliche Freiraum hängt von folgenden Sicherheitsfaktoren ab: Höhe des Festanschlagpunkts, Länge des Verbindungssystems, Verzögerungsstrecke, Bewegung des Gurtbefestigungselements, Körpergröße des Arbeiters und freie Fallstrecke. Freiraum (DC) = Länge des Verbindungsmittels (LL) + Verzögerungsstrecke (DD) + Körpergröße des hängenden Arbeiters (HH) + Sicherheitsabstand (SD). ACHTUNG: Der Festanschlagpunkt ist für die Verwendung mit FALL SAFE®-zugelassenen oder CE-zertifizierten Komponenten ausgelegt. Die Verwendung dieses Geräts mit nicht zugelassenen Komponenten kann zu Inkompatibilitäten zwischen den Geräten führen und die Zuverlässigkeit und Sicherheit des Gesamtsystems beeinträchtigen. Der Benutzer muss beim Verbinden mit dem Festanschlagpunkt einen Auffanggurt tragen. Achten Sie beim Verbinden mit dem Festanschlagpunkt darauf, dass kein Abrollen möglich ist. Ein Ausrollen tritt auf, wenn eine Kollision zwischen Haken und Anschlagpunkt das unbeabsichtigte Öffnen und Lösen des Hakenverschlusses verursacht. Alle Verschlussverschlüsse müssen selbstschließend und selbstverriegelnd sein. Prüfhäufigkeit: Vor jeder Benutzung ist der Trägeranker gemäß den folgenden Schritten zu prüfen und die Komponenten des Trägerankers auf Teille Kennzeichnung zu kontrollieren. Der Trägeranker muss jährlich von einer sachkundigen Person, die nicht der Benutzer ist, formell geprüft werden. Die Ergebnisse sind im „Geräteprotokoll“ zu dokumentieren.

FS874 – Trägerlaufrolle – Anwendung

Zweck: Die Doppelträgerlaufrolle dient als Anschlagpunkt für ein persönliches Absturzsicherungssystem. Sie ist für die Montage an horizontalen I-Trägern vorgesehen. Die Trägerlaufrolle kann als Endanker für eine stoßdämpfende oder selbstaufrollende Auffangleine oder mit einem Positionierungssseil zur Rückhaltevorrichtung verwendet werden. Einschränkungen: Die Montage ist nur an Trägern mit Flanschen innerhalb des Verstellbereichs des Modells zulässig (siehe Spezifikation). Kapazität: Ausgelegt für die Verwendung durch eine Person mit einem Gesamtgewicht (Kleidung, Werkzeug usw.) von maximal 140 kg. Es darf jeweils nur ein persönliches Schutzsystem an dieses Gerät angeschlossen werden. Freier Fall: Das mit diesem Gerät verwendete persönliche Auffangsystem muss so eingestellt sein, dass der freie Fall auf maximal 1,8 m begrenzt ist. Der maximale freie Fall muss stets innerhalb der vom Hersteller angegebenen Fallfestigkeit der verwendeten Systemkomponenten liegen. Bei einem möglichen freien Fall von mehr als 1,8 m und bis maximal 3,6 m empfiehlt FALL SAFE® die Verwendung eines persönlichen Auffangsystems mit Falldämpfer. Pendelstürze: Vor der Installation oder Verwendung sind alle Pendelsturzgefahren zu beseitigen oder zu minimieren. Pendelstürze treten auf, wenn sich der Anschlagpunkt nicht direkt über dem Absturzort befindet. Der Benutzer muss stets so nah wie möglich am Anschlagpunkt arbeiten. Die Verbindung muss möglichst fluchtend mit dem Anschlagpunkt erfolgen. Herabfallende Schaukeln erhöhen das Risiko schwerer Verletzungen oder des Todes bei einem Sturz erheblich. Freiraum: Unterhalb des Anschlagpunktes muss ausreichend Freiraum vorhanden sein, um einen Sturz abzufangen, bevor der Benutzer auf den Boden oder ein anderes Hindernis aufschlägt. Der erforderliche Freiraum hängt von folgenden Sicherheitsfaktoren ab: Höhe des Festanschlagpunkts, Länge des Verbindungssystems, Verzögerungsstrecke, Bewegung des Gurtbefestigungselements, Körpergröße des Arbeiters und freie Fallstrecke. Freiraum (DC) = Länge des Verbindungsmittels (LL) + Verzögerungsstrecke (DD) + Höhe des hängenden Arbeiters (HH) + Sicherheitsabstand (SD). ACHTUNG: Der Festanschlagpunkt ist für die Verwendung mit FALL SAFE®-zugelassenen oder CE-zertifizierten Komponenten ausgelegt. Die Verwendung dieses Geräts mit nicht zugelassenen Komponenten kann zu Inkompatibilitäten zwischen den Geräten führen und die Zuverlässigkeit und Sicherheit des Gesamtsystems beeinträchtigen. Der Benutzer muss beim Verbinden mit dem Festanschlagpunkt einen Auffanggurt tragen. Achten Sie beim Verbinden mit dem Festanschlagpunkt darauf, dass kein Ausrollen möglich ist. Ein Ausrollen tritt auf, wenn eine Kollision zwischen Haken und Befestigungspunkt dazu führt, dass sich die Hakenklappe unbeabsichtigt öffnet und löst. Alle Klappen der Verbindungssysteme müssen selbstschließend und selbstverriegelnd sein. Prüfhäufigkeit: Vor jeder Verwendung ist der Balkenanker gemäß den folgenden Schritten zu prüfen und die Bauteile des Balkenankers auf Teille Kennzeichnung zu kontrollieren. Der Balkenanker muss jährlich von einer sachkundigen Person, die nicht der Benutzer ist, formell geprüft werden. Die Ergebnisse sind im „Gerätedokument“ zu

dokumentieren.

FS860, FS861 UND FS874 – PRÜFSCHRITTE

1. Prüfen Sie auf Risse, Dellen oder Verformungen. Prüfen Sie die Sechskantstange, die Balkenklammern, den Schnellverschlussbolzen und den Spanngriff auf Verbiegungen oder Verschleiß. Stellen Sie sicher, dass keine Teile fehlen.
 2. Prüfen Sie die gesamte Einheit auf übermäßige Korrosion.
 3. Stellen Sie sicher, dass sich der Schnellverschlussbolzen durch die Öffnung am Sicherheitsverriegelungsknopf einführen lässt und einrastet.
 4. Dokumentieren Sie das Prüfdatum und die Ergebnisse im „Gerätedokument“.
- ACHTUNG: Sollte die Inspektion einen unsicheren oder defekten Zustand aufdecken, nehmen Sie das Gerät außer Betrieb und entsorgen Sie es oder senden Sie es zur Prüfung der Reparaturmöglichkeit an FALL SAFE® zurück. WARNUNG: Nur FALL SAFE® oder autorisierte Fachkräfte sind zur Reparatur dieses Geräts berechtigt. ACHTUNG: Es liegt in der Verantwortung der Benutzer, sich mit der Bedienungsanleitung vertraut zu machen und in der korrekten Pflege und Verwendung dieses Geräts geschult zu sein. Benutzer müssen sich außerdem der Betriebseigenschaften, Anwendungsgrenzen und der Folgen unsachgemäßer Verwendung bewusst sein.
- FS860, FS861 UND FS874 – WARTUNG, SERVICE UND LAGERUNG
- Reinigen Sie den Balkenanker regelmäßig mit Wasser und einer milden Seifenlauge. VERWENDEN SIE KEINE SÄUREN oder andere ätzende Chemikalien, die die Systemkomponenten beschädigen könnten. Ein Schmiermittel kann auf den Schnellverriegelungsknopf und den Entriegelungsstift aufgetragen werden. Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen, dunklen und chemisch neutralen Ort, fern von scharfen Kanten, Ecken, Hitzequellen, Feuchtigkeit, korrosiven Substanzen oder anderen schädlichen Bedingungen.

WEITERE INFORMATIONEN

A11 - Akzeptable Temperatur; A12 - Speicher; A13 - Jährliche Inspektion; A14 - Reinigung; A15 - Trocknen; A16 - Gefahren; A17 - Todesgefahr; A18 - Achtung; A19 - rechts; A110 - Falsch; A111 - Prüfen.

KENNZEICHNUNG/ ETIKETTEN

ML1 - Markenname; ML2 - Produktreferenz; ML3 - Seriennummer; ML4 - Anweisungspiktogramm; ML5 - CE-Kennzeichnung; ML6 - Europäische Norm; ML7 - Maximale Nennlast; ML8 - Benannte Stelle.

AUSSTATTUNGSAUFEZEICHNUNG

1-Produkt; 2-Referenznummer; 3-Seriennummer; 4-Herstellungsdatum; 5-Kaufdatum; 6-Datum der ersten Verwendung; 7- Sonstige relevante Informationen; 8-Datum; 9-Grund für die Einreise; 10-Defekte, Reparaturen usw.; 11-Name & Unterschrift; 12-Nächste regelmäßige Prüfung

NOMENKLATUR/ANWENDUNGSBEREICH

Komponenten

NFA1 - Schiebeklemme; NFA2 - Sechskantbalken; NFA3 - Endschraube mit Nylonmutter; NFA4 - Positionierastange für Sicherungsstift; NFA5 - Sicherheitsschloss; NFA6 - Schnellverschluss; NFA7 - D-Ring-Aufhänger; NFA8 - D-Ring; NFA9 - Feste Klemme; NFA10 - Einstellblock; NFA11 - Einstellschraube festklemmen; NFA12 - Griff festziehen; NFA13 - D-Ring-Halterung; NFA14 - Schwenkbarer D-Ring; NFA15 - Rollende Schiebeklemme

Spezifikationen

FS874 und 861

(A) Strahlgrößenbereich: Maximum - 457 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Flanschdicke: Maximal 38 mm

FS860

(A) Strahlgrößenbereich: Maximum - 537 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Flanschdicke: Maximal 38 mm

Gewicht:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materialien:

Alle im Bau verwendeten Materialien dieser Geräte sind wie folgt:

Rostfreier Stahl

Eloxiertes Aluminium

Beschichteter legierter Stahl

ANLEGEN UND EINRICHTEN

FS860

DS1- Entfernen Sie die Schnellverschlusstifte. Drücken Sie dann die Sicherheitsverriegelung, um die Schiebeklemmen einzustellen; DS2 - Platzieren Sie den Doppelschiebebalkenanker auf dem Balkenflansch an der unteren oder oberen Position des I-Trägers; DS3 - Setzen Sie eine Schiebeklemme gegen eine Seite des Trägerflansches. Schieben Sie die andere Schiebeklemme gegen die gegenüberliegende Seite des Trägerflansches. Stellen Sie sicher, dass sich der D-Ring in der mittleren Position des I-Trägers befindet; DS4 - Stellen Sie sicher, dass sich das Sicherheitsschloss am nächsten zum Trägerflansch befindet; DS5 - Setzen Sie die Schnellverschlusstifte ein, um die Sicherheitsschlösser zu befestigen, und stellen Sie sicher, dass die Stifte einrasten; DS6 - Stellen Sie sicher, dass das Sicherheitsschloss nicht auf dem Boden liegt. Wenn die Sicherheitsverriegelung auf dem Boden liegt, bringen Sie die Schiebeklemme wieder in der nächsten Verriegelungsposition an. Wenn der Schnellverschlusstift beschädigt ist oder fehlt, befindet sich das Gerät noch in einem funktionsfähigen Zustand. Aus Sicherheitsgründen jedoch, wenn einer der Wenn die Schnellverschlusstifte beschädigt sind oder fehlen, muss das Gerät an Ihre Händler, Händler oder Hersteller zurückgeschickt werden, um ein neues zu ersetzen Schnellverschluss.

FS861

DS1- Entfernen Sie die Schnellverschlusstifte. Drücken Sie dann die Sicherheitsverriegelung, um die Schiebeklemmen einzustellen; DS2 - Platzieren Sie den Doppelschiebebalkenanker auf dem Balkenflansch an der unteren oder oberen Position des I-Trägers; DS3 - Setzen Sie eine Schiebeklemme gegen eine Seite des Trägerflansches. Schieben Sie die andere Schiebeklemme gegen die gegenüberliegende Seite des Trägerflansches. Stellen Sie sicher, dass sich der D-Ring in der mittleren Position des I-Trägers befindet; DS4 - Stellen Sie sicher, dass sich das Sicherheitsschloss am nächsten zum Trägerflansch befindet; DS5 - Setzen Sie die Schnellverschlusstifte ein, um die Sicherheitsschlösser zu befestigen, und stellen Sie sicher, dass die Stifte einrasten; DS6 - Stellen Sie sicher, dass das Sicherheitsschloss nicht auf dem Boden liegt. Wenn die Sicherheitsverriegelung auf dem Boden liegt, bringen Sie die Schiebeklemme wieder in der nächsten Verriegelungsposition an. Wenn der Schnellverschlusstift beschädigt ist oder fehlt, befindet sich das Gerät noch in einem funktionsfähigen Zustand. Aus Sicherheitsgründen jedoch, wenn einer der Wenn die Schnellverschlusstifte beschädigt sind oder fehlen, muss das Gerät an Ihre Händler, Händler oder Hersteller zurückgeschickt werden, um ein neues zu ersetzen Schnellverschluss.

FS847

DS1- Entfernen Sie die Schnellverschlusstifte. Drücken Sie dann die Sicherheitsverriegelung, um die



SPECIFIC INSTRUCTIONS

Wagenklemmen einzustellen; DS2 - Setzen Sie den Doppelbalken-Wagenanker auf den Balkenflansch an der unteren Position des I-Balkens; DS3 - Setzen Sie die Wagenklemme gegen eine Seite des Trägerflansches. Schieben Sie die andere Wagenklemme gegen die gegenüberliegende Seite des Trägerflansches. Stellen Sie sicher, dass sich der D-Ring in der mittleren Position des I-Trägers befindet; DS4 - Stellen Sie sicher, dass sich die Sicherheitsverriegelung am nächsten zum Trägerflansch befindet; DS5 - Setzen Sie die Schnellverschlussstifte ein, um die Sicherheitsschlösser zu befestigen, und stellen Sie sicher, dass die Stifte einrasten; DS6 - Stellen Sie sicher, dass die Schnellverschlussstifte nicht auf dem Boden liegen. Wenn die Schnellspannstifte auf dem Boden liegen, bringen Sie die Wagenklemme wieder an Verriegelungsposition. Wenn der Schnellverschlussstift beschädigt ist oder fehlt, befindet sich das Gerät noch in einem funktionsfähigen Zustand. Wenn jedoch einer der Schnellverschlussstifte beschädigt ist oder fehlt, muss das Gerät aus Sicherheitsgründen an Sie zurückgeschickt werden Händler, Händler oder Hersteller, um einen neuen Schnellverschluss zu ersetzen.

(NL)

HANDLEIDING

WAARSCHUWING: LEES ALLE INFORMATIE IN DE TWEE INSTRUCTIES: ALGEMEEN EN SPECIEFIEK.

SPECIEFIEKE INSTRUCTIES

WAARSCHUWINGEN: Een medische aandoening kan de veiligheid van de gebruiker van de apparatuur beïnvloeden, zowel bij normaal als bij noodgevallen. De apparatuur dient te worden gebruikt door een persoon die getraind en bekwaam is in het veilige gebruik ervan. Er dient een reddingsplan aanwezig te zijn voor het afhandelen van eventuele noodsituaties die zich tijdens het werk voordoen. Markeringen, wijzigingen of toevoegingen aan de apparatuur zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant zijn verboden. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd volgens de procedures van de fabrikant. De apparatuur mag niet buiten de gestelde grenzen worden gebruikt, of voor een ander doel dan waarvoor deze is bedoeld. De apparatuur dient, indien van toepassing, een persoonlijk item te zijn. Er kunnen gevaren ontstaan door het gebruik van combinaties van apparatuur waarbij de veilige werking van een onderdeel wordt beïnvloed door of interfereert met de veilige werking van een ander onderdeel. Het is essentieel voor de veiligheid dat de apparatuur onmiddellijk uit gebruik wordt genomen indien: er twijfel bestaat over de staat waarin deze verkeert voor veilig gebruik, of indien de apparatuur is gebruikt om een val te stoppen. De apparatuur mag niet opnieuw worden gebruikt totdat een bevoegde persoon schriftelijk heeft bevestigd dat dit weer is toegestaan. Het is essentieel voor de veiligheid om vóór elk gebruik de benodigde vrije ruimte onder de gebruiker op de werkplek te controleren, zodat er in geval van een val geen botsing met de grond of een ander obstakel in het valpad plaatsvindt. De gevaren die de werking van de apparatuur kunnen beïnvloeden en de bijbehorende veiligheidsmaatregelen die in acht moeten worden genomen (lusvorming van de veiligheidslijnen, chemische reagentia, snijden, blootstelling aan weersomstandigheden, enz.) moeten worden gecontroleerd. Het ankerpunt wordt gebruikt als onderdeel van een valbeveiligingssysteem. De gebruiker moet beschikken over een middel om de maximale dynamische krachten die tijdens een val op de gebruiker worden uitgeoefend te beperken tot maximaal 6 kN. Waarschuwing: het wordt aanbevolen het ankerpunt te markeren met de datum van de volgende of laatste inspectie. Het ankerpunt mag alleen worden gebruikt voor persoonlijke valbeveiliging en niet voor hijsapparatuur. Waarschuwing: de periodieke inspecties mogen alleen worden uitgevoerd door een bevoegde persoon en strikt volgens de periodieke inspectieprocedures van de fabrikant. Waarschuwing: het is essentieel voor de veiligheid van de gebruiker dat, indien het product buiten het oorspronkelijke land van bestemming wordt doorverkocht, de wederverkoper instructies voor gebruik, onderhoud, periodieke controle en reparatie verstrekt in de taal van het land waar het product wordt gebruikt. De EU-conformiteitsverklaring vindt u op onze website: www.fallsafe-online.com. Let op: het anker is uitsluitend voor gebruik door één persoon.

FS860 - GLIJBALKANKER - TOEPASSING

Doel: Het dubbele schuifbalkanker wordt gebruikt als ankerconnector voor een persoonlijk valbeveiligingssysteem. Het is ontworpen om te worden bevestigd aan de horizontale I-balk. Het balkanker kan worden gebruikt als eindpunt voor een schokabsorberende of zelfintrekkende veiligheidslijn voor valbeveiliging, of met een positioneringslijn voor valbeperking. Beperkingen: mag alleen worden geïnstalleerd op balken met flenzen binnen het verstelbereik van het model (zie de SPECIFICATIE). Capaciteit: is ontworpen voor gebruik door één persoon met een gecombineerd gewicht (kleding, gereedschap, enz.) van maximaal 140 kg. Er mag maximaal één persoonlijk beschermingssysteem tegelijk op deze apparatuur worden aangesloten. Vrije val: het persoonlijke valbeveiligingssysteem dat met deze apparatuur wordt gebruikt, moet zo worden geïnstalleerd dat de vrije val wordt beperkt tot maximaal 1,8 m. De maximale vrije val moet altijd binnen de door de fabrikant opgegeven vrije valcapaciteit van de systeemcomponenten vallen. Wanneer een vrije val van meer dan 1,8 m en tot maximaal 3,6 m mogelijk is, adviseert FALL SAFE® het gebruik van een persoonlijk valbeveiligingssysteem met een energieabsorberende veiligheidslijn. Zwaavallen: overweeg vóór installatie of gebruik alle gevaren van zwaavallen te elimineren of te minimaliseren. Zwaavallen treden op wanneer het ankerpunt zich niet direct boven de plaats van de val bevindt. De gebruiker moet altijd zo dicht mogelijk bij het ankerpunt werken. Zwaavallen vergroten de kans op ernstig letsel of overlijden bij een val aanzienlijk. Valvrije ruimte: er moet voldoende vrije ruimte onder de verankeringsconnector zijn om een val op tevangen voordat de gebruiker de grond of een ander obstakel raakt. De vereiste vrije ruimte is afhankelijk van de volgende veiligheidsfactoren: hoogte van de vaste balkveranker, lengte van het verbindingssysteem, vertragsafstand, beweging van het bevestigingselement van het harnas, lengte van de gebruiker en vrije valafstand. Vrije ruimte (DC) = lengte van het veiligheidskoord (LL) + vertragsafstand (DD) + lengte van de hangende gebruiker (HH) + veiligheidsafstand (SD). LET OP: de vaste balkveranker is ontworpen voor gebruik met FALL SAFE®-goedgekeurde componenten of CE-gecertificeerde componenten. Gebruik van deze apparatuur met niet-goedgekeurde componenten kan leiden tot incompatibiliteit tussen de apparatuur en kan de betrouwbaarheid en veiligheid van het gehele systeem beïnvloeden. De gebruiker moet een volledig lichaamsharnas dragen tijdens het gebruik van deze apparatuur verbonden met het vaste balkanker. Bij het maken van verbindingen met het balkanker moet elke mogelijkheid tot uitrollen worden uitgesloten. Uitrollen treedt op wanneer er wrijving is tussen een haak en het bevestigingspunt, waardoor de haak onbedoeld opengaat en loslaat. Alle connectoren moeten zelfsluitend en zelfvergrendelend zijn. Inspectiefrequentie: inspecteer het balkanker vóór elk gebruik volgens de onderstaande stappen en controleer de onderdelen van de balkanker op identificatie. Het balkanker moet jaarlijks formeel worden geïnspecteerd door een bevoegde persoon, anders dan de gebruiker. Noteer de resultaten in het "APPARATUURREGISTER".

FS861 - VAST BALKANKER - TOEPASSING

Doel: Het vaste balkanker wordt gebruikt als ankerconnector voor een persoonlijk valbeveiligingssysteem. Het is ontworpen om te worden bevestigd aan de horizontale of verticale I-balk. Het vaste balkanker kan worden gebruikt als eindpunt voor een schokabsorberende of zelfintrekkende veiligheidslijn voor valbeveiliging, of met een positioneringslijn voor valbeperking. Beperkingen: mag alleen worden geïnstalleerd op balken met flenzen binnen het verstelbereik van het model (zie de SPECIFICATIE). Capaciteit: is ontworpen voor gebruik door één persoon met een gecombineerd gewicht (kleding, gereedschap, enz.) van maximaal 140 kg. Er mag maximaal één persoonlijk beschermingssysteem tegelijk op deze apparatuur worden aangesloten. Vrije val: het persoonlijke valbeveiligingssysteem dat met deze apparatuur wordt gebruikt, moet zodanig worden geïnstalleerd dat de vrije val wordt beperkt tot maximaal 1,8 m. De maximale vrije val moet altijd binnen de door de fabrikant opgegeven vrije valcapaciteit van de systeemcomponenten vallen. Wanneer een vrije val van meer dan 1,8 m en tot maximaal 3,6 m mogelijk is, adviseert FALL SAFE® het gebruik van een

persoonlijk valbeveiligingssysteem met een energieabsorberende veiligheidslijn. Zwaavallen: houd er vóór installatie of gebruik rekening mee dat alle gevaren van zwaavallen moeten worden geëlimineerd of geminimaliseerd. Zwaavallen treden op wanneer het ankerpunt zich niet direct boven de plaats van de val bevindt. De gebruiker moet altijd zo dicht mogelijk bij het ankerpunt werken. Schommelbewegingen vergroten de kans op ernstig letsel of overlijden bij een val aanzienlijk. Valvrije ruimte: er moet voldoende vrije ruimte onder de ankerconnector zijn om een val te stoppen voordat de gebruiker de grond of een ander obstakel raakt. De vereiste vrije ruimte is afhankelijk van de volgende veiligheidsfactoren: hoogte van het vaste balkanker, lengte van het verbindingssysteem, vertragsafstand, beweging van het bevestigingselement van het harnas, lengte van de gebruiker en vrije valafstand. Vrije ruimte (DC) = lengte van het koord (LL) + vertragsafstand (DD) + lengte van de hangende gebruiker (HH) + veiligheidsafstand (SD). LET OP: het vaste balkanker is ontworpen voor gebruik met FALL SAFE®-goedgekeurde componenten of CE-gecertificeerde componenten. Gebruik van deze apparatuur met niet-goedgekeurde componenten kan leiden tot incompatibiliteit tussen de apparatuur en kan de betrouwbaarheid en veiligheid van het gehele systeem beïnvloeden. De gebruiker moet een volledig lichaamsharnas dragen wanneer deze is aangesloten op het vaste balkanker. Sluit bij het maken van verbindingen met het balkanker elke mogelijkheid tot uitrollen uit. Uitrollen treedt op wanneer er een storing optreedt tussen een haak en het bevestigingspunt, waardoor de haakpoort onbedoeld opengaat en loslaat. Alle connectorpoorten moeten zelfsluitend en zelfvergrendelend zijn. Inspectiefrequentie: inspecteer de balkanker vóór elk gebruik volgens de onderstaande stappen en controleer de onderdelen van de balkanker op identificatie. De balkanker moet jaarlijks formeel worden geïnspecteerd door een bevoegde persoon, anders dan de gebruiker. Noteer de resultaten in het "APPARATUURREGISTER".

FS874 - BALKLOOP - TOEPASSING

Doel: De dubbele balkrolleyanker wordt gebruikt als verankeringsconnector voor een persoonlijk valbeveiligingssysteem. Het is ontworpen om te worden bevestigd aan de horizontale I-balk. De balkanker kan worden gebruikt als eindpunt voor een schokabsorberende of zelfintrekkende veiligheidslijn voor valbeveiliging, of met een positioneringslijn voor valbeperking. Beperkingen: mag alleen worden geïnstalleerd op balken met flenzen binnen het verstelbereik van het model (zie de SPECIFICATIE). Capaciteit: is ontworpen voor gebruik door één persoon met een gecombineerd gewicht (kleding, gereedschap, enz.) van niet meer dan 140 kg. Er mag maximaal één persoonlijk beschermingssysteem tegelijk op deze apparatuur worden aangesloten. Vrije val: het persoonlijke valbeveiligingssysteem dat met deze apparatuur wordt gebruikt, moet zo worden geïnstalleerd dat de vrije val wordt beperkt tot maximaal 1,8 m. De maximale vrije val moet altijd binnen de door de fabrikant opgegeven vrije valcapaciteit van de systeemcomponenten vallen. Wanneer een vrije val van meer dan 1,8 m en tot maximaal 3,6 m mogelijk is, adviseert FALL SAFE® het gebruik van een persoonlijk valbeveiligingssysteem met een energieabsorberende veiligheidslijn. Zwaavallen: houd er vóór installatie of gebruik rekening mee dat alle gevaren van zwaavallen moeten worden geëlimineerd of geminimaliseerd. Zwaavallen treden op wanneer het ankerpunt zich niet direct boven de plaats van de val bevindt. De gebruiker moet altijd zo dicht mogelijk bij de vallocatie werken e zo goed mogelijk in lijn met het ankerpunt. Zwaaien en vallen vergroten de kans op ernstig letsel of overlijden bij een val aanzienlijk. Valvrije ruimte: er moet voldoende vrije ruimte onder de ankerconnector zijn om een val te stoppen voordat de gebruiker de grond of een ander obstakel raakt. De vereiste vrije ruimte is afhankelijk van de volgende veiligheidsfactoren: hoogte van het vaste balkanker, lengte van het verbindingssysteem, vertragsafstand, beweging van het bevestigingselement van het harnas, lengte van de gebruiker en vrije valafstand. Vrije ruimte (DC) = lengte van het koord (LL) + vertragsafstand (DD) + lengte van de hangende gebruiker (HH) + veiligheidsafstand (SD). LET OP: het vaste balkanker is ontworpen voor gebruik met FALL SAFE®-goedgekeurde componenten of CE-gecertificeerde componenten. Gebruik van deze apparatuur met niet-goedgekeurde componenten kan leiden tot incompatibiliteit tussen de apparatuur en kan de betrouwbaarheid en veiligheid van het gehele systeem beïnvloeden. De gebruiker moet een volledig lichaamsharnas dragen wanneer deze is aangesloten op het vaste balkanker. Sluit bij het maken van verbindingen met het balkanker elke mogelijkheid tot uitrollen uit. Uitrollen treedt op wanneer een interferentie tussen een haak en het bevestigingspunt ervoor zorgt dat de haakpoort onbedoeld opengaat en loslaat. Alle connectorpoorten moeten zelfsluitend en zelfvergrendelend zijn. Inspectiefrequentie: inspecteer de balkanker vóór elk gebruik volgens de onderstaande stappen en controleer de onderdelen van de balkanker op identificatie. De balkanker moet jaarlijks formeel worden geïnspecteerd door een bevoegde persoon, anders dan de gebruiker. Noteer de resultaten in het "APPARATUURREGISTER".

FS860, FS861 EN FS874 - INSPECTIESTAPPEN

- 1 - Zoek naar scheuren, deuken of vervormingen. Controleer op buiging of slijtage aan de zeskantstang, balkklemmen, snelontgrendelingspen en aanhaalhendel. Zorg ervoor dat er geen onderdelen ontbreken;
 - 2 - Inspecteer de gehele unit op overmatige corrosie;
 - 3 - Zorg ervoor dat de snelontgrendelingspen door het gat in de veiligheidsvergrendelingsknop kan worden gestoken en vastklikt;
 - 4 - Noteer de inspectiedatum en de resultaten in het "APPARATUURREGISTER".
- LET OP: Als inspectie een onveilige of defecte toestand aan het licht brengt, dient u het apparaat buiten gebruik te stellen en te vernietigen of terug te sturen naar FALL SAFE® voor controle of mogelijke reparatie. **WAARSCHUWING:** Alleen FALL SAFE® of geautoriseerde reparateurs zijn bevoegd om deze apparatuur te repareren. LET OP: Het is de verantwoordelijkheid van de gebruikers om ervoor te zorgen dat zij bekend zijn met de instructies en getraind zijn in het juiste onderhoud en gebruik van deze apparatuur. Gebruikers dienen zich ook bewust te zijn van de werkingskenmerken, toepassingslimieten en de gevolgen van onjuist gebruik.

FS860, FS861 EN FS874 - ONDERHOUD, SERVICE EN OPSLAG

Reinig de balkanker periodiek met water en een milde zeepoplossing. GEBUIK GEEN ZUREN of andere bijtende chemicaliën die de systeemcomponenten kunnen beschadigen. Er mag een smeermiddel worden aangebracht op de snelvergrendelingsknop en de ontgrendelingspen. Bewaar de apparatuur op een koele, droge, donkere, chemisch neutrale plaats, uit de buurt van scherpe randen, hoeken, warmtebronnen, vochtigheid, corrosieve stoffen of andere schadelijke omstandigheden.

EXTRA INFORMATIE

A11 - Aanvaardbare temperatuur; A12 - Opslag; A13 - Jaarlijkse inspectie; A14 - Schoonmaken; A15 - Drogen; A16 - Gevaren; A17 - Risico op overlijden; A18 - Let op; A19 - Rechts; A110 - Fout; A111 - Controleer.

MARKERING/ LABELS

ML1 - Markennaam; ML2 - Produktreferenz; ML3 - Serienummer; ML4 - Anweisungsplakogramm; ML5 - CE-Kennzeichnung; ML6 - Europäische Norm; ML7 - Maximale Nennlast; ML8 - Benannte Stelle.

APPARATUUR RECORD

1-product; 2-referentie nummer; 3-serie nummer; 4-productie datum; 5-aankoop datum; 6-Datum van eerste gebruik; 7-Andere relevante informatie; 8-datum; 9-reden van deelname; 10-Defecten, reparaties, enz.; 11-Naam & Handtekening; 12-Volgend periodiek onderzoek

NOMENCLATUUR/TOEPASSINGSGEBIED

Componenten

NFA1 - Schuifklem; NFA2 - Zeshoekige balk; NFA3 - Eindschroef met nylon moer; NFA4 - Positioneerratel voor borgen; NFA5 - Veiligheidsslot; NFA6 - Vergrendelingspen voor snelle ontgrendeling; NFA7 - D-ring hanger; NFA8 - D-Ring; NFA9 - Vaste klem; NFA10 - Afstelblok; NFA11 - Klem stelschroef; NFA12 - Aandraaigreep; NFA13 - D-ringbeugel; NFA14 - Draaibare D-ring; NFA15 - Rolling schuifklem.



SPECIFIC INSTRUCTIONS

Specificaties

FS874 en 861

(A) Bereik straalgrootte: Maximaal - 457 mm | Minimaal - 63,5 mm
(B) Flensdikte: Maximaal 38 mm

FS860

(A) Bereik straalgrootte: Maximaal - 537 mm | Minimaal - 63,5 mm
(B) Flensdikte: Maximaal 38 mm

Gewicht:

FS874 - 3,38 kg
FS860 - 2,22 kg
FS861 - 2,83 kg

Materialen:

Alle materialen gebruikt in de constructie van deze apparatuur zijn als volgt:
Roestvrij staal
Geanodiseerd aluminium
Verguld gelegeerd staal

CONFIGURATIE EN AANPASSING

FS860

DS1- Verwijder de borgpennen van de snelsluiting. Druk vervolgens op het veiligheidsslot om de schuifklemmen af te stellen; DS2- Plaats het Dual Sliding Beam Anchor op de balkflens aan de onder- of bovenpositie van de I-balk; DS3 - Plaats een schuifklem tegen één zijde van de balkflens. Schuif de andere schuifklem tegen de andere kant van de balkflens; DS4 - Zorg ervoor dat het veiligheidsslot zich het dichtst bij de balkflens bevindt; DS5 - Plaats de borgpennen voor snelle ontgrendeling om de veiligheidsloten te bevestigen en zorg ervoor dat de pennen op hun plaats worden vergrendeld; DS6 - Zorg ervoor dat het veiligheidsslot niet uitbodemt. Als het veiligheidsslot is uitgehold, installeer de schuifklem dan opnieuw in de volgende vergrendelstand. Als de snelvergrendelingspen beschadigd of afwezig is, bevindt de apparatuur zich nog in een werkbare staat. Echter voor de veiligheid betreft, wanneer een van de snelsluitpennen zijn beschadigd of ontbreken, de apparatuur moet worden teruggestuurd naar uw dealers, distributeurs of fabrikant om een nieuwe te vervangen vergrendelpen.

FS861

DS1- Verwijder de borgpennen van de snelsluiting. Druk vervolgens op het veiligheidsslot om de schuifklemmen af te stellen; DS2- Plaats het Dual Sliding Beam Anchor op de balkflens aan de onder- of bovenpositie van de I-balk; DS3 - Plaats een schuifklem tegen één zijde van de balkflens. Schuif de andere schuifklem tegen de andere kant van de balkflens; DS4 - Zorg ervoor dat het veiligheidsslot zich het dichtst bij de balkflens bevindt; DS5 - Plaats de borgpennen voor snelle ontgrendeling om de veiligheidsloten te bevestigen en zorg ervoor dat de pennen op hun plaats worden vergrendeld; DS6 - Zorg ervoor dat het veiligheidsslot niet uitbodemt. Als het veiligheidsslot is uitgehold, installeer de schuifklem dan opnieuw in de volgende vergrendelstand. Als de snelvergrendelingspen beschadigd of afwezig is, bevindt de apparatuur zich nog in een werkbare staat. Echter voor de veiligheid betreft, wanneer een van de snelsluitpennen zijn beschadigd of ontbreken, de apparatuur moet worden teruggestuurd naar uw dealers, distributeurs of fabrikant om een nieuwe te vervangen vergrendelpen.

FS847

DS1- Verwijder de borgpennen van de snelsluiting. Druk vervolgens op het veiligheidsslot om de trolleyklemmen af te stellen; DS2 - Plaats het Dual Beam Trolley Anchor op de balkflens op de onderste positie van de I-balk; DS3 - Plaats de trolleyklem tegen één zijde van de balkflens. Schuif de andere trolleyklem tegen de andere kant van de balkflens; DS4 - Zorg ervoor dat het veiligheidslot zich het dichtst bij de balkflens bevindt; DS5 - Plaats de borgpennen voor snelle ontgrendeling om de veiligheidsloten te bevestigen en zorg ervoor dat de pennen op hun plaats worden vergrendeld; DS6 - Zorg ervoor dat de borgpennen van de snelsluitingen niet zijn doorgesneden. Als de snelkoppelingspennen zijn uitgevallen, installeer de trolleyklem dan opnieuw op de volgende vergrendelpositie. Als de snelvergrendelingspen beschadigd of afwezig is, bevindt de apparatuur zich nog in een werkbare staat. Om veiligheidsredenen moet de apparatuur, wanneer een van de snelsluitpennen beschadigd of afwezig is, teruggestuurd worden naar uw dealers, distributeurs of fabrikant om een nieuwe snelsluitpen te vervangen.

(ET)

KASUTUSJUHEND

HOIATUS: LUGEGE KOGU KAHES JUHISTES SISALDUV TEAVE: ÜLD- JA KONKREETSED.

KONKREETSED JUHISED

HOIATUSÜSED: meditsiiniline seisund võib mõjutada seadme kasutaja ohutust nii tavapärasel kui ka hädaolukorras kasutamisel. Seadet peab kasutama isik, kes on koolitatud ja pädev seda ohutult kasutama. Töö käigus tekkivate hädaolukordade lahendamiseks peab olema olemas päästeplaan. Seadme märgistamine, muutmine või täiendamine ilma tootja eelneva kirjaliku nõusolekuta on keelatud ning mis tahes remonti tohib teha ainult vastavalt tootja protseduuridele. Seadet ei tohi kasutada väljaspool selle piiranguid ega muul otstarbel kui ette nähtud. Seade peaks olema isiklikuks kasutamiseks mõeldud ese, kui see on kohaldatav. Kõik ohud, mis võivad tekkida seadmete kombinatsioonide kasutamisest, kus ühe seadme ohutu toimimine mõjutab või häirib teise seadme ohutut toimimist. Ohutuse tagamiseks on oluline seade viivitamatult kasutusest kõrvaldada, kui: tekib kahtlus selle ohutu kasutamise seisukorras või kui seda on kasutatud kukkumise peatamiseks ja seda ei tohi uuesti kasutada enne, kui pädev isik on kirjalikult kinnitanud, et see on vastuvõetav. Ohutuse tagamiseks on enne iga kasutuskorda oluline kontrollida kasutaja all töökohal vajalikku vaba ruumi, et kukkumise korral ei tekiks kokkupõrget maapinnaga ega muude takistustega kukkumistele. On olemas ohud, mis võivad mõjutada seadme toimivust, ja vastavad ohutusmeetmed, mida tuleb järgida (kõite asamine, keemilised reaktiivid, lõikamine, ilmastikuhoojõud jne). Ankurduseadet kasutatakse kukkumise peatamise süsteemi osana ja kasutaja peab olema vahend, mis piirab kukkumise peatamise ajal kasutajale avaldatavat maksimaalset dünaamilist jõudu maksimaalselt 6 kN-ni. Hoiatus: ankurdusseadmele on soovitatav märkida järgmise või viimase kontrolli kuupäev. Ankurduseadet tohib kasutada ainult isiklikuks kukkumise peatamiseks, mitte teisesaadmete jaoks. Hoiatus: perioodilisi kontrolli tohib läbi viia ainult pädev isik perioodilise kontrolli raames ja rangelt vastavalt tootja perioodiliste kontrollide protseduuridele. Hoiatus: kasutaja ohutuse tagamiseks on oluline, et kui toodet müüakse edasi väljaspool algset sihtriiki, esitaks edasimüüja kasutus-, hooldus-, perioodilise kontrolli ja remondijuhised selle riigi keeles, kus toodet kasutatakse. ELi vastavusdeklaratsiooni leiate meie veebisaidilt: www.fallsafe-online.com. Tähelepanu: ankurdusseade on mõeldud ainult ühe inimesele.

FS860 - LIUGUVA TALAANKUR - KASUTUSALAD

Eesmärk: Kahekordset libiseva tala ankrut kasutatakse isikliku kukkumiskaitse süsteemi kinnituspunkti. See on mõeldud kinnitamiseks horisontaalsele I-talale. Tala ankrut võib kasutada kukkumiskaitseks mõeldud lõkke summutava või isekeeruva päästeliini otsaotsana või koos positsioneerimiskõiega kukkumiskaitseks. Piirangud: võib paigaldada ainult taladele, mille äärikud jäävad mudeli

reguleerimisvahemikku (vt SPETSIFIKATSIOONI). Kandevoime: on mõeldud ühe inimese kasutamiseks, kelle kogukaal (riided, tööriistad jne) ei ületa 140 kg. Selle seadmega ei tohi korraga olla ühendatud rohkem kui üks isikukaitse süsteem. Vabalangemine: selle seadmega kasutatava isiklik kukkumise peatamise süsteem peab olema seadistatud nii, et see piiraks vabalangemist maksimaalselt 1,8 m-ni. Maksimaalne vabalangemine peab alati jääma kukkumise peatamiseks kasutatavate süsteemikomponentide tootja vabalangemise kandevoime piiresse. Kui on võimalik vabalangemine üle 1,8 m ja kuni 3,6 m, soovib FALL SAFE® kasutada isiklikku kukkumise peatamise süsteemi, mis sisaldab energiat neelavat köit. Kiigelkukkumine: enne paigaldamist või kasutamist kaaluge kõigi kiigelkukkumisohtude kõrvaldamist või minimeerimist. Kiigelkukkumine toimub siis, kui ankur ei ole otse kukkumiskoha kohal. Kasutaja peab alati töötama võimalikult lähedal ankurpunktile, et olla sellega ühel joonel. Kiigelkukkumine suurendab kukkumise korral oluliselt tõsiste vigastuste või surma ohtu. Kukkumiskaugus: ankurduspunkti all peab olema piisav vaba ruum, et peatada kukkumine enne, kui kasutaja maapinnale või muule takistusele jõuab. Nõutav vaba ruum sõltub järgmistest ohutusteguritest: fikseeritud tala-ankru kõrgus, ühendussüsteemi pikkus, aeglustuskaugus, rakmete kinnituselelemendi liikumine, töötaja pikkus ja vabalangemise kaugus. Vaba kaugus (DC) = köie pikkus (LL) + aeglustuskaugus (DD) + rippuva töötaja kõrgus (HH) + ohutu kaugus (SD). TÄHELEPANU: fikseeritud tala-ankur on mõeldud kasutamiseks FALL SAFE®-heakskiidetud või CE-sertifikaadiga komponentidega. Selle seadme kasutamine mitteheakskiidetud komponentidega võib põhjustada seadmete ühildumatust ja mõjutada kogu süsteemi töökindlust ja ohutust. Kasutaja peab töötamise ajal kandma täiskeharakmeid ühendatud fikseeritud tala-ankruga. Tala-ankruga ühenduste loomisel vältistage igasugune veeremise võimalus. Veeremine toimub siis, kui konksu ja kinnituspunkti vaheline kokkupuude põhjustab konksuvärava tahtmatu avanemise ja vabanemise. Kõik ühendusväravad peavad olema isesulguvad ja iselukustuvad. Kontrolli sagedus: enne iga kasutamist kontrollige tala-ankrut järgmistest sammude kohaselt ja tala-ankru komponentide osade identifitseerimist. Tala-ankrut peab iga aastal ametlikult kontrollima pädev isik, kes ei ole kasutaja. Registreerige tulemused "SEADME DOKUMENDIS".

FS861 - FIKSEERITUD TALA-ANKUR - RAKENDUS

Eesmärk: Fikseeritud tala-ankrut kasutatakse isikliku kukkumiskaitse süsteemi kinnituspunkti. See on mõeldud kinnitamiseks horisontaalsele või vertikaalsele I-talale. Fikseeritud tala-ankrut võib kasutada kukkumiskaitseks mõeldud lõkke neelava või isekeeruva päästeliini otsaotsana või positsioneerimiskõiega kukkumiskaitseks. Piirangud: võib paigaldada ainult taladele, mille äärikud jäävad mudeli reguleerimisvahemikku (vt SPETSIFIKATSIOONI). Kandevoime: on mõeldud ühe inimese kasutamiseks, kelle kogukaal (riided, tööriistad jne) ei ületa 140 kg. Selle seadmega ei tohi korraga olla ühendatud rohkem kui üks isikukaitse süsteem. Vabalangemine: selle seadmega kasutatava isiklik kukkumise peatamise süsteem peab olema seadistatud nii, et see piiraks vabalangemist maksimaalselt 1,8 m-ni. Maksimaalne vabalangemine peab alati jääma kukkumise peatamiseks kasutatavate süsteemikomponentide tootja vabalangemise kandevoime piiresse. Kui on võimalik vabalangemine üle 1,8 m ja kuni 3,6 m, soovib FALL SAFE® kasutada isiklikku kukkumise peatamise süsteemi, mis sisaldab energiat neelavat köit. Kiigelkukkumine: enne paigaldamist või kasutamist kaaluge kõigi kiigelkukkumisohtude kõrvaldamist või minimeerimist. Kiigelkukkumine toimub siis, kui ankur ei ole otse kukkumiskoha kohal. Kasutaja peab alati töötama võimalikult lähedal ankurpunktile, et olla sellega ühel joonel. Kiigelkukkumine suurendab kukkumise korral oluliselt tõsiste vigastuste või surma ohtu. Kukkumiskaugus: kinnituspunkti ühenduspunkti all peab olema piisav vaba ruum, et peatada kukkumine enne, kui kasutaja maapinnale või muule takistusele otsa jõuab. Nõutav vaba ruum sõltub järgmistest ohutusteguritest: fikseeritud tala-ankru kõrgus, ühendussüsteemi pikkus, aeglustuskaugus, rakmete kinnituselelemendi liikumine, töötaja pikkus ja vabalangemise kaugus. Vaba kaugus (DC) = köie pikkus (LL) + aeglustuskaugus (DD) + rippuva töötaja kõrgus (HH) + ohutu kaugus (SD). TÄHELEPANU: fikseeritud tala-ankur on mõeldud kasutamiseks FALL SAFE®-heakskiidetud või CE-sertifikaadiga komponentidega. Selle seadme kasutamine mitteheakskiidetud komponentidega võib põhjustada seadmete ühildumatust ja mõjutada kogu süsteemi töökindlust ja ohutust. Kasutaja peab fikseeritud tala-ankruga ühendatuna kandma täisrakmeid. Tala-ankruga ühenduste loomisel vältistage igasugune veeremise võimalus. Veeremine toimub siis, kui konksu ja kinnituspunkti vaheline kokkupuude põhjustab konksuvärava tahtmatu avanemise ja vabanemise. Kõik ühendusväravad peavad olema isesulguvad ja iselukustuvad. Kontrolli sagedus: enne iga kasutamist kontrollige tala ankrut järgmistest sammude kohaselt ja tala ankru komponentide identifitseerimist. Tala ankrut peab iga aastal ametlikult kontrollima pädev isik, kes ei ole kasutaja ise. Märkige tulemused „SEADME DOKUMENDISE“.

FS874 - TALA JOOKS - RAKENDUS

Eesmärk: Kahe talaga käruankrut kasutatakse isikliku kukkumiskaitse süsteemi kinnituspunkti. See on mõeldud kinnitamiseks horisontaalsele I-talale. Tala ankrut võib kasutada kukkumiskaitseks mõeldud lõkke summutava või isekeeruva päästeliini otsaotsana või koos positsioneerimiskõiega kukkumiskaitseks. Piirangud: võib paigaldada ainult taladele, mille äärikud jäävad mudeli reguleerimisvahemikku (vt SPETSIFIKATSIOONI). Mahutavus: on mõeldud ühe inimese kasutamiseks, kelle kogukaal (riided, tööriistad jne) ei ületa 140 kg. Selle seadmega ei tohi korraga ühendada rohkem kui ühte isikukaitse süsteemi. Vabalangemine: selle varustusega kasutatav isiklik kukkumise peatamise süsteem peab olema seadistatud nii, et see piiraks vabalangemist maksimaalselt 1,8 m-ni. Maksimaalne vabalangemine peab alati jääma kukkumise peatamiseks kasutatavate süsteemikomponentide tootja vabalangemise kandevoime piiresse. Kui on võimalik vabalangemine üle 1,8 m ja kuni 3,6 m, soovib FALL SAFE® kasutada isiklikku kukkumise peatamise süsteemi, mis sisaldab energiat neelavat köit. Kiigelkukkumine: enne paigaldamist või kasutamist kaaluge kõigi kiigelkukkumise ohtude kõrvaldamist või minimeerimist. Kiigelkukkumine toimub siis, kui ankur ei ole otse kukkumiskoha kohal. Kasutaja peab alati töötama võimalikult lähedal. võimalikult ankurpunktiga ühel joonel. Kukkumine suurendab oluliselt tõsiste vigastuste või surma ohtu kukkumise korral. Kukkumiskaugus: kinnituspunkti ühenduskoha all peab olema piisav vaba ruum, et peatada kukkumine enne, kui kasutaja maapinnale või muule takistusele jõuab. Nõutav vaba ruum sõltub järgmistest ohutusteguritest: fikseeritud tala-ankru kõrgus, ühendussüsteemi pikkus, aeglustuskaugus, rakmete kinnituselelemendi liikumine, töötaja pikkus ja vabalangemise kaugus. Vaba kaugus (DC) = köie pikkus (LL) + aeglustuskaugus (DD) + rippuva töötaja kõrgus (HH) + ohutu kaugus (SD). TÄHELEPANU: fikseeritud tala-ankur on mõeldud kasutamiseks FALL SAFE®-heakskiidetud või CE-sertifikaadiga komponentidega. Selle seadme kasutamine mitteheakskiidetud komponentidega võib põhjustada seadmete ühildumatust ja mõjutada kogu süsteemi töökindlust ja ohutust. Kasutaja peab fikseeritud tala-ankruga ühendatuna kandma täiskeharakmeid. Tala-ankruga ühenduste loomisel vältistage igasugune veeremise võimalus. Veeremine toimub siis, kui konksu ja kinnituspunkti vaheline kokkupuude põhjustab konksuvärava tahtmatu avanemise ja vabanemise. Kõik ühendusväravad peavad olema isesulguvad ja iselukustuvad. Kontrolli sagedus: enne iga kasutamist kontrollige tala ankrut järgmistest sammude kohaselt ja tala ankru komponentide osade tuvastamist. Tala ankrut peab iga aastal ametlikult kontrollima pädev isik, kes ei ole kasutaja. Kirjutage tulemused SEADME DOKUMISSSE.

FS860, FS861 JA FS874 - KONTROLLI ETAPIID

1 - Otsige pragusid, mõlke või deformatsioone. Otsige kuusnurkse varda, tala klambrite, kiirlukustus-tihvti ja pingutuskaepideme painutusvi vi kulumist. Veenduge, et ükski osa ei puuduks;
2 - Kontrollige kogu seadet liigse korrosiooni suhtes;
3 - Veenduge, et kiirlukustus-tihvti saab sisestada läbi turvalukustusnupu augu ja see lukustub oma kohale;
4 - Kirjutage kontrolli kuupäev ja tulemused SEADME DOKUMISSSE.
TÄHELEPANU: kui kontrollimisel ilmneb ohtlik või defektne seisund, eemaldage seade kasutusest ja hävitage see või tagastage see FALL SAFE®-ile võimaliku remondi kontrollimiseks. HOIATUS: Ainult FALL SAFE® või volitatud esindajad on selle seadme remondiks kvalifitseeritud. TÄHELEPANU: kasutajate kohustus on tagada, et nad on tutvunud juhistega ja on saanud väljaõppe seadme õigeks hooldamiseks ja kasutamiseks. Kasutajad peavad olema teadlikud ka tööomadustest, rakenduspiirangutest ja ebaõige kasutamise tagajärgedest.



SPECIFIC INSTRUCTIONS

FS860, FS861 JA FS874 - HOOLDUS, TEENINDUS JA LADUSTAMINE

Puhastage tala ankrut regulaarselt vee ja õrna seebilahusega. ÄRGE KASUTAGE HAPPEID ega muid soovitatavaid kemikaale, mis võivad süsteemi komponente kahjustada. Kiirlukustusnupule ja vabastuslukustustihvtile võib kanda määrdeainet. Hoidke seadet jahedas, kuivas ja pimedas kohas, keemiliselt neutraalses kohas, eemal teravatest servadest, koonustest, soojusallikatest, niiskusest, soovitatavatest ainetest või muudest kahjulikest tingimustest.

LISAINFORMATSIOON

A11 – vastuvõetav temperatuur; A12 – salvestusruum; A13 – iga-aastane ülevaatus; A14 – puhastamine; A15 – kuivatamine; A16 – ohud; A17 – surmaoht; A18 – Tähelepanu; A19 – paremal; A110 – vale; A111 – kontrollige.

MÄRGISTAMINE/ LABLID

ML1 - Kaubamärk; ML2 - Toote viide; ML3 - Seerianumber; ML4 - Kasutusjuhendi piktogramm; ML5 - CE-vastavusmärgis; ML6 - Euroopa standard; ML7 - Maksimaalne nimikoormus; ML8 - Teavitatavastatus.

VARUSTUSE REKORD

1-toode; 2-viitenumber; 3- seerianumber; 4-valmistamise kuupäev; 5-Ostukuupäev; 6-Esimese kasutamise kuupäev; 7-Muu asjakohane teave; 8-Kuupäev; 9-Sisenemise põhjus; 10-defektid, parandustööd jne; 11-nimi ja allkiri; 12-Järgmine perioodiline läbivaatus

NOMENKLATUUR/KASUTUSVALDKOND

Komponendid

NFA1 - libisev klamber; NFA2 - kuusnurkne tala; NFA3 - nailonmutteriga otsakruvi; NFA4 - lukustustihvti positsioneeriv reket; NFA5 - Turvalukk; NFA6 - kiirkinnituslukk; NFA7 - D-rõnga riidepuu; NFA8 - D-rõngas; NFA9 - fikseeritud klamber; NFA10 - reguleerimisplakk; NFA11 - klambri reguleerimiskruvi; NFA12 - pingutuskaepide; NFA13 - D-rõnga klamber; NFA14 - pööratav D-rõngas; NFA15 - Liugklamber.

Spetsifikatsioonid

FS874 ja 861

(A) Tala suurrese vahemik: Maksimaalne - 457 mm | Minimaalne - 63,5 mm
(B) Ääriku paksus: Maksimaalselt 38 mm

FS860

(A) Tala suurrese vahemik: Maksimaalne - 537 mm | Minimaalne - 63,5 mm
(B) Ääriku paksus: Maksimaalselt 38 mm

Kaal:

FS874 - 3,38 kg
FS860 - 2,22 kg
FS861 - 2,83 kg

Materjalid:

Kõik ehituses kasutatud materjalid need seadmed on järgmised:
Roostevaba teras
Anodeeritud legeritud alumiinium
Pealstatud legeritud teras

ANDMINE JA SEADISTAMINE

FS860

D51- Eemaldage kiirlukustuse tihvtid. Seejärel vajutage libisevate klambrite reguleerimiseks turvalukku; D52 - Asetage kahekordne liugtala ankur talaäärikule, mis asub I-tala alumises või ülimeses asendis; D53 - Asetage libisev klamber talaääriku ühe külje vastu. Lükake teine libisev klamber vastu talaääriku vastaskülge. Veenduge, et D-rõngas oleks I-kiirte keskmises asendis; D54 - Veenduge, et turvalukk oleks talaäärikule lähimas asendis; D55 - Sisestage turvalappide kinnitamiseks kiirkinnituse tihvtid, tagades, et tihvtid on oma kohale lukustatud; D56 - Veenduge, et ohutuslukk ei oleks põhjas. Kui ohutuslukk on põhjas, paigaldage libisev klamber uuesti järgmise lukustusasendisse. Kui kiirkinnituse tihvt on kahjustatud või puudub, on seade endiselt töökorras. Kuid ohutuse tagamiseks, kui üks kiirkinnituse tihvtid on kahjustatud või puuduvad, tuleb seade uue väljavahetamiseks tagasi saata oma edasimüüjatele, turustajatele või tootjale. Kiirkinnitusega lukustustihvt.

FS861

D51- Eemaldage kiirlukustuse tihvtid. Avage reguleeritav valgusplakk, keerates pingutuskangi vastupäeva.

Seejärel vajutage tala suurrese reguleerimiseks turvalukku; D52 - Asetage fikseeritud talaga ankur I-tala põhjas, ülimeses asendis või küljel asuva ääriku äärikule; D53 - Asetage fikseeritud talaklamber talaääriku ühe külje vastu. Libistage reguleeritav klamber talaääriku vastaskülge vastu; D54 - Veenduge, et turvalukk oleks talaäärikule lähimas asendis; D55 - Sisestage turvalappide kinnitamiseks kiirkinnituse tihvtid, tagades, et tihvtid on oma kohale lukustatud; D56 - Fikseeritud talaga anku kinnitamiseks ääriku külge pöörake pingutushoob kuusnurksest vardast emale ja keerake reguleerimishoob päripäeva pooleks pööramiseks. Veenduge, et talaklambrid oleksid ääriku mõlema külje vastu tihedad. Lubatud on ainult käärd pingutada.

Veenduge, et kiirvabastuse lukustustihvt ei oleks põhjas. Kui reguleerimisnõel on põhjas, paigaldage fikseeritud tala ankur uuesti järgmisele lukustusasend. Kui kiirkinnitusenõel on kahjustatud, on seade endiselt töökorras, kuna kiirvabastuse lukustustihvt on kahjustatud või puudub, tuleb varustus saata tagasi teie kohustusele. Turvalisuse tagamiseks, kui edasimüüjad, turustajad või tootjad müüvad asendage uus kiirkinnitusega tihvt.

FS874

D51- Eemaldage kiirlukustuse tihvtid. Seejärel vajutage käruklambrate reguleerimiseks turvalappi; D52 - Asetage toepeltalaga käru ankur I-tala alumise asendi ääriku äärikule; D53 - Asetage käruklamber vastu talaääriku ühte külge. Lükake teine käruklamber vastu talaääriku vastaskülge. Veenduge, et D-rõngas oleks I-kiirte keskmises asendis; D54 - Veenduge, et turvalukk oleks talaäärikule lähimas asendis; D55 - Paigaldage turvalappide kinnitamiseks kiirkinnituse tihvtid, tagades, et tihvtid on oma kohale lukustatud; D56 - Veenduge, et kiirkinnituse lukustustihvtid ei oleks põhja poole jõudnud. Kui kiirkinnitusenõel on põhja poole jõudnud, paigaldage käru klamber uuesti järgmisele lukustusasend. Kui kiirkinnitusenõel on kahjustatud või puudub, on seade endiselt töökorras. Turvalisuse huvides tuleb seadmele siis, kui üks kiirkinnituse tihvtidest on kahjustatud või puudub, tagasi teie seadmesse. edasimüüjad, turustajad või tootja uue kiirkinnitusluku tihvti vahetamiseks.

INSTRUKTSIJAS ROKASGRAMATA

BRIDINÄJUMS: IZLASIET VISU INFORMACIJU, KAS IETVERTA DIVOS NORĀDJĪMIEM: VISPĀRĪGĀ UN KONKRĒTA.

ĪPAŠI NORĀDJĪMI

BRĪDINĀJUMI: medicīniskis stāvoklis var ietekmēt iekārtas lietotāja drošību gan normālā, gan ārkārtas lietošanas laikā. Iekārtu drīkst lietot tikai persona, kas ir apmācīta un kompetenta tās drošā lietošanā. Jābūt ieviestam glābšanas plānam, lai rīkotos jebkādās ārkārtas situācijās, kas rodas darba laikā. Iekārtas marķējumu, izmaiņas vai papildinājumus nedrīkst veikt bez iepriekšējas ražotāja rakstiskas piekrišanas, un jebkāds remonts jāveic tikai saskaņā ar ražotāja procedūram. Iekārtu nedrīkst izmantot ārpus tās ierobežojumiem vai jebkādiem citiem mērķiem, izņemot paredzētos. Iekārtai jābūt personigai lietošanai, ja tas ir piemērojams. Jebkādas briesmas, kas var rasties, lietojot iekārtu vienību kombinācijās, kurās jebkuras vienības drošu darbību ietekmē ar zemi vai citiem šķēršļiem kritiena ceļā.

Norādot, ka drošības nolūkos ir svarīgi, lai iekārta tiktu nekavējoties izņemta no lietošanas, ja: rodas šaubas par tās stāvokli drošai lietošanai vai tā ir izmantota kritiena apturēšanai, un to nedrīkst izmantot atkārtoti, kamēr kompetenta persona rakstiski nav apstiprinājusi, ka tas ir pieņemami. Drošības nolūkos ir svarīgi pirms katras lietošanas reizes pārbaudīt zem lietotāja darba vietā nepieciešamo brīvo vietu, lai kritiena gadījumā nenotiktu sadursme ar zemi vai citiem šķēršļiem kritiena ceļā. Apraudzējumi, kas var ietekmēt aprīkojuma darbību, un atbilstošie drošības pasākumi, kas jāievēro (stiprināšanas auklu cilpas, ķīmiskie reaģenti, griešana, klimatiskie apstākļi utt.). Enkura ierīce tiek izmantota kā kritiena apturēšanas sistēmas sastāvdaļa, lietotājam jābūt aprikotam ar lidekli, kas ierobežo maksimālo dinamisko spēku, kas iedarbojas uz lietotāju kritiena apturēšanas laikā, līdz maksimāli 6 kN. Bridinājums: ieteicams enkura ierīci marķēt ar nākamās vai pēdējās pārbaudes datumu. Enkura ierīci drīkst izmantot tikai personigai kritiena apturēšanai, nevis celšanas aprīkojumam. Bridinājums: periodiskās pārbaudes drīkst veikt tikai kompetenta persona periodiskās pārbaudes laikā un stingri ievērojot ražotāja periodisko pārbažu procedūras. Bridinājums: lietotājā jābūt jānodrošina lietošanas, apkopes, periodiskās pārbaudes un remonta instrukcijas tās valsts valodā, kurā produkts tiks lietots. ES atbilstības deklarāciju varat atrast mūsu tīmekļa vietnē: www.fallsafe-online.com. Uzmanību: enkura ierīce ir paredzēta tikai vienas personas lietošanai.

FS860 — SLIDŠĀS SJAS ENKURS — LIETOJUMS

Mērķis: Divkārtšais slidšāsis sijas enkurs tiek izmantots kā enkura savienotājs personigajai kritiena apturēšanas sistēmai. Tas ir paredzēts piestiprināšanai pie horizontālās I-veida sijas. Sijas enkuru var izmantot kā gala punktu triecienu absorbējošai vai pašavilkjošai glābšanas līnijai kritiena apturēšanai vai ar pozicionēšanas auklu kritiena ierobežošanai. Ierobežojumi: drīkst uzstādīt tikai uz sījam ar atlokiem modeļa regulēšanas diapazonā (skatiet SPECIFIKĀCIJU). Celtspeja: paredzēta vienai personai ar kopējo svaru (apgērbis, instrumenti utt.) ne vairāk kā 140 kg. Šim aprīkojumam vienlaikus nedrīkst pievienot vairāk kā vienu individuālo aizsardzības sistēmu. Brīvais kritiens: individuālā kritiena apturēšanas sistēma, ko izmanto kopā ar šo aprīkojumu, jāapriko ar tādu, kas ierobežo brīvo kritienu līdz 1,8 m. Maksimālajam brīvajam kritienam vienmēr jāatbilst ražotāja noteiktajai to sistēmas komponentu brīvā kritiena izturībai, kas izmantoti kritiena apturēšanai. Ja iespējams brīvais kritiens no 1,8 m līdz 3,6 m, FALL SAFE® iesaka izmantot individuālo kritiena apturēšanas sistēmu, kas aprīkota ar enerģiju absorbējošu siksnu. Kritieni šūpoļoties: pirms uzstādīšanas vai lietošanas apsveriet iespēju novērst vai samazināt visus kritiena riskus šūpoļoties. Kritieni šūpoļoties rodas, ja enkurs neatrodas tieši virs kritiena vietas. Lietotājam vienmēr jāstrādā pēc iespējas tuvāk enkura punktam. Kritieni šūpoļoties ievērojami palielina nopietnu traumu vai nāves iespējamību kritiena gadījumā. Kritiena attālums: zem enkura savienotāja jābūt pietiekamai brīvai vietai, lai apturētu kritienu, pirms lietotājs atsitas pret zemi vai citu šķērslī. Nepieciešamā brīvā vieta ir atkarīga no šādiem drošības faktoriem: fiksētā sijas enkura augstums, savienojošās apakšsistēmas garums, palēninājuma attālums, drošības jostas stiprinājuma elementa kustība, darbinieka augums un brīvā kritiena attālums. Brīvā attāluma attālums (DC) = stropes garums (LL) + palēninājuma attālums (DD) + piekārtā darbinieka augstums (HH) + drošības attālums (SD). UZMANĪBU: fiksētā sijas enkurs ir paredzēts lietošanai ar FALL SAFE® apstiprinātām sastāvdaļām vai CE sertificētām sastāvdaļām. Šī aprīkojuma lietošana ar neapstiprinātām sastāvdaļām var izraisīt aprīkojuma nesaderību un ietekmēt visas sistēmas uzticamību un drošību. Lietotājam jāvalkā pilna ķermeņa drošības josta, kad tas tiek lietots savienots ar fiksēto sijas enkuru. Veidojot savienojumus ar sijas enkuru, izslēdziet jebkādu izritināšanas iespēju. Izritināšanas notiek, ja āķa un stiprinājuma punkta saskare izraisa āķa vārtu nejašu atvēršanos un atbrīvošanos. Visiem savienotāju vārtiem jābūt pašnoslēdzošiem un pašbloķējošiem. Pārbaudes biežums: pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet sijas enkuru saskaņā ar tālāk norādītajām darbībām un pārbaudiet sijas enkura komponentus, lai identificētu detaļas. Sijas enkuram katru gadu jāveic oficiāla pārbaude kompetentai personai, kas nav lietotājs. Rezultātus reģistrējiet "IEKĀRTU REĢISTRĀCIJĀ".

FS861 - FIKSĒTS SJAS ENKURS - PIELIETOJUMS

Mērķis: Fiksētais sijas enkurs tiek izmantots kā enkura savienotājs personigai kritiena apturēšanas sistēmai. Tas ir paredzēts piestiprināšanai pie horizontālās vai vertikālās I-veida sijas. Fiksēto sijas enkuru var izmantot kā gala punktu triecienu absorbējošai vai pašavilkšanās glābšanas līnijai kritiena apturēšanai vai ar pozicionēšanas auklu kritiena ierobežošanai. Ierobežojumi: drīkst uzstādīt tikai uz sījam ar atlokiem modeļa regulēšanas diapazonā (skatiet SPECIFIKĀCIJU). Celtspeja: paredzēta vienai personai ar kopējo svaru (apgērbis, instrumenti utt.) ne vairāk kā 140 kg. Šim aprīkojumam vienlaikus nedrīkst pievienot vairāk kā vienu individuālo aizsardzības sistēmu. Brīvais kritiens: individuālā kritiena apturēšanas sistēma, ko izmanto kopā ar šo aprīkojumu, jāapriko ar tādu, kas ierobežo brīvo kritienu līdz 1,8 m. Maksimālajam brīvajam kritienam vienmēr jāatbilst ražotāja noteiktajai to sistēmas komponentu brīvā kritiena izturībai, kas izmantoti kritiena apturēšanai. Ja iespējams brīvais kritiens no 1,8 m līdz 3,6 m, FALL SAFE® iesaka izmantot individuālo kritiena apturēšanas sistēmu, kas aprīkota ar enerģiju absorbējošu siksnu. Kritieni šūpoļoties: pirms uzstādīšanas vai lietošanas apsveriet iespēju novērst vai samazināt visus kritiena riskus šūpoļoties. Kritieni šūpoļoties rodas, ja enkurs neatrodas tieši virs kritiena vietas. Lietotājam vienmēr jāstrādā pēc iespējas tuvāk enkura punktam. Kritieni šūpoļoties ievērojami palielina nopietnu traumu vai nāves iespējamību kritiena gadījumā. Kritiena attālums: zem enkura savienotāja jābūt pietiekamai brīvai vietai, lai apturētu kritienu, pirms lietotājs atsitas pret zemi vai citu šķērslī. Nepieciešamā brīvā vieta ir atkarīga no šādiem drošības faktoriem: fiksētā sijas enkura augstums, savienojošās apakšsistēmas garums, palēninājuma attālums, siksnas stiprinājuma elementa kustība, darbinieka augums un brīvā kritiena attālums. Brīvā attāluma attālums (DC) = siksnas garums (LL) + palēninājuma attālums (DD) + piekārtā darbinieka augstums (HH) + drošības attālums (SD). UZMANĪBU: fiksētais sijas enkurs ir paredzēts lietošanai ar FALL SAFE® apstiprinātām sastāvdaļām vai CE sertificētām sastāvdaļām. Šī aprīkojuma lietošana ar neapstiprinātām sastāvdaļām var izraisīt aprīkojuma nesaderību un ietekmēt visas sistēmas uzticamību un drošību. Lietotājam jāvalkā pilna ķermeņa drošības josta, kad tas tiek lietots savienots ar fiksēto sijas enkuru. Veidojot savienojumus ar sijas enkuru, jāizslēdz jebkāda izrīpošanas iespēja. Izrīpošana notiek, kad āķa un stiprinājuma punkta saskare izraisa āķa vārtu nejašu atvēršanos un atbrīvošanos. Visiem savienotāju vārtiem jābūt pašnoslēdzošiem un pašbloķējošiem. Pārbaudes biežums: pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet sijas enkuru saskaņā ar tālāk norādītajām darbībām un pārbaudiet sijas enkura sastāvdaļas, lai identificētu detaļas. Sijas enkuram katru gadu jāveic oficiāla pārbaude kompetentai personai, kas nav lietotājs. Rezultātus reģistrējiet "IEKĀRTAS REĢISTRĀCIJĀ".

FS874 - SJAS SLEDZENE - LIETOJUMS

Mērķis: Divu siju ratīņu enkurs tiek izmantots kā enkura savienotājs individuālajai kritiena apturēšanas sistēmai. Tas ir paredzēts piestiprināšanai pie horizontālās I-veida sijas. Sijas enkuru var izmantot kā gala punktu triecienu absorbējošai vai pašavilkjošai glābšanas līnijai kritiena apturēšanai vai ar pozicionēšanas auklu kritiena ierobežošanai. Ierobežojumi: drīkst uzstādīt tikai uz sījam ar atlokiem modeļa regulēšanas diapazonā (skatiet SPECIFIKĀCIJU). Ietilpība: paredzēts lietošanai vienai personai ar kopējo svaru (apgērbis, instrumenti utt.) ne vairāk kā 140 kg. Šim aprīkojumam vienlaikus nedrīkst pievienot vairāk kā vienu individuālo aizsardzības sistēmu. Brīvais kritiens: individuālā kritiena apturēšanas sistēma, ko izmanto kopā ar šo aprīkojumu, ir jākonfigurē tā, lai ierobežotu brīvo kritienu līdz maksimāli 1,8 m. Maksimālajam brīvajam kritienam vienmēr jāatbilst ražotāja noteiktajai to sistēmas komponentu brīvā kritiena kapacitātei, ko izmanto kritiena apturēšanai. Ja iespējams brīvais kritiens no 1,8 m līdz 3,6 m, FALL SAFE® iesaka izmantot individuālo kritiena apturēšanas sistēmu, kas aprīkota ar enerģiju absorbējošu auklu. Kritieni šūpoļoties: pirms uzstādīšanas vai lietošanas apsveriet iespēju novērst vai samazināt visus kritiena riskus šūpoļoties. Kritieni šūpoļoties notiek, ja enkurs

INSTRUKTSIJAS ROKASGRAMATA

BRIDINĀJUMS: IZLASIET VISU INFORMACIJU, KAS IETVERTA DIVOS NORĀDJĪMIEM: VISPĀRĪGĀ UN KONKRĒTA.

ĪPAŠI NORĀDJĪMI



SPECIFIC INSTRUCTIONS

neatrodas tieši virs vietas, kur notiek kritiens. Lietotājam vienmēr jāstrādā pēc iespējas tuvāk. e pēc iespējas vienā līnijā ar enkura punktu. Šūpoles krišana ievērojami palielina nopietnu traumu vai nāves iespējamību kritiena gadījumā. Kritiena brīva vieta: zem enkura savienotāja jābūt pietiekamai brīvai vietai, lai apturētu kritienu, pirms lietotājs atstāts pret zemi vai citu šķērslī. Nepieciešamā brīva vieta ir atkarīga no šādiem drošības faktoriem: fiksētā sijas enkura augstums, savienojošās apakšsistēmas garums, palēninājuma attālumš, siksnaš stiprinājuma elementa kustība, darbinieka augums un brīvā kritiena attālumš. Brīva attāluma attālumš (DC) = siksnaš garums (LL) + palēninājuma attālumš (DD) + piekārtā darbinieka augstums (HH) + drošības attālumš (SD). UZMANĪBU: fiksētāš sijas enkurs ir paredzētš lietotšanai ar FALL SAFE® apstiprinātām sastāvdaļām vai CE sertificētām sastāvdaļām. Ši aprīkojuma lietotšana ar neapstiprinātām sastāvdaļām var izraisīt aprīkojuma nesaderību un ietekmēt visas sistēmas uzticamību un drošību. Lietotājam, savienojot to ar fiksēto sijas enkuru, jāvēlā pilna ķermeņa drošības josta. Veidojot savienojumus ar sijas enkuru, jāizslēdz jebkāda izritināšanās iespēja. Izritināšanās notiek, kad āķa un stiprinājuma punkta saskare izraisa āķa vārtu nejaušu atvēršanos un atbrīvošanās. Visiem savienotāja vārtiem jābūt pašnoslēdzošiem un pašbloķējošiem. Pārbaudes biežums: pirms katras lietotšanas reizes pārbaudiet sijas enkuru saskaņā ar tālāk norādītajām darbībām un pārbaudiet sijas enkura komponentus, lai identificētu detaļas. Sijas enkuraš katru gadu jāveic oficiāla pārbaude kompetentai personai, kas nav lietotājs. Rezultātus reģistrējiet "IEKĀRTAS REĢISTRĀCIJĀ". FS860, FS861 UN FS874 — PĀRBAUDES DARBĪBAS

1. Pārbaudiet, vai nav plaisu, iespiedumu vai deformāciju. Pārbaudiet sešstūra stieņa, sijas skavu, ātrās atbrīvošanas bloķēšanas tapas un pievilkšanas roktura locījumus vai nodilumu. Pārļiecinieties, vai netrūkst nevienas detaļas;
2. Pārbaudiet visu ierīci, vai nav pārmērīgas korozijas;
3. Pārļiecinieties, vai ātrās atbrīvošanas bloķēšanas tapu var ievietot caur drošības bloķēšanas pogas caurumu un tā nofikšēš vieta;
4. Pārbaudes datumu un rezultātus reģistrējiet "IEKĀRTAS REĢISTRĀCIJĀ".

UZMANĪBU: ja pārbaudes laikā tiek atklāts nedrošs vai bojātš stāvokļš, izņemiet ierīci no ekspluatācijas un iznīciniet vai atgrieziet to FALL SAFE®, lai pārbaudītu iespējamo remontu. BRĪDINĀJUMS: Tikai FALL SAFE® vai pilnvaroti speciālisti ir kvalificēti remontēt šo aprīkojumu. UZMANĪBU: lietotāju pienākums ir pārļiecināties, ka viņi ir iepazīnušies ar instrukcijām un ir apmācīti par pareizu šī aprīkojuma kopšanu un lietotšanu. Lietotājiem jāapzinās arī ekspluatācijas raksturlielumš, lietotšanas ierobežojumi un nepareizas lietotšanas sekas. FS860, FS861 UN FS874 - APKOPE, SERVISS UN GLABĀŠANA

Periodiski tīriet sijas enkuru ar ūdeni un maigu ziepju šķīdumu. NELIETOJĪET SKĀBES vai citas kodīgas ķīmiskas vielas, kas varētu sabojāt sistēmas komponentus. Uz ātrās drošības bloķēšanas pogas un atbrīvošanas bloķēšanas tapas var uzklāt smērvielu. Uzglabājiet aprīkojumu vēsā, sausā, tumšā vietā, ķīmiski neitrālā vietā, prom no asām malām, konusiem, siltuma avotiem, mitruma, kodīgām vielām vai citiem kaitīgiem apstākļiem.

PAPILDUS INFORMĀCIJA

A11 — pieļaujamā temperatūra; A12 — krātuve; A13 - lkgadējā pārbaude; A14 - Tīrīšana; A15 - žāvēšana; A16 — apdraudējumi; A17 - nāves risks; A18 - Uzmanību; A19 - pa labi; A110 — nepareizi; A111 — pārbaudiet.

MARKĒJUMS/ ETIĶESES

ML1 - Zīmola nosaukums; ML2 - Atsauce uz produktu; ML3 - Sērijas numurs; ML4 - Instrukcijas piktogramma; ML5 - CE marķējums; ML6 - Eiropas standarts; ML7 - Maksimālā nominālā slodze; ML8 - Pazinotā institūcija.

APRĪKOJUMS

1-Produkts; 2-Atsauces numurs; 3-Sērijas numurs; 4-Ražošanas datums; 5-Pirkšanas datums; 6-Pirmās lietotšanas datums; 7-Cita būtiska informācija; 8-Datums; 9 - Iebraukšanas iemesls; 10-defekti, remonts utt.; 11-Vārds un paraksts; 12-Nākamā periodiskā pārbaude

NOMENKLATŪRA/PIEMĒROŠANAS JOMA

Komponentes

NFA1 - bidāma skava; NFA2 - sešstūrainš stars; NFA3 - gala skrūve ar neilona uzgriezni; NFA4 - fiksatora tapas pozicionēšanas sprūdrats; NFA5 - drošības slēdzene; NFA6 - ātrās atļaišanas bloķēšanas tapa; NFA7 - D veida gredzenu pakaramais; NFA8 - D gredzens; NFA9 - fiksētš skava; NFA10 - regulēšanas bloks; NFA11 - Skavas regulēšanas skrūve; NFA12 - pievilkšanas rokturis; NFA13 - D gredzena kronšteins; NFA14 - grozāmš D gredzens; NFA15 - bidāmš skavas.

SPECIFIKĀCIJAS

FS874 un 861

A) Sijas izmēru diapazons: Maksimumš - 457 mm | Minimālais - 63,5 mm
B) Atloka biežums: Maksimumš 38 mm

FS860

A) Sijas izmēru diapazons: Maksimumš - 537 mm | Minimālais - 63,5 mm
B) Atloka biežums: Maksimumš 38 mm

Svars:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

MATERIĀLI:

Visi būvniecībā izmantotie materiāli no šīm iekārtām ir šādas:

Nerūsējošais tērauds

Anodētš sakausējuma aluminijs

Leģētš tērauds ar pārkļājumu

UZDEVŠANA UN IESTATĪŠANA

FS860

DS1- Noņemiet ātrās atļaišanas fiksatora tapas. Pēc tam nospiediet drošības slēdzeni, lai noregulētu bidāmš skavas; DS2 - Novietojiet dubulto bidāmš sijas enkuru uz sijas atloka l staru kūļa apakšējā vai augšējā stāvokļi; DS3 - Novietojiet bidāmo skavu pret sijas atloka vienu pusi. Pabidiet otru bidāmo skavu pret sijas atloka pretējo pusi. Pārļiecinieties, ka D gredzens atrodas l staru kūļa vidējā stāvokļi; DS4 - Pārļiecinieties, vai drošības slēdzene atrodas vīstuvākš sijas atlokaš; DS5 - Ievietojiet ātrās atļaišanas bloķēšanas tapas, lai nostiprinātu drošības slēdzenes, nodrošinot, ka tapas ir nofikšētas savā vietā; DS6 - Pārļiecinieties, vai drošības slēdzene nav apakšā. Ja drošības slēdzene ir nokļuvusi apakšā, atkal uzstādiet bidāmo skavu nākamajā bloķēšanas pozīcijā. Ja ātrās atļaišanas bloķēšanas tapa ir bojāta vai tās nav, iekārta joprojām ir darbšpējīgā stāvokļi. Tomēr attiecībā uz drošību, ja viens no ātrās atļaišanas bloķēšanas tapas ir bojātš vai tās nav, aprīkojums jānosūta atpakaļ izplatītājiem, izplatītājiem vai ražotājam, lai nomainītu jaunu. ātrās atļaišanas bloķēšanas tapa.

FS861

DS1- Noņemiet ātrās atļaišanas bloķēšanas tapas. Atveriet regulējamo staru bloku, pagriežot pievilkšanas rokturi pretējī pulksteņrādītāja kustības virzienam. Pēc tam nospiediet drošības slēdzeni, lai noregulētu stara lielumu; DS2 - Novietojiet fiksēto staru enkuru uz sijas atloka l staru kūļa apakšējā, augšējā stāvokļi lai sānos; DS3 - Nostipriniet stara skavu pret sijas atloka vienu pusi. Pabidiet regulējamo skavu pret sijas atloka pretējo pusi; DS4 - Pārļiecinieties, ka drošības slēdzene atrodas vīstuvākš sijas atlokaš; DS5 - Ievietojiet ātrās atļaišanas bloķēšanas tapas, lai nostiprinātu drošības slēdzenes, nodrošinot, ka tapas ir nofikšētas savā vietā; DS6 - Lai nostiprinātu fiksētš sijas enkuru uz atloka, pagrieziet pievilkšanas rokturi prom no sešstūra stieņa un pagrieziet regulēšanas rokturis pulksteņrādītāja virzienā pusi pagrieziens. Pārļiecinieties, ka staru skavas ir cieši pieguļošas abām atloka pusēm. Ir atļautš saspiest tikai rokas. Pārļiecinieties, ka ātrās atļaišanas bloķēšanas tapa nav uz leju. Ja regulēšanas tapa ir dibena apakšā, atkārtoti uzstādiet fiksēto siju enkuru bloķēšanas pozīcija. Ja ātrās atļaišanas bloķēšanas tapa nav bojāta, iekārta joprojām ir darbšpējīga, kamer ātrās atļaišanas bloķēšanas tapa ir bojāta vai nav, aprīkojums ir jānosūta atpakaļ uz jūsu nodomu. Tomēr drošībai attiecībā uz izplatītājiem, izplatītājiem vai ražotājiem nomainiet jaunu ātrās atļaišanas bloķēšanas tapu.

FS847

DS1- Noņemiet ātrās atļaišanas fiksatora tapas. Pēc tam nospiediet drošības slēdzeni, lai noregulētu ratiņu skavas; DS2 - Ievietojiet dubultš sijas ratiņu enkuru uz sijas atloka l staru kūļa apakšējā stāvokļi; DS3 - Novietojiet ratiņu skavu pret sijas atloka vienu pusi. Pabidiet otru ratiņu skavu pret sijas atloka pretējo pusi. Pārļiecinieties, ka D gredzens atrodas l staru kūļa vidējā stāvokļi; DS4 - Pārļiecinieties, ka drošības slēdzene atrodas vīstuvākš sijas atlokaš; DS5 - Ievietojiet ātrās atļaišanas bloķēšanas tapas, lai nostiprinātu drošības slēdzenes, nodrošinot, ka tapas ir nofikšētas savā vietā; DS6 - Pārļiecinieties, ka ātrās atļaišanas bloķēšanas tapas nav apakšā. Ja ātrās atļaišanas tapas ir apakšā, pārstālējiet ratiņu skavu uz nākamo bloķēšanas pozīcija. Ja ātrās atļaišanas bloķēšanas tapa ir bojāta vai tās nav, iekārta joprojām ir darbšpējīgā stāvokļi. Tomēr drošībai, ja kāda no ātrās atļaišanas bloķēšanas tapām ir bojāta vai tās nav, aprīkojums jānosūta atpakaļ jūsu vietnei. izplatītājiem, izplatītājiem vai ražotājiem, lai nomainītu jaunu ātrās atļaišanas bloķēšanas tapu.

(LT)

INSTRUKCIJŲ VADOVAS

ISPĒJĪMAS: PERSKAITYTIET VISĀ INFORMACIJĀ, ESANTĀ DVIEJOSE INSTRUKCIJOSE: BENDROSIOŠ IR KONKRETĒS.

SPECIALIOS INSTRUKCIJOS

SPĒJĪMAI: medicininē būklē gali turėti įtakos įrangos naudotojo saugumui įprasto ir avarinio naudojimo metu. Įrangą turi naudoti asmuo, apmokytas ir kompetentingas jau saugiai naudoti. Turi būti parengtas gelbėjimo planas, skirtas bet kokioms avarinėms situacijoms, kylančioms darbo metu. Įrangos ženklinimas, pakeitimai ar papildymai be išankstinio raštiško gamintojo sutikimo draudžiamas, o bet koks remontas atliekamas tik laikantis gamintojo procedūrų. Įranga negali būti naudojama ne pagal jos ribas arba jokiais kitais tikslais, nei numatyta. Įranga turėtų būti asmeninio naudojimo daiktas, jei tai taikoma. Bet koks pavojus, kuris gali kilti naudojant įrangos elementų derinius, kai bet kurio elemento saugus veikimas yra paveiktas arba trukdo kito elemento saugiam veikimui. Nurodant, kad saugumui būtina nedelsiant nutraukti įrangos naudojimą, jei: kyla abejonių dėl jos būklės saugiam naudojimui arba ji buvo naudojama kritimui sustabdyti ir nebenaudojama, kol kompetentingas asmuo raštu nepatvirtins, kad tai daryti yra priimtina. Prieš kiekvieną naudojimą būtina patikrinti, kiek laisvos erdvės reikia po naudotojų darbo vietoje, kad kritimo atveju nebūtų susidūrimo su žeme ar kita kliūtimi kritimo kelyje. Nurodomi pavojai, galintys turėti įtakos įrangos veikimui, ir atitinkamos saugos priemonės, kurių reikia laikytis (lynų kilpos, cheminiai reagentai, pjovimas, klimato poveikis ir kt.). Inkaravimo įtaisas naudojamas kaip kritimo stabdymo sistemos dalis, todėl naudotojas turi būti aprūpintas priemonėmis, ribojančiomis maksimalias dinamines jėgas, veikiančias naudotoją kritimo stabdymo metu, iki 6 kN. Įspėjimas: rekomenduojama, kad ant inkaravimo įtaiso būtų nurodyta kito arba paskutinio patikrinimo data. Inkaravimo įtaisas turėtų būti naudojamas tik asmeniniam kritimo stabdymui, o ne kėlimo įrangai. Įspėjimas: periodinius patikrinimus turi atlikti tik kompetentingas asmuo periodinių patikrinimų metu ir griežtai laikydamasis gamintojo periodinių patikrinimų procedūrų. Įspėjimas: dėl naudotojo saugumo labai svarbu, kad jei produktas perparduodas už originalios paskirties šalies ribų, perpardavėjas pateiktų naudojimo, priežiūros, periodinės patikros ir remonto instrukcijas tos šalies, kurioje produktas bus naudojamas, kalba. ES atitikties deklaraciją galite rasti mūsų svetainėje: www.fallsafe-online.com. Dėmesio: tvirtinimo įtaisas skirtas naudoti tik vienam asmeniui.

FS860 – SLYDIMOSIOS SIJOS INKARAS – TAIKYMAS

Paskirtis: Dvigubas slydimosi sijos inkaras naudojamas kaip tvirtinimo jungtis asmeninei kritimo sulaikymo sistemai. Ji skirtas tvirtinti prie horizontalios I formos sijos. Sijos inkaras gali būti naudojamas kaip smūgius sugeriančios arba savaime išsitraukiančios gelbėjimo virvės, skirtos kritimui sustabdyti, galas arba su padėties nustatymo virve kritimui sustabdyti. Apribojimai: galima montuoti tik ant sijų, kurių flanšai yra modelio reguliavimo diapazone (žr. SPECIFIKACIJĄ). Talpa: skirta vienam asmeniui, kurio bendras svoris (drabužiai, įrankiai ir kt.) neviršija 140 kg. Prie šios įrangos vienu metu negalima prijungti daugiau nei vienos asmeninės apsaugos sistemos. Laisvas kritimas: su šia įranga naudojama asmeninė kritimo stabdymo sistema turi būti pritaikyta taip, kad laisvas kritimas būtų apribotas iki 1,8 m. Didžiausias laisvas kritimas visada turi atitikti gamintojo nurodytą sistemos komponentų, naudojamų kritimui sustabdyti, laisvo kritimo talpą. Kai galimas laisvas kritimas iš didesnio nei 1,8 m ir iki 3,6 m aukščio, „FALL SAFE“ rekomenduoja naudoti asmeninę kritimo stabdymo sistemą su energiją sugeriančiu lynu. Kritimas sūpuojant: prieš montuodami ar naudodami apsvastykite galimybę pašalinti arba sumažinti visus kritimo sūpuojant pavojus. Kritimas sūpuojant įvyksta, kai inkaras nėra tiesiai virš kritimo vietos. Naudotojas visada turi dirbti kuo arčiau inkaro taško. Kritimas sūpuojant žymiai padidina sunkių sužalojimų ar mirties tikimybę kritimo atveju. Kritimo atstumas: po tvirtinimo jungtimi turi būti pakankamas atstumas, kad būtų sustabdytas kritimas prieš naudotojui atsitenkiant į žemę ar kitą kliūtį. Reikalingas atstumas priklauso nuo šių saugos veiksnių: fiksuotos sijos inkaro aukštis, jungiamosios posistemės ilgis, lėtėjimo atstumas, diržo tvirtinimo elemento judėjimas, darbuotojo ūgis ir laisvo kritimo atstumas. Atstumas iki atstumo (DC) = virvės ilgis (LL) + lėtėjimo atstumas (DD) + kabančio darbuotojo aukštis (HH) + saugus atstumas (SD). DĖMESIO: fiksuotos sijos inkaras skirtas naudoti su FALL SAFE® patvirtintais komponentais arba CE sertifikuotais komponentais. Šios įrangos naudojimas su nepatvirtintais komponentais gali sukelti įrangos nesuderinamumą ir turėti įtakos visos sistemos patikimui bei saugumui. Naudotojas privalo dėvėti viso kūno diržus, kai prijungtas prie fiksuoto sijos inkaro. Jungiant su sijos inkaru, atmeskite bet kokią išriedėjimo galimybę. Išriedėjimas įvyksta, kai kablo ir tvirtinimo taško sąlytis sukelia kablo sklaidą netyčinį atsidarymą ir atleidimą. Visos jungiamosios sklaidžiai turi būti savaime uždarydantys ir užfiksuojantys. Patikros dažnumas: prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite sijos inkarą pagal toliau nurodytus veiksmus ir patikrinkite sijos inkaro komponentus, ar nėra dalių identifikavimo. Sijos inkarą kasmet turi oficialiai patikrinti kompetentingas asmuo, išskyrus naudotoją. Rezultatus užregistruokite „IRANGOS ŽURNAL“.

FS861 - FIKSUOTOS SIJOS INKARAS - TAIKYMAS

Paskirtis: Fiksuotas sijos inkaras naudojamas kaip tvirtinimo jungtis asmeninei kritimo sulaikymo sistemai. Ji skirtas tvirtinti prie horizontalios arba vertiklios I formos sijos. Fiksuotas sijos inkaras gali būti naudojamas kaip smūgius sugeriančios arba savaime išsitraukiančios gelbėjimo virvės galas kritimui sustabdyti arba su padėties nustatymo virve kritimui sustabdyti. Apribojimai: galima montuoti tik ant sijų, kurių flanšai yra modelio reguliavimo diapazone (žr. SPECIFIKACIJĄ). Talpa: skirta vienam asmeniui, kurio bendras svoris (drabužiai, įrankiai ir kt.) neviršija 140 kg. Prie šios įrangos vienu



SPECIFIC INSTRUCTIONS

metu negalima prijungti daugiau nei vienos asmeninės apsaugos sistemos. Laisvas kritimas: su šia įranga naudojama asmeninė kritimo stabdymo sistema turi būti pritaikyta taip, kad laisvas kritimas būtų apribotas iki 1,8 m. Didžiausias laisvas kritimas visada turi atitikti gamintojo nurodytą sistemos komponentų, naudojamų kritimui sustabdyti, laisvo kritimo talpą. Kai galimas laisvas kritimas iš didesnio nei 1,8 m ir iki 3,6 m aukščio, „FALL SAFE“™ rekomenduojama naudoti asmeninę kritimo stabdymo sistemą su energiją sugeriančiu lynu. Kritimas supuojanč: prieš montuodami ar naudodami apsvartykite galimybę pašalinti arba sumažinti visus kritimo supuojanč pavojus. Kritimas supuojanč įvyksta, kai inkaras nėra tiesiai virš kritimo vietos. Naudotojas visada turi dirbti kuo arčiau inkaro taško. Kritimas supuojanč žymiai padidina sunkių sužalojimų ar mirties tikimybę kritimo atveju. Kritimo atstumas: po tvirtinimo jungtimi turi būti pakankamas atstumas, kad būtų sustabdytas kritimas prieš naudotojui atsitraukiant į žemę ar kitą kliūtį. Reikalingas atstumas priklauso nuo šių saugos veiksnų: fiksuotos sijos inkaro aukštis, jungiamosios posistinės ilgis, lėtėjimo atstumas, diržų tvirtinimo elemento judėjimas, darbuotojo ūgis ir laisvo kritimo atstumas. Atstumas iki atstumo (DC) = virvės ilgis (LL) + lėtėjimo atstumas (DD) + kabančio darbuotojo aukštis (HH) + saugus atstumas (SD). DEMESIO: fiksuotos sijos inkaras skirtas naudoti su FALL SAFE® patvirtintais komponentais arba CE sertifikuotais komponentais. Šios įrangos naudojimas su nepatvirtintais komponentais gali sukelti įrangos nesuderinamumą ir turėti įtakos visos sistemos patikimumui bei saugumui. Naudotojas, prijungtas prie fiksuotos sijos inkaro, privalo dėvėti viso kūno diržus. Jungiant prie sijos inkaro, reikia atmesti bet kokią išriedėjimo galimybę. Išriedėjimas įvyksta, kai dėl kablo ir tvirtinimo taško sąlyčio kablo sklendės netyčia atsידaro ir atsilpalaiduoja. Visos jungčių sklendės turi būti savaime užsidarančios ir užfiksuojaiančios. Patikros dažnumas: prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite sijos inkarą pagal toliau nurodytus veiksmus ir patikrinkite sijos inkaro komponentus, ar nėra dalių identifikavimo. Sijos inkarą kasmet turi oficialiai patikrinti kompetentingas asmuo, išskyrus naudotoją. Rezultatus užrašykite į „IRANGOS ĮRAŠUS“.

FS874 - SIJOS BĖGIKLIS - TAIKYMAS

Paskirtis: Dvigubos sijos vežimėlio inkaras naudojamas kaip tvirtinimo jungtis asmeninei kritimo sulaukymo sistemai. Jis skirtas tvirtinti prie horizontalios I formos sijos. Sijos inkaras gali būti naudojamas kaip smūgis sugeriančios arba savaime išsitraukiančios gelbėjimo virvės, skirtos kritimui sustabdyti, galas arba su padėties nustatymo virve kritimui sustabdyti. Apribojimai: galima montuoti tik ant sijų, kurių flanšai yra modelio reguliavimo diapazone (žr. SPECIFIKACIJĄ). Talpa: skirta naudoti vienam asmeniui, kurio bendras svoris (drabužiai, įrankiai ir kt.) neviršija 140 kg. Prie šios įrangos vienu metu negalima prijungti daugiau nei vienos asmeninės apsaugos sistemos. Laisvas kritimas: su šia įranga naudojama asmeninė kritimo stabdymo sistema turi būti pritaikyta taip, kad laisvas kritimas būtų apribotas iki 1,8 m. Didžiausias laisvas kritimas visada turi atitikti gamintojo nurodytą sistemos komponentų, naudojamų kritimui sustabdyti, laisvo kritimo pajėgumą. Kai galimas laisvas kritimas iš didesnio nei 1,8 m ir ne didesnio nei 3,6 m aukščio, „FALL SAFE“™ rekomenduojama naudoti asmeninę kritimo stabdymo sistemą su energiją sugeriančiu lynu. Kritimas supuojanč: prieš montuodami ar naudodami, apsvartykite galimybę pašalinti arba sumažinti visus kritimo supuojanč pavojus. Kritimas supuojanč įvyksta, kai inkaras nėra tiesiai virš kritimo vietos. Naudotojas visada turi dirbti kuo arčiau inkaro kritimo vietos e kuo labiau sutampa su tvirtinimo tašku. Kritimas supuojanč žymiai padidina sunkių sužalojimų ar mirties tikimybę kritimo atveju. Kritimo atstumas: po tvirtinimo jungtimi turi būti pakankamas atstumas, kad būtų sustabdytas kritimas prieš naudotojui atsitraukiant į žemę ar kitą kliūtį. Reikalingas atstumas priklauso nuo šių saugos veiksnų: fiksuotos sijos inkaro aukštis, jungiamosios posistinės ilgis, lėtėjimo atstumas, diržų tvirtinimo elemento judėjimas, darbuotojo ūgis ir laisvo kritimo atstumas. Atstumas (DC) = virvės ilgis (LL) + lėtėjimo atstumas (DD) + kabančio darbuotojo aukštis (HH) + saugus atstumas (SD). DEMESIO: fiksuotos sijos inkaras skirtas naudoti su FALL SAFE® patvirtintais komponentais arba CE sertifikuotais komponentais. Šios įrangos naudojimas su nepatvirtintais komponentais gali sukelti įrangos nesuderinamumą ir turėti įtakos visos sistemos patikimumui bei saugumui. Naudotojas, prijungtas prie fiksuotos sijos inkaro, privalo dėvėti viso kūno diržus. Jungiant sijos inkarą, atmescite bet kokią išriedėjimo galimybę. Išsivyniojimas įvyksta, kai dėl kablo ir tvirtinimo taško sąlyčio kablo sklendės netyčia atsידaro ir atsilaisvina. Visos jungiamosios sklendės turi būti savaime užsidarančios ir užfiksuojaiančios. Patikrinimo dažnumas: prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite sijos inkarą pagal toliau nurodytus veiksmus ir patikrinkite sijos inkaro komponentus, ar nėra dalių. Sijos inkarą kasmet turi oficialiai patikrinti kompetentingas asmuo, išskyrus naudotoją. Rezultatus užrašykite į „IRANGOS APSKAITOJE“.

FS860, FS861 IR FS874 – APŽIŪROS ETAPAI

1. Patikrinkite, ar nėra įtrūkimų, įlenkimų ar deformacijų. Patikrinkite, ar nėra šešiakampio strypo, sijos spaushtukų, greito atleidimo fiksavimo kaiščio ir priveržimo rankenos sulenkimų ar susidėvėjimo. Įsitikinkite, kad netruksta jokių dalių;
 2. Patikrinkite visą įrenginį, ar nėra per didelės korozijos;
 3. Įsitikinkite, kad greito atleidimo fiksavimo kaištį galima įkišti per apsauginio fiksavimo mygtuko angą ir jis užfiksuoja;
 4. Užrašykite patikrinimo datą ir rezultatus „IRANGOS APSKAITOJE“.
- DEMESIO: jei apžiūros metu nustatoma nesaugi arba sugedusi būklė, išimkite įrenginį iš eksploatacijos ir sunaikinkite arba grąžinkite į FALL SAFE®, kad būtų patikrinta, ar nėra remonto galimybės. ĮSPĖJIMAS: Šią įrangą gali remontuoti tik FALL SAFE® arba įgalioti specialistai. DEMESIO: naudotojai privalo užtikrinti, kad jie būtų susipažinę su instrukcijomis ir būtų apmokyti tinkamai prižiūrėti ir naudoti šią įrangą. Naudotojai taip pat turi žinoti eksploatacines savybes, taikymo ribas ir netinkamo naudojimo pasekmes.

FS860, FS861 IR FS874 – PRIEŽIŪRA, APTARNAVIMAS IR LAIKYMAS

Reguliarią valykite sijos inkarą vandeniu ir švelniu muilo tirpalu. NENAUDOKITE RŪGŠČIŲ ar kitų kaustinių cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti sistemos komponentus. Ant greito saugos užrakto mygtuko ir atleidimo užrakto kaiščio galima užtepti tepalo, įrangą laikykite vėsioje, sausoje, tamsioje, chemiškai neutralioje vietoje, atokiau nuo aštrių briaunų, šilumos šaltinių, drėgmės, esdinančių medžiagų ar kitų žalingų sąlygų.

PAPILDOMA INFORMACIJA

A11 – priimtina temperatūra; A12 – saugykla; A13 – metinė patikra; A14 – Valymas; A15 – džiovinimas; A16 – pavoja; A17 – mirties rizika; A18 – Dėmesio; A19 – dešinė; A110 – neteislinga; A111 – patikrinkite.

ŽENKLINIMAS/ ETIKETĖS

ML1 - Prekės ženklas; ML2 - Prekės nuoroda; ML3 - Serijos numeris; ML4 - Instrukcijos piktograma; ML5 - CE ženklas; ML6 - Europos standartas; ML7 - Didžiausia vardinė apkrova; ML8 - Notifikuotji įstaiga;

IRANGOS ĮRAŠAS

1-Produkto; 2-nuorodos numeris; 3-Serijos numeris; 4-Pagaminimo data; 5-Pirkimo data; 6-Pirmo naudojimo data; 7-Kita svarbi informacija; 8-Data; 9-Jėjimo priežastis; 10-Defektai, remontas ir tt; 11-Vardas ir parąsas; 12-Kitas periodinis patikrinimas

NOMENKLATŪRA / TAIKYMO SRITIS

Komponentai

NFA1 - stumdomas spaushtukas; NFA2 - šešiakampis spindulys; NFA3 - galinis varžtas su nailonine veržle; NFA4 - fiksatoriaus kaiščio pozicionavimo spraghtukas; NFA5 - saugos spyna; NFA6 - greito atleidimo fiksavimo kaištis; NFA7 - D žiedo pakaba; NFA8 - D žiedas; NFA9 - fiksuotas spaushtukas; NFA10 - reguliavimo blokas; NFA11 - spaushtuko reguliavimo varžtas; NFA12 - priveržimo rankena; NFA13 - D žiedo laikiklis; NFA14 - pasukamas D žiedas; NFA15 - Slenkantis slankis spaushtukas.

Specifikacijos

FS874 ir 861

(A) Sijos dydžio diapazonas: Maksimalus - 457mm | Minimalus - 63,5 mm
(B) Flanšo storis: Daugiausia 38 mm

FS860

(A) Sijos dydžio diapazonas: Maksimalus - 537 mm | Minimalus - 63,5 mm
(B) Flanšo storis: Daugiausia 38 mm

Svoris:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

MEDŽIAGOS:

Visos statyboje naudojamos medžiagos šios įrangos yra šios:

Nerūdijantis plienas

Anoduotas legiruotas aliuminis

Padengtas legiruotais plienas

UŽDAVIMAS IR NUSTATYMAS

FS860

DS1- Nuimkite greito atleidimo fiksatoriaus kaiščius. Tada paspauskite apsauginį užraktą, kad sureguliuotumėte stumdomos spaushtukus; DS2 - Uždėkite dvigubą slydimo sijos inkarą ant sijos jungės, esančios I sijos apačioje arba viršutinėje padėtyje; DS3 - Prie vienos sijos jungės pusės uždėkite slankų spaushtuką. Pastumkite kitą stumdomą spaushtuką prieš kitą sijos flanšo pusę.

Įsitikinkite, kad D žiedas yra vidurinėje I sijos padėtyje; DS4 - Įsitikinkite, kad saugos užraktas yra arčiausiai sijos jungės; DS5 - Įstatykite greito atleidimo spynos kaiščius, kad užfiksotumėte saugos spynas, užtikrindami, kad kaiščiai būtų užfiksuoti savo vietose; DS6 - Įsitikinkite, kad saugos užraktas nebuvo apatinis. Jei apsauginis užraktas atsidūrė apačioje, vėl įstatykite slankų spaushtuką į kitą fiksavimo padėtį.

Jei greito atleidimo fiksavimo kaištis yra sugadintas arba jo nėra, įrangą vis dar yra tinkama. Tačiau dėl saugumo, kai vienas iš greito atleidimo užrakto kaiščių yra sugadinti arba jų nėra, įrangą turi būti išsiųsta atgal į jūsų pardavėjų, platintojų ar gamintojų, kad pakeistų naują greito atleidimo užrakto kaištis.

FS861

DS1- Nuimkite greito atleidimo fiksatoriaus kaiščius. Atidarykite reguliuojamą sijos bloką, sukdami priveržimo rankeną prieš laikrodžio rodyklę. Tada paspauskite apsauginį užraktą, kad sureguliuotumėte pluoštą dydį; DS2 - Uždėkite fiksuotą sijos inkarą ant sijos jungės, esančios I sijos apačioje, viršutinėje padėtyje arba šone; DS3 - Pritvirtinkite fiksuotą sijos spaushtuką prie vienos sijos jungės pusės. Pastumkite reguliuojamą spaushtuką prieš kitą sijos flanšo pusę; DS4 - Įsitikinkite, kad saugos spyna yra arčiausiai sijos jungės; DS5 - Įstatykite greito atleidimo spynos kaiščius, kad užfiksotumėte saugos spynas, užtikrindami, kad kaiščiai būtų užfiksuoti savo vietose; DS6 - Norėdami pritvirtinti fiksuoto sijos inkarą ant flanšo, pasukite priveržimo rankeną nuo šešiakampio strypo ir pasukite reguliavimo rankeną pagal laikrodžio rodyklę per pusę posūkių. Įsitikinkite, kad sijų spaushtukai yra tvirtai pritvirtinti prie abiejų flanšo pusių. Leidžiamos tik rankos. Įsitikinkite, kad greito atleidimo fiksatoriaus kaištis nebuvo apatinis. Jei reguliavimo kaištis buvo apačioje, vėl pritvirtinkite fiksuoto sijos inkarą fiksavimo padėti. Jei greito atleidimo užrakto kaištis yra pažeistas, jo įrangą vis dar veikia, o greito atleidimo užrakto kaištis yra pažeistas ar nėra, įrangą turi būti išsiųsta atgal į jūsų draudimą. Tačiau dėl saugumo, kai prekiautojai, platintojai ar gamintojai turi pakeiskite naują greito atleidimo fiksatoriaus kaištį.

FS847

DS1- Nuimkite greito atleidimo fiksatoriaus kaiščius. Tada paspauskite saugos spynelę, kad sureguliuotumėte vežimėlio spaushtukus; DS2 - Uždėkite dvigubos sijos vežimėlio inkarą ant sijos jungės, esančios I sijos apačioje; DS3 - Prie vienos sijos jungės pusės uždėkite vežimėlio spaushtuką. Pastumkite kitą vežimėlio spaushtuką prieš kitą sijos jungės pusę. Įsitikinkite, kad D žiedas yra vidurinėje I sijos padėtyje; DS4 - Įsitikinkite, kad saugos užraktas yra arčiausiai sijos jungės; DS5 - Įstatykite greito atleidimo spynos kaiščius, kad užfiksotumėte saugos spynas, užtikrindami, kad kaiščiai būtų užfiksuoti savo vietose; DS6 - Įsitikinkite, kad greito atleidimo užrakto kaiščiai nebuvo iš apačios. Jei greito atleidimo kaiščiai buvo apatiniai, vėl įdėkite vežimėlio spaushtuką fiksavimo padėti. Jei greito atleidimo fiksatoriaus kaištis yra sugadintas arba jo nėra, įrangą vis dar yra tinkama. Tačiau ji reikia, kai saugos greito užrakto kaištis yra sugadintas arba jo nėra, įrangą turi būti grąžinta jūsų prekiautojams, platintojams ar gamintojams pakeisti naują greitojo užrakto užrakto kaištį.

(RU)

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ: ПРОЧИТАЙТЕ ВСЮ ИНФОРМАЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ДВУХ ИНСТРУКЦИЯХ: ОБЩЕЙ И КОНКРЕТНОЙ.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ

(Рубрика «Предупреждения»: состояние здоровья может повлиять на безопасность пользователя оборудования как в обычном, так и в аварийном режиме. Оборудование должно использоваться лицом, прошедшим обучение и обладающим необходимой квалификацией для безопасного использования. Должен быть разработан план действий в случае возникновения чрезвычайных ситуаций во время работы. Маркировка, изменения или дополнения к оборудованию без предварительного письменного согласия производителя, а также любой ремонт должны производиться только в соответствии с процедурами производителя. Оборудование не должно использоваться за пределами своих возможностей или для каких-либо целей, кроме тех, для которых оно предназначено. Оборудование должно быть предметом личного пользования, если это применимо. Любые опасности, которые могут возникнуть при использовании комбинаций предметов оборудования, в которых безопасная функция одного предмета нарушается или препятствует безопасной функции другого. Необходимо указать, что для обеспечения безопасности оборудование должно быть немедленно выведено из эксплуатации, если: возникнут какие-либо сомнения в его пригодности для безопасного использования или если оно использовалось для предотвращения падения, и не использовать его снова до тех пор, пока компетентный специалист не подтвердит в письменной форме, что это допустимо. Для обеспечения безопасности перед каждым использованием необходимо проверять свободное пространство под пользователем на рабочем месте, чтобы в случае падения не произошло столкновения с землей или другими препятствиями на пути падения. Необходимо также учитывать потенциальные опасности, влияющие на работу оборудования, и соответствующие меры предосторожности (запутьвание страховочных строп, химические реагенты, порезы, воздействие климатических условий и т. д.). Если анкерное устройство используется как часть системы защиты от падения, пользователь должен быть обеспечен средствами ограничения максимальных динамических нагрузок, воздействующих на пользователя во время остановки падения, до 6 кН. Предупреждение: рекомендуется маркировать анкерное устройство датой следующей или последней проверки. Анкерное устройство следует использовать только для индивидуальной защиты от падения, а не для подъемного оборудования. Предупреждение: периодические проверки должны проводиться только компетентным лицом в строгом соответствии с процедурами периодической проверки производителя. Внимание: для



SPECIFIC INSTRUCTIONS

безопасности пользователя крайне важно, чтобы при перепродаже продукта за пределами страны первоначального назначения продавец предоставлял инструкции по использованию, техническому обслуживанию, периодической проверке и ремонту на языке страны, в которой будет использоваться продукт. Декларацию соответствия ЕС можно найти на нашем веб-сайте: www.fallsafe-online.com. Внимание: анкерное устройство предназначено для использования только одним человеком.

FS860 - СКОЛЬЗЯЩИЙ БАЛОЧНЫЙ АНКЕР - ПРИМЕНЕНИЕ

Назначение: Двойной скользящий балочный анкер используется в качестве анкерного соединителя для индивидуальной системы защиты от падения. Он предназначен для крепления к горизонтальной двутавровой балке. Балочный анкер может использоваться в качестве конечного элемента для амортизирующего или самовосстанавливающегося страховочного троса для защиты от падения, или с позиционирующим стропом для ограничения падения. Ограничения: может быть установлен только на балках с фланцами в пределах диапазона регулировки модели (см. СПЕЦИФИКАЦИЮ). Грузоподъемность: рассчитано на использование одним человеком, общий вес (одежда, инструменты и т. д.) не должен превышать 140 кг. К данному оборудованию можно одновременно подключить не более одной системы индивидуальной защиты. Свободное падение: используемая с данным оборудованием система индивидуальной защиты от падения должна быть сконструирована таким образом, чтобы ограничить свободное падение до максимальной высоты 1,8 м. Максимальная высота свободного падения всегда должна находиться в пределах допустимой высоты свободного падения компонентов системы, используемых для остановки падения, указанных производителем. Если возможно свободное падение на высоту более 1,8 м и до 3,6 м, FALL SAFE® рекомендует использовать систему индивидуальной защиты от падения, оснащенную энергопоглощающим стропом. Падение с раскачиванием: перед установкой или использованием необходимо принять меры для устранения или минимизации всех опасностей, связанных с падением с раскачиванием. Падение с раскачиванием происходит, когда точка крепления находится не непосредственно над местом падения. Пользователь всегда должен работать как можно ближе к точке крепления. Падение с раскачиванием значительно увеличивает вероятность серьезных травм или смерти в случае падения. Зазор для предотвращения падения: под анкерным соединителем должен быть достаточный зазор, чтобы остановить падение до того, как пользователь ударится о землю или другое препятствие. Требуемый зазор зависит от следующих факторов безопасности: высота анкерного крепления неподвижной балки, длина соединительной подсистемы, расстояние замедления, перемещение элемента крепления страховочного пояса, высота работника и расстояние свободного падения. Расстояние для предотвращения падения (DC) = длина страховочного стропа (LL) + расстояние замедления (DD) + высота подвешенного работника (NH) + безопасное расстояние (SD). ВНИМАНИЕ: анкерное крепление неподвижной балки предназначено для использования с компонентами, одобренными FALL SAFE® или сертифицированными CE. Использование этого оборудования с неодобренными компонентами может привести к несовместимости оборудования и повлиять на надежность и безопасность всей системы. Пользователь должен надевать страховочный пояс на все тело при падении Подключается к неподвижному анкерному креплению балки. При выполнении соединений с анкерным креплением балки необходимо исключить любую возможность самопроизвольного открывания.

Самопроизвольное открывание происходит, когда трение между крюком и точкой крепления приводит к непреднамеренному открытию и освобождению защелки крюка. Все защелки соединителей должны быть самозакрывающимися и самоблокирующимися. Периодичность проверки: перед каждым использованием проверяйте анкерное крепление балки в соответствии со следующими шагами и проверяйте компоненты анкерного крепления балки на наличие идентификационных деталей. Анкерное крепление балки должно ежегодно проходить официальную проверку компетентным лицом, не являющимся пользователем. Запишите результаты в «ЖУРНАЛ ОБОРУДОВАНИЯ».

FS861 - НЕПОСТОЯННОЕ АНКЕРНОЕ КРЕПЛЕНИЕ БАЛКИ - ПРИМЕНЕНИЕ

Назначение: Неподвижное анкерное крепление балки используется в качестве анкерного соединителя для индивидуальной системы защиты от падения. Оно предназначено для крепления к горизонтальной или вертикальной двутавровой балке. Неподвижное анкерное крепление балки может использоваться в качестве конечного элемента для амортизирующего или самовыпрямляющегося страховочного троса для защиты от падения, или с позиционирующим стропом для ограничения падения. Ограничения: может устанавливаться только на балках с фланцами в пределах диапазона регулировки модели (см. СПЕЦИФИКАЦИЮ). Грузоподъемность: рассчитано на использование одним человеком с общим весом (одежда, инструменты и т. д.) не более 140 кг. К данному оборудованию можно одновременно подключить не более одной системы индивидуальной защиты. Свободное падение: используемая с данным оборудованием система индивидуальной защиты от падения должна быть сконструирована таким образом, чтобы ограничить свободное падение до максимальной высоты 1,8 м. Максимальная высота свободного падения всегда должна находиться в пределах допустимой высоты свободного падения компонентов системы, используемых для остановки падения, указанных производителем. Если возможно свободное падение на высоту более 1,8 м и до 3,6 м, FALL SAFE® рекомендует использовать систему индивидуальной защиты от падения, включающую в себя энергопоглощающий строп. Падение с качанием: перед установкой или использованием необходимо принять меры для устранения или минимизации всех опасностей падения с качанием. Падение с качанием происходит, когда анкер находится не непосредственно над местом падения. Пользователь всегда должен работать как можно ближе к точке крепления. Падение с качелей значительно увеличивает вероятность серьезных травм или смерти в случае падения. Зазор для предотвращения падения: под анкерным креплением должен быть достаточный зазор, чтобы остановить падение до того, как пользователь ударится о землю или другое препятствие. Требуемый зазор зависит от следующих факторов безопасности: высота анкерного крепления неподвижной балки, длина соединительной подсистемы, расстояние замедления, перемещение элемента крепления страховочного пояса, высота работника и расстояние свободного падения. Расстояние для предотвращения падения (DC) = длина страховочного стропа (LL) + расстояние замедления (DD) + высота подвешенного работника (NH) + безопасное расстояние (SD). ВНИМАНИЕ: анкерное крепление неподвижной балки предназначено для использования с компонентами, одобренными FALL SAFE® или сертифицированными CE. Использование этого оборудования с неодобренными компонентами может привести к несовместимости оборудования и повлиять на надежность и безопасность всей системы. При подключении к анкерному креплению неподвижной балки пользователь должен быть в страховочном поясе. При выполнении соединений с анкерным креплением балки необходимо исключить любую возможность самопроизвольного открывания.

Самопроизвольное открывание происходит, когда трение между крюком и точкой крепления приводит к непреднамеренному открытию и освобождению защелки крюка. Все защелки соединителей должны быть самозакрывающимися и самоблокирующимися. Периодичность проверки: перед каждым использованием проверяйте анкерное крепление балки в соответствии со следующими шагами и проверяйте компоненты анкерного крепления балки на наличие идентификационных деталей. Анкерное крепление балки должно ежегодно проходить официальную проверку компетентным лицом, не являющимся пользователем. Запишите результаты в «ЖУРНАЛ ОБОРУДОВАНИЯ».

FS874 - КАРКАСНОЕ КРЕПЛЕНИЕ БАЛКИ - ПРИМЕНЕНИЕ

Назначение: Двухбалочное кареточное анкерное крепление используется в качестве анкерного соединителя для индивидуальной системы защиты от падения. Оно предназначено для крепления к горизонтальной двутавровой балке. Анкерное крепление балки может использоваться в качестве конечного элемента для амортизирующего или самовыпрямляющегося страховочного троса для защиты от падения, или с позиционирующим

стропом для ограничения падения. Ограничения: может быть установлен только на балках с полками в пределах диапазона регулировки модели (см. СПЕЦИФИКАЦИЮ). Грузоподъемность: рассчитан на использование одним человеком с общим весом (одежда, инструменты и т. д.) не более 140 кг. К данному оборудованию можно одновременно подключить не более одной системы индивидуальной защиты. Свободное падение: используемая с данным оборудованием система индивидуальной защиты от падения должна быть настроена таким образом, чтобы ограничить свободное падение до максимальной высоты 1,8 м. Максимальная высота свободного падения всегда должна находиться в пределах допустимой высоты свободного падения компонентов системы, используемых для остановки падения, указанных производителем. Если возможно свободное падение на высоту более 1,8 м и до максимальной высоты 3,6 м, FALL SAFE® рекомендует использовать систему индивидуальной защиты от падения, включающую энергопоглощающий строп. Падение с качанием: перед установкой или использованием необходимо принять меры для устранения или минимизации всех опасностей падения с качанием. Падение с качанием происходит, когда анкер находится не непосредственно над местом падения. Пользователь всегда должен работать как можно ближе к максимально точно по линии точки крепления. Падение с качелей значительно увеличивает вероятность серьезных травм или смерти в случае падения. Зазор для предотвращения падения: под анкерным креплением должен быть достаточный зазор, чтобы остановить падение до того, как пользователь ударится о землю или другое препятствие. Требуемый зазор зависит от следующих факторов безопасности: высота анкерного крепления неподвижной балки, длина соединительной подсистемы, расстояние замедления, перемещение элемента крепления страховочного пояса, высота работника и расстояние свободного падения. Расстояние для предотвращения падения (DC) = длина страховочного стропа (LL) + расстояние замедления (DD) + высота подвешенного работника (NH) + безопасное расстояние (SD). ВНИМАНИЕ: анкерное крепление неподвижной балки предназначено для использования с компонентами, одобренными FALL SAFE® или сертифицированными CE. Использование этого оборудования с неодобренными компонентами может привести к несовместимости оборудования и повлиять на надежность и безопасность всей системы. При подключении к анкерному креплению неподвижной балки пользователь должен быть в страховочном поясе. При выполнении соединений с анкерным креплением балки необходимо исключить любую возможность самопроизвольного открывания. Самопроизвольное открывание происходит, когда трение между крюком и точкой крепления приводит к непреднамеренному открытию и освобождению защелки крюка. Все защелки соединителей должны быть самозакрывающимися и самоблокирующимися. Периодичность проверки: перед каждым использованием проверяйте анкерное крепление балки в соответствии со следующими шагами и проверяйте компоненты анкерного крепления балки на наличие идентификационных деталей. Анкерное крепление балки должно ежегодно проходить официальную проверку компетентным лицом, не являющимся пользователем. Запишите результаты в «ЖУРНАЛ ОБОРУДОВАНИЯ».

FS860, FS861 И FS874 - ШАГИ ПРОВЕРКИ

- 1 - Осмотрите на наличие трещин, вмятин или деформаций. Проверьте на наличие изгибов или износа шестигранного стержня, зажимов балки, быстръемного стопорного штифта и затягивающей рукоятки. Убедитесь, что все детали на месте;
 - 2 - Осмотрите весь узел на предмет чрезмерной коррозии;
 - 3 - Убедитесь, что быстръемный стопорный штифт может быть вставлен в отверстие на кнопке предохранительного замка и зафиксирован на месте;
 - 4 - Запишите дату проверки и результаты в «ЖУРНАЛ ОБОРУДОВАНИЯ».
- ВНИМАНИЕ: если проверка выявит небезопасное или неисправное состояние, выведите устройство из эксплуатации и уничтожьте его или верните в FALL SAFE® для проверки возможности ремонта. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ремонт данного оборудования могут производить только сотрудники FALL SAFE® или уполномоченные лица. ВНИМАНИЕ: пользователи несут ответственность за ознакомление с инструкциями и обучение правильному уходу и использованию данного оборудования. Пользователи также должны знать рабочие характеристики, ограничения по применению и последствия неправильного использования. FS860, FS861 И FS874 - ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, СЕРВИС И ХРАНЕНИЕ
- Периодически очищайте анкер балки водой и слабым мыльным раствором. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ КИСЛОТЫ или другие едкие химические вещества, которые могут повредить компоненты системы. На кнопку быстрого предохранительного замка и штифт разблокировки можно нанести смазку. Храните оборудование в прохладном, сухом, темном месте, химически нейтральном, вдали от острых краев, углов, источников тепла, влажности, коррозионных веществ или других повреждающих факторов.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- A1 - допустимая температура; A2 - Хранилище; A3 - Ежегодный осмотр; A4 - Очистка; A5 - Сушка; A6 - опасность; A7 - Риск смерти; A8 - Внимание; A9 - правый; A10 - Неправильно; A11 - Проверить.

МАРКИРОВКА/ЭТИКЕТКИ

- ML1 - Торговая марка; ML2 - Ссылка на продукт; ML3 - Серийный номер; ML4 - Пиктограмма инструкций; ML5 - маркировка CE; ML6 - Европейский стандарт; ML7 - Максимальная номинальная нагрузка; ML8 - Уполномоченный орган.

ЗАПИСЬ ОБОРУДОВАНИЯ

- 1-продукт; 2-ссылочный номер; 3-серийный номер; 4-Дата изготовления; 5-дата покупки; 6-Дата первого использования; 7-Другая соответствующая информация; 8-дата; 9-Причина входа; 10-дефекты, ремонт и т. д.; 11-Имя и подпись; 12-Следующий периодический осмотр

НОМЕНКЛАТУРА/ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- NFA1 - Скользящий зажим; NFA2 - Шестиугольная балка; NFA3 - Концевой винт с нейлоновой гайкой; NFA4 - Позиционирование храловика для блокировки штифта; NFA5 - Предохранитель; NFA6 - Стопорный штифт быстръемный; NFA7 - подвеска D-образного кольца; NFA8 - D-образное кольцо; NFA9 - фиксированный зажим; NFA10 - Блок регулировки; NFA11 - Винт регулировочный зажима; NFA12 - Затяжная ручка; NFA13 - D-образный крошшейте; NFA14 - Поворотное D-образное кольцо; NFA15 - Зажим подвижный.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

FS874 и 861

- (A) Диапазон размеров луча: Максимум - 457 мм | Минимум - 63,5 мм
(B) Толщина фланца: Максимум 38 мм

FS860

- (A) Диапазон размеров луча: Максимум - 537 мм | Минимум - 63,5 мм
(B) Толщина фланца: Максимум 38 мм

Вес:

FS874 - 3,38 кг

FS860 - 2,22 кг

FS861 - 2,83 кг



SPECIFIC INSTRUCTIONS

МАТЕРИАЛИ:

Все материали, използвани при строителство этого оборудования следующие:

Нержавеющая сталь

Анодированный алюминиевый сплав

Гальваническая легированная сталь

НАДЕВАНЕ И УСТАНОВКА

FS860

DS1- Удалите стопорные штифты быстрого расцепления. Затем нажмите на предохранитель, чтобы отрегулировать скользящие зажимы; DS2 - Поместите анкер с двумя скользящими балками на полку балки в нижней или верхней части двутавровой балки; DS3 - Поместите скользящий зажим напротив одной стороны полки балки. Сдвиньте другой скользящий зажим к противоположной стороне полки балки. Убедитесь, что D-образное кольцо находится в среднем положении двутавровой балки; DS4 - Убедитесь, что предохранитель находится ближе всего к полке балки; DS5 - Вставьте быстросъемные стопорные штифты, чтобы зафиксировать предохранительные замки, убедившись, что штифты зафиксированы на месте; DS6 - Убедитесь, что предохранительный замок не сработал. Если предохранитель сработал до дна, переустановите скользящий зажим в следующее положение блокировки. Если быстросъемный стопорный штифт поврежден или отсутствует, оборудование все еще находится в рабочем состоянии. Однако в целях безопасности, когда один из быстроразъемные стопорные штифты повреждены или отсутствуют, оборудование необходимо отправить обратно вашим дилерам, дистрибьюторам или производителю для замены нового быстросъемный стопорный штифт.

FS861

DS1- Удалите стопорные штифты быстрого расцепления. Откройте регулируемый блок балки, повернув ручку натяжки против часовой стрелки. Затем нажмите предохранитель, чтобы отрегулировать размер луча; DS2 - Поместите фиксированный анкер балки на полку балки в нижнем, верхнем положении или сбоку от двутавровой балки; DS3 - Поместите фиксированный зажим балки на одну сторону полки балки. Привдвиньте регулируемый зажим к противоположной стороне полки балки; DS4 - Убедитесь, что предохранитель находится ближе всего к полке балки; DS5 - Вставьте быстроразъемные стопорные штифты, чтобы зафиксировать предохранительные замки, убедившись, что штифты зафиксированы на месте; DS6 - Чтобы закрепить фиксированный анкер балки на фланце, поверните ручку натяжки в сторону от шестигранного стержня и поверните ручку регулировки по часовой стрелке на пол-оборота. Убедитесь, что зажимы балки плотно прилегают к обеим сторонам фланца. Допускается затягивание только руками. Убедитесь, что стопорный штифт быстрого освобождения не дошел до дна. Если регулировочный штифт дошел до дна, переустановите фиксирующий анкер балки на следующий положение блокировки. Если быстроразъемный стопорный штифт поврежден и отсутствует, оборудование все еще находится в рабочем состоянии с быстроразъемный стопорный штифт поврежден или отсутствует, оборудование должно быть отправлено обратно на ваше место. Однако из соображений безопасности, когда дилеры, дистрибьюторы или производитель замените новый стопорный штифт с быстрым выпуском.

FS847

DS1- Удалите стопорные штифты быстрого расцепления. Затем нажмите на предохранитель, чтобы отрегулировать зажимы тележки; DS2 - Поместите анкер двухбалочной тележки на полку балки в нижнем положении двутавровой балки; DS3 - Приложите зажим тележки к одной стороне полки балки. Сдвиньте другой зажим тележки к противоположной стороне полки балки. Убедитесь, что D-образное кольцо находится в среднем положении двутавровой балки; DS4 - Убедитесь, что предохранитель находится ближе всего к фланцу балки; DS5 - Вставьте быстросъемные стопорные штифты, чтобы зафиксировать предохранительные замки, убедившись, что штифты зафиксированы на месте; DS6 - Убедитесь, что стопорные штифты быстрого разъединения не дошли до дна. Если быстроразъемные штифты вышли из нижней части, переустановите зажим тележки на следующий положение блокировки. Если быстросъемный стопорный штифт поврежден или отсутствует, оборудование все еще находится в рабочем состоянии. Однако в целях безопасности, если один из быстроразъемных стопорных штифтов поврежден или отсутствует, оборудование необходимо отправить обратно к вам, дилерам, дистрибьюторам или производителю необходимо заменить новый быстроразъемный стопорный штифт.

(BG)

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧЕТЕТЕ ЦЯЛАТА ИНФОРМАЦИЯ, СЪДЪРЖАЩА СЕ В ДВЕТЕ ИНСТРУКЦИИ: ОБЩА И СПЕЦИФИЧНА.

СПЕЦИФИЧНИ ИНСТРУКЦИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Медицинското състояние може да повлияе на безопасността на потребителя на оборудването при нормална и аварийна употреба. Оборудването трябва да се използва от лице, обучено и компетентно за безопасната му употреба. Трябва да има план за спасяване за справяне с всякакви аварийни ситуации, възникващи по време на работа. Маркиране, промени или допълнения към оборудването без предварителното писмено съгласие на производителя, както и всеки ремонт, трябва да се извършват само в съответствие с процедурите на производителя. Оборудването не трябва да се използва извън неговите ограничения или за каквато и да е цел, различна от тази, за която е предназначено.

Оборудването трябва да бъде лична вещь, когато това е приложимо. Всякакви опасности, които могат да възникнат от използването на комбинации от елементи от оборудването, при които безопасната функция на който и да е елемент е засегната от или пречи на безопасната функция на друг. Заявявайки, че е от съществено значение за безопасността оборудването да бъде изгледено от употреба незабавно, ако: възникне съмнение относно състоянието му за безопасна употреба или е било използвано за спирание на падане и не се използва отново, докато не бъде потвърдено писмено от компетентно лице, че е приемливо да се направи това. От съществено значение е за безопасността да се проверява необходимото свободно пространство под потребителя в работното място преди всяка употреба, така че в случай на падане да няма сблъсък със земята или друго препятствие по пътя на падане. Опасностите, които могат да повлияят на работата на оборудването, и съответните предпазни мерки, които трябва да се спазват (затягане на въжетата, химически реакции, рязане, климатични условия и др.). Анкерното устройство се използва като част от система за спирание на падане, потребителят трябва да бъде оборудван със средство за ограничаване на максималните динамични сили, упражнявани върху потребителя по време на спирание на падане, до максимум 6 kN.

Предупреждение: препоръчва се анкерното устройство да е маркирано с датата на следващата или последната проверка. Анкерното устройство трябва да се използва само за лично спирание на падане, а не за повдигащо оборудване. Предупреждение: периодичните прегледи трябва да се извършват само от компетентно лице за периодичен преглед и стриктно в съответствие с процедурите за периодичен преглед на производителя. Предупреждение: За безопасността на потребителя е от съществено значение, ако продуктът се препродава извън първоначалната страна на местоназначение, търговецът да предостави инструкции за употреба, поддръжка, периодична проверка и ремонт на езика на страната, в която продуктът ще се използва.

Декларация за съответствие на ЕС можете да намерите на нашия уебсайт: www.fallsafe-online.com. Внимание: котвеното устройство е предназначено само за едно лице.

FS860 - ПЛЪЗГАЩА СЕ КОТВА ЗА ГРЕДА - ПРИЛОЖЕНИЕ

Предназначение: Двойната плъзгаща се котва за гредата се използва като конектор за закрепване на лична система за спирание от падане. Проектирана е за закрепване към хоризонтална I-образна гредата. Котвата за гредата може да се използва като краен елемент за амортизиращо или самоприбиращо се спасително въже за спирание от падане, или с позициониращо въже за обезопасяване от падане. Ограничения: може да се монтира само на греди с фланци в рамките на диапазона на регулиране на модела (вижте СПЕЦИФИКАЦИЯТА). Капацитет: е предназначен за употреба от един човек с комбинирано тегло (дрехи, инструменти и др.) не повече от 140 кг. Не повече от една лична предпазна система може да бъде свързана към това оборудване едновременно. Свободно падане: системата за лична защита от падане, използвана с това оборудване, трябва да бъде монтирана така, че да ограничи свободното падане до максимум 1,8 м. Максималното свободно падане винаги трябва да бъде в рамките на капацитета на свободното падане на производителя на компонентите на системата, използвани за спирание на падането. Когато е възможно свободно падане по-голямо от 1,8 м и до максимум 3,6 м, FALL SAFE® препоръчва използването на система за лична защита от падане, включваща енергопоглъщащо въже. Падания от люлеене: преди инсталиране или употреба, помислете за елиминирание или минимизиране на всички опасности от падане от люлеене. Падания от люлеене възникват, когато котвата не е директно над мястото, където се случва падането. Потребителят трябва винаги да работи възможно най-близо до точката на закрепване, за да бъде в една линия с точката на закрепване. Паданията от люлеене значително увеличават възможността за сериозни наранявания или смърт в случай на падане. Просвет при падане: Трябва да има достатъчно пространство под конектора за закрепване, за да се спре падането, преди потребителят да удари земята или друго препятствие. Необходимият просвет зависи от следните фактори за безопасност: височина на фиксирания котвен пояс, дължина на свързващата подсистема, разстояние на забавяне, движение на елемента за закрепване на колана, височина на работника и разстояние на свободно падане. Просвет (DC) = дължина на въжето (LL) + разстояние на забавяне (DD) + височина на окачвания работник (HN) + безопасно разстояние (SD). ВНИМАНИЕ: фиксираният котвен пояс е проектиран за употреба с компоненти, одобрени от FALL SAFE®, или компоненти, сертифицирани по CE. Използването на това оборудване с неодобрени компоненти може да доведе до несъвместимост между оборудването и до повлияне на надеждността и безопасността на цялата система. Потребителят трябва да носи колан за цялото тяло, когато е в контакт свързан към неподвижния анкер на гредата. Когато правите връзки с анкера на гредата, елиминирайте всякаква възможност за изтъкване. Изтъкване възниква, когато сблъсък между кука и точката на закрепване води до неволно отваряне и освобождаване на затвора на кука. Всички свързващи затвори трябва да са самозатварящи се и самозакрыващи се. Честота на проверката: преди всяка употреба проверете анкера на гредата съгласно следните стъпки и проверете компонентите на анкера на гредата за идентификация на частите. Анкерът на гредата трябва да бъде официално проверяван от компетентно лице, различно от потребителя, ежегодно. Запишете резултатите в „РЕКОРДА НА ОБОРУДВАНЕТО“.

FS861 - ФИКСИРАН АНКЕР НА ГРЕДАТА - ПРИЛОЖЕНИЕ

Предназначение: Фиксираният анкер на гредата се използва като конектор за закрепване за лична система за спирание от падане. Проектиран е да бъде закрепен към хоризонтална или вертикална I-образна гредата. Фиксираният анкер на гредата може да се използва като краен елемент за амортизиращо или самоприбиращо се спасително въже за спирание от падане или с позициониращо въже за обезопасяване от падане. Ограничения: може да се монтира само на греди с фланци в рамките на диапазона на регулиране на модела (вижте СПЕЦИФИКАЦИЯТА). Капацитет: е предназначен за употреба от един човек с комбинирано тегло (дрехи, инструменти и др.) не повече от 140 кг. Не повече от една лична предпазна система може да бъде свързана към това оборудване едновременно. Свободно падане: системата за лична защита от падане, използвана с това оборудване, трябва да бъде монтирана така, че да ограничи свободното падане до максимум 1,8 м. Максималното свободно падане винаги трябва да бъде в рамките на капацитета на свободното падане на производителя на компонентите на системата, използвани за спирание на падането. Когато е възможно свободно падане по-голямо от 1,8 м и до максимум 3,6 м, FALL SAFE® препоръчва използването на система за лична защита от падане, включваща енергопоглъщащо въже. Падания от люлеене: преди инсталиране или употреба, помислете за елиминирание или минимизиране на всички опасности от падане от люлеене. Падания от люлеене възникват, когато котвата не е директно над мястото, където се случва падането. Потребителят трябва винаги да работи възможно най-близо до точката на закрепване, за да бъде в една линия с точката на закрепване. Паданията от люлеене значително увеличават възможността за сериозни наранявания или смърт в случай на падане. Просвет при падане: Трябва да има достатъчно пространство под конектора за закрепване, за да се спре падането, преди потребителят да удари земята или друго препятствие. Необходимото пространство зависи от следните фактори за безопасност: височина на фиксирания котвен пояс, дължина на свързващата подсистема, разстояние на забавяне, движение на елемента за закрепване на колана, височина на работника и разстояние на свободно падане. Просвет (DC) = дължина на въжето (LL) + разстояние на забавяне (DD) + височина на окачвания работник (HN) + безопасно разстояние (SD). ВНИМАНИЕ: фиксираният котвен пояс е проектиран за употреба с компоненти, одобрени от FALL SAFE®, или компоненти, сертифицирани по CE. Използването на това оборудване с неодобрени компоненти може да доведе до несъвместимост между оборудването и до повлияне на надеждността и безопасността на цялата система. Потребителят трябва да носи колан за цялото тяло, когато е свързан към фиксирания котвен пояс. Когато правите връзки с котвения пояс, елиминирайте всяка възможност за изтъкване. Изтъкване възниква, когато преплитане между кука и точката на закрепване води до неволно отваряне и освобождаване на вратата на кука. Всички врати на конекторите трябва да са самозатварящи се и самозакрыващи се. Честота на инспекцията: преди всяка употреба проверете анкера на гредата съгласно следните стъпки и проверете компонентите на анкера на гредата за идентификация на частите. Анкерът на гредата трябва да бъде официално проверяван от компетентно лице, различно от потребителя, ежегодно. Записвайте резултатите в „РЕКОРДА НА ОБОРУДВАНЕТО“.

FS874 - НОЖ ЗА ГРЕДА - ПРИЛОЖЕНИЕ

Предназначение: Анкерът за двойна гредата за количка се използва като конектор за закрепване на система за лично предпазване от падане. Проектиран е да бъде закрепен към хоризонтална I-образна гредата. Анкерът на гредата може да се използва като краен елемент за амортизиращо или самоприбиращо се спасително въже за предпазване от падане, или с позициониращо въже за обезопасяване при падане. Ограничения: може да се монтира само на греди с фланци в рамките на диапазона на регулиране на модела (вижте СПЕЦИФИКАЦИЯТА). Капацитет: е проектиран за употреба от един човек с комбинирано тегло (дрехи, инструменти и др.) не повече от 140 кг. Не повече от една система за лично предпазване може да бъде свързана към това оборудване едновременно. Свободно падане: системата за лично спирание от падане, използвана с това оборудване, трябва да бъде монтирана така, че да ограничи свободното падане до максимум 1,8 м. Максималното свободно падане винаги трябва да бъде в рамките на капацитета на свободно падане, определен от производителя на компонентите на системата, използвани за спирание на падането. Когато е възможно свободно падане по-голямо от 1,8 м и до максимум 3,6 м, FALL SAFE® препоръчва използването на система за лично спирание от падане, включваща енергопоглъщащо въже. Падания от люлеене: преди инсталиране или употреба, помислете за елиминирание или минимизиране на всички опасности от падане от люлеене. Падания от люлеене възникват, когато котвата не е директно над мястото, където се случва падането. Потребителят трябва винаги да работи възможно най-близо до съответствие с точката на закрепване, колкото е възможно. Люлеещите се падания значително увеличават



SPECIFIC INSTRUCTIONS

възможността от сериозни наранявания или смърт в случай на падане. Просвет при падане: Трябва да има достатъчно пространство под конектора за закрепване, за да се спре падането, преди потребителя да удари земята или друго препятствие. Необходимият просвет зависи от следните фактори за безопасност: височина на фиксирания котвен пояс, дължина на свързващата подсистема, разстояние на забавяне, движение на елемента за закрепване на колана, височина на работника и разстояние на свободно падане. Просвет (DC) = дължина на въжето (LL) + разстояние на забавяне (DD) + височина на окончания работник (NH) + безопасно разстояние (SD). ВНИМАНИЕ: фиксираният котвен пояс е проектиран за употреба с одобрени от FALL SAFE® компоненти или сертифицирани по CE компоненти. Използването на това оборудване с неодобрени компоненти може да доведе до несъвместимост между оборудването и да повлияе на надеждността и безопасността на цялата система. Потребителят трябва да носи колан за цялото тяло, когато е свързан към фиксирания котвен пояс. Когато правите връзки с котвенния пояс, елиминирайте всяка възможност за изтъквяляне. Разгъване възниква, когато преплитането между кука и точката на закрепване води до неволно отваряне и освобождаване на затвора на куката. Всички свързващи затвори трябва да са самозатварящи се и самозакljučващи се. Честота на проверката: преди всяка употреба проверете анкера на гредата съгласно следните стъпки и проверете компонентите на анкера на гредата за идентификация на частите. Анкерът на гредата трябва да бъде официално проверен от компетентно лице, различно от потребителя, ежегодно. Запишете резултатите в „РЕКОРДА НА ОБОРУДВАНЕТО“. FS860, FS861 И FS874 - СЪБПКИ НА ИНСПЕКЦИЯТА

1 - Проверете за пукнатини, вдлъбнатини или деформации. Проверете за огъване или износване на шестоъгълния прът, скобите на гредата, бързоосвобождаващия се заключващ щифт и дръжката за затягане. Уверете се, че не липсват части;

2 - Проверете целия модул за прекомерна корозия;

3 - Уверете се, че бързоосвобождаващият се заключващ щифт може да се вкара през отвора на бутона за предпазно заключване и се заключва на място;

4 - Запишете датата на проверката и резултатите в „РЕКОРДА НА ОБОРУДВАНЕТО“.

ВНИМАНИЕ: Ако при проверка се установи опасно или дефектно състояние, извадете устройството от употреба и го унищожете или го върнете на FALL SAFE® за проверка на възможността за ремонт. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Само FALL SAFE® или оторизирани лица са квалифицирани да ремонтират това оборудване. ВНИМАНИЕ: Отговорност на потребителите е да се уверят, че са запознати с инструкциите и са обучени за правилната грижа и употреба на това оборудване. Потребителят трябва също да са наясно с работните характеристики, ограниченията на приложението и последствията от неправилната употреба.

FS860, FS861 И FS874 - ПОДДРЪЖКА, ОБСЛУЖВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

Периодично почиствайте анкера на гредата с вода и мек сапунен разтвор. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КИСЕЛИНИ или други разяждащи химикали, които биха могли да повредят компонентите на системата. Може да се нанесе смазка върху бутона за бързо заключване и щифта за освобождаване на заключващия механизъм. Съхранявайте оборудването на хладно, сухо и тъмно място, химически неутрално, далеч от остри ръбове, ъгли, източници на топлина, влажност, корозивни вещества или други вредни условия.

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

A11 - Допустима температура; A12 - Съхранение; A13 - Годишен преглед; A14 - Почистване; A15 - Сушене; A16 - Опасност; A17 - Риск от смърт; A18 - Вниматие; A19 - Десен; A110 - Грешка; A111 - Проверка.

МАРКИРОВКА/ЕТИКЕТИ

ML1 - Име на марката; ML2 - Справка за продукта; ML3 - Сериен номер; ML4 - Пиктограма с инструкции; ML5 - маркировка CE; ML6 - Европейски стандарт; ML7 - Максимално номинално натоварване; ML8 - Нотифициран орган.

ЗАПИСА НА ОБОРУДВАНЕТО

1-Продукт; 2-Референтен номер; 3-Сериен номер; 4-Дата на производство; 5-Дата на покупка; 6-Дата на първо използване; 7-Друга релевантна информация; 8-Дата; 9-Повод за влизане; 10-Дефекти, ремонти и т.н.; 11-Име и подпис; 12-Следващ периодичен преглед

НОМЕНКЛАТУРА/ОБЛАСТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ КОМПОНЕНТИ

NFA1 - Плъзгаща скоба; NFA2 - шестоъгълна гредка; NFA3 - Краен винт с наилонова гайка; NFA4 - Позиционираща тресчотка за заключващ щифт; NFA5 - Предпазно заключване; NFA6 - Блокиращ щифт за бързо освобождаване; NFA7 - закачалка с D-пръстен; NFA8 - D-пръстен; NFA9 - Фиксирана скоба; NFA10 - Блок за регулиране; NFA11 - Регулиращ винт на скобата; NFA12 - Затягаща дръжка; NFA13 - скоба с D-пръстен; NFA14 - Въртящ се D-пръстен; NFA15 - Подвижна скоба за плъзгане.

СПЕЦИФИКАЦИИ

FS874 и 861

(A) Обхват на размера на лъча: Максимум - 457mm | Минимум - 63,5 mm
(B) Дебелина на фланеца: Максимум 38 mm

FS860

(A) Обхват на размера на лъча: Максимум - 537 mm | Минимум - 63,5 mm
(B) Дебелина на фланеца: Максимум 38 mm

Тегло:

FS874 - 3,38 kg
FS860 - 2,22 kg
FS861 - 2,83 kg

МАТЕРИАЛИ:

Всички материали, използвани в конструкцията от това оборудване са както следва:
Неръждаема стомана
Анодизирана сплав алуминий
Покрита легирана стомана

ОБЛИЧАНЕ И НАСТРОЙКА

FS860

DS1- Отстранете заключващите щифтове за бързо освобождаване. След това натиснете предпазната ключалка, за да регулирате плъзгащите скоби; DS2 - Поставете двойния плъзгач се гредоред върху фланец на гредата в долната или горната позиция на двугълния лъч; DS3 - Поставете плъзгаща скоба срещу едната страна на фланеца на гредата. Плъзнете другата плъзгаща скоба срещу противоположната страна на фланеца на гредата. Уверете се, че D-пръстенът е в средната позиция на I-лъча; DS4 - Уверете се, че предпазната ключалка е в най-близко положение до фланеца на гредата; DS5 - Поставете щифтовете за бързо освобождаване, за да фиксирате предпазните ключалки, като се уверите, че щифтовете са фиксирани на място; DS6 - Уверете се, че предпазителят не е отдолу. Ако предпазната ключалка е отдолу, поставете отново плъзгащата скоба в следващото заключващо положение. Ако заключващият щифт за бързо освобождаване е повреден или липсва, оборудването все още е в работещо състояние. Обаче за безопасност относно, когато един от заключващи щифтове за

бързо освобождаване са повредени или липсват, оборудването трябва да бъде изпратено обратно до вашите дилъри, дистрибутори или производител, за да замени нова заключващ щифт за бързо освобождаване

FS861

DS1- Отстранете заключващите щифтове за бързо освобождаване. Отворете регулируемия лъч, като завъртите затягащата дръжка обратно на часовниковата стрелка. След това натиснете предпазителя, за да регулирате размера на лъча; DS2 - Поставете фиксираната котва за гредка върху фланец на гредата отдолу, отгоре или отстрани на двугълния лъч; DS3 - Поставете фиксираната скоба на гредата срещу едната страна на фланеца на гредата. Плъзнете регулируемата скоба срещу противоположната страна на фланеца на гредата; DS4 - Уверете се, че предпазната ключалка е в най-близко положение до фланеца на гредата; DS5 - Поставете щифтовете за бързо освобождаване, за да фиксирате предпазните ключалки, като се уверите, че щифтовете са фиксирани на място; DS6 - За да закрепите фиксирания анкер на гредата върху фланеца, завъртете затягащата дръжка от шестоъгълния прът и завъртете дръжка за регулиране по посока на часовниковата стрелка на половин оборот. Уверете се, че скобите на гредата са плътно прикрепени към двете страни на фланеца. Допуска се само стягане на ръцете. Уверете се, че заключващият щифт за бързо освобождаване не е отдолу. Ако щифтът за регулиране е отдолу, преинсталирайте фиксираната гредка на следващата заключваща позиция. Ако заключващият щифт за бързо освобождаване е повреден от стъпване, оборудването все още е в работещо състояние и включващият щифт за бързо освобождаване е повреден или липсва, оборудването трябва да бъде изпратено обратно на вашия дилъри, дистрибутори или производител, за да замени нов заключващ щифт за бързо освобождаване.

FS847

DS1- Отстранете заключващите щифтове за бързо освобождаване. След това натиснете предпазителя, за да регулирате скобите на количката; DS2 - Поставете анкера на количката с двоен лъч върху фланец на гредата в долната позиция на двугълния лъч; DS3 - Поставете скобата на количката срещу едната страна на фланеца на гредата. Плъзнете другата скоба на количката срещу противоположната страна на фланеца на гредата. Уверете се, че D-пръстенът е в средната позиция на I-лъча; DS4 - Уверете се, че предпазната ключалка е в най-близкото положение до фланеца на гредата; DS5 - Поставете щифтовете за бързо освобождаване, за да фиксирате предпазните ключалки, като се уверите, че щифтовете са фиксирани на място; DS6 - Уверете се, че заключващите щифтове за бързо освобождаване не са отдолу. Ако щифтовете за бързо освобождаване са отдолу, инсталирайте отново скобата на количката на следващата заключваща позиция. Ако заключващият щифт за бързо освобождаване е повреден или липсва, оборудването все още е в работещо състояние. За безопасност обаче, когато някой от заключващите щифтове за бързо освобождаване е повреден или липсва, оборудването трябва да бъде изпратено обратно на вашия дилъри, дистрибутори или производител, за да замени нов заключващ щифт за бързо освобождаване.

(EL)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΔΥΟ ΟΔΗΓΙΕΣ: ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΕΣ.

ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: Η ιατρική πάθηση θα μπορούσε να επηρεάσει την ασφάλεια του χρήστη του εξοπλισμού κατά την κανονική και έκτακτη χρήση. Ο εξοπλισμός πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομο εκπαιδευμένο και ικανό στην ασφαλή χρήση του. Πρέπει να υπάρχει σχέδιο διάσωσης για την αντιμετώπιση τυχόν έκτακτων περιστατικών που προκύπτουν κατά τη διάρκεια της εργασίας. Επιπρόσθως η σήμανση, οι τροποποιήσεις ή οι προσθήκες στον εξοπλισμό χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση του κατασκευαστή και ότι οποιαδήποτε επισκευή θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο σύμφωνα με τις διαδικασίες του κατασκευαστή. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εκτός των ορίων του ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό από αυτόν για τον οποίο προορίζεται. Ο εξοπλισμός θα πρέπει να αποτελεί προσωπικό ζήτημα, όπου αυτό ισχύει. Οποιοδήποτε κίνδυνο που ενδέχεται να προκύψει από τη χρήση συνδυασμών στοιχείων εξοπλισμού στους οποίους η ασφαλή λειτουργία οποιουδήποτε στοιχείου επηρεάζεται από ή παρεμβάλλει στην ασφαλή λειτουργία ενός άλλου. Δηλώνοντας ότι είναι απαραίτητο για την ασφάλεια ο εξοπλισμός να αποσύρεται αμέσως από τη χρήση θα πρέπει: να προκύψει οποιαδήποτε αμφιβολία σχετικά με την κατάστασή του για ασφαλή χρήση ή να έχει χρησιμοποιηθεί για την αναγνώριση πτώσης και να μην χρησιμοποιηθεί ξανά μέχρι να επιβεβαιωθεί γραπτώς από αρμόδιο άτομο ότι είναι αποδεκτό να το πράξει. Είναι απαραίτητο για λόγους ασφαλείας να επαληθεύετε τον ελεύθερο χώρο που απαιτείται κάτω από τον χρήστη στον χώρο εργασίας πριν από κάθε χρήση, έτσι ώστε, σε περίπτωση πτώσης, να μην υπάρχει σύγκρουση με το έδαφος ή άλλο εμπόδιο στην πορεία πτώσης. Οι κίνδυνοι που μπορεί να επηρεάσουν την απόδοση του εξοπλισμού και οι αντίστοιχες προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να τηρούνται (κύκλωση των κορδονιών, χημικά αντιδραστήρια, κοπή, κλιματική έκθεση κ.λπ.). Η συσκευή αγκύρωσης χρησιμοποιείται ως μέρος ενός συστήματος ανάρωσης πτώσης. Ο χρήστης πρέπει να είναι εξοπλισμένος με ένα μέσο περιορισμού των μείγιστων δυναμικών δυνάμεων που ασκούνται στον χρήστη κατά τη διάρκεια της ανάρωσης πτώσης σε μέγιστο 6 kN. Προειδοποίηση: Συνιστάται η συσκευή αγκύρωσης να φέρει την ημερομηνία του έμμενου ή τελευταίου ελέγχου. Η συσκευή αγκύρωσης πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για προσωπική ανάρωση πτώσης και όχι για ανύψωση εξοπλισμού. Προειδοποίηση: Οι περιοδικοί έλεγχοι πρέπει να διεξάγονται μόνο από αρμόδιο άτομο για περιοδική εξέταση και αυστηρά σύμφωνα με τις διαδικασίες περιοδικού ελέγχου του κατασκευαστή. Προειδοποίηση: είναι απαραίτητο για την ασφάλεια του χρήστη, εάν το προϊόν μεταπωληθεί εκτός της αρχικής χώρας προορισμού, ο μεταπωλητής να παρέχει οδηγίες χρήσης, συντήρησης, περιοδικού ελέγχου και επισκευής της γλώσσα της χώρας στην οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθεί το προϊόν. Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ στον ιστότοπό μας www.fallsafe-online.com. Προσοχή: η συσκευή αγκύρωσης προορίζεται μόνο για χρήση από ένα άτομο.

FS860- ΑΓΚΥΡΑ ΟΛΙΣΘΗΤΗΣ ΔΟΚΟΥ - ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Σκοπός: Η διπλή άγκυρα ολίσθησης δοκού χρησιμοποιείται ως σύνδεσμος αγκύρωσης για ένα προσωπικό σύστημα συγκράτησης πτώσης. Έχει σχεδιαστεί για να συνδέεται στην οριζόντια δοκό σχήματος I. Η άγκυρα δοκού μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως τερματικό άκρο είτε για ένα σωσίβιο απορρόφησης κραδασμών είτε για αυτοαναδιπλούμενο σωσίβιο για συγκράτηση πτώσης, ή με κορδόνι τοποθέτησης για συγκράτηση πτώσης. Περιορισμοί: μπορεί να εγκατασταθεί μόνο σε δοκούς με φλάντζες εντός του εύρους ρύθμισης του μοντέλου (βλ. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ). Χωρητικότητα: έχει σχεδιαστεί για χρήση από ένα άτομο με συνολικό βάρος (ρουχισμός, εργαλεία κ.λπ.) που δεν υπερβαίνει τα 140 kg. Δεν επιτρέπεται η ταυτόχρονη σύνδεση περισσότερων από ενός συστήματος ατομικής προστασίας σε αυτόν τον εξοπλισμό. Ελεύθερη πτώση: το σύστημα ατομικής ανάρωσης πτώσης που χρησιμοποιείται με αυτόν τον εξοπλισμό πρέπει να είναι ρυθμιζόμενο ώστε να περιορίζει την ελεύθερη πτώση σε μέγιστο ύψος 1,8 m. Η μέγιστη ελεύθερη πτώση πρέπει πάντα να είναι εντός της χωρητικότητας ελεύθερης πτώσης του κατασκευαστή των εξαρτημάτων του συστήματος που χρησιμοποιούνται για την ανάρωση της πτώσης. Όταν είναι δυνατή μια ελεύθερη πτώση μεγαλύτερη από 1,8 m και έως μέγιστο ύψος 3,6 m, η FALL SAFE® συνιστά τη χρήση ενός συστήματος ατομικής ανάρωσης πτώσης με ενσωματωμένο κορδόνι απορρόφησης ενέργειας. Πτώσεις με κούνια: πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση, λάβετε υπόψη την εξέλιξη ή την ελαχιστοποίηση όλων των κινδύνων πτώσης με κούνια. Οι πτώσεις με κούνια συμβαίνουν όταν η άγκυρα δεν βρίσκεται ακριβώς πάνω από



SPECIFIC INSTRUCTIONS

το σημείο όπου συμβαίνει η πτώση. Ο χρήστης πρέπει πάντα να εργάζεται όσο το δυνατόν πιο κοντά στο σημείο ακύρωσης. Οι πτώσεις με κούνια αυξάνουν σημαντικά την πιθανότητα σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου σε περίπτωση πτώσης. Απόσταση πτώσης: πρέπει να υπάρχει επαρκής απόσταση κάτω από τον σύνδεσμο αγκύρωσης για να αναχαιτιστεί μια πτώση πριν ο χρήστης χτυπήσει στο έδαφος ή σε άλλο εμπόδιο. Η απαιτούμενη απόσταση εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες ασφαλείας: ανύψωση της σταθερής άγκυρας δοκού, μήκος του υποσυστήματος σύνδεσης, απόσταση επιβράδυνσης, κίνηση του στοιχείου σύνδεσης της ζώνης, ύψος εργαζομένου και απόσταση ελεύθερης πτώσης. Απόσταση (DC) = μήκος του κορδονιού (LL) + απόσταση επιβράδυνσης (DD) + ύψος του αιωρούμενου εργαζομένου (HH) + απόσταση ασφαλείας (SD). ΠΡΟΣΟΧΗ: η σταθερή άγκυρα δοκού έχει σχεδιαστεί για χρήση με εξαρτήματα εγκατεμένα από την FALL SAFE® ή εξαρτήματα με πιστοποίηση CE. Η χρήση αυτού του εξοπλισμού με μη εγκεκριμένα εξαρτήματα μπορεί να οδηγήσει σε ασυμβατότητα μεταξύ των εξοπλισμών και θα μπορούσε να επηρεάσει την αξιοπιστία και την ασφάλεια ολόκληρου του συστήματος. Ο χρήστης πρέπει να φοράει ζώνη ασφαλείας ολόκληρου του σώματος όταν Συνδεδεμένο με την αγκύρωση σταθερής δοκού. Όταν κάνετε συνδέσεις με την αγκύρωση δοκού, αποκλείστε κάθε πιθανότητα κύλισης. Η κύλιση συμβαίνει όταν η παρεμβολή μεταξύ ενός γάντζου και του σημείου σύνδεσης προκαλεί το ακούσιο άνοιγμα και απελευθέρωση της πύλης του γάντζου. Όλες οι συνδέσεις της πύλης πρέπει να είναι αυτοκλειούμενες και αυτοασφαλιζόμενες. Συχνότητα επιθεώρησης: πριν από κάθε χρήση, επιθεωρήστε την αγκύρωση δοκού σύμφωνα με τα ακόλουθα βήματα και ελέγξτε τα εξαρτήματα της αγκύρωσης δοκού για την αναγνώριση εξαρτημάτων. Η αγκύρωση δοκού πρέπει να επιθεωρείται επίσημα από αρμόδιο άτομο εκτός από τον χρήστη ετησίως. Καταγράψτε τα αποτελέσματα στο "ΑΡΧΕΙΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ".

FS861 - ΑΓΚΥΡΑ ΣΤΑΘΕΡΗΣ ΔΟΚΟΥ - ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Σκοπός: Η αγκύρωση σταθερής δοκού χρησιμοποιείται ως σύνδεσμος αγκύρωσης για ένα προσωπικό σύστημα αναχαιτισής πτώσης. Έχει σχεδιαστεί για να συνδέεται στην οριζόντια ή κάθετη δοκό Ι. Η αγκύρωση σταθερής δοκού μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως τερματικό άκρο είτε για ένα σωσίβιο απορρόφησης κραδασμών είτε για αυτοαναδιορθούμενο σωσίβιο για αναχαιτισή πτώσης, είτε με κορδόνι τοποθέτησης για συγκράτηση πτώσης. Περιορισμοί: μπορεί να εγκατασταθεί μόνο σε δοκούς με φλάντζες εντός του εύρους ρύθμισης του μοντέλου (βλ. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ). Χωρητικότητα: έχει σχεδιαστεί για χρήση από ένα άτομο με συνολικό βάρος (ρουχισμός, εργαλεία κ.λπ.) που δεν υπερβαίνει τα 140 kg. Δεν επιτρέπεται η ταυτόχρονη σύνδεση περισσότερων από ενός συστημάτων ατομικής προστασίας σε αυτόν τον εξοπλισμό. Ελεύθερη πτώση: το σύστημα ατομικής ανάσχεσης πτώσης που χρησιμοποιείται με αυτόν τον εξοπλισμό πρέπει να είναι τοποθετημένο έτσι ώστε να περιορίζει την ελεύθερη πτώση σε μέγιστο ύψος 1,8 m. Η μέγιστη ελεύθερη πτώση πρέπει πάντα να είναι εντός της χωρητικότητας ελεύθερης πτώσης του κατασκευαστή των εξαρτημάτων του συστήματος που χρησιμοποιούνται για την ανάσχεση της πτώσης. Όταν είναι δυνατή μια ελεύθερη πτώση μεγαλύτερη από 1,8 m και έως μέγιστο ύψος 3,6 m, η FALL SAFE® συνιστά τη χρήση ενός συστήματος ατομικής ανάσχεσης πτώσης με ενσωματωμένο κορδόνι απορρόφησης ενέργειας. Πτώσεις από κούνια: πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση, λάβετε υπόψη την εξέλιψη ή την ελαχιστοποίηση όλων των κινδύνων πτώσης από κούνια. Οι πτώσεις από κούνια συμβαίνουν όταν η άγκυρα δεν βρίσκεται ακριβώς πάνω από το σημείο όπου συμβαίνει η πτώση. Ο χρήστης πρέπει πάντα να εργάζεται όσο το δυνατόν πιο κοντά ώστε να ευθυγραμμίζεται με το σημείο αγκύρωσης. Οι πτώσεις από κούινες αυξάνουν σημαντικά την πιθανότητα σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου σε περίπτωση πτώσης. Απόσταση από πτώση: πρέπει να υπάρχει επαρκής απόσταση κάτω από τον σύνδεσμο αγκύρωσης για να σταματήσει μια πτώση πριν ο χρήστης χτυπήσει στο έδαφος ή σε άλλο εμπόδιο. Η απαιτούμενη απόσταση εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες ασφαλείας: ανύψωση της σταθερής άγκυρας δοκού, μήκος του υποσυστήματος σύνδεσης, απόσταση επιβράδυνσης, κίνηση του στοιχείου σύνδεσης της ζώνης, ύψος εργαζομένου και απόσταση ελεύθερης πτώσης. Απόσταση από απόσταση (DC) = μήκος του κορδονιού (LL) + απόσταση επιβράδυνσης (DD) + ύψος του αιωρούμενου εργαζομένου (HH) + απόσταση ασφαλείας (SD). ΠΡΟΣΟΧΗ: η σταθερή άγκυρα δοκού έχει σχεδιαστεί για χρήση με εξαρτήματα εγκατεμένα από την FALL SAFE® ή εξαρτήματα με πιστοποίηση CE. Η χρήση αυτού του εξοπλισμού με μη εγκεκριμένα εξαρτήματα μπορεί να οδηγήσει σε ασυμβατότητα μεταξύ των εξοπλισμών και θα μπορούσε να επηρεάσει την αξιοπιστία και την ασφάλεια ολόκληρου του συστήματος. Ο χρήστης πρέπει να φοράει ζώνη ασφαλείας ολόκληρου του σώματος όταν συνδέεται με την σταθερή άγκυρα δοκού. Όταν κάνετε συνδέσεις με την άγκυρα δοκού, αποκλείστε κάθε πιθανότητα κύλισης. Η κύλιση συμβαίνει όταν η παρεμβολή μεταξύ ενός γάντζου και του σημείου σύνδεσης προκαλεί το ακούσιο άνοιγμα και απελευθέρωση της πύλης του γάντζου. Όλες οι συνδέσεις της πύλης πρέπει να είναι αυτοκλειούμενες και αυτοασφαλιζόμενες. Συχνότητα επιθεώρησης: πριν από κάθε χρήση, επιθεωρήστε την άγκυρα δοκού σύμφωνα με τα ακόλουθα βήματα και ελέγξτε τα εξαρτήματα της άγκυρας δοκού για την αναγνώριση εξαρτημάτων. Η άγκυρα δοκού πρέπει να επιθεωρείται επίσημα από αρμόδιο άτομο εκτός από τον χρήστη ετησίως. Καταγράψτε τα αποτελέσματα στο "ΑΡΧΕΙΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ".

FS874 - ΔΙΑΔΡΟΜΟΣ ΔΟΚΟΥ - ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Σκοπός: Η άγκυρα διπλής δοκού χρησιμοποιείται ως σύνδεσμος αγκύρωσης για ένα προσωπικό σύστημα συγκράτησης πτώσης. Έχει σχεδιαστεί για να συνδέεται στην οριζόντια δοκό σχήματος Ι. Η άγκυρα δοκού μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως τερματικό άκρο είτε για ένα σωσίβιο απορρόφησης κραδασμών είτε για αυτοαναδιορθούμενο σωσίβιο για συγκράτηση πτώσης, ή με κορδόνι τοποθέτησης για συγκράτηση πτώσης. Περιορισμοί: μπορεί να εγκατασταθεί μόνο σε δοκούς με φλάντζες εντός του εύρους ρύθμισης του μοντέλου (βλ. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ). Χωρητικότητα: έχει σχεδιαστεί για χρήση από ένα άτομο με συνολικό βάρος (ρουχισμός, εργαλεία, κ.λπ.) που δεν υπερβαίνει τα 140 kg. Δεν επιτρέπεται η ταυτόχρονη σύνδεση περισσότερων από ενός συστήματος ατομικής προστασίας σε αυτόν τον εξοπλισμό. Ελεύθερη πτώση: το σύστημα ατομικής ανάσχεσης πτώσης που χρησιμοποιείται με αυτόν τον εξοπλισμό πρέπει να είναι τοποθετημένο έτσι ώστε να περιορίζει την ελεύθερη πτώση σε μέγιστο ύψος 1,8 m. Η μέγιστη ελεύθερη πτώση πρέπει πάντα να είναι εντός της χωρητικότητας ελεύθερης πτώσης του κατασκευαστή των εξαρτημάτων του συστήματος που χρησιμοποιούνται για την ανάσχεση της πτώσης. Όταν είναι δυνατή μια ελεύθερη πτώση μεγαλύτερη από 1,8 m και έως μέγιστο ύψος 3,6 m, η FALL SAFE® συνιστά τη χρήση ενός συστήματος ατομικής ανάσχεσης πτώσης με ενσωματωμένο κορδόνι απορρόφησης ενέργειας. Πτώσεις με κούνια: πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση, λάβετε υπόψη την εξέλιψη ή την ελαχιστοποίηση όλων των κινδύνων πτώσης με κούνια. Οι πτώσεις με κούνια συμβαίνουν όταν η άγκυρα δεν βρίσκεται ακριβώς πάνω από το σημείο όπου συμβαίνει η πτώση. Ο χρήστης πρέπει πάντα να εργάζεται όσο το δυνατόν πιο κοντά στο b τοποθετημένη την άγκυρα όσο το δυνατόν πιο ευθυγραμμισμένη με το σημείο αγκύρωσης. Οι πτώσεις από ταλάντωση αυξάνουν σημαντικά την πιθανότητα σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου σε περίπτωση πτώσης. Απόσταση από πτώση: πρέπει να υπάρχει επαρκής απόσταση κάτω από τον σύνδεσμο αγκύρωσης για να σταματήσει μια πτώση πριν ο χρήστης χτυπήσει στο έδαφος ή σε άλλο εμπόδιο. Η απαιτούμενη απόσταση εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες ασφαλείας: ανύψωση της σταθερής άγκυρας δοκού, μήκος του υποσυστήματος σύνδεσης, απόσταση επιβράδυνσης, κίνηση του στοιχείου σύνδεσης της ζώνης, ύψος εργαζομένου και απόσταση ελεύθερης πτώσης. Απόσταση από απόσταση (DC) = μήκος του κορδονιού (LL) + απόσταση επιβράδυνσης (DD) + ύψος του αιωρούμενου εργαζομένου (HH) + απόσταση ασφαλείας (SD). ΠΡΟΣΟΧΗ: η άγκυρα σταθερής δοκού έχει σχεδιαστεί για χρήση με εξαρτήματα εγκατεμένα από την FALL SAFE® ή εξαρτήματα με πιστοποίηση CE. Η χρήση αυτού του εξοπλισμού με μη εγκεκριμένα εξαρτήματα μπορεί να οδηγήσει σε ασυμβατότητα μεταξύ των εξοπλισμών και θα μπορούσε να επηρεάσει την αξιοπιστία και την ασφάλεια ολόκληρου του συστήματος. Ο χρήστης πρέπει να φοράει ζώνη ασφαλείας ολόκληρου του σώματος όταν συνδέεται με την άγκυρα σταθερής δοκού. Όταν κάνετε συνδέσεις με την άγκυρα δοκού, αποκλείστε κάθε πιθανότητα κύλισης. Η κύλιση συμβαίνει όταν η παρεμβολή μεταξύ ενός γάντζου και του σημείου σύνδεσης προκαλεί το ακούσιο άνοιγμα και απελευθέρωση της πύλης του γάντζου. Όλες οι πύλες σύνδεσης πρέπει να είναι αυτοκλειούμενες και αυτοασφαλιζόμενες. Συχνότητα επιθεώρησης: πριν από κάθε χρήση, επιθεωρήστε την άγκυρα δοκού σύμφωνα με τα ακόλουθα βήματα και ελέγξτε τα εξαρτήματα της άγκυρας δοκού για την αναγνώριση εξαρτημάτων. Η άγκυρα δοκού πρέπει να

επιθεωρείται επίσημα από αρμόδιο άτομο εκτός από τον χρήστη ετησίως. Καταγράψτε τα αποτελέσματα στο "ΑΡΧΕΙΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ". FS860, FS861 ΚΑΙ FS874 - ΒΗΜΑΤΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ 1 - Ελέγξτε για ρωγμές, βαθουλώματα ή παραμορφώσεις. Ελέγξτε για ρωγμές ή φθορές στην εξαγωνική ράβδο, τους σφικτήρες δοκού, τον πείρο ασφάλισης γρήγορης απελευθέρωσης και τη λαβή σύσφιξης. Βεβαιωθείτε ότι δεν λείπουν εξαρτήματα. 2 - Ελέγξτε ολόκληρη τη μονάδα για υπερβολική διάβρωση. 3 - Βεβαιωθείτε ότι ο πείρος ασφάλισης γρήγορης απελευθέρωσης μπορεί να εισαχθεί μέσα από την οπή στο κουμπί ασφαλίσης ασφαλείας και ότι ασφαλίζει στη θέση του. 4 - Καταγράψτε την ημερομηνία επιθεώρησης και τα αποτελέσματα στο "ΑΡΧΕΙΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ". ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν η επιθεώρηση αποκαλύψει μια μη ασφαλή ή ελαττωματική κατάσταση, διακόψτε τη λειτουργία της μονάδας και καταστρέψτε την ή επιστρέψτε την στην FALL SAFE® για έλεγχο της εξουσιοδοτημένης επισκευής. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μόνο η FALL SAFE® ή εξουσιοδοτημένοι τεχνικοί είναι εξουσιοδοτημένοι να επισκευάσουν αυτόν τον εξοπλισμό. ΠΡΟΣΟΧΗ: Είναι ευθύνη των χρηστών να διασφαλίσουν ότι είναι εξοικειωμένοι με τις οδηγίες και ότι είναι εκπαιδευμένοι στη σωστή φροντίδα και χρήση αυτού του εξοπλισμού. Οι χρήστες πρέπει επίσης να γνωρίζουν τα χαρακτηριστικά λειτουργίας, τα όρια εφαρμογής και τις συνέπειες της ακατάλληλης χρήσης. FS860, FS861 ΚΑΙ FS874 - ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ, ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ Καθορίστε περιοδικά την άγκυρα δοκού με νερό και ένα ήπιο διάλυμα σαπουνιού. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΟΞΕΑ ή άλλες καυστικές χημικές ουσίες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στα εξαρτήματα του συστήματος. Μπορείτε να εφαρμόσετε λιπαντικό στο κουμπί γρήγορης ασφάλισης και στον πείρο ασφάλισης απελευθέρωσης. Αποθηκεύστε τον εξοπλισμό σε δροσερό, ξηρό και σκοτεινό μέρος, χημικά ουδέτερο, μακριά από αιχμηρές άκρες, γωνίες, πηγές θερμότητας, υγρασίας, διαβρωτικές ουσίες ή άλλες επιβλαβείς συνθήκες.

ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

A11 - Αποδεκτή θερμοκρασία. A12 - Αποθήκευση. A13 - Ετήσια επιθεώρηση. A14 - Καθαρισμός. A15 - Ξήρανση. A16 - Κίνδυνος. A17 - Κίνδυνος θανάτου. A18 - Προσοχή. A19 - Δεξιά. A110 - Λάθος. A111 - Έλεγχος.

ΣΗΜΑΝΣΗ/ΕΤΙΚΕΤΕΣ

ML1 - Επωνυμία. ML2 - Αναφορά προϊόντος. ML3 - Σειριακός αριθμός. ML4 - Εικονόγραμμα διδασκαλίας. ML5 - Σήμανση CE. ML6 - Ευρωπαϊκό πρότυπο. ML7 - Μέγιστο ονομαστικό φορτίο. ML8 - Κοινοποιημένος οργανισμός.

ΑΡΧΕΙΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

1-Προϊόν. 2-Αριθμός αναφοράς. 3-Σειριακός αριθμός. 4-Ημερομηνία κατασκευής. 5-Ημερομηνία αγοράς. 6-Ημερομηνία πρώτης χρήσης. 7-Άλλες σχετικές πληροφορίες. 8-Ημερομηνία. 9-Λόγος εισόδου. 10-Ελαττώματα, επισκευές κ.λπ. 11-Όνομα & Υπογραφή. 12-Επόμενη περιοδική εξέταση

ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ/ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ

NFA1 - Συρόμενος σφικτήρας. NFA2 - Εξαγωνική δέσμη. NFA3 - Βιδωτή βίδα με νάilon παξιμάδι. NFA4 - Κασάνια τοποθέτησης για πείρο ασφάλισης. NFA5 - Κλειδίωμα ασφαλείας. NFA6 - Πείρος ασφάλισης γρήγορης απελευθέρωσης. NFA7 - Κρεμάστρα δακτύλιου D. NFA8 - Δ-δακτύλιος. NFA9 - Σταθερός σφικτήρας. NFA10 - Μπλοκ προσαρμογής. NFA11 - Βίδα ρύθμισης σφικτήρας. NFA12 - Λαβή σύσφιξης. NFA13 - Βάση δακτύλιου D. NFA14 - Περιστρεφόμενος δακτύλιος D. NFA15 - Κυλιόμενος σφικτήρας.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

FS874 και 861

(Α) Εύρος μεγέθους δέσμης: Μέγιστο - 457 mm | Ελάχιστο - 63,5 mm
(Β) Πάχος φλάντζας: Μέγιστο 38 mm

FS860

(Α) Εύρος μεγέθους δέσμης: Μέγιστο - 537 mm | Ελάχιστο - 63,5 mm
(Β) Πάχος φλάντζας: Μέγιστο 38 mm

Βάρος:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 κιλά

FS861 - 2,83 κιλά

ΥΛΙΚΑ:

Όλα τα υλικά που χρησιμοποιούνται στην κατασκευή αυτού του εξοπλισμού έχουν ως εξής:

Ανοξείδωτο ατσάλι

Ανοδιωμένο κράμα αλουμινίου

Επιχρυσωμένο κράμα χάλυβα

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ

FS860

D51- Αφαιρέστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης. Στη συνέχεια, πατήστε το κλειδίωμα ασφαλείας για να ρυθμίσετε τους συρόμενους σφικτήρες. D52 - Τοποθετήστε το Dual Sliding Beam Anchor στη φλάντζα δοκού στο κάτω ή πάνω μέρος της δέσμης Ι. D53 - Τοποθετήστε ένα συρόμενο σφικτήρα στη μία πλευρά της φλάντζας δοκού. Σύρετε τον άλλο συρόμενο σφικτήρα στην αντίθετη πλευρά της φλάντζας δοκού. Βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος D βρίσκεται στη μεσαία θέση της δέσμης Ι. D54 - Βεβαιωθείτε ότι το κλειδίωμα ασφαλείας βρίσκεται στην πλησιέστερη θέση στη φλάντζα δοκού. D55 - Τοποθετήστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης για να στερεώσετε τις κλειδαριές ασφαλείας, διασφαλίζοντας ότι οι πείροι είναι κλειδωμένοι στη θέση τους. D56 - Βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά ασφαλείας δεν έχει βγει από κάτω. Εάν το κλειδίωμα ασφαλείας έχει ξεπεράσει, εγκαταστήστε ξανά το συρόμενο σφικτήρα στην επόμενη θέση ασφάλισης. Εάν ο πείρος ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης είναι ζημιά ή απουσιάζει, ο εξοπλισμός είναι ακόμα σε κατάσταση λειτουργίας. Ωστόσο, για την ασφάλεια σχετικά με, όταν ένα από τα Οι πείροι κλειδιώματος γρήγορης αποδέσμευσης είναι κατεστραμμένοι ή απουσιάζουν, ο εξοπλισμός πρέπει να σταλεί πίσω στους αντιπροσώπους, τους διανομείς ή τον κατασκευαστή σας για να αντικαταστήσετε καρφιστά κλειδιώματος γρήγορης απελευθέρωσης.

FS861

D51- Αφαιρέστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης. Ανοίξτε το ρυθμιζόμενο μπλοκ δέσμης περιστρέψτε τη λαβή σύσφιξης αριστερόστροφα. Στη συνέχεια, πατήστε το κλειδίωμα ασφαλείας για να ρυθμίσετε το μέγεθος της δέσμης. D52 - Τοποθετήστε τη σταθερή δέσμη δέσμης πάνω στη φλάντζα δοκού στο κάτω μέρος, στην επάνω θέση ή στην πλευρά της δέσμης Ι. D53 - Τοποθετήστε το σταθερό σφικτήρα δέσμης στη μία πλευρά της φλάντζας δοκού. Σύρετε το ρυθμιζόμενο σφικτήρα στην αντίθετη πλευρά της φλάντζας δοκού. D54 - Βεβαιωθείτε ότι το κλειδίωμα ασφαλείας βρίσκεται στην πλησιέστερη θέση στη φλάντζα δοκού. D55 - Τοποθετήστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης για να στερεώσετε τις κλειδαριές ασφαλείας, διασφαλίζοντας ότι οι πείροι είναι κλειδωμένοι στη θέση τους. D56 - Για να στερεώσετε την άγκυρα σταθερής δέσμης στη φλάντζα, περιστρέψτε τη λαβή σύσφιξης μακριά από την εξαγωνική ράβδο και στρίψτε λαβή ρύθμισης



SPECIFIC INSTRUCTIONS

δεξιόστροφα σε μισές στροφές. Βεβαιωθείτε ότι οι σφιγκτήρες δοκού είναι σφιχτοί στις δύο πλευρές της φλάντζας. Επιτρέπεται μόνο το σφίξιμο των χεριών. Βεβαιωθείτε ότι ο πείρος κλειδώματος γρήγορης απελευθέρωσης δεν έχει βγει από κάτω Εάν ο πείρος ρύθμισης έχει ξεπεράσει, εγκαταστήστε ξανά το Fixed Beam Anchor στο επόμενο θέσι κλειδώματος. Εάν ο πείρος κλειδώματος ταχείας απελευθέρωσης έχει υποστεί ζημιά, ο εξοπλισμός είναι ακόμα σε λειτουργία, ο πείρος ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης είναι κατεστραμμένος ή απουσιάζει, ο εξοπλισμός πρέπει να σταλεί πίσω στο ondition σας. Ωστόσο, για λόγους ασφαλείας σχετικά με το πότε οι έμποροι, οι διανομείς ή ο κατασκευαστής θα αντικαταστήσει έναν νέο πείρο κλειδώματος γρήγορης απελευθέρωσης.

FS847

DS1- Αφαιρέστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης. Στη συνέχεια, πατήστε το κλειδί ασφαλείας για να ρυθμίσετε τους σφιγκτήρες του τρόλεϊ DS2 - Τοποθετήστε την άγκυρα Dual Beam Trolley πάνω στη φλάντζα δοκού στην κάτω θέση της δέσμης I; DS3 - Τοποθετήστε το σφιγκτήρα τρόλεϊ στη μία πλευρά της φλάντζας δοκού. Σύρετε τον άλλο σφιγκτήρα τρόλεϊ στην αντίθετη πλευρά της φλάντζας δοκού.

Βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος D βρίσκεται στη μεσαία θέση της δέσμης I; DS4 - Βεβαιωθείτε ότι το κλειδί ασφαλείας βρίσκεται στην πλησιέστερη θέση στη φλάντζα δοκού; DS5 - Τοποθετήστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης για να στερεώσετε τις κλειδαριές ασφαλείας, διασφαλίζοντας ότι οι πείροι είναι κλειδωμένοι στη θέση τους; DS6 - Βεβαιωθείτε ότι οι ακίδες κλειδώματος ταχείας απελευθέρωσης δεν έχουν ξεβιδωθεί. Εάν οι πείροι γρήγορης απελευθέρωσης έχουν φτάσει στο κάτω μέρος, εγκαταστήστε ξανά το σφιγκτήρα τρόλεϊ στον επόμενο θέσι κλειδώματος. Εάν ο πείρος ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης είναι κατεστραμμένος ή απουσιάζει, ο εξοπλισμός εξακολουθεί να βρίσκεται σε κατάσταση λειτουργίας. Ωστόσο, για λόγους ασφαλείας, όταν ένας από τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης είναι κατεστραμμένος ή απουσιάζει, ο εξοπλισμός πρέπει να σταλεί πίσω στο αντιπροσώπου, διανομείς ή κατασκευαστές για να αντικαταστήσουν μια νέα καρφίτσα κλειδώματος γρήγορης αποδέμωσης

(HR)

UPUTE ZA UPORABU

UPOZORENJE: PROČITAJTE SVE INFORMACIJE SADRŽANE U DVIJE UPUTE: OPĆE I SPECIFIČNE.

POSEBNE UPUTE

UPOZORENJA: zdravstveno stanje može uticati na sigurnost korisnika opreme pri normalnoj i hitnoj upotrebi. Opremu mora koristiti osoba obučena i kompetentna za njenu sigurnu upotrebu. Mora postojati plan spašavanja za rješavanje svih hitnih slučajeva koji se pojave tokom rada. Označavanje, izmjene ili dodaci opremi bez prethodne pismene saglasnosti proizvođača, kao i svaka popravka, moraju se vršiti samo u skladu s procedurama proizvođača. Oprema se ne smije koristiti izvan svojih ograničenja ili u bilo koju drugu svrhu osim one za koju je namijenjena. Oprema treba biti lični predmet, gdje je to primjenjivo. Sve opasnosti koje mogu nastati upotrebom kombinacija elemenata opreme kod kojih je sigurna funkcija bilo kojeg elementa pogođena ili ometa sigurnu funkciju drugog. Navodeći da je za sigurnost bitno da se oprema odmah povuče iz upotrebe ako: se pojavi bilo kakva sumnja u njeno stanje za sigurnu upotrebu ili je korištena za zaustavljanje pada i ne smije se ponovo koristiti dok kompetentna osoba pismeno ne potvrdi da je to prihvatljivo. Radi sigurnosti, prije svake upotrebe uređaja je neophodno provjeriti potreban slobodan prostor ispod korisnika u radnom prostoru, kako ne bi došlo do sudara sa tlom ili drugim preprekama na putanju pada. Opasnosti koje mogu uticati na performanse opreme i odgovarajuće sigurnosne mjere koje se moraju poštovati (omotavanje užeta, hemijski reagensi, rezanje, izloženost klimatskim uvlovima itd.). Uređaj za sidrenje se koristi kao dio sistema za zaustavljanje pada, a korisnik mora biti opremljen sredstvom za ograničavanje maksimalnih dinamičkih sila koje djeluju na korisnika tokom zaustavljanja pada na maksimalno 6 kN. Upozorenje: preporučuje se da uređaj za sidrenje bude označen datumom sljedećeg ili posljednjeg pregleda. Uređaj za sidrenje treba koristiti samo za ličnu zaštitu od pada, a ne za opremu za podizanje. Upozorenje: periodične preglede smije provoditi samo kompetentna osoba za periodični pregled i strogo u skladu s postupcima periodičnog pregleda proizvođača. Upozorenje: Za sigurnost korisnika je bitno da, ako se proizvod preporuča izvan zemlje porijekla, prodavač dostavi upute za upotrebu, održavanje, periodični pregled i popravak na jeziku zemlje u kojoj se proizvod koristi. EU deklaraciju u usklađenosti možete pronaći na našoj web stranici: www.fallsafe-online.com. Pažnja: uređaj za sidrenje namijenjen je samo za upotrebu jedne osobe.

FS860 - KLIZNO SIDRO GREDE - PRIMJENA

Namjena: Dvostruko klizno sidro grede koristi se kao konektor za sidrenje za lični sistem zaštite od pada. Dizajnirano je za pričvršćivanje na horizontalnu I-gredu. Sidro grede može se koristiti kao završetak za amortizer ili samouvlačivi sigurnosni konop za zaštitu od pada, ili s pozicionim užetom za zaštitu od pada. Ograničenja: smije se instalirati samo na grede s priborima unutar raspona podešavanja modela (vidi SPECIFIKACIJU). Kapacitet: dizajniran je za upotrebu jedne osobe s ukupnom težinom (odjeća, alati itd.) ne većom od 140 kg. Na ovu opremu se ne smije istovremeno spojiti više od jednog sistema lične zaštite. Slobodan pad: sistem za zaštitu od pada koji se koristi s ovom opremom mora biti postavljen tako da ograniči slobodni pad na maksimalno 1,8 m. Maksimalni slobodni pad uvijek mora biti unutar kapaciteta slobodnog pada proizvođača komponenti sistema koje se koriste za zaustavljanje pada. Kada je moguć slobodni pad veći od 1,8 m i do maksimalno 3,6 m, FALL SAFE® preporučuje upotrebu sistema za zaštitu od pada koji uključuje užet za apsorpciju energije. Padovi uslijed zamaha: prije instalacije ili upotrebe, razmotrite uklanjanje svih opasnosti od pada uslijed zamaha. Padovi uslijed zamaha nastaju kada sidrište nije direktno iznad mjesta gdje dolazi od pada. Korisnik uvijek mora raditi što bliže tački sidrišta. Padovi uslijed zamaha značajno povećavaju mogućnost ozbiljnih povreda ili smrti u slučaju pada. Razmak od pada: ispod konektora sidrišta mora biti dovoljan razmak da se zaustavi pad prije nego što korisnik udari o tlo ili drugu prepreku. Potreban razmak zavisi od sljedećih sigurnosnih faktora: visina fiksnog sidra grede, dužina spojnog podsistema, rastojanje usporavanja, kretanje elementa za pričvršćivanje pojasa, visina radnika i rastojanje slobodnog pada. Razmak od pada (DC) = dužina užeta (LL) + rastojanje usporavanja (DD) + visina radnika koji visi (HH) + sigurnosna udaljenost (SD). PAŽNJA: fiksno sidro grede je dizajnirano za upotrebu sa komponentama odobrenim od strane FALL SAFE® ili komponentama sa CE certifikatom. Upotreba ove opreme sa komponentama koje nisu odobrene može rezultirati nekompatibilnošću između opreme i može uticati na pouzdanost i sigurnost kompletnog sistema. Korisnik mora nositi pojas za cijelo tijelo prilikom upotrebe povezanosti sa fiksnim sidrom grede. Prilikom spajanja sa sidrom grede, eliminirate svaku mogućnost kotrljanja. Do kotrljanja dolazi kada interferencija između kuke i tačke pričvršćivanja uzrokuje nenamjerno otvaranje i otpuštanje kapije kuke. Svi konektori kapije moraju biti samozatvarajući i samoblokirajući. Učestalost inspekcije: prije svake upotrebe pregledajte sidro grede prema sljedećim koracima i provjerite komponente sidra grede radi identifikacije dijelova. Sidro grede mora formalno pregledati kompetentna osoba koja nije korisnik godišnje. Zabilježite rezultate u "ZAPISNIK O OPREMI".

FS861 - FIKSNO SIDRO GREDE - PRIMJENA

Namjena: Fiksno sidro grede koristi se kao konektor za sidrište za lični sistem zaštite od pada. Dizajniran je za pričvršćivanje na horizontalnu ili vertikalnu I-gredu. Fiksno sidro grede može se koristiti kao završetak za amortizer ili samouvlačivi sigurnosni konop za zaštitu od pada, ili sa pozicionim užetom za zaštitu od pada. Ograničenja: smije se instalirati samo na grede sa priborima unutar raspona podešavanja modela (vidi SPECIFIKACIJU). Kapacitet: dizajniran je za upotrebu jedne osobe s ukupnom težinom (odjeća, alati itd.) ne većom od 140 kg. Na ovu opremu se ne smije istovremeno spojiti više od jednog sistema lične zaštite. Slobodan pad: sistem za zaštitu od pada koji se koristi s ovom opremom mora biti postavljen tako da ograniči slobodni pad na maksimalno 1,8 m. Maksimalni slobodni pad uvijek mora biti unutar kapaciteta slobodnog pada proizvođača

komponenti sistema koje se koriste za zaustavljanje pada. Kada je moguć slobodni pad veći od 1,8 m i do maksimalno 3,6 m, FALL SAFE® preporučuje upotrebu sistema za zaštitu od pada koji uključuje užet za apsorpciju energije. Padovi uslijed zamaha: prije instalacije ili upotrebe, razmotrite uklanjanje ili minimiziranje svih opasnosti od pada uslijed zamaha. Padovi uslijed zamaha nastaju kada sidrište nije direktno iznad mjesta gdje dolazi od pada. Korisnik uvijek mora raditi što bliže tački sidrišta. Padovi uslijed zamaha značajno povećavaju mogućnost ozbiljnih povreda ili smrti u slučaju pada. Razmak od pada: ispod konektora sidrišta mora biti dovoljan razmak da se zaustavi pad prije nego što korisnik udari o tlo ili drugu prepreku. Potreban razmak zavisi od sljedećih sigurnosnih faktora: visina fiksnog sidra grede, dužina spojnog podsistema, udaljenost usporavanja, kretanje elementa za pričvršćivanje pojasa, visina radnika i udaljenost slobodnog pada. Razmak od pada (DC) = dužina užeta (LL) + udaljenost usporavanja (DD) + visina ovješnog radnika (HH) + sigurnosna udaljenost (SD). PAŽNJA: fiksno sidro grede je dizajnirano za upotrebu sa komponentama odobrenim od strane FALL SAFE® ili CE certificiranim komponentama. Upotreba ove opreme sa neodobrenim komponentama može rezultirati nekompatibilnošću između opreme i mogla bi uticati na pouzdanost i sigurnost kompletnog sistema. Korisnik mora nositi pojas za cijelo tijelo kada je povezan sa fiksnim sidrom grede. Prilikom uspostavljanja veza sa sidrom grede, eliminirate svaku mogućnost kotrljanja. Do kotrljanja dolazi kada interferencija između kuke i tačke pričvršćivanja uzrokuje nenamjerno otvaranje i otpuštanje kapije kuke. Sve kapije konektora moraju biti samozatvarajući i samoblokirajući. Učestalost inspekcije: prije svake upotrebe pregledajte sidro grede prema sljedećim koracima i provjerite komponente sidra grede radi identifikacije dijelova. Sidro grede mora formalno pregledati kompetentna osoba, a ne korisnik, jednom godišnje. Zabilježite u "ZAPISNIK O OPREMI".

FS874 - VODILAC GREDE - PRIMJENA

Namjena: Dvostruko sidro kolica za gredu koristi se kao konektor za sidrište za lični sistem zaštite od pada. Dizajnirano je za pričvršćivanje na horizontalnu I-gredu. Sidro grede može se koristiti kao završetak za amortizer ili samouvlačivi sigurnosni konop za zaštitu od pada, ili sa pozicionim užetom za zaštitu od pada. Ograničenja: može se instalirati samo na grede sa priborima unutar raspona podešavanja modela (vidi SPECIFIKACIJU). Kapacitet: dizajniran je za upotrebu jedne osobe sa kombinovano težinom (odjeća, alati, itd...) ne većom od 140 kg. Na ovu opremu se ne smije istovremeno spojiti više od jednog ličnog zaštitnog sistema. Slobodan pad: sistem za zaštitu od pada koji se koristi s ovom opremom mora biti postavljen tako da ograniči slobodni pad na maksimalno 1,8 m. Maksimalni slobodni pad uvijek mora biti unutar kapaciteta slobodnog pada proizvođača komponenti sistema koje se koriste za zaustavljanje pada. Kada je moguć slobodni pad veći od 1,8 m i do maksimalno 3,6 m, FALL SAFE® preporučuje upotrebu sistema za zaštitu od pada koji uključuje užet za apsorpciju energije. Padovi uslijed zamaha: prije instalacije ili upotrebe, razmotrite uklanjanje ili minimiziranje svih opasnosti od pada uslijed zamaha. Padovi uslijed zamaha nastaju kada sidro nije direktno iznad mjesta gdje se pad događa. Korisnik uvijek mora raditi što bliže u liniji sa sidrišnom tačkom koja je moguća. Padovi sa zamahom značajno povećavaju mogućnost ozbiljnih povreda ili smrti u slučaju pada. Razmak pri padu: mora postojati dovoljan razmak ispod konektora sidrišta da se zaustavi pad prije nego što korisnik udari o tlo ili drugu prepreku. Potreban razmak zavisi od sljedećih sigurnosnih faktora: visina fiksnog sidra grede, dužina spojnog podsistema, rastojanje usporavanja, kretanje elementa za pričvršćivanje pojasa, visina radnika i rastojanje slobodnog pada. Razmak pri padu (DC) = dužina užeta (LL) + rastojanje usporavanja (DD) + visina radnika koji visi (HH) + sigurnosna udaljenost (SD). PAŽNJA: fiksno sidro grede je dizajnirano za upotrebu sa komponentama odobrenim od strane FALL SAFE® ili CE certificiranim komponentama. Upotreba ove opreme sa neodobrenim komponentama može rezultirati nekompatibilnošću između opreme i može uticati na pouzdanost i sigurnost kompletnog sistema. Korisnik mora nositi pojas za cijelo tijelo kada je povezan sa fiksnim sidrom grede. Prilikom povezivanja sa sidrom grede, eliminirate svaku mogućnost kotrljanja. Do izvlačenja dolazi kada interferencija između kuke i tačke pričvršćivanja uzrokuje nenamjerno otvaranje i otpuštanje kapije kuke. Sva vrata konektora moraju se sama zatvarati i samoblokirati. Učestalost inspekcije: prije svake upotrebe pregledajte sidro grede prema sljedećim koracima i provjerite komponente sidra grede radi identifikacije dijelova. Sidro grede mora formalno pregledati kompetentna osoba koja nije korisnik jednom godišnje. Zabilježite rezultate u "ZAPISNIK O OPREMI".

FS860, FS861 I FS874 - KORACI INSPEKCIJE

- 1- Potražite pukotine, udubljenja ili deformacije. Potražite savijanje ili istrošenost na šesterokutnoj šipki, stezaljkama grede, brzootpuštajućem osiguraču i ručici za zatezanje. Provjerite da li nedostaju dijelovi;
- 2 - Pregledajte cijelu jedinicu na prekomjernu koroziju;
- 3 - Provjerite da se osigurač za brzootpuštanje može umetnuti kroz otvor na sigurnosnom dugmetu i da li se zaključava na mjestu;
- 4 - Zabilježite datum inspekcije i rezultate u "ZAPISNIK O OPREMI".

PAŽNJA: Ako pregled otkrije nesigurno ili neispravno stanje, isključite uređaj iz upotrebe i uništite ga ili vratite FALL SAFE® u radi provjere mogućnosti popravke. UPOZORENJE: Samo FALL SAFE® ili ovlašteni servis su kvalifikovani za popravku ove opreme. PAŽNJA: Odgovornost je korisnika da se upozna s uputama i da su obučeni za pravilnu njegu i korištenje ove opreme. Korisnici također moraju biti svjesni radnih karakteristika, ograničenja primjene i posljedica nepravilne upotrebe. FS860, FS861 I FS874 - ODRŽAVANJE, SERVIS I SKLADIŠTENJE Periodično čistite sidro grede vodom i blagim rastvorom sapuna. NE KORISTITE KISELINE ili druge kaustične hemikalije koje bi mogle oštetiti komponente sistema. Na dugme za brzo sigurnosno zaključavanje i klin za otpuštanje može se nanijeti mazivo. Opremu čuvajte na hladnom, suhom i tamnom mjestu, hemijski neutralnom, dalje od oštih ivica, uglova, izvora topline, vlage, korozivnih supstanci ili drugih štetnih uslova.

DODATNE INFORMACIJE

A1 - Prihvatljiva temperatura; A12 - Pohranjivanje; A13 - Godišnji pregled; A14 - Čišćenje; A15 - Sušenje; A16 - Opasnosti; A17 - Rizik od smrti; A18 - Pažnja; A19 - Desno; A110 - Pogrešno; A111 - Provjerite.

OZNAČAVANJE/ NALJEPNICE

ML(1) - Naziv marke; ML(2) - Referenca proizvoda; ML(3) - Serijski broj; ML(4) - Uputni piktogram; ML(5) - CE oznaka; ML(6) - Europska norma; ML(7) - Prijavljeno tijelo; ML(8) - Prijavljeno tijelo.

EVIDENCIJA O OPREMI

1-Proizvod; 2-Poziv na broj; 3-Serijski broj; 4-Datum proizvodnje; 5-Datum kupnje; 6-Datum prve uporabe; 7-Druge relevantne informacije; 8-Datum; 9-Razlog ulaska; 10-Kvarovi, popravci, itd.; 11-Ihme i potpis; 12-Sljedeći periodični pregled

NOMENKLATURA/ PODRUČJE PRIMJENE

Komponente

NFA1 - Klizna stezaljka; NFA2 - Heksagonalna greda; NFA3 - Završni vijak s najlonskom maticom; NFA4 - Poziciona čegrtaljka za zatik; NFA5 - Sigurnosna brava; NFA6 - Zatik za brzo otpuštanje; NFA7 - D-ring vješaljica; NFA8 - D-prsten; NFA9 - Fiksna stezaljka; NFA10 - Blok za podešavanje; NFA11 - Vijak za podešavanje stezaljke; NFA12 - Ručka za zatezanje; NFA13 - D-prsten nosač; NFA14 - Okretni D-prsten; NFA15 - Stezaljka klizača;

SPECIFIKACIJE

FS874 i 861

(A) Raspon veličina greda: Maksimalno - 457 mm | Minimalno - 63,5 mm

(B) Debljina prirubnice: Maksimalno 38 mm

FS860

(A) Raspon veličine grede: Maksimalno - 537 mm | Minimalno - 63,5 mm



SPECIFIC INSTRUCTIONS

(B) Debljina prirubnice: Maksimalno 38 mm

Težina:
FS874 - 3,38 kg
FS860 - 2,22 kg
FS861 - 2,83 kg

Materijali:
Svi materijali korišteni u izradi ove opreme su sljedeći:
Ne hrđajući Čelik
Anodizirana legura aluminija
Presvučeni legirani čelik

OBUVANJE I POSTAVLJANJE

FS860
D51 - Uklonite igle za brzo otpuštanje. Zatim pritisnite sigurnosnu bravu za podešavanje klizne stezaljke; D52 - Postavite sidro dvostruke klizne grede na prirubnicu grede na donji ili gornji položaj I-grede; D53 - Postavite kliznu stezaljku na jednu stranu prirubnice grede. Gurnite drugu kliznu stezaljku na suprotnu stranu prirubnice grede
D54 - Osigurajte da je sigurnosna brava u položaju najbližem prirubnici grede; D55 - Umetnite igle za brzo otpuštanje brave kako biste učvrstili sigurnosne brave, pažeći da su igle zaključane na mjestu; D56 - Uvjerite se da sigurnosna brava nije došla dolje. Ako je sigurnosna brava ispala, ponovno postavite kliznu stezaljku na sljedeći položaj za zaključavanje. Ako je zatik za brzo otpuštanje oštećen ili ga nema, oprema je još uvijek u ispravnom stanju. Međutim, radi sigurnosti, kada je jedan od klinovi za brzo otpuštanje oštećeni ili nedostaju, oprema se mora poslati natrag vašim trgovcima, distributerima ili proizvođaču radi zamjene novim klinom za brzo otpuštanje.

FS861
D51 - Uklonite klinove za brzo otpuštanje. Otvorite podesivi blok grede okretanjem ručke za zatezanje u smjeru suprotnom od kazaljke na sat.
Zatim pritisnite sigurnosnu bravu za podešavanje veličine snopa; D52 - Postavite sidro fiksne grede na prirubnicu grede na donjoj, gornjoj poziciji ili strani I-grede; D53 - Postavite fiksnu stezaljku grede na jednu stranu prirubnice grede. Gurnite podesivu stezaljku na suprotnu stranu prirubnice grede; D54 - Osigurajte da je sigurnosna brava u položaju najbližem prirubnici grede; D55 - Umetnite igle za brzo otpuštanje brave kako biste učvrstili sigurnosne brave, pažeći da su igle zaključane na mjestu; D56 - Za pričvršćivanje sidra fiksne grede na prirubnicu, zakrenite ručicu za zatezanje od šesterokutne šipke i okrenite ručicu za podešavanje u smjeru kazaljke na satu u pola okretaja. Uvjerite se da stezaljke grede čvrsto prijanjaju uz obje strane prirubnice. Dopusšteno je samo zatezanje rukama. Uvjerite se da zatik za brzo otpuštanje nije došao dolje. Ako je zatik za podešavanje došao od dna, ponovno ugradite sidro fiksne grede na sljedeći položaj za zaključavanje. Ako je igla za zaključavanje s brzim otpuštanjem oštećena, a oprema je još uvijek u funkciji; igla za zaključavanje s brzim otpuštanjem oštećena je ili je nema, oprema se mora poslati natrag na vaše stanje. Međutim, iz sigurnosnih razloga, kada trgovci, distributeri ili proizvođači zamijene novu iglu za brzo otpuštanje.

FS847
D51 - Uklonite klinove za brzo otpuštanje. Zatim pritisnite sigurnosnu bravu za podešavanje stezaljki kolica; D52 - Postavite anker kolica s dvostrukom gredom na prirubnicu grede na donjem položaju I-grede; D53 - Postavite stezaljku kolica na jednu stranu prirubnice grede. Gurnite drugu stezaljku kolica na suprotnu stranu prirubnice grede. Osigurajte da je D-prsten na srednjem položaju I-grede; D54 - Osigurajte da je sigurnosna brava u položaju najbližem prirubnici grede; D55 - Umetnite igle za brzo otpuštanje brave kako biste učvrstili sigurnosne brave, pažeći da su igle zaključane na mjestu; D56 - Uvjerite se da igle za zaključavanje s brzim otpuštanjem nisu pale prema van. Ako su klinovi za brzo otpuštanje došli do dna, ponovno postavite stezaljku kolica na sljedeći položaj za zaključavanje. Ako je zatik za brzo otpuštanje oštećen ili ga nema, oprema je još uvijek u ispravnom stanju. Međutim, iz sigurnosnih razloga, kada je jedan od klinova za brzo otpuštanje oštećen ili ga nema, oprema se mora poslati natrag vašim trgovcima, distributerima ili proizvođaču radi zamjene novim klinom za brzo otpuštanje.

(MT)

MANWAL TA' ISTRUZZJONI
TWISSIJA: AQRA L-INFORMAZZJONI KOLLHA LI MINU F'Z-ZEWĠ ISTRUZZJONIJIET: ĠENERALI U SPECIFIČI.

ISTRUZZJONIJIET SPECIFIČI
TWISSIJIET: kundizzjoni medika tista' taffettwa s-sigurtà tal-utent tat-tagħmir waqt użu normali u ta' emerġenza. It-tagħmir għandu jintuża minn persuna mħarrġa u kompetenti fl-użu sikur tiegħu. Għandu jkun hemm pjant ta' salvataġġ fis-sehħ biex jitttratta kwalunkwe emerġenza li tinqala' waqt ix-xogħol. Immarkar, alterazzjonijiet jew żidiet fit-tagħmir mingħajr il-kunsens bil-miktub minn qabel tal-manifattur, u li kwalunkwe tiswija għandha titwettagħ biss skont il-proċeduri tal-manifattur. It-tagħmir m'għandux jintuża barra l-limiti tiegħu, jew għal kwalunkwe skop ieħor għajr dak li għalih huwa mahsub. It-tagħmir għandu jkun ogġett ta' hrugħ personali, fejn dan ikun applikabbli. Kwalunkwe periklu li jista' jinqala' bl-użu ta' kombinazzjonijiet ta' ogġetti ta' tagħmir li fihom il-funzjoni sikura ta' kwalunkwe ogġett wieħed hija affettwata minn jew tinterferixxi mal-funzjoni sikura ta' ieħor. Li jiġi ddikjarat li huwa essenzjali għas-sigurtà li t-tagħmir jitneħħa mill-użu immedjatament għandu; jinqala' kwalunkwe dubju dwar il-kundizzjoni tiegħu għal użu sikur jew jekk intużax biex iwaqqaf il-waġġha u ja mġerx jintuża sakemm ma jiġix ikkonfermat bil-miktub minn persuna kompetenti li huwa aċċettabbli li jsir dan. Huwa essenzjali għas-sigurtà li jiġi vverifikat l-ispażju liberu meħtieġ taħt l-utent fl-ispażju tax-xogħol qabel kull użu, sabieħ, f'każ ta' waġġha, ma jkunx hemm habta mal-art jew ma' ostaklu ieħor fil-mogħdija tal-waġġha. Il-perikli li jistgħu jaffettwaw il-prestazzjoni tat-tagħmir u l-prekawżjonijiet ta' sigurtà korrispondenti li jridu jiġu osservati (ċirku tal-kurduni, reaġenti kimiċi, qtuġħ, espozizzjoni klimatika, eċċ.). L-apparat tal-ankraġġ jintuża bħala parti minn sistema ta' arrest tal-waġġhat, l-utent għandu jkun mgħammra b'mezz li jillimita l-forzi dinamiċi massimi espressi fuq l-utent waqt l-arrest ta' waġġha għal massimu ta' 6 kN. Twissija: huwa rakkomandat li l-apparat tal-ankraġġ ikun immarkat bid-data tal-ispezzjoni li jmiss jew tal-aħhar. L-apparat tal-ankraġġ għandu jintuża biss għall-arrest personali tal-waġġhat u mhux għall-irfing ta' tagħmir. Twissija: l-eżamijiet perjodiċi għandhom jitwettqu biss minn persuna kompetenti għal eżami perjodik u strettament skont il-proċeduri tal-eżami perjodik tal-manifattur. Twissija: huwa essenzjali għas-sigurtà tal-utent li jekk il-prodott jerga' jinbiegħ barra mill-pajjiż tad-destinazzjoni oriġinali, il-bejgiegħ mill-ġdid għandu jipprovidi struzzjonijiet għall-użu, għall-manutenzjoni, għall-eżami perjodik u għat-tiswija fil-lingwa tal-pajjiż fejn se jintuża l-prodott. Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE tista' ssibha fil-websajt tagħna: www.fallsafe-online.com. Attenzjoni: l-apparat tal-ankra għadu għal-użu ta' persuna waħda biss.

FS860- ANKRA TAR-RAGĠ LI JIŻLOQ - APPLIKAZZJONI
Għan: L-ankra tar-raġġ doppju li jiżzerzaq tintuża bħala konnettur tal-ankraġġ għal sistema personali ta' arrest tal-waġġhat. Hija ddisinjata biex titwaxxal mar-raġġ l-orizzontali. L-ankra tar-raġġ tista' tintuża bħala terminazzjoni tat-tarf għal linja tas-salvataġġ li tassorbi x-xokkijiet jew li tirretratti waħedha għall-arrest tal-waġġhat, jew ma' lanyard ta' pożizzjonament għat-trażzin tal-waġġhat. Limitazzjonijiet: tista' tiġi installata biss fuq travi bi flangijiet fil-medda ta' agġustament tal-mudell (ara

I-ISPEĊIFIKAZZJONI). Kapacià: hija ddisinjata għall-użu ta' persuna waħda b'piz ikkombinat (hwejjeġ, għodda, eċċ...) ta' mhux aktar minn 140 kg. Mhux aktar minn sistema waħda ta' protezzjoni personali tista' tkun imqabbdha ma' dan it-tagħmir fl-istess hin. Waġġha hielsa: sistema ta' arrest tal-waġġhat personali użata ma' dan it-tagħmir trid tkun mgħammra biex tillimita l-waġġha hielsa għal massimu ta' 1.8 m. Il-waġġha hielsa massima trid dejjem tkun fil-kapacià ta' waġġha hielsa tal-manifattur tal-komponenti tas-sistema użati biex iwaqqaf l-waġġha. Meta waġġha hielsa akbar minn 1.8 m u sa massimu ta' 3.6 m tkun possibbli, FALL SAFE® jirrakkomanda li tuża sistema ta' arrest tal-waġġhat personali li tinkorpora lanyard li jassorbi l-enerġija. Waġġhat minn tbandil: qabel ma tinstalla jew tuża, ikkunsidra li telimina jew timminimizza l-perikli kollha tal-waġġhat minn tbandil. Il-waġġhat minn tbandil isehħu meta l-ankra ma tkunx direttament 'il fuq mill-post fejn isseħħ il-waġġha. L-utent irid dejjem jaħdem kemm jista' jkun qrib il-punt tal-ankra biex ikun allinjat mal-punt tal-ankra. Il-waġġhat minn tbandil iżidu b'mod sinifikanti l-possibbiltà ta' korrimenti serji jew mewt f'każ ta' waġġha. Spazju liberu għall-waġġha: irid ikun hemm biżżejjed spazju liberu taħt il-konnettur tal-ankraġġ biex iwaqqaf waġġha qabel ma l-utent jolqot l-art jew ostruzzjoni oħra. L-ispażju liberu meħtieġ jiddependi fuq il-fatturi ta' sigurtà li ġejjin; elevazzjoni tal-ankra tar-raġġ fiss, tul tas-sottosistema ta' konnessjoni, distanza ta' deċelerazzjoni, moviment tal-element ta' twaħħil taċ-ċinga, għoli tal-haddiem u distanza ta' waġġha hielsa. Distanza ta' spazju (DC) = tul tal-lanyard (LL) + distanza ta' deċelerazzjoni (DD) + għoli tal-haddiem sospiż (HH) + distanza ta' sigurtà (SD). ATTEZZJONI: l-ankra tar-raġġ fiss hija ddisinjata għall-użu ma' komponenti approvati FALL SAFE® jew komponenti ċċertifikati CE. L-użu ta' dan it-tagħmir ma' komponenti mhux approvati jista' jirriżulta f'inkompatibbiltà bejn it-tagħmir u jista' jaffettwa l-affidabbiltà u s-sigurtà tas-sistema kompluta. Ċinga shiħa tal-ġisem trid tintlibes mill-utent meta jkun hemm konness mal-ankra tar-raġġ fiss. Meta tagħmel konnessjonijiet mal-ankra tar-raġġ, elimina kull possibbiltà ta' roll-out. Ir-roll-out isehħ meta l-interferenza bejn ganc u l-punt tat-twaħħil tikkawża li l-bieba tal-ganc tinfetah u tinħall mingħajr intenzjoni. Il-bieba tal-konnetturi kollha għandha tkun awto-għeluq u awto-illokkjar. Frekwenza tal-ispezzjoni: qabel kull użu spezzjona l-ankra tar-raġġ skont il-passi li ġejjin u ċċekkja l-komponenti tal-ankra tar-raġġ għall-identifikazzjoni tal-partijiet. L-ankra tar-raġġ għandha tiġi spezzjonata formalment minn persuna kompetenti għajr l-utent kull sena. Irreġistra r-riżultati fir-"REKORD TAT-TAGHMIR".

FS861 - ANKRA TAR-RAGĠ FISS - APPLIKAZZJONI
Għan: L-ankra tar-raġġ fiss tintuża bħala konnettur tal-ankraġġ għal sistema personali ta' arrest tal-waġġhat. Hija ddisinjata biex titwaxxal mar-raġġ l-orizzontali jew vertikali. L-ankra tar-raġġ fiss tista' tintuża bħala terminazzjoni tat-tarf għal linja tas-salvataġġ li tassorbi x-xokkijiet jew awto-retrattiċi għall-arrest tal-waġġhat, jew ma' lanyard ta' pożizzjonament għat-trażzin tal-waġġhat. Limitazzjonijiet: tista' tiġi installata biss fuq travi bi flangijiet fil-medda ta' agġustament tal-mudell (ara I-ISPEĊIFIKAZZJONI). Kapacià: hija ddisinjata għall-użu minn persuna waħda b'piz ikkombinat (hwejjeġ, għodda, eċċ...) ta' mhux aktar minn 140 kg. Mhux aktar minn sistema protettiva personali waħda tista' tkun imqabbdha ma' dan it-tagħmir fl-istess hin. Waġġha hielsa: sistema ta' arrest tal-waġġhat personali użata ma' dan it-tagħmir trid tkun mgħammra biex tillimita l-waġġha hielsa għal massimu ta' 1.8 m. Il-waġġha hielsa massima trid dejjem tkun fil-kapacià ta' waġġha hielsa tal-manifattur tal-komponenti tas-sistema użati biex iwaqqaf l-waġġha. Meta tkun possibbli waġġha hielsa akbar minn 1.8 m u sa massimu ta' 3.6 m, FALL SAFE® jirrakkomanda li tuża sistema ta' arrest tal-waġġhat personali li tinkorpora lanyard li jassorbi l-enerġija. Waġġhat minn tbandil: qabel ma tinstalla jew tuża, ikkunsidra li telimina jew timminimizza l-perikli kollha tal-waġġha minn tbandil. Il-waġġha minn tbandil isseħħ meta l-ankra ma tkunx direttament 'il fuq mill-post fejn isseħħ il-waġġha. L-utent irid dejjem jaħdem kemm jista' jkun qrib il-punt tal-ankra biex ikun allinjat mal-punt tal-ankra. Il-waġġha minn tbandil iżidi b'mod sinifikanti l-possibbiltà ta' korrimenti serji jew mewt f'każ ta' waġġha. Spazju liberu għall-waġġhat: irid ikun hemm biżżejjed spazju liberu taħt il-konnettur tal-ankraġġ biex titwaxxal waġġha qabel ma l-utent jolqot l-art jew ostruzzjoni oħra. L-ispażju liberu meħtieġ jiddependi fuq il-fatturi ta' sigurtà li ġejjin; elevazzjoni tal-ankra tar-raġġ fiss, tul tas-sottosistema ta' konnessjoni, distanza ta' deċelerazzjoni, moviment tal-element ta' twaħħil taċ-ċinga, għoli tal-haddiem u distanza ta' waġġha hielsa. Distanza ta' spazju liberu (DC) = tul tal-lanyard (LL) + distanza ta' deċelerazzjoni (DD) + għoli tal-haddiem sospiż (HH) + distanza ta' sigurtà (SD). ATTEZZJONI: l-ankra tar-raġġ fiss hija ddisinjata għall-użu ma' komponenti approvati minn FALL SAFE® jew komponenti ċċertifikati CE. L-użu ta' dan it-tagħmir ma' komponenti mhux approvati jista' jirriżulta f'inkompatibbiltà bejn it-tagħmir u jista' jaffettwa l-affidabbiltà u s-sigurtà tas-sistema kompluta. Ċinga tal-ġisem shiħa trid tintlibes mill-utent meta tkun imqabbdha mal-ankra tar-raġġ fiss. Meta tagħmel konnessjonijiet mal-ankra tar-raġġ, elimina kull possibbiltà ta' roll-out. Ir-roll-out isehħ meta interferenza bejn ganc u l-punt ta' twaħħil tikkawża li l-bieba tal-ganc tinfetah u tinheles mingħajr intenzjoni. Il-bieba tal-konnetturi kollha trid tkun tingħalaq u tissakkar waħedha. Frekwenza tal-ispezzjoni: qabel kull użu spezzjona l-ankra tar-raġġ skont il-passi li ġejjin u ċċekkja l-komponenti tal-ankra tar-raġġ għall-identifikazzjoni tal-partijiet. L-ankra tar-raġġ trid tiġi spezzjonata formalment minn persuna kompetenti għajr l-utent kull sena. Irreġistra r-riżultati fir-"REGISTRU TAT-TAGHMIR".

FS874 - BEAM RUNNER - APPLIKAZZJONI
Għan: L-ankra tar-trolley b'raġġ doppju tintuża bħala konnettur tal-ankraġġ għal sistema personali ta' arrest tal-waġġhat. Hija ddisinjata biex titwaxxal mar-raġġ l-orizzontali. L-ankra tar-raġġ tista' tintuża bħala terminazzjoni tat-tarf għal linja tas-salvataġġ li tassorbi x-xokkijiet jew awto-retrattiċi għall-arrest tal-waġġhat, jew ma' lanyard ta' pożizzjonament għat-trażzin tal-waġġhat. Limitazzjoni-ji: tista' tiġi installata biss fuq travi bi flangijiet fil-medda ta' agġustament tal-mudell (ara I-ISPEĊIFIKAZZJONI). Kapacià: hija ddisinjata għall-użu minn persuna waħda b'piz ikkombinat (hwejjeġ, għodda, eċċ...) ta' mhux aktar minn 140 kg. Mhux aktar minn sistema protettiva personali waħda tista' tkun imqabbdha ma' dan it-tagħmir fl-istess hin. Waġġha hielsa: is-sistema personali ta' arrest tal-waġġhat użata ma' dan it-tagħmir trid tkun imwaxxha biex tillimita l-waġġha hielsa għal massimu ta' 1.8 m. Il-waġġha hielsa massima trid dejjem tkun fil-kapacià ta' waġġha hielsa tal-manifattur tal-komponenti tas-sistema użati biex iwaqqaf l-waġġha. Meta tkun possibbli waġġha hielsa akbar minn 1.8 m u sa massimu ta' 3.6 m, FALL SAFE® jirrakkomanda li tuża sistema personali ta' arrest tal-waġġhat li tinkorpora lanyard li jassorbi l-enerġija. Waġġhat b'tixbit: qabel ma tinstalla jew tuża, ikkunsidra li telimina jew timminimizza l-perikli kollha tal-waġġhat b'tixbit. Il-waġġhat b'tixbit isehħ meta l-ankra ma tkunx direttament 'il fuq mill-post fejn isseħħ il-waġġha. L-utent irid dejjem jaħdem kemm jista' jkun qrib be kemm jista' jkun allinjat mal-punt tal-ankraġġ. Il-waġġhat li jitbandlu jzidu b'mod sinifikanti l-possibbiltà ta' korrimenti serji jew mewt f'każ ta' waġġha. Spazju liberu mill-waġġha: irid ikun hemm biżżejjed spazju liberu taħt il-konnettur tal-ankraġġ biex titwaxxal waġġha qabel ma l-utent jolqot l-art jew ostruzzjoni oħra. L-ispażju liberu meħtieġ jiddependi fuq il-fatturi ta' sigurtà li ġejjin; elevazzjoni tal-ankra tar-raġġ fiss, tul tas-sottosistema ta' konnessjoni, distanza ta' deċelerazzjoni, moviment tal-element ta' twaħħil taċ-ċinga, għoli tal-haddiem u distanza ta' waġġha hielsa. Distanza ta' spazju liberu (DC) = tul tal-lanyard (LL) + distanza ta' deċelerazzjoni (DD) + għoli tal-haddiem sospiż (HH) + distanza ta' sigurtà (SD). ATTEZZJONI: l-ankra tar-raġġ fiss hija ddisinjata għall-użu ma' komponenti approvati minn FALL SAFE® jew komponenti ċċertifikati CE. L-użu ta' dan it-tagħmir ma' komponenti mhux approvati jista' jirriżulta f'inkompatibbiltà bejn it-tagħmir u jista' jaffettwa l-affidabbiltà u s-sigurtà tas-sistema kompluta. Ċinga tal-ġisem shiħa trid tintlibes mill-utent meta tkun imqabbdha mal-ankra tar-raġġ fiss. Meta tagħmel konnessjonijiet mal-ankra tar-raġġ, elimina kull possibbiltà ta' roll-out. Ir-roll-out isehħ meta l-interferenza bejn ganc u l-punt tat-twaħħil tikkawża li l-bieba tal-ganc tinfetah u tinħall mingħajr intenzjoni. Il-bieba tal-konnetturi kollha għandha tkun ta' għeluq awtomatiku u tissakkar awtomatikament. Frekwenza tal-ispezzjoni: qabel kull użu, spezzjona l-ankra tar-raġġ skont il-passi li ġejjin u ċċekkja l-komponenti tal-ankra tar-raġġ għall-identifikazzjoni tal-partijiet. L-ankra tar-raġġ għandha tiġi spezzjonata formalment minn persuna kompetenti għajr l-utent kull sena. Irreġistra r-riżultati fir-"REGISTRU TAT-TAGHMIR".

FS860, FS861 U FS874 - PASSI TA' SPEZZJONI
1 - Fittex għal xquq, daqqiet jew deformitajiet. Fittex għal tghawwieg jew xedd fuq il-virga eżagonali, il-klampi tar-raġġ, il-labra tas-serratura tar-rilaxx rapidu u l-manku tal-issikkjar. Kun żgur li m'hemm



SPECIFIC INSTRUCTIONS

l-ebda partijiet nieqsa;
2 - Spezzjona l-unità kollha għal korruzzjoni eċċessiva;
3 - Kun żgur li l-labra tas-serratura tar-rilaxx rapidu tista' tiddaħħal mit-toqba fuq il-buttuna tas-serratura tas-sigurtà u tissakkar f'pothta;
4 - Irreġistra d-data tal-ispezzjoni u r-żultati fir-"REGISTRU TAT-TAGHMIR". ATTENZJONI: jekk l-ispezzjoni tiżvela kundizzjoni mhux sigura jew difettuża, nehhi l-unità mis-servizz u qerridha jew irritornaha lil FALL SAFE® biex tivverifika l-possibbiltà ta' tiswija. TWISSUA: FALL SAFE® biss jew awtorizzati huma kwalifikati biex isewwu dan it-taghmir. ATTENZJONI: hija r-responsabbiltà tal-utenti li jiżguraw li huma familjari mal-istruzzjonijiet u huma mħarrġa fil-kura u l-użu korrett ta' dan it-taghmir. L-utenti għandhom ikunu konxji wkoll tal-karatteristiċi operattivi, il-limiti tal-applikazzjoni u l-konsegwenzi ta' użu mhux xieraq.
FS860, FS861 U FS874 - MANUTENZJONI, SERVIZZ U HAŻNA
Naddaf perjodikament l-ankra tar-raġġ bl-ilma u soluzzjoni haġfa tas-sapun. TUŻAX AĊIDI jew kimiċi kawstici oħra li jistgħu jagħmlu hsara lill-komponenti tas-sistema. Jista' jiġi applikat lubrikant fuq il-buttuna tal-illokkjar tas-sigurtà rapida u l-pin tal-illokkjar tar-rilaxx. Ażhen it-taghmir f'post frisk, niexef u mudlam, kimikament newtrali, 'il bogħod minn truf li jaqtgħu, sorsi ta' shana, umdià, sustanzi korrużivi jew kundizzjonijiet oħra ta' hsara.

INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI

AI1 - Temperatura Aċċettabbli; AI2 - Hażna; AI3 - Spezzjoni Annwali; AI4 - Tindif; AI5 - Tnixxif; AI6 - Perikli; AI7 - Riskju ta' mewt; AI8 - Attenzjoni; AI9 - Dritt; AI10 - Hażin; AI11 - Iċċekkja.

IMMARKAR/ LABLES

ML1 - Isem tad-ditta; ML2 - Referenza tal-prodott; ML3 - Numru tas-serje; ML4 - Pittogramma tal-istruzzjonijiet; ML5 - Il-marka CE; ML6 - Standard Ewropew; ML7 - Tagħbija nominali massima; ML8 - Korp notifikat.

REKORD TA' TAGHMIR

1-Prodott; 2-Numru ta' Referenza; 3-Numru tas-serje; 4-Data tal-Manifattura; 5-Data tax-Xiri; 6-Data tal-ewwel użu; 7-Infurmazzjoni rilevanti oħra; 8-Data; 9-Raġuni għad-dħul; 10-Difetti, Tiswijiet, Eċċ; 11-Isem u Firma; 12-Eżami perjodiku li jmiss

NOMENKLATURA/QASAM TA' APPLIKAZZJONI

Komponenti
NFA1 - Morsa li tiżzerżaq; NFA2 - Travi eżagonali; NFA3 - Viti tat-tarf bil-ġewż tan-najlon; NFA4 - Ratchet tal-pożizzjonament għall-pin tal-illokkjar; NFA5 - Serratura tas-sigurtà; NFA6 - Pin tal-illokkjar ta' malajr; NFA7 - D-ring hanger; NFA8 - Ċirku D; NFA9 - Morsa fissa; NFA10 - Blokk ta' aġġustament; NFA11 - Kamin li jagġusta l-morsa; NFA12 - Manku li jissikka; NFA13 - Parentesi taċ-ċirku D; NFA14 - Ċirku D li jdur; NFA15 - Klamp tal-islaġjar li jdur.

SPECIFIKAZZJONIJIET

FS874 u 861
(A) Firxa tad-daqs tar-raġġ: Massimu - 457mm | Minimu - 63.5mm
(B) Hxuna tal-flang: Massimu 38 mm

FS860
(A) Firxa tad-daqs tar-raġġ: Massimu - 537 mm | Minimu - 63.5 mm
(B) Hxuna tal-flang: Massimu 38 mm

Piż:
FS874 - 3.38 kg
FS860 - 2.22 kg
FS861 - 2.83 kg

Materjali:
Il-materjali kollha użati fil-konstruzzjoni minn dawn it-taghmir huma kif ġej:
Azzar li ma jissaddadx
Aluminju illigat anodizzat
Azzar illigat miksi

DONNING U SETUP

FS860
DS1 - Nehhi l-brilli tal-illokkjar ta 'malajr. Imbagħad aghfas is-serratura tas-sigurtà biex taġġusta l-klamps li jiżzerżaq; DS2 - Poġġi l-Ankra tar-raġġ li jiżzerżaq doppu fuq il-flang tar-raġġ fuq il-pożizzjoni tal-qiegħ jew ta 'fuq tar-raġġ l; DS3 - Poġġi morsa li tiżzerżaq ma 'naha waħda tal-flang tar-raġġ. Zerżaq il-morsa l-oħra li tiżzerżaq kontra l-ġenb oppost tal-flang tar-raġġ. Kun żgur li ċ-ċirku D jinsab fil-pożizzjoni tan-nofs tar-raġġ l; DS4 - Żgura li s-serratura tas-sigurtà tkun fl-eqreb pozzizzjoni mal-flang tar-raġġ; DS5 - Dahħal il-brilli tal-illokkjar ta 'malajr biex twaħħal is-serraturi tas-sigurtà, waqt li tiżgura li l-brilli jkunu msaktra f'pothom; DS6 - Aċċerta li s-serratura tas-sigurtà ma tkunx qiegħet il-qiegħ. Jekk il-qfil tas-sigurtà jkun qiegħed il-qiegħ, erga 'poġġi l-morsa li tiżzerżaq fil-pożizzjoni li jmiss tal-qfil. Jekk il-pin tal-illokkjar li jinħall malajr huwa bil-hsara jew assenti, it-taghmir għadu f'kundizzjoni li taħdem. Madankollu għas - sigurtà li tikkonċerna, meta wieħed mill - il-labar tas-serratura li jinħelsu malajr huma bil-hsara jew assenti, it-taghmir għandu jintbagħat lura lin-negozjanti, lid-distributuri, jew lill-manifattur tiegħek biex jissostitwixxu ġdid pin tal-illokkjar ta 'malajr.

FS861
DS1 - Nehhi l-brilli tal-illokkjar ta 'malajr. Itfah il-blokk tar-raġġ aġġustabbli billi ddawwar il-manku tal-issikkar kontra l-arloġġ. Imbagħad aghfas is-serratura tas-sigurtà biex taġġusta d-daqs tar-raġġ; DS2 - Poġġi l-Ankra tar-Raġġ Fiss fuq il-flang tar-raġġ fuq il-qiegħ, il-pożizzjoni ta 'fuq jew il-ġenb tar-raġġ l; DS3 - Poġġi l-morsa tar-raġġ fiss ma 'naha waħda tal-flang tar-raġġ. Zerżaq il-morsa aġġustabbli kontra n-naha opposta tal-flang tar-raġġ; DS4 - Żgura li s-serratura tas-sigurtà tkun fl-eqreb pozzizzjoni mal-flang tar-raġġ; DS5 - Dahħal il-brilli tal-illokkjar ta 'malajr biex twaħħal is-serraturi tas-sigurtà, waqt li tiżgura li l-brilli jkunu msaktra f'pothom; DS6 - Bliex twaħħal l-Ankra tat-Travi Fissi fuq il-flang, iddawwar il-manku tal-issikkar 'il bogħod mill-virga eżagonali u dawwar aġġustament manku lejn l-arloġġ f'nofs dawriet. Kun żgur li l-klamps tar-raġġ huma ssikkati kontra z-żewġ naħat tal-flang. L-idejn issikkati biss huma permessi. Żgura li l-pin tal-illokkjar ta 'malajr ma jkunx qiegħed. Jekk il-pin tal-aġġustament qiegħed fil-qiegħ, erga 'poġġi l-Ankra bit-Travi Fissa għal dik li jmiss pozzizzjoni ta 'qfil. Jekk il-pin tal-illokkjar tal-hrug mġaġġel ikun bil-hsara assenti, it-taghmir ikun għadu jaħdem bil-pin tal-illokkjar tal-hsien rapidu jkun bil-hsara jew assenti, it-taghmir għandu jintbagħat lura lill-onizzjoni tiegħek. Madankollu, għas - sigurtà li tikkonċerna, meta n - negozjanti, id - distributuri, jew il - manifattur għandhom ibdel pin tal-qfil ġdid li jerhi malajr.

FS847
DS1 - Nehhi l-brilli tal-illokkjar ta 'malajr. Imbagħad aghfas is-serratura tas-sigurtà biex taġġusta l-klamps tat-tróli; DS2 - Poġġi l-Ankra tat-Trolley b'Beam Doppju fuq il-flang tar-raġġ fuq il-pożizzjoni tal-qiegħ tar-raġġ l; DS3 - Poġġi l-morsa tat-trolley ma 'naha waħda tal-flang tar-raġġ. Zerżaq il-morsa l-oħra tat-tróli kontra l-ġenb oppost tal-flang tar-raġġ. Kun żgur li ċ-ċirku D jinsab fil-pożizzjoni

tan-nofs tar-raġġ l; DS4 - Żgura li s-serratura tas-sigurtà tkun fl-eqreb pozzizzjoni mal-flang tar-raġġ; DS5 - Dahħal il-brilli tal-illokkjar ta 'malajr biex twaħħal is-serraturi tas-sigurtà, waqt li tiżgura li l-brilli jkunu msaktra f'pothom; DS6 - Żgura li l-labar tas-sokor ta 'rilaxx mġaġġel ma jkunux qegħdin l isfel. Jekk il-labar ta 'rilaxx mġaġġel għandhom il-qiegħ, erga 'poġġi l-morsa tat-tróli għal dak li jmiss pozzizzjoni ta 'qfil. Jekk il-pin tal-illokkjar b'heffa ta 'malajr huwa bil-hsara jew assenti, it-taghmir għadu f'kundizzjoni li taħdem. Madankollu għas-sikurezza li tikkonċerna, meta waħda mill-pinnijiet tas-serratura li tintefah malajr hija bil-hsara jew assenti, it-taghmir għandu jintbagħat lura għand tiegħek. negozjanti, distributuri, jew manifattur biex jissostitwixxu pin tal-qfil ġdid li jerhi malajr.

(SL)

NAVODILA

OPOZORILLO: PREBERITE VSE INFORMACIJE V NAVODILIH: SPLOŠNEM IN POSEBNEM.

POSEBNA NAVODILA

OPOZORILA: zdravstveno stanje lahko vpliva na varnost uporabnika opreme pri normalni in nujni uporabi. Opremo sme uporabljati oseba, usposobljena in kompetentna za njeno varno uporabo. Vzpostavljen mora biti načrt reševanja za ravnanje v primeru morebitnih izrednih razmer, ki se pojavijo med delom. Označevanje, spreminjanje ali dopolnjevanje opreme brez predhodnega pisnega soglasja proizvajalca in vsa popravila se smejo izvajati le v skladu s postopki proizvajalca. Oprema se ne sme uporabljati izven njenih omejitev ali za noben drug namen, razen tistega, za katerega je namenjena. Oprema mora biti predmet osebne nege, kjer je to primerno. Vse nevarnosti, ki lahko nastanejo zaradi uporabe kombinacij kosov opreme, pri katerih na varno delovanje katerega koli kosa vpliva ali moti varno delovanje drugega kosa. Navedba, da je za varnost bistveno, da se oprema takoj umakne iz uporabe, če: se pojavi kakršen koli dvom o njenem stanju za varno uporabo ali je bila uporabljena za zaustavitev padca in se je ne sme ponovno uporabljati, dokler pristojna oseba pisno ne potrdi, da je to sprejemljivo. Zaradi varnosti je bistveno, da se pred vsako uporabo preveri potreben prosti prostor pod uporabnikom na delovnem mestu, da v primeru padca ne pride do trčenja s tlemi ali drugo oviro na poti padca. Nevarnosti, ki lahko vplivajo na delovanje opreme, in ustrezni varnostni ukrepi, ki jih je treba upoštevati (zanke vrvi, kemični reagenti, rezanje, izpostavljenost vremenskim vplivom itd.). Sidrna naprava se uporablja kot del sistema za zaustavitev padca, uporabnik pa mora biti opremljen s sredstvom za omejevanje največjih dinamičnih sil, ki delujejo na uporabnika med zaustavitvijo padca, na največ 6 kN. Opozorilo: priporočljivo je, da je sidrna naprava označena z datumom naslednjega ali zadnjega pregleda. Sidrna naprava se sme uporabljati samo za osebno zaustavitev padca in ne za dvizžno opremo. Opozorilo: redne preglede sme izvajati le usposobljena oseba za redne preglede in strogo v skladu s postopki rednega pregleda proizvajalca. Opozorilo: Za varnost uporabnika je bistveno, da prodajalec v primeru nadaljnje prodaje izdelka zunaj prvotne namembne države zagotovi navodila za uporabo, vzdrževanje, redne preglede in popravila v jeziku države, v kateri se izdelek uporablja. Izjavo EU o skladnosti najдете na naši spletni strani: www.fallsafe-online.com. Pozor: sidrna naprava je namenjena samo za uporabo ene osebe.

FS860 – SIDRO ZA DRSNI TRAK – UPORABA

Namen: Dvojno drsno sidro se uporablja kot sidrni priključek za osebni sistem za zaustavitev padca. Zasnovano je za pritrditev na vodoravni l-trak. Sidro trama se lahko uporablja kot končni zaključek za reševalno vrvi, ki absorbira udarce, ali samonapenjalno rešilno vrvi za zaustavitev padca, ali s pozicionirno vrvjo za zadrževanje padca. Omejitve: nameščeno je dovoljeno le na tramove s pribornicami znotraj območja nastavitve modela (glejte SPECIFIKACIJO). Zmogljivost: zasnovana je za uporabo ene osebe s skupno težo (oblačila, orodje itd.) največ 140 kg. Na to opremo je hkrati dovoljeno priključiti največ en osebni varovalni sistem. Prosti pad: osebni sistem za zaustavitev padca, ki se uporablja s to opremo, mora biti nameščen tako, da omeji prosti pad na največ 1,8 m. Največji prosti pad mora biti vedno znotraj proizvajalčeve zmogljivosti prostega padca komponent sistema, ki se uporabljajo za zaustavitev padca. Kadar je možen prosti padec, večji od 1,8 m in do največ 3,6 m, FALL SAFE® priporoča uporabo osebnega sistema za zaustavitev padca, ki je opremljen z vrvico za absorpcijo energije. Nihalni padci: pred namestitvijo ali uporabo razmislite o odpravi ali zmanjšanju vseh nevarnosti nihajnih padcev. Do nihajnih padcev pride, ko sidrišče ni neposredno nad mestom padca. Uporabnik mora vedno delati čim bližje sidrišču. Nihalni padci znatno povečajo možnost hudih poškodb ali smrti v primeru padca. Razdalja za preprečevanje padca: pod priključkom sidrišča mora biti zadosten prostor, da se prepreči padec, preden uporabnik udari ob tla ali drugo oviro. Zahtevana razdalja je odvisna od naslednjih varnostnih dejavnikov: višina fiksne sidrne nosilca, dolžina povezovalnega podsistema, razdalja pojemka, gibanje pritrdilnega elementa varnostnega pasu, višina delavca in razdalja prostega padca. Razdalja za preprečevanje padca (DC) = dolžina vrvi (LL) + razdalja pojemka (DD) + višina visečega delavca (HH) + varnostna razdalja (SD). POZOR: fiksno sidrno nosilce je zasnovano za uporabo s komponentami, odobrenimi s strani FALL SAFE®, ali komponentami s certifikatom CE. Uporaba te opreme z neodobrenimi komponentami lahko povzroči nezdružljivost med opremo in vpliva na zanesljivost in varnost celotnega sistema. Uporabnik mora nositi celoten varnostni pas, ko je v uporabi pritrjeno na fiksno sidrno nosilca. Pri povezovanju s sidrom nosilca odpravite vsako možnost kotalenja. Do kotalenja pride, ko motenje med kavljem in pritrdilno točko povzroči nenamerno odpiranje in sprostitve vrat kavlja. Vsi konektorji vrat morajo biti samozapiralni in samozaklepn. Pogostost pregledov: pred vsako uporabo preglejte sidrno nosilca v skladu z naslednjimi koraki in preverite komponente sidra nosilca glede identifikacije delov. Sidrno nosilca mora vsako leto formalno pregledati pristojna oseba, ki ni uporabnik. Rezultate zabeležite v »ZAPISNIK O OPREMI«.

FS861 - FIKSNO SIDRO ZA NOSILC - UPORABA

Namen: Fiksno sidrno nosilca se uporablja kot sidrni konektor za osebni sistem za zaustavitev padca. Zasnovan je za pritrditev na vodoravni ali navpični l-nosilec. Fiksno sidrno nosilca se lahko uporablja kot končni zaključek za blažilno ali samonapenjalno rešilno vrvi za zaustavitev padca ali s pozicionirno vrvjo za zadrževanje padca. Omejitve: lahko se namesti samo na nosilce s pribornicami znotraj območja nastavitve modela (glejte SPECIFIKACIJO). Zmogljivost: zasnovana je za uporabo ene osebe s skupno težo (oblačila, orodje itd.) največ 140 kg. Na to opremo je hkrati dovoljeno priključiti največ en osebni varovalni sistem. Prosti pad: osebni sistem za zaustavitev padca, ki se uporablja s to opremo, mora biti nameščen tako, da omeji prosti pad na največ 1,8 m. Največji prosti pad mora biti vedno znotraj proizvajalčeve zmogljivosti prostega padca komponent sistema, ki se uporabljajo za zaustavitev padca. Kadar je možen prosti padec, večji od 1,8 m in do največ 3,6 m, FALL SAFE® priporoča uporabo osebnega sistema za zaustavitev padca, ki je opremljen z vrvico za absorpcijo energije. Nihalni padci: pred namestitvijo ali uporabo razmislite o odpravi ali zmanjšanju vseh nevarnosti nihajnih padcev. Do nihajnih padcev pride, ko sidrišče ni neposredno nad mestom padca. Uporabnik mora vedno delati čim bližje sidrišču. Nihalni padci znatno povečajo možnost hudih poškodb ali smrti v primeru padca. Razdalja padca: pod priključkom sidrišča mora biti zadosten prostor, da se prepreči padec, preden uporabnik udari ob tla ali drugo oviro. Zahtevana razdalja je odvisna od naslednjih varnostnih dejavnikov: višina fiksne sidrišča nosilca, dolžina povezovalnega podsistema, razdalja pojemka, gibanje pritrdilnega elementa varnostnega pasu, višina delavca in razdalja prostega padca. Razdalja padca (DC) = dolžina vrvi (LL) + razdalja pojemka (DD) + višina visečega delavca (HH) + varnostna razdalja (SD). POZOR: fiksno sidrno nosilca je zasnovano za uporabo s komponentami, odobrenimi s strani FALL SAFE®, ali komponentami s certifikatom CE. Uporaba te opreme z neodobrenimi komponentami lahko povzroči nezdružljivost med opremo in vpliva na zanesljivost in varnost celotnega sistema. Uporabnik mora nositi celoten varnostni pas, ko je priključen na fiksno sidrno nosilca. Pri povezovanju s sidrom nosilca odpravite vse možnosti kotalenja. Do kotalenja pride, ko motenje med kavljem in pritrdilno točko povzroči, da se vrata kavlja nenamerno odprejo in sprojijo. Vsi priključni elementi morajo biti samozapiralni in samozaklepn. Pogostost pregledov: pred vsako uporabo preglejte sidrno nosilca v skladu z naslednjimi koraki in



SPECIFIC INSTRUCTIONS

preverite komponente sidra nosilca glede identifikacije delov. Sidro nosilca mora vsako leto uradno pregledati pristojna oseba, ki ni uporabnik. Rezultate zabeležite v »ZAPISNIK O OPREMI«.

FS874 - VODILEC Z NOSILCEM - UPORABA

Namen: Dvojno sidro nosilca se uporablja kot sidrni konektor za osebni sistem za zaustavitev padca. Zasnovan je za pritrditev na vodovorni I-nosilec. Sidro nosilca se lahko uporablja kot končni zaključek za blazilno ali samonapenjalo rešilno vrv za zaustavitev padca ali s pozicionirno vrvjo za zadrževanje padca. Omejitev: lahko se namesti samo na nosilce s priborniki znotraj območja nastavitve modela (glejte SPECIFIKACIJO). Nosilnost: zasnovano je za uporabo ene osebe s skupno težo (oblačila, orodje itd.) največ 140 kg. Na to opremo je hkrati mogoče priključiti največ en osebni varovalni sistem. Prosti padci: osebni sistem za zaustavitev padca, ki se uporablja s to opremo, mora biti nameščen tako, da omeji prosti pad na največ 1,8 m. Največji prosti pad mora biti vedno znotraj zmogljivosti prostega padca, ki jo določijo proizvajalec komponent sistema, ki se uporabljajo za zaustavitev padca. Kadar je možen prosti padeč, večji od 1,8 m in do največ 3,6 m, FALL SAFE® priporoča uporabo osebnega sistema za zaustavitev padca, ki je opremljen z vrvjo za absorpcijo energije. Nihalni padci: pred namestitvijo ali uporabo upoštevajte odpravo ali zmanjšanje vseh nevarnosti nihajnega padca. Do nihajnega padca pride, ko sidro ni neposredno nad mestom padca. Uporabnik mora vedno delati čim bližje mestu padca čim bolj poravnano s sidrno točko. Padci zaradi nihanja znatno povečajo možnost hudih poškodb ali smrti v primeru padca. Razdalja med padcem: pod priključkom sivočrno mora biti zadosten prostor, da se padelec ustavi, preden uporabnik udari ob tla ali drugo oviro. Zahtevana razdalja je odvisna od naslednjih varnostnih dejavnikov: višina fiksnega sidrišča, dolžina povezovalnega podistema, razdalja pojemka, gibanje pritrdilnega elementa varnostnega pasu, višina delavca in razdalja prostega padca. Razdalja med padcem (DC) = dolžina vrvi (LL) + razdalja pojemka (DD) + višina visečega delavca (HH) + varnostna razdalja (SD). POZOR: fiksno sidro je zasnovano za uporabo s komponentami, odobrenimi s strani FALL SAFE®, ki pozornosti s certifikatom CE. Uporaba te opreme z neodobrenimi komponentami lahko povzroči neudržljivost med opremo in vpliva na zanesljivost in varnost celotnega sistema. Uporabnik mora nositi celoten varnostni pas, ko je priključen na fiksno sidro. Pri povezovanju s sidrom preprečite vsako možnost kotljenja. Do izvleka pride, ko zaradi motenja med kavljem in pritrdilno točko pride do nenamerenega odpiranja in sproščanja vrat kavlja. Vsi priključni vrati morajo biti samozapiralni in samozaklepní. Pogostost pregledov: pred vsako uporabo preglejte sidro nosilca v skladu z naslednjimi koraki in preverite komponente sidra nosilca glede identifikacije delov. Sidro nosilca mora vsako leto uradno pregledati pristojna oseba, ki ni uporabnik. Rezultate zabeležite v »ZAPISNIK O OPREMI«.

FS860, FS861 IN FS874 – KORAKI PREGLEDA

1 – Poiščite razpoke, vdolbine ali deformacije. Poiščite ukrivljenost ali obrabo šesterkotne palice, objemk nosilca, zatiča za hitro sprostitvev in ročaja za zategovanje. Prepričajte se, da ne manjkajo nobeni deli;

2 – Preverite celotno enoto glede prekomerne korozije;

3 – Prepričajte se, da je mogoče zatič za hitro sprostitev vstaviti skozi luknjo na varnostnem gumbu in se zaskoči;

4 – Zapišite datum pregleda in rezultate v »ZAPISNIK O OPREMI«.

POZOR: Če pregled odkrije nevarno ali okvarjeno stanje, enoto umaknite iz uporabe in jo uničite ali vrnete podjetju FALL SAFE® v preverjanje možnosti popravila. **OPOZORILO:** Za popravilo te opreme je

usposobljen samo FALL SAFE® ali pooblaščen oseb. POZOR: O

seznanijo z navodili in so usposobljeni za pravilno nego in uporabo te opreme. Uporabniki se morajo zavedati tudi obratovalnih značilnosti, omejitev uporabe in posledic nepravilne uporabe.

FS860, FS861 IN FS874 - VZDRŽEVANJE, SERVIS IN SKLADIŠČENJE

Sidro nosilca redno čistite z vodo in blago milnico. NE UPORABLJAJTE KISLIN ali drugih jeklih kemikalij, ki bi lahko poskodovale komponente sistema. Na gumb za hitro varnostno zaklepanje in zatič za sprostitev lahko nanesete mazivo. Opremo shranjujte na hladnem, suhem in temnem mestu, kemično nevtralnem, stran od ostrih robov, virov toplote, vlage, korozivnih snovi ali drugih škodljivih pogojev.

DODATNE INFORMACIJE

Al1 - sprejemljiva temperatura; Al2 - Shranjevanje; Al3 - letni pregled; Al4 - Čiščenje; Al5 - Sušenje; Al6 - Nevarnosti; Al7 - Tveganje smrti; Al8 - Pozor; Al9 - desno; Al10 - Napačno; Al11 - Preverite.

OZNAČEVANJE/NALEPKE

OZNAČEVANJE/NALEPKE

ML1 - Blagovna znamka; ML2 - Referenca izdelka; ML3 - serijska številka; ML4 - Piktogram z navodili; ML5 - Oznaka CE; ML6 - Evropski standard; ML7 - največja nazivna obremenitev; ML8 - Priglašeni organ.

EVIDENCA O OPREMI

1-Izdelek; 2-Referenčna številka; 3-Serijska številka; 4-Datum izdelave; 5-Datum nakupa; 6-Datum prve uporabe; 7-Druge pomembne informacije; 8-Datum; 9-Razlog za vstop; 10-Napake, popravila itd.; 11-Ime in podpis; 12-Naslednji obdobjni pregled

NOMENKLATURA/PODROČJE UPORABE

Komponente

NFA1 - drsna objemka; NFA2 - šesterokotni zarez; NFA3 - Končni vijak z najlonsko matico; NFA4 - Pozicionirna raglja za zatič; NFA5 - Varnostna ključavnica; NFA6 - Hitri zaklepni zatič; NFA7 - obešalniki D-obročja; NFA8 - D-obroč; NFA9 - fiksna spona; NFA10 - nastavitveni blok; NFA11 - nastavitveni vijak spona; NFA12 - zatezni ročaj; NFA13 - nosilec D-obročja; NFA14 - vrtiljivi D-obroč; NFA15 - Kotalna drsna objemka.

Specifikacije

FS874 in 861

(A) Razpon velikosti žarka: Največ - 457 mm | Najmanj - 63,5 mm

(B) Debelina prirobnice: Največ 38 mm

FS860

(A) Razpon velikosti žarka: Naiveč - 537 mm | Najmanj - 63.5 mm

(B) Debelina prirobnice: Največ 38 mm

Utež:

FS874 - 3,38 kg
FS860 - 2,22 kg
FS861 - 2,83 kg

Materiali:

Vsi materiali, uporabljeni pri gradnji te opreme so naslednji:

- Nerjaveče jeklo
- Anodizirana zlitina aluminija
- Platirano legirano jeklo

drugo drsno objemko na nasprotno stran prirobnice nosilca. Prepričajte se, da je obroček D na srednjem položaju svetlobnega pramena; D54 - Zagotovite, da je varnostna ključavnica najbližja položaju prirobnice nosilca; D55 - Vstavite zatíče s hitro sprostitvijo, da pridrite varnostne ključavnice v zagotovitev, da se zatíči zaskočijo; D56 - Prepričajte se, da varnostna ključavnica ni spodaj. Če je varnostna ključavnica spodaj, ponovno namestite drsno objemko v naslednji zaklepni položaj. Če je zatíček za zaklep za hitro sprostitve poškodovan ali ga ni, je oprema še vedno v delujočem stanju. Vendar zaradi varnosti, ko je eden od obeh zatíčov s hitrim sproščanjem poškodovan ali jih ni, je treba opremo poslati nazaj trgovcem, distributerjem ali proizvajalcu, da zamenjajo novo zatíček za zaklepanje s hitro sprostitvijo.

FS861

D51 - Odstranite zatiče za hitro sprostitve. Odprite nastavljen blok snopa, tako daategnite ročico v nasprotni smeri urnega kazalca. Nato pritiskate varnostno ključavnico, da prilagodite velikost žarka; D52 - Namestite sidro s pritrjenim nosilec na prirobnico nosilca na spodnjem, zgornjem položaju ali strani I-nosilca; D53 - Namestite pritrjeno objemko nosilca na eno stran prirobnice nosilca. Potisnite nastavljen objemko na nasprotno stran prirobnice nosilca; D54 - Zagotovite, da je varnostna ključavnica najbližja položaju prirobnice nosilca; D55 - Vstavite zatič s hitro sprostitvijo, da pritržite varnostno ključavnice in zagotovite, da se zatič zaskoči; D56 - Če želite pritrčiti sidro s pritrjenim nosilec na prirobnico, zavrtite zatezni ročaj stran od šesterkotne palice in zavrtite nastavljeni ročaj v smeri urnega kazalca v pol obrata. Prepričajte se, da so objemke tesno pritrjene na obeh straneh prirobnice. Dovoljeno je samo zagotavljanje rok. Prepričajte se, da zatič za hitro sprostitve ni spodaj. Če je nastavljeni zatič spodaj, znova namestite sidro s fiksni žarkom na naslednjega zaklenjen položaj. Če je zatič za zaklep za hitro sprostitve odsoten, je oprema še vedno uporabna, če je zatič za zaklep za hitro sprostitve poškodovan ali pa je odsotna, jo je treba poslati nazaj na vaše mesto. Zaradi varnosti pa kdaj trgovci, distributerji ali proizvajalci zamenjajte nov zatič za zaklepanje s hitro sprostitvijo.

FS847

D51 - Odstranite zaščite za hitro sprostitve. Nato pritisnite varnostno ključavnico, da nastavite objemko vozička; D52 - Postavite sidro vozička z dvojnim žarkom na prirobnico nosilca na spodnjem položaju. dolga nosilca; D53 - Namestite objemko vozička na eno stran prirobnice nosilca. Potisnite drugo objemko vozička na nasprotno stran prirobnice nosilca. Prepričajte se, da je obroček D v srednjem položaju svetlobnega pramena; D54 - Prepričajte se, da je varnostna ključavnica najbližja položaju prirobnice nosilca; D55 - Vstavite zaščite s hitro sprostitvijo, da pritrдите varnostne ključavnice in zagotovite, da se zaščiti zaskojo; D56 - Prepričajte se, da zaščiti za hitro sprostitve niso spodaj. Če so zaščiti za hitro sprostitve spodaj, znova namestite objemko vozička na naslednjo zaklenjenjen položaj. Če je zaščiti za zaplek za hitro sprostitve poškodovan ali ga ni, je oprema še vedno v delujočem stanju. Vendar zaradi varnosti, če je eden od zaščitev za hitro sprostitve poškodovan ali ga ni, je treba opremo poslati nazaj na trgovci, distributerji ali proizvajalci, da zamenjajo nov zaščiti s hitrim sproščanjem.

(AR)

ثانيًا: يجب اتباع طرق وطرق

၆၆၆၅၇

[illegible][illegible][illegible]

